

# Podręcznik użytkownika

---

CLP-41xN/CLP-41xNW Series  
CLP-68xND/CLP-68xDW Series

## PODSTAWOWY

Niniejszy podręcznik zawiera informacje dotyczące instalacji, podstawowej obsługi oraz rozwiązywania problemów w systemie Windows.

## ZAAWANSOWANY

Niniejszy podręcznik zawiera informacje dotyczące instalacji, zaawansowanej konfiguracji, obsługi i rozwiązywania problemów w środowiskach różnych systemów operacyjnych.

Niektóre funkcje mogą nie być dostępne w zależności od modelu lub kraju.

# PODSTAWOWY



## 1. Wprowadzenie

Główne korzyści	5
Funkcje poszczególnych modeli	8
Przydatne informacje	11
Informacje o podręczniku użytkownika	12
Informacje o bezpieczeństwie	13
Przegląd urządzenia	20
Omówienie panelu sterowania	24
Włączanie urządzenia	26
Lokalna instalacja sterownika	27
Ponowna instalacja sterownika	28



## 2. Przegląd menu i konfiguracja podstawowa

Przegląd menu	30
Ustawienia podstawowe urządzenia	33
Nośniki i zasobnik	35
Drukowanie podstawowe	49
Korzystanie z pamięci USB	56



## 3. Konserwacja

Zamawianie materiałów eksploatacyjnych i akcesoriów	61
Dostępne materiały konsumpcyjne	62
Dostępne akcesoria	64
Dostępne części do konserwacji	65
Przechowywanie kasety z tonerem	66
Rozprowadzanie tonera	68
Wymiana kasety z tonerem	70
Wymiana pojemnika na zużyty toner	74
Instalowanie akcesoriów	76
Monitorowanie stanu zużycia materiałów eksploatacyjnych	80
Ustawianie alertu niskiego poziomu toneru	81
Czyszczenie urządzenia	82
Wskazówki dotyczące przenoszenia i przechowywania urządzenia	86



## 4. Rozwiązywanie problemów

<b>Wskazówki dotyczące unikania zakleszczeń papieru</b>	<b>88</b>
<b>Usuwanie zakleszczeń papieru</b>	<b>89</b>
<b>Objaśnienie diod LED stanu</b>	<b>101</b>
<b>Opis komunikatów na wyświetlaczu</b>	<b>103</b>



## 5. Dodatek

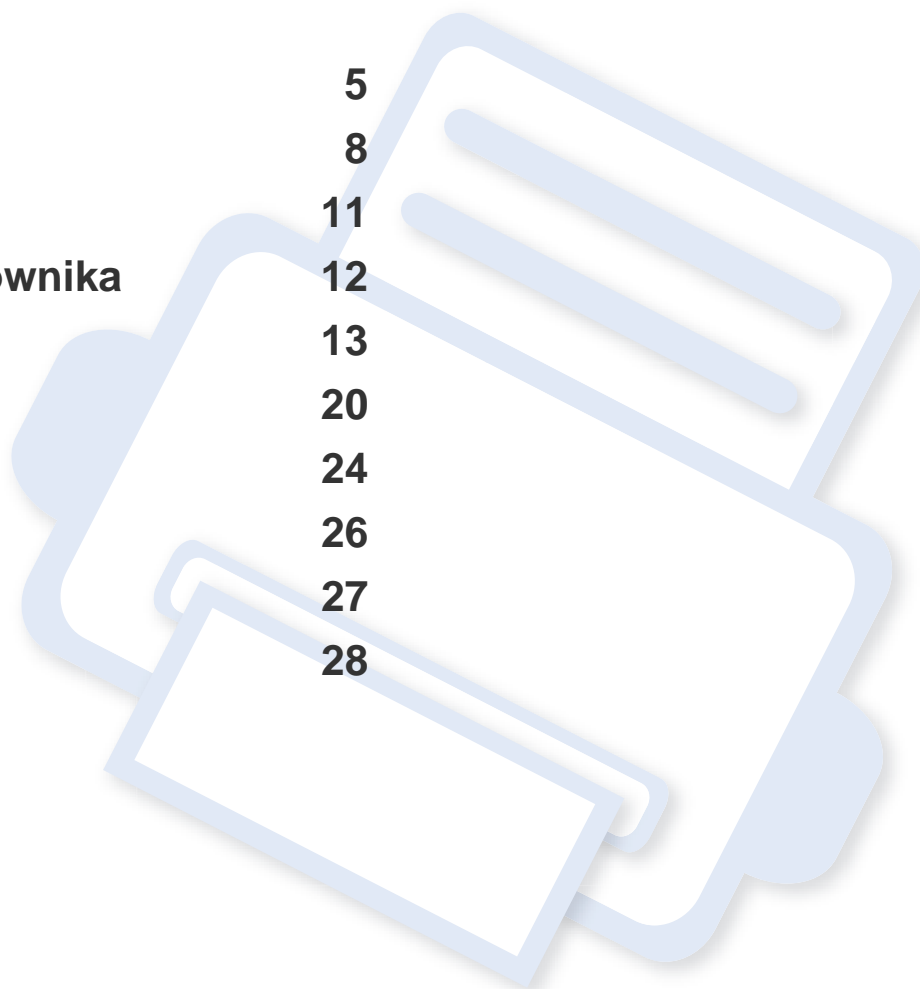
<b>Dane techniczne</b>	<b>111</b>
<b>Informacje prawne</b>	<b>124</b>
<b>Prawa autorskie</b>	<b>136</b>



# 1. Wprowadzenie

Niniejszy rozdział zawiera informacje, z którymi należy zapoznać się przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.

- **Główne korzyści** 5
- **Funkcje poszczególnych modeli** 8
- **Przydatne informacje** 11
- **Informacje o podręczniku użytkownika** 12
- **Informacje o bezpieczeństwie** 13
- **Przegląd urządzenia** 20
- **Omówienie panelu sterowania** 24
- **Włączanie urządzenia** 26
- **Lokalna instalacja sterownika** 27
- **Ponowna instalacja sterownika** 28



# Główne korzyści

## Brak szkodliwości dla środowiska



- Urządzenie wyposażone jest w funkcję Eco, co zapewnia oszczędność toneru i papieru (patrz „Drukowanie Ekologiczne” na stronie 52).
- W celu zaoszczędzenia papieru można także drukować wiele stron na jednym arkuszu (patrz „Korzystanie z zaawansowanych funkcji drukowania” na stronie 221).
- Aby zmniejszyć zużycie papieru, można drukować po obu stronach kartki (Drukowanie dwustronne (lub Ręcznie)) (patrz „Korzystanie z zaawansowanych funkcji drukowania” na stronie 221).
- Urządzenie umożliwia automatyczne oszczędzanie energii dzięki znacznemu zmniejszeniu poboru mocy, gdy nie jest używane.

## Szybkie drukowanie w wysokiej rozdzielczości



- Pełny zakres kolorów jest uzyskiwany za pomocą barw: błękitnej, amarantowej, żółtej i czarnej.
- Wydruki mogą być wykonywane z rozdzielczością efektywną do 9 600 x 600 dpi (600 x 600 x 4 bit).
- Szybkie drukowanie na żądanie.
  - Tylko dla serii CLP-41xN/CLP-41xNW Series
    - Do druku jednostronnego, 18 str./min (A4) lub 19 str./min (Letter).
  - Tylko dla serii CLP-68xND/ CLP-68xDW Series
    - Do druku jednostronnego, 24 str./min (A4) lub 25 str./min (Letter).
    - Do druku dwustronnego, 12 str./min (A4) lub 12 str. min (Letter).

# Główne korzyści

## Wygoda



- Możesz drukować w podróży przy użyciu smartfonu lub komputera dzięki aplikacjom z obsługą Google Cloud Print™ (patrz „Google Cloud Print™” na stronie 195).
- Aplikacja Easy Capture Manager umożliwia łatwą edycję i wydruk elementów przechwyconych za pomocą przycisku Print Screen (patrz „Easy Capture Manager” na stronie 241).
- Aplikacje Samsung Easy Printer Manager i Stan drukowania służą do monitorowania i informowania użytkownika o stanie urządzenia i umożliwiają dostosowanie jego ustawień (patrz „Korzystanie z aplikacji Samsung Easy Printer Manager” na stronie 249 lub „Korzystanie z aplikacji Stan drukarki Samsung” na stronie 253).
- W porównaniu ze zwykłymi programami, narzędzie AnyWeb Print firmy Samsung ułatwia tworzenie zrzutów ekranu, a także ich podgląd, usuwanie i drukowanie w przeglądarce Windows Internet Explorer (patrz „Samsung AnyWeb Print” na stronie 242).
- Usługa Inteligentna aktualizacja umożliwia sprawdzenie i zainstalowanie najnowszych wersji oprogramowania w procesie instalowania sterownika drukarki. Ta funkcja jest dostępna tylko w systemie Windows.

- Jeśli istnieje połączenie internetowe, można uzyskać pomoc i wsparcie techniczne, pobrać sterowniki do drukarki, podręczniki oraz uzyskać informacje na temat zamawiania w witrynie internetowej firmy Samsung pod adresem [www.samsung.com](http://www.samsung.com) > znajdź swój produkt > Wsparcie lub centrum pobierania.

## Szeroki zakres obsługiwanych funkcji i aplikacji



- Obsługa wielu rozmiarów papieru (patrz „Dane techniczne nośnika druku” na stronie 113).
- Drukowanie znaków wodnych: Można wprowadzać własne słowa do dokumentów, np. „**CONFIDENTIAL**” (patrz „Korzystanie z zaawansowanych funkcji drukowania” na stronie 221).
- Drukowanie plakatów: Tekst i obrazy znajdujące się na każdej stronie dokumentu są powiększane i drukowane na oddzielnych arkuszach papieru, które następnie można skleić w celu utworzenia plakatu (patrz „Korzystanie z zaawansowanych funkcji drukowania” na stronie 221).
- Drukowanie można wykonywać w wielu systemach operacyjnych (patrz „Wymagania systemowe” na stronie 120).
- Urządzenie jest wyposażone w interfejs USB lub interfejs sieciowy.

# Główne korzyści

## Obsługuje wiele metod konfigurowania sieci bezprzewodowej



- Korzystanie z przycisku WPS (Wi-Fi Protected Setup™)
  - Możesz łatwo podłączyć urządzenie do sieci bezprzewodowej za pomocą przycisku WPS znajdującego się na urządzeniu i punkcie dostępu (routerze bezprzewodowym).
- Korzystanie z kabla USB i sieciowego
  - Możesz podłączyć i skonfigurować różne ustawienia sieci bezprzewodowej za pomocą kabla USB lub kabla sieciowego.
- Korzystanie z opcji Wi-Fi Direct
  - Można w wygodny sposób drukować z urządzenia mobilnego za pomocą Wi-Fi lub Wi-Fi Direct.



Patrz „Wprowadzenie do metod konfiguracji bezprzewodowej” na stronie 165.

# Funkcje poszczególnych modeli

Niektóre funkcje oraz wyposażenie opcjonalne mogą nie być dostępne, w zależności od modelu lub kraju.

## System operacyjny

System operacyjny	CLP-41xN Series CLP-41xNW Series	CLP-68xND Series CLP-68xDW Series
Windows	•	•
Mac	•	•
Linux	•	•
Unix	•	•

(•: funkcja dostępna, pusta komórka: funkcja niedostępna)

## Oprogramowanie



Sterownik drukarki i oprogramowanie można zainstalować po włożeniu płyty CD z oprogramowaniem do napędu CD-ROM.

Sterownik drukarki i oprogramowanie dla systemu Windows można wybrać w oknie **Wybierz oprogramowanie i programy narzędziowe do zainstalowania**.

Oprogramowanie	CLP-41xN Series CLP-41xNW Series	CLP-68xND Series CLP-68xDW Series
Sterownik SPL drukarki	•	•
Sterownik PCL drukarki	•	•
Sterownik PS drukarki	•	•
Sterownik XPS drukarki	•	•
Samsung Easy Printer Manager	•	•
Ustawienia urządzenia		
Stan drukarki Samsung	•	•
Narzędzie do drukowania bezpośredniego <sup>a</sup>	•	•



# Funkcje poszczególnych modeli

Oprogramowanie	CLP-41xN Series CLP-41xNW Series	CLP-68xND Series CLP-68xDW Series
Samsung AnyWeb Print <sup>a</sup>	•	•
SyncThru™ Web Service	•	•
SyncThru Admin Web Service	•	•
Easy Eco Driver	•	•
Easy Capture Manager	•	•
Samsung Easy Color Manager <sup>a</sup>	•	•

a. Pobierz oprogramowanie z witryny firmy Samsung i zainstaluj je: (<http://www.samsung.com> > znajdź swój produkt > Wsparcie lub Centrum pobierania). Przed instalacją sprawdź, czy system operacyjny komputera obsługuje oprogramowanie.

(•: funkcja dostępna, pusta komórka: funkcja niedostępna)

## Funkcja Różne

Funkcje	CLP-41xN Series CLP-41xNW Series	CLP-68xND Series CLP-68xDW Series
Interfejs USB 2.0 o dużej szybkości	•	•
Połączenie równoległe IEEE 1284B <sup>a</sup>		○
Karta sieci przewodowej LAN 10/100/1000 Base TX	•	•
Karta bezprzewodowej sieci LAN 802.11b/g/n <sup>b</sup>	• Tylko dla serii CLP-41xNW Series	• tylko seria CLP-68xDW Series
Drukowanie Ekologiczne	•	•
Druk dwustronny		•
Druk dwustronny (tryb ręczny) <sup>c d</sup>	•	
Interfejs pamięci USB		•
Moduł pamięci	○	○

# Funkcje poszczególnych modeli

Funkcje	CLP-41xN Series CLP-41xNW Series	CLP-68xND Series CLP-68xDW Series
Zasobnik opcjonalny (Zasobnik 2)		○
Urządzenie pamięci masowej (dysk twardy)		
AirPrint		●
Google Cloud Print™	●	●

- Jeśli używasz portu równoległego, nie możesz używać kabla USB.
- W niektórych krajach karty bezprzewodowej sieci LAN mogą być niedostępne. W niektórych krajach można użyć wyłącznie sieci 802.11 b/g. Skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub sprzedawcą firmy Samsung, który sprzedał urządzenie.
- Narzędzie to dostępne jest tylko dla użytkowników systemu Windows.
- Obsługiwany jest tylko zasobnik 1.

(●: dostępna, ○: opcjonalna, Puste pole: funkcja niedostępna)

# Przydatne informacje



## Urządzenie nie drukuje.

- Otwórz listę zadań drukowania oczekujących w kolejce i usuń dokument z listy (patrz „Anulowanie zadania drukowania” na stronie 50).
- Usuń sterownik i zainstaluj go ponownie (patrz „Lokalna instalacja sterownika” na stronie 27).
- Wybierz urządzenie jako urządzenie domyślne w systemie Windows (patrz „Ustawianie urządzenia jako domyślnego” na stronie 220).



## Gdzie mogę kupić akcesoria lub materiały eksploatacyjne?

- Zwróć się z pytaniem do dystrybutora firmy Samsung lub sprzedawcy.
- Odwiedź stronę [www.samsung.com/supplies](http://www.samsung.com/supplies). Wybierz kraj/region, aby wyświetlić informacje o serwisie produktu.



## Dioda LED stanu miga lub ciągle się świeci.

- Wyłącz i włącz ponownie produkt.
- Sprawdź znaczenie wskazań diody LED w niniejszym podręczniku i zastosuj odpowiednie rozwiązanie problemu (patrz „Objaśnienie diod LED stanu” na stronie 101).



## Nastąpiło zakleszczenie papieru.

- Otwórz i zamknij drzwiczki (patrz „Widok z przodu” na stronie 21).
- Sprawdź instrukcje usuwania zakleszczonego papieru w niniejszym podręczniku i zastosuj odpowiednie rozwiązanie problemu (patrz „Usuwanie zakleszczeń papieru” na stronie 89).



## Wydruki są niewyraźne.

- Poziom toner może być niski lub nierówny. Potrząśnij kasetą z tonerem (patrz „Rozprowadzanie tonera” na stronie 68).
- Wypróbuj inne ustawienie rozdzielczości drukowania (patrz „Otwieranie preferencji drukowania” na stronie 50).
- Wymień kasetę z tonerem (patrz „Wymiana kasety z tonerem” na stronie 70).



## Skąd mogę pobrać sterownik urządzenia?

- Można uzyskać pomoc i wsparcie techniczne, pobrać sterowniki do drukarki, podręczniki oraz uzyskać informacje na temat zamawiania w witrynie internetowej firmy Samsung pod adresem [www.samsung.com](http://www.samsung.com) > znajdź swój produkt > Wsparcie lub centrum pobierania.



# Informacje o podręczniku użytkownika

Niniejszy podręcznik użytkownika zawiera podstawowy opis urządzenia oraz szczegółowe objaśnienia jego użytkowania.

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać informacje o bezpieczeństwie.
- W przypadku problemów związanych z użytkowaniem urządzenia, należy zapoznać się z rozdziałem dotyczącym rozwiązywania problemów.
- Pojęcia używane w niniejszym podręczniku użytkownika opisano w glosariuszu.
- Wszystkie ilustracje w tym podręczniku użytkownika mogą się różnić od zakupionego urządzenia w zależności od opcji i modelu.
- Zrzuty ekranu w niniejszym podręczniku mogą różnić się od urządzenia w zależności od wersji oprogramowania/sterownika urządzenia.
- Procedury znajdujące się w tym podręczniku użytkownika dotyczą przeważnie systemu Windows 7.

- Słowo „urządzenie” oznacza „drukarkę” lub „urządzenie wielofunkcyjne”.

## Ogólne ikony

Ikona	Tekst	Opis
	<b>Przeostroga</b>	Zawiera informacje dla użytkowników o ochronie urządzenia przed potencjalnym uszkodzeniem mechanicznym lub awarią.
	<b>Uwaga</b>	Zawiera dodatkowe informacje lub szczegółowe dane dotyczące działania funkcji urządzenia.

## Konwencje

Niektóre terminy zawarte w tym podręczniku używane są zamiennie, jak w przykładzie poniżej:




- Słowo „dokument” stosowane jest zamiennie ze słowem „oryginał”.
- Słowo „papier” stosowane jest zamiennie z terminami „nośnik” lub „nośnik druku”.

# Informacje o bezpieczeństwie

Niniejsze ostrzeżenia i środki ostrożności zamieszczono, aby zapobiec obrażeniom ciała u osób, a także aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu urządzenia. Przed rozpoczęciem używania urządzenia należy przeczytać ze zrozumieniem wszystkie znajdujące się w tym rozdziale instrukcje. Po przeczytaniu tej części należy ją zachować w celu wykorzystania w przyszłości.

## Ważne symbole bezpieczeństwa

## Objaśnienie wszystkich ikon i oznaczeń użytych w niniejszym rozdziale

	<b>Ostrzeżenie</b>	Zagrożenia lub niebezpieczne postępowanie, które może skutkować poważnymi obrażeniami ciała lub śmiercią.
	<b>Przeostroga</b>	Zagrożenia lub niebezpieczne postępowanie, które może skutkować niewielkimi obrażeniami ciała lub uszkodzeniem sprzętu.
	Nie próbować.	

## Środowisko pracy

### Ostrzeżenie



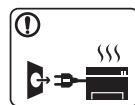
Nie używać, jeśli kabel zasilający jest uszkodzony lub gdy gniazdko elektryczne nie jest uziemione.

Może to doprowadzić do porażenia prądem lub pożaru.



Nie wolno umieszczać przedmiotów na urządzeniu (wody, małych metalowych lub ciężkich obiektów, świeczek, zapalonych papierosów itp).

Może to doprowadzić do porażenia prądem lub pożaru.



- W przypadku przegrzania urządzenia, wydobywania się z niego dymu, wydawania dziwnych dźwięków lub występowania dziwnego zapachu należy natychmiast wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.
- W razie awarii wymagających odłączenia urządzenia od zasilania, użytkownik powinien mieć możliwość uzyskania dostępu do gniazda.

Może to doprowadzić do porażenia prądem lub pożaru.



Nie wolno zaginać kabla zasilającego ani umieszczać na nim ciężkich przedmiotów.

Nadepnięcie lub zgniecenie kabla zasilającego ciężkim przedmiotem może doprowadzić do porażenia prądem lub pożaru.

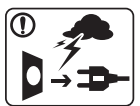
# Informacje o bezpieczeństwie



Nie wolno wyjmować wtyczki z gniazdka pociągając za kabel.  
Nie wolno chwycić wtyczki mokrymi dłońmi.

Może to doprowadzić do porażenia prądem lub pożaru.

## Przewaga



W przypadku burzy z piorunami lub gdy urządzenie nie jest używane przez pewien czas, należy odłączyć wtyczkę kabla zasilającego od gniazdka elektrycznego.

Może to doprowadzić do porażenia prądem lub pożaru.



Należy zachować ostrożność. Obszar wyjścia papieru może być gorący.

Istnieje ryzyko poparzenia.



W przypadku upuszczenia urządzenia lub powstania uszkodzeń obudowy należy odłączyć od urządzenia wszystkie podłączenia interfejsów i wezwać przeszkolony personel serwisowy.

W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem lub pożaru.



Jeśli pomimo postępowania zgodnie z niniejszymi instrukcjami urządzenie nie działa prawidłowo, należy odłączyć od urządzenia wszystkie podłączenia interfejsów i wezwać przeszkolony personel serwisowy.

W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem lub pożaru.



Jeśli wtyczka nie daje się w łatwy sposób włożyć do gniazdka elektrycznego, nie wolno wkładać jej na siłę.

Należy wezwać elektryka w celu wymiany gniazdka elektrycznego. W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.






Nie należy dopuścić, aby przewód zasilania, telefoniczny lub łączący urządzenie z komputerem PC zostały pogryzione przez zwierzęta.





Może to spowodować porażenie prądem, pożar i/lub obrażenia zwierzęcia.

# Informacje o bezpieczeństwie

## Metoda obsługi

### Przystroga

	Nie wolno wyjmować papieru na siłę podczas drukowania. Może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
	Należy uważać, aby nie wkładać dłoni pomiędzy urządzenie i zasobnik papieru. Może dojść do obrażeń ciała.
	Należy zachować ostrożność podczas wymiany papieru i wyjmowania zablokowanego papieru. Krawędzie nowo otwartego papieru są ostre i mogą spowodować bolesne skaleczenia.
	W przypadku drukowania dużej liczby arkuszy dolna część obszaru wyjścia papieru może stać się gorąca. Należy zabronić dzieciom dotykania tego obszaru. Istnieje ryzyko poparzenia.
	Podczas usuwania zakleszczonego papieru nie wolno używać szczypec lub ostrych metalowych przedmiotów. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

	Nie wolno dopuścić do powstania zbyt dużego stosu arkuszy w wyjściowym zasobniku papieru. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
	Nie wolno blokować otworu wentylacyjnego ani wkładać do niego przedmiotów. Może to doprowadzić do wzrostu temperatury podzespołów i skutkować uszkodzeniami lub pożarem.
	Regulacja i dopasowywanie urządzenia oraz postępowanie według procedur innych niż wskazane w niniejszym dokumencie mogą narazić użytkownika na kontakt z niebezpieczną dawką promieniowania.
	Urządzeniem odbiorczym zasilania tego urządzenia jest kabel zasilający. Aby wyłączyć zasilanie, należy odłączyć kabel zasilający od gniazdka elektrycznego.

# Informacje o bezpieczeństwie

## Instalacja/przenoszenie

### Ostrzeżenie



Nie wolno umieszczać urządzenia w miejscu narażonym na działanie kurzu, wilgoć lub wycieki wody.

Może to doprowadzić do porażenia prądem lub pożaru.

### Przestroga



Przed przeniesieniem urządzenia należy wyłączyć jego zasilanie i odłączyć wszystkie przewody. Informacje przedstawione poniżej są jedynie sugestiami opartymi na ciężarze urządzenia. W przypadku występowania problemów zdrowotnych wykluczających podnoszenie nie należy podnosić urządzenia. Należy poprosić o pomoc i zawsze podnosić urządzenie w kilka osób.

Następnie należy podnieść urządzenie.

- Jeśli urządzenie waży poniżej 20 kg, może je podnieść 1 osoba.
- Jeśli urządzenie waży 20–40 kg, powinny je podnosić 2 osoby.
- Jeśli urządzenie waży więcej niż 40 kg, powinny je podnosić co najmniej 4 osoby.

Urządzenie może spaść, powodując zranienie ciała bądź uszkodzenie samego urządzenia.



Nie należy umieszczać urządzenia na niestabilnej powierzchni.

Urządzenie może spaść, powodując zranienie ciała bądź uszkodzenie samego urządzenia.








Należy używać wyłącznie kabli AWG<sup>a</sup> nr 26 lub w razie potrzeby większych liniowych kabli telefonicznych.

W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia.







# Informacje o bezpieczeństwie

	<p>Należy upewnić się, że kabel zasilający podłączono do uziemionego gniazdka elektrycznego.</p> <p>W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem lub pożaru.</p>
	<p>W celu bezpiecznego korzystania z urządzenia należy używać kabla zasilającego dostarczonego z urządzeniem. W przypadku używania kabla dłuższego niż 2 m z urządzeniem zasilanym napięciem 110 V należy zastosować kabel AWG 16 lub większy.</p> <p>W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia oraz porażenia prądem lub pożaru.</p>
	<p>Nie wolno zakrywać urządzenia ani umieszczać go w słabo wentylowanych pomieszczeniach, np. w szafie.</p> <p>Jeżeli urządzenie nie jest dostatecznie wentylowane, może dojść do pożaru.</p>
	<p>Nie należy powodować przeciążenia gniazdek sieciowych lub przedłużaczy.</p> <p>Może to doprowadzić do obniżenia wydajności i skutkować porażeniem prądem lub pożarem.</p>
	<p>Urządzenie powinno być podłączone do źródła zasilania o poziomie zasilania zgodnym z danymi wyszczególnionymi na etykiecie.</p> <p>W przypadku wątpliwości i konieczności sprawdzenia poziomu zasilania, należy skontaktować się z dostawcą energii elektrycznej.</p>




a. AWG: American Wire Gauge

## Konserwacja/sprawdzanie

### Przewaga





	<p>Przed czyszczeniem wnętrza urządzenia należy odłączyć kabel zasilający z gniazdka ściennego. Nie wolno czyścić urządzenia benzenem, rozcieńczalnikiem do farb lub alkoholem. Nie wolno rozpylać wody bezpośrednio na urządzenie.</p> <p>Może to doprowadzić do porażenia prądem lub pożaru.</p>
	<p>Nie wolno włączać urządzenia podczas wykonywania prac we wnętrzu urządzenia, wymiany materiałów eksploatacyjnych ani czyszczenia wnętrza.</p> <p>Może dojść do obrażeń ciała.</p>
	<p>Środki do czyszczenia należy trzymać z dala od dzieci. Dzieci mogą doznać obrażeń.</p>
	<p>Nie wolno samodzielnie rozmontowywać, naprawiać i ponownie montować urządzenia.</p> <p>Może to spowodować uszkodzenie urządzenia. Jeżeli urządzenie wymaga naprawy, należy wezwać certyfikowanego technika.</p>

# Informacje o bezpieczeństwie

	<p>Czyszczenie i obsługę urządzenia należy przeprowadzać zgodnie z podręcznikiem użytkownika dostarczonym z urządzeniem.</p> <p>W przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu.</p>
	<p>Kabel zasilający i powierzchnię styku wtyczki należy chronić przed kurzem i wodą.</p> <p>W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem lub pożaru.</p>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Nie wolno zdejmować osłon ani pokryw przymocowanych śrubami.</li><li>Naprawę zespołów utrwalających może przeprowadzać wyłącznie technik serwisowy. Naprawa przez nieuprawnione osoby może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.</li><li>Naprawę urządzenia może przeprowadzać wyłącznie technik serwisowy firmy Samsung.</li></ul>

## Korzystanie z materiałów eksploatacyjnych

### Przestroga

	<p>Nie należy rozmontowywać kasety z tonerem.</p> <p>Wdychanie bądź połknięcie pyłu pochodzącego z toneru może być niebezpieczne.</p>
	<p>Nie wolno spalać materiałów eksploatacyjnych, takich jak kaseeta z tonerem lub zespół utrwalający.</p> <p>Może to spowodować wybuch lub pożar.</p>
	<p>Przechowywane materiały, takie jak kasety z tonerem, należy trzymać z dala od dzieci.</p> <p>Wdychanie bądź połknięcie pyłu pochodzącego z toneru może być niebezpieczne.</p>
	<p>Korzystanie z regenerowanych materiałów eksploatacyjnych, takich jak toner, może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.</p> <p>W przypadku powstania uszkodzeń w wyniku zastosowania regenerowanych materiałów eksploatacyjnych za naprawę zostanie pobrana opłata.</p>

# Informacje o bezpieczeństwie



W przypadku zabrudzenia ubrań tonerem nie należy usuwać go przy użyciu gorącej wody.

Użycie gorącej wody spowoduje utwalenie toneru na tkaninie. Należy użyć zimnej wody.

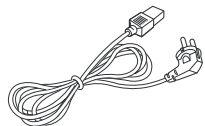


Podczas wymiany kasety z tonerem lub wyjmowania zakleszczonego papieru należy zachować ostrożność i nie dopuścić do kontaktu pyłu toneru z ciałem lub ubraniami.

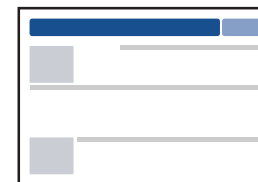
Wdychanie bądź połknięcie pyłu pochodzącego z toneru może być niebezpieczne.

# Przegląd urządzenia

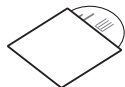
## Akcesoria



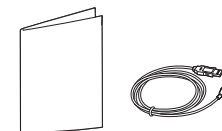
Kabel zasilania



Skrócona instrukcja instalacji



Płyta z oprogramowaniem<sup>a</sup>



Różne akcesoria<sup>b</sup>

a. Płyta CD z oprogramowaniem zawiera sterowniki drukarki, podręcznik użytkownika i aplikacje.

b. Akcesoria dostarczane z urządzeniem różnią się w zależności od kraju zakupu i modelu.

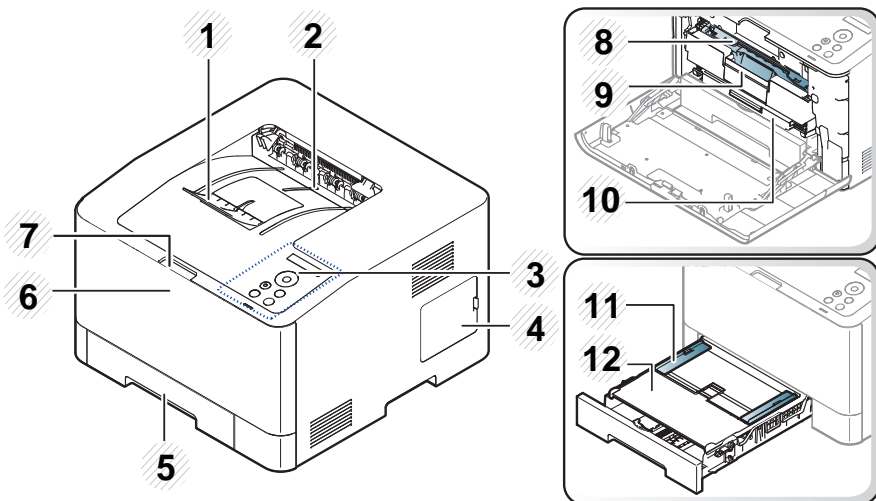
# Przegląd urządzenia

## Widok z przodu



- W zależności od modelu urządzenie przedstawione na ilustracji może się różnić od tego, które posiada użytkownik. Istnieją różne typy urządzenia.
- Niektóre funkcje oraz wyposażenie opcjonalne mogą nie być dostępne, w zależności od modelu lub kraju (patrz „Funkcje poszczególnych modeli” na stronie 8).

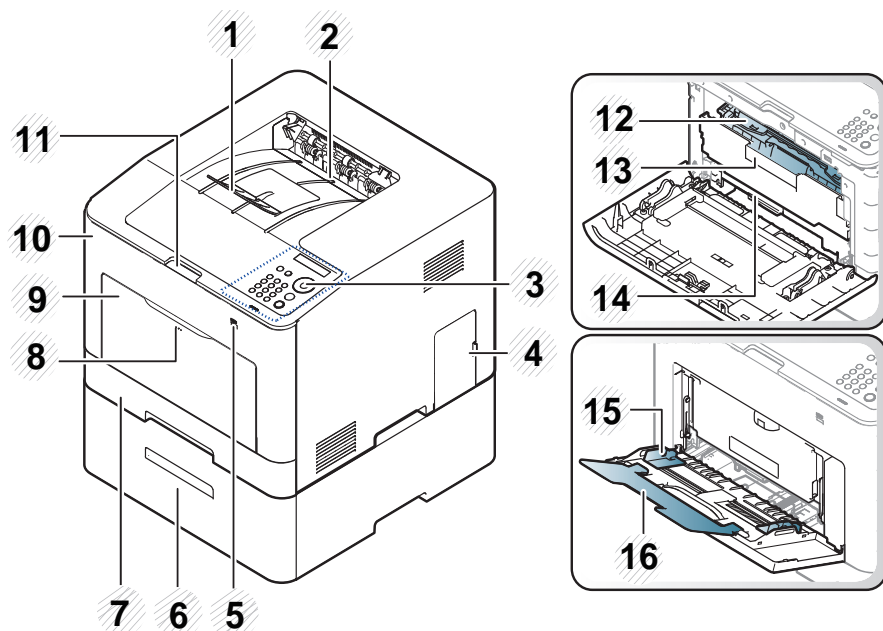
### Tylko dla serii CLP-41xN Series/CLP-41xNW Series



1	Wspornik wyjściowy	7	Przycisk zwalniający pokrywę przedniej
2	Taca wyjściowa	8	Kasety z tonerem
3	Panel sterowania	9	Uchwyty kasety z tonerem
4	Pokrywa płyty sterowania	10	Średni pas transferowy (ITB)
5	Zasobnik 1	11	Prowadnice szerokości papieru podajnika ręcznego
6	Pokrywa przednia	12	Podajnik ręczny

# Przegląd urządzenia

Tylko dla serii CLP-68xND Series/ CLP-68xDW Series



7	Zasobnik 1	15	Prowadnice papieru w podajniku uniwersalnym
8	Przycisk zamykania/otwierania zasobnika wielofunkcyjnego	16	Podajnik wielofunkcyjny

a. Ta funkcja jest opcjonalna. Tylko dla serii CLP-68xND Series/CLP-68xDW Series.

1	Wspornik wyjściowy	9	Podajnik uniwersalny
2	Taca wyjściowa	10	Pokrywa przednia
3	Panel sterowania	11	Przycisk zwalniający pokrywy przedniej
4	Pokrywa płyty sterowania	12	Kasety z tonerem
5	Port pamięci USB	13	Uchwyty kasety z tonerem
6	Zasobnik opcjonalny <sup>a</sup>	14	Średni pas transferowy (ITB)

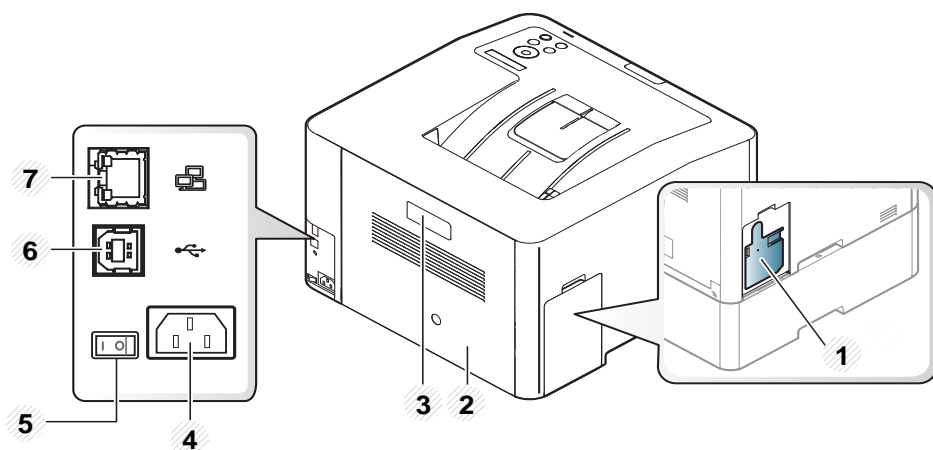
# Przegląd urządzenia

## Widok z tyłu

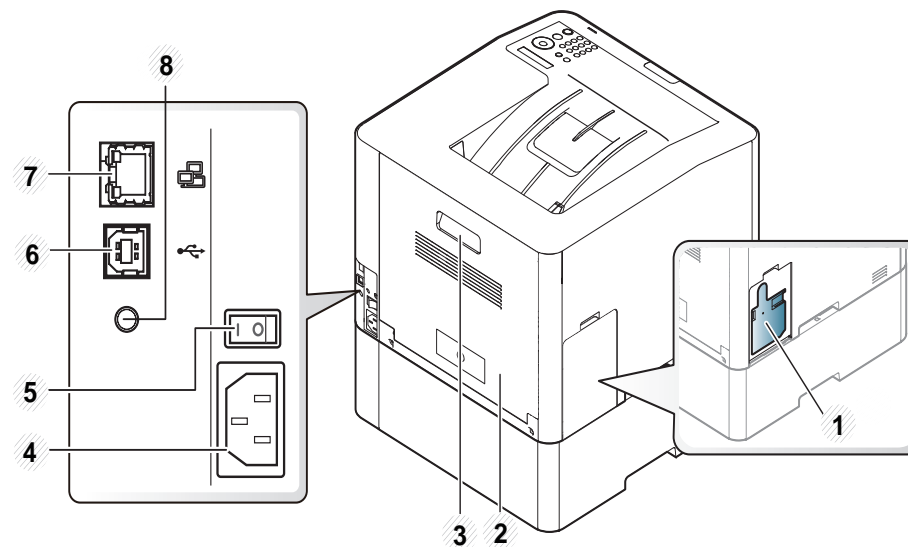


- W zależności od modelu urządzenie przedstawione na ilustracji może się różnić od tego, które posiada użytkownik. Istnieją różne typy urządzenia.
- Niektóre funkcje oraz wyposażenie opcjonalne mogą nie być dostępne, w zależności od modelu lub kraju (patrz „Funkcje poszczególnych modeli” na stronie 8).

### Tylko dla serii CLP-41xN Series/CLP-41xNW Series



### Tylko dla serii CLP-68xND Series/ CLP-68xDW Series



1 Pojemnik na zużyty toner

2 Pokrywa tylna

3 Uchwyt pokrywy tylnej

4 Gniazdo zasilania

5 Wyłącznik zasilania

6 Port USB<sup>a</sup>

7 Port sieciowy

8 Gniazdo wyjściowe 5 V na złącze równoległe IEEE 1284B<sup>a b</sup>

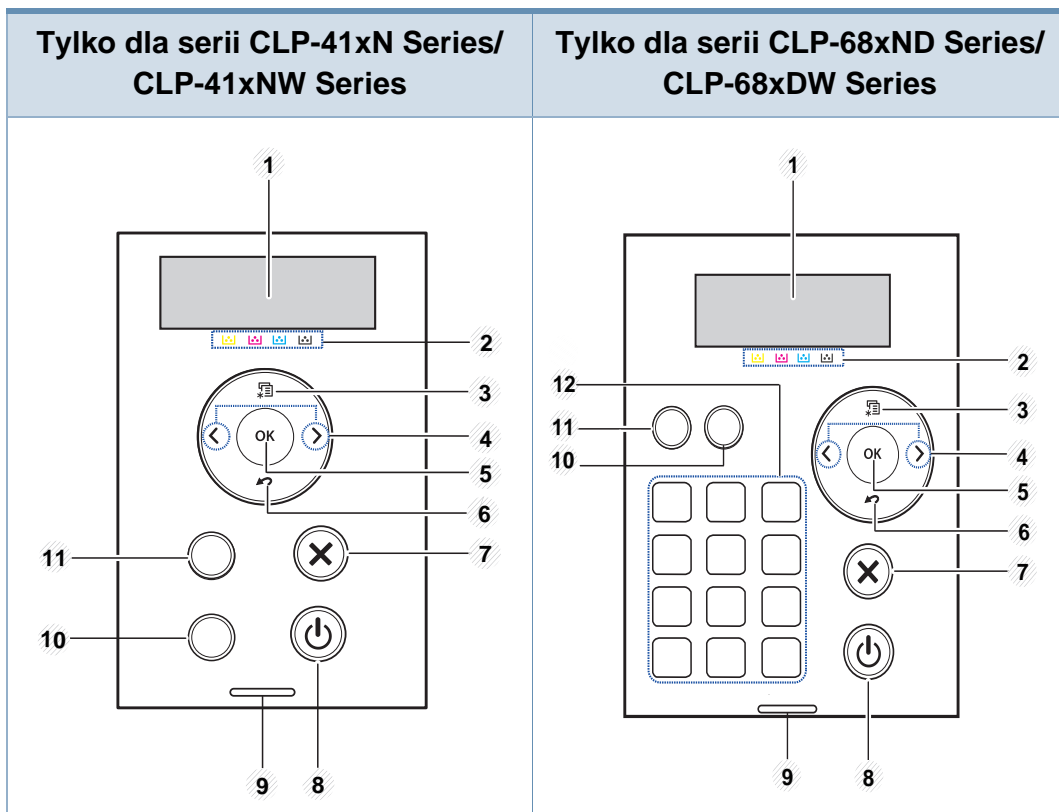
a. Opcjonalne połączenie równoległe IEEE 1284B może być użyte poprzez podłączenie zarówno do portu USB, jak i portu wyjścia 5V.

b. Ta funkcja jest opcjonalna. Tylko dla serii CLP-68xND Series/CLP-68xDW Series.

# Omówienie panelu sterowania



- W zależności od modelu panel sterowania urządzenia może się różnić. Istnieją różne typy paneli sterowania.
- Niektóre funkcje oraz wyposażenie opcjonalne mogą nie być dostępne, w zależności od modelu lub kraju (patrz „Funkcje poszczególnych modeli” na stronie 8).







1	<b>Ekran wyświetlacza</b>	Wyświetla bieżący stan i monity podczas działania.
---	---------------------------	--

2	<b>Kolory toneru</b>		Pokazują stan poszczególnych kaset z tonerem. Jeśli kasetka z tonerem ma niski poziom zawartości lub wymaga wymiany, dioda stanu LED zaświeci się na czerwono, a na ekranie zostanie wyświetlony komunikat. Strzałka wskazuje, którego toneru z kolorowym tuszem dotyczy problem lub może być zastąpiony nowym (patrz „Komunikaty związane z kasetą z tonerem” na stronie 105).
3	<b>Menu</b>		Otwiera tryb Menu i przewijanie dostępnych menu (patrz temat „Uzyskiwanie dostępu do menu” na stronie 30).
4	<b>Strzałka</b>		Umożliwiają nawigację między dostępnymi wartościami poprzez przechodzenie do następnej lub poprzedniej opcji.
5	<b>OK</b>		Umożliwia potwierdzenie wyboru na ekranie.
6	<b>Wstecz</b>		Umożliwia przejście na wyższy poziom menu.
7	<b>Anuluj</b>		Zatrzymuje bieżące działanie.
8	<b>Zasilanie</b>		Za pomocą tego przycisku można również włączać i wyłączać zasilanie. Umożliwia także wybudzenie urządzenia z trybu oszczędzania energii.



# Omówienie panelu sterowania

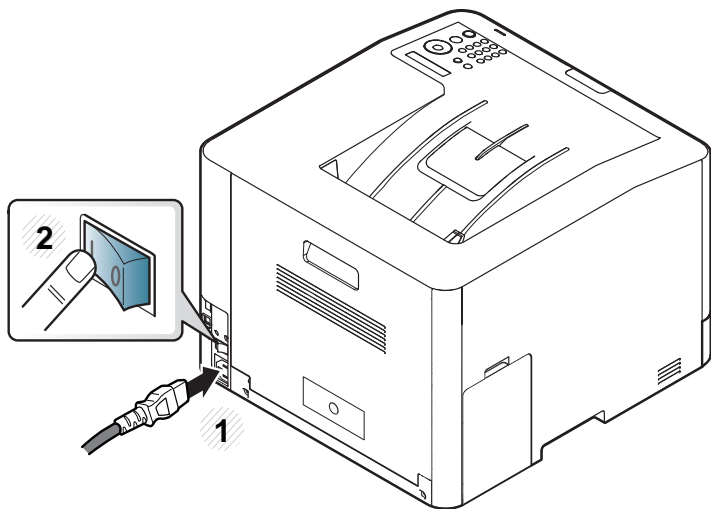
9	LED		Informuje o stanie urządzenia (patrz „Objaśnienie diod LED stanu” na stronie 101).
			Informuje o stanie połączenia bezprzewodowego urządzenia (patrz „Objaśnienie diod LED stanu” na stronie 101).
10	WPS <sup>a</sup>		Umożliwia łatwą konfigurację bezprzewodowego połączenia sieciowego bez komputera (patrz „Korzystanie z przycisku WPS” na stronie 167).
	Strona demonstracyjna		Jego naciśnięcie powoduje wydrukowanie strony demonstracyjnej.
11	Eco		Powoduje przejście do trybu Eco, aby zmniejszyć zużycie toneru i papieru (patrz „Drukowanie Ekologiczne” na stronie 52).
12	Klawiatura numeryczna		Służy do wprowadzania cyfr i znaków (patrz „Litery i cyfry na klawiaturze” na stronie 218).

a. Tylko dla serii CLP-41xNW Series/CLP-68xDW Series.

# Włączanie urządzenia

- 1 Najpierw podłącz urządzenie do źródła zasilania.

Przełącz włącznik urządzenia, jeśli urządzenie jest w niego wyposażone.



Ilustracje w tym podręczniku użytkownika mogą się różnić od zakupionego urządzenia w zależności od opcji i modelu. Należy sprawdzić typ urządzenia (patrz „Widok z przodu” na stronie 21).

- 2 Zasilanie włączane jest automatycznie.



Aby wyłączyć zasilanie, naciśnij przycisk  (**Zasilanie**).

# Lokalna instalacja sterownika

Urządzenie podłączone lokalnie to urządzenie podłączone do komputera bezpośrednio za pomocą kabla. Jeśli urządzenie jest podłączone do sieci, należy pominąć poniższe kroki i przejść do instalacji sterownika dla urządzenia podłączonego do sieci (patrz „Instalowanie sterownika przez sieć” na stronie 151).



- Użytkownicy systemów Mac, Linux lub UNIX powinni zapoznać się z „Instalacja dla użytkowników komputerów Mac” na stronie 141, „Instalacja w systemie Linux” na stronie 143 lub „Instalacja pakietu sterowników drukarki dla systemu UNIX” na stronie 158.
- Okno instalacji przedstawione w tym Podręcznik użytkownika może różnić się w zależności od urządzenia oraz używanego interfejsu.
- Nie należy używać kabli USB dłuższych niż 3 metry.

## Windows

- 1 Upewnij się, że urządzenie jest włączone i podłączone do komputera.



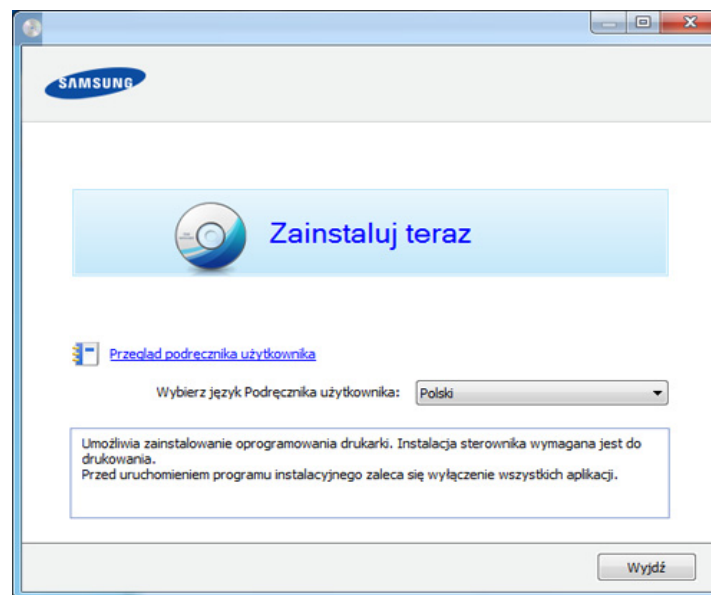
Jeśli podczas instalacji zostanie wyświetlone okno „**Kreator znajdowania nowego sprzętu**”, kliknij przycisk **Anuluj**, aby je zamknąć.

- 2 Włóż dostarczoną płytę CD z oprogramowaniem do napędu CD-ROM.

Jeśli okno instalacji nie zostanie wyświetlone, kliknij **Start > Wszystkie programy > Akcesoria > Uruchom**.

Wpisz `X:\Setup.exe`, zastępując znak „X” literą odpowiadającą napędowi CD-ROM, a następnie kliknij przycisk **OK**.

- 3 Wybierz opcję **Zainstaluj teraz**.



- 4 Należy postępować zgodnie z instrukcjami w oknie instalacji.



Możesz wybrać aplikacje w oknie **Wybierz oprogramowanie i programy narzędziowe do zainstalowania**.

# Ponowna instalacja sterownika

Jeśli drukarka nie działa poprawnie, wykonaj poniższe kroki, aby ponownie zainstalować sterownik.

## Windows

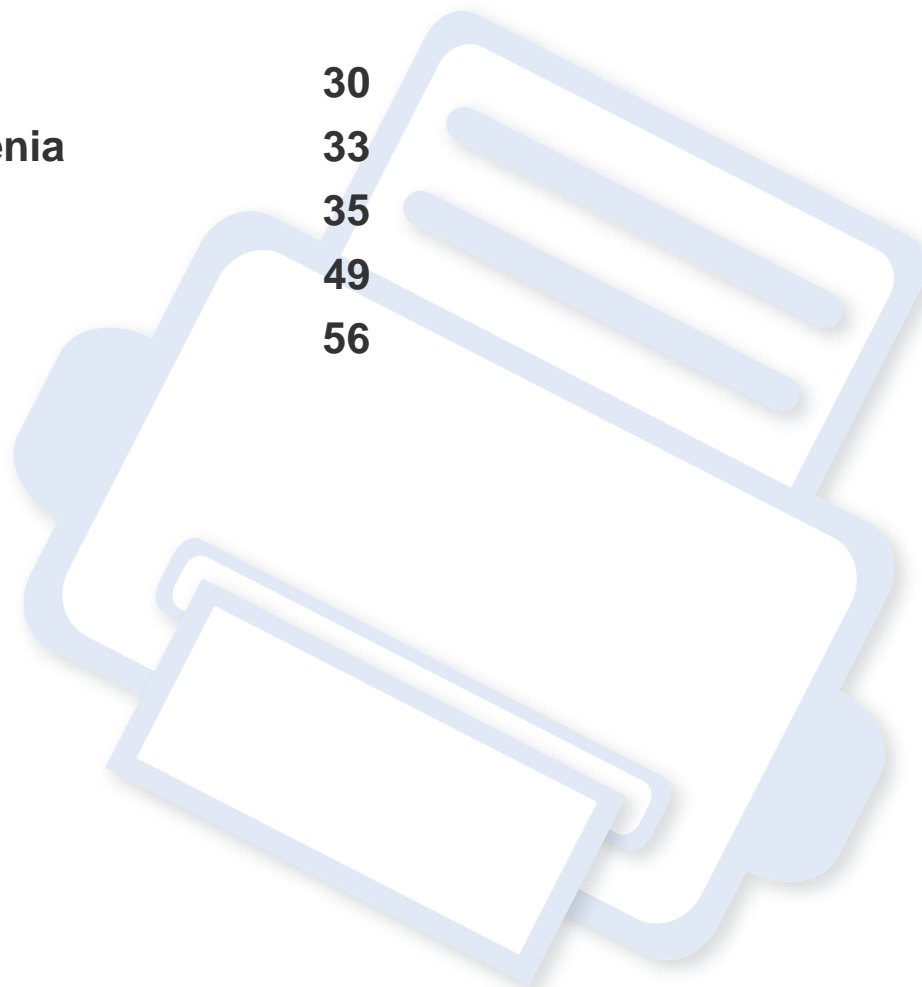
- 1 Upewnij się, że urządzenie jest włączone i podłączone do komputera.
- 2 Z menu **Start** wybierz opcję **Programy** lub **Wszystkie programy** > **Samsung Printers** > **nazwa sterownika drukarki** > **Odinstaluj**.
- 3 Postępuj zgodnie z instrukcjami przedstawianymi w oknie procesu odinstalowywania.
- 4 Włóż płytę CD z oprogramowaniem do napędu CD-ROM i zainstaluj sterownik ponownie (patrz „Lokalna instalacja sterownika” na stronie 27).



## 2. Przegląd menu i konfiguracja podstawowa

Niniejszy rozdział zawiera informacje o ogólnej strukturze menu i podstawowych opcjach konfiguracji.

- **Przegląd menu** 30
- **Ustawienia podstawowe urządzenia** 33
- **Nośniki i zasobnik** 35
- **Drukowanie podstawowe** 49
- **Korzystanie z pamięci USB** 56





# Przegląd menu

Panel sterowania udostępnia szereg menu umożliwiających konfigurację urządzenia i korzystanie z jego funkcji.



- W zależności od opcji lub modelu niektóre menu mogą nie być wyświetlane. Oznacza to, że opcja nie dotyczy danego urządzenia.
- Niektóre nazwy menu w danym urządzeniu mogą się różnić w zależności od ich opcji lub modeli.
- Menu opisane są w Zaawansowanym podręczniku (patrz „Użyteczne menu ustawień” na stronie 198).

## Uzyskiwanie dostępu do menu

- 1 Naciśnij przycisk  (**Menu**) na panelu sterowania.
- 2 Naciskaj strzałki do momentu wyświetlenia odpowiedniej pozycji menu, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Jeśli ustawienie zawiera podmenu, powtórz krok 2.
- 4 Naciśnij przycisk **OK**, aby zapisać wybór.
- 5 Naciśnij  (**Anuluj**), aby powrócić do trybu gotowości.

# Przegląd menu

Informacje	Układ	Papier	Grafika	Konfig. syst.	
Mapa menu	Orientacja	Kopie	Rozdzielczosc	Data i czas	Autom. kontyn.
Konfiguracja	Pionowa	Podaj. reczny <sup>b</sup>	Normalny	Tryb zegara	Autom zm.wier.
Info.mat.eksp.	Pozioma	Format papieru	Najlepszy	Jezyk	Aut. zm. zas. <sup>c</sup>
Strona demo	Margines	Typ papieru	Usun tekst	Oszcz. energii	Zastep.papieru
Lst czc PCL	Margines wsp.	Zasobnik MP <sup>c</sup>	Wyl.	Zdarz. budz.	Ochrona zas. <sup>c</sup>
Lista czcionek PS	Podaj. reczny <sup>b</sup>	Format papieru	Minimum	Lim.czasu zad.	Pom pusta str
Licz. zuzycia	Zasobnik MP <sup>c</sup>	Typ papieru	Normalny	Importuj ust. <sup>c</sup>	Konserwacja
Konto <sup>a</sup>	Zasobnik MP <sup>c</sup>	Zasobnik 1	Maksimum	Eksportuj ust. <sup>c</sup>	Us. kom. braku <sup>e</sup>
	Zas. 1	Format papieru	Ulep. krawędzi	Korekta wys.	Materiały eksploat.
	Zas. 2 <sup>d</sup>	Typ papieru	Wyl.	Normalny	MaloTon-alarm
	Mar. emulacji	Zrodlo papieru	Normalny	Wysokosc1	Uklad. papieru
	Dupleks <sup>c</sup>	Auto	Maksimum	Wysokosc2	Dysk RAM <sup>c</sup>
	Wyl.	Zasobnik 1	Uwiezienie	Wysokosc3	Ustawienia Eco
	Długa krawędz	Zasobnik 2 <sup>d</sup>	Wyl.	Wilgotnosc	Tryb domyslny
	Krot. krawędz	Zasobnik MP <sup>c</sup>	Sredni	Normalny	Zmień temp.
		Podaj. reczny <sup>b</sup>	Maksimum	Wysokosc1	Tryb parowania
			Ekran	Wysokosc2	Autom. wyl.
			Normalny	Wysokosc3	
			Ulepszone		
			Szczegółowe		

a. Ta opcja dostępna jest tylko wtedy, gdy opcja rozliczania zadań włączona jest na poziomie usługi SyncThru™ Web Admin Service.

b. tylko dla serii CLP-41xN Series/CLP-41xNW Series.

c. tylko dla serii CLP-68xND Series/ CLP-68xDW Series.

d. Jest to element opcjonalny. tylko dla serii CLP-68xND Series/ CLP-68xDW Series.

e. Ta opcja dostępna jest tylko wtedy, gdy w kasecie znajduje się już niewiele toneru.

# Przegląd menu

Emulacja	Menedz. obr.	Siec			Bezposred. USB <sup>a</sup>	Zarzadz.zad. <sup>b</sup>
Typ emulacji	Kolor niestan.	TCP/IP (IPv4)	Wi-Fi Direct	Sygnal WLAN	Druk z USB	Zad. aktywne
Konfiguracja	Domyslny	DHCP	WI./Wyl.	Udoskonala	Zarz. plikami	Zad. chronione
	Gestosc druku	BOOTP	Nazwa urzad.	Bardzo dobra	Sprawdz miejs.	Zapisane zad.
	Aut. rej. kol.	Statyczny	Adres IP	Dobra		Drukuj
	Regul. tonu	TCP/IP (IPv6)	Wlasciel grupy	Nisk.		Usun
	Domyslny	Wlacz IPv6	Klucz sieciowy	Bardzo niska		Zas plik
	Auto reg. tonu	Konfig. DHCPv6	Stan	Brak sygnału		Zm naz
	Czujn. ID kal.	Szyb. Ethernet	Ustaw. WPS	Wyczysc ust.		Zastap
		Natychmiast	PBC	Konfig. sieci		
		10Mb/s pol	PIN	Aktyw. sieci		
		10Mb/s pelny	Ustaw. WLAN <sup>d</sup>	Aktywacja HTTP		
		100Mb/s pol	Kreator	WINS		
		100Mb/s pelny	Wlasne	SNMP V1/V2		
		1Gb/s pel.	WLAN - Domys.	SNTP		
		802.1x		UPnP(SSDP)		
		Bezprzewodowy <sup>c</sup>		MDNS		
		Wi-Fi WL/WYL		SetIP		
				SLP		

a. tylko dla serii CLP-68xND Series/CLP-68xDW Series . Opcja ta jest dostępna podłączeniu nośnika pamięci USB do gniazda USB urządzenia.

b. tylko dla serii CLP-68xND Series/ CLP-68xDW Series. Opcja ta jest dostępna po zainstalowaniu pamięci opcjonalnej lub sprawdzeniu dysku RAM.

c. tylko dla serii CLP-41xNW Series/CLP-68xDW Series .


d. tylko seria CLP-68xDW Series .



# Ustawienia podstawowe urządzenia



Możesz skonfigurować ustawienia urządzenia z menu **Ustawienia urządzenia** w programie Samsung Easy Printer Manager.


- Użytkownicy systemów Windows i Mac powinni przejść do:  
**Samsung Easy Printer Manager** >  **(Przełącz w tryb zaawansowany)** > **Ustawienia urządzenia**, patrz „Ustawienia urządzenia” na stronie 251.

Po ukończeniu instalacji zalecane jest skonfigurowanie ustawień domyślnych urządzenia.

Aby zmienić ustawienia domyślne urządzenia, wykonaj następujące czynności:



W niektórych modelach konieczne może być naciśnięcie **OK**, aby przejść dalej do menu niższego poziom.

- 1 Wybierz  (**Menu**) na panelu sterowania.
- 2 Naciśnij **Konfig. syst.**.
- 3 Wybierz żadaną opcję i naciśnij przycisk **OK**.
  - **Jezyk:** Zmień język wyświetlany na panelu sterowania.
  - **Data i czas:** Możesz ustawić datę i godzinę. Są one drukowane na raportach. Jeśli ustawienia są nieprawidłowe, należy je zmienić.




Wprowadź prawidłowy czas i datę za pomocą przycisków strzałek lub za pomocą klawiatury numerycznej („Litery i cyfry na klawiaturze” na stronie 218).

- Miesiąc = od 01 do 12
- Dzień = od 01 do 31
- Rok = wymagane cztery cyfry
- Godzina = od 01 do 12
- Minuta = od 00 do 59

- **Tryb zegara:** Urządzenie umożliwia wyświetlanie bieżącego czasu w formacie 12- lub 24-godzinnym.
- **Oszcz. energii:** Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy korzystać z tej funkcji w celu oszczędzania energii.




- Po naciśnięciu przycisku zasilania lub rozpoczęciu drukowania urządzenie zostanie wybudzone z trybu oszczędzania energii.
- Gdy zostaje naciśnięty dowolny przycisk oprócz przycisku zasilania, urządzenie zostaje wybudzone z trybu oszczędzania energii.  
Naciśnij na panelu sterowania  (**Menu**) > **Konfig. syst.** > **Zdarz. budz.** > **Wi.**.

# Ustawienia podstawowe urządzenia

- **Korekta wys.:** Jakość wydruku różni się w zależności od ciśnienia atmosferycznego panującego na wysokości nad poziomem morza, na której urządzenie jest używane. Przed ustawieniem wartości wysokości należy określić wysokość, na której znajduje się urządzenie (patrz „Ustawianie wysokości” na stronie 217).

**4** Wybierz żądaną opcję i naciśnij przycisk **OK**.

**5** Naciśnij przycisk **OK**, aby zapisać wybór.

**6** Naciśnij  (**Anuluj**), aby powrócić do trybu gotowości.



Aby skonfigurować inne przydatne ustawienia, zapoznaj się z poniższymi linkami.

- Patrz „Ustawianie rozmiaru i typu papieru” na stronie 47.
- Patrz „Litery i cyfry na klawiaturze” na stronie 218.

# Nośniki i zasobnik

W tym rozdziale opisano sposoby ładowania nośników druku do urządzenia.



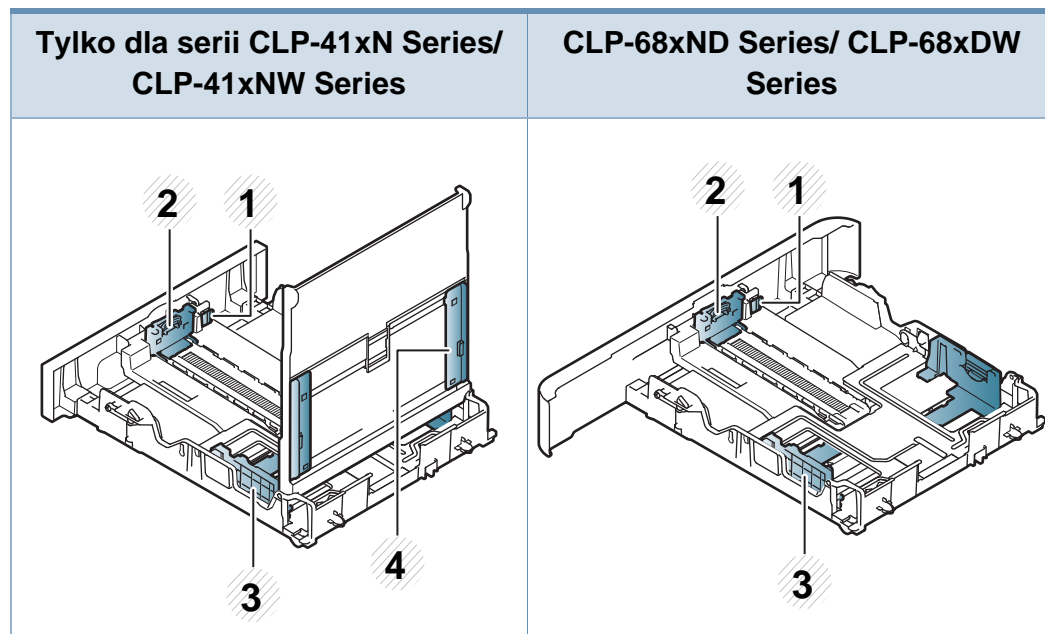
- Korzystanie z nośników druku, które nie są zgodne ze specyfikacjami może spowodować problemy lub konieczność przeprowadzenia napraw. Naprawy nie są objęte gwarancją ani umowami serwisowymi firmy Samsung.
- Nie należy korzystać z papieru do drukarek atramentowych. Może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Korzystanie z łatwopalnych nośników druku może wywołać pożar.
- Do drukowania należy używać zalecanych nośników (patrz „Dane techniczne nośnika druku” na stronie 113).
- Nie należy korzystać z papieru do drukarek atramentowych. Może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.



Korzystanie z nośników łatwopalnych lub pozostawienie ciał obcych w drukarce może doprowadzić do przegrzania urządzenia, a w rzadkich przypadkach może spowodować to pożar.

## Przegląd zasobnika

Aby zmienić rozmiar, należy dopasować prowadnice papieru.



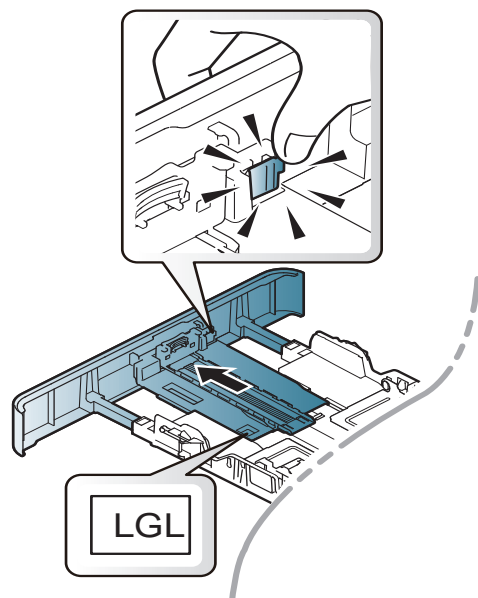
- 1 Dźwignia wysuwania zasobnika
- 2 Prowadnica długości papieru
- 3 Prowadnica szerokości papieru
- 4 Prowadnice szerokości papieru podajnika ręcznego

# Nośniki i zasobnik



**Dla arkuszy w rozmiarze Legal:**

Naciśnij przycisk zgodnie z ilustracją i wyciągnij zasobnik.



Ilustracje w tym podręczniku użytkownika mogą się różnić od zakupionego urządzenia w zależności od opcji i modelu. Należy sprawdzić typ urządzenia (patrz „Przegląd zasobnika” na stronie 35).



Niedostosowanie prowadnicy skutkować może rejestracją, przekrzywieniem obrazu lub zakleszczeniem papieru.

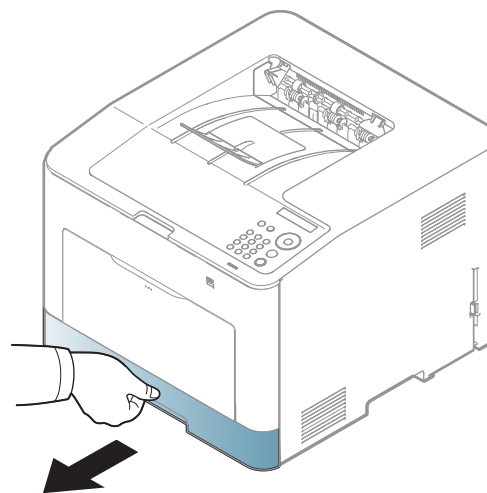
## Wkładanie papieru do zasobnika



Ilustracje w tym podręczniku użytkownika mogą się różnić od zakupionego urządzenia w zależności od opcji i modelu. Należy sprawdzić typ urządzenia (patrz „Widok z przodu” na stronie 21).

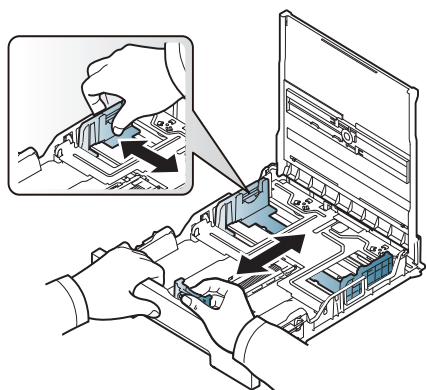
## Zasobnik 1/zasobnik opcjonalny

- 1 Wsuń zasobnik papieru.

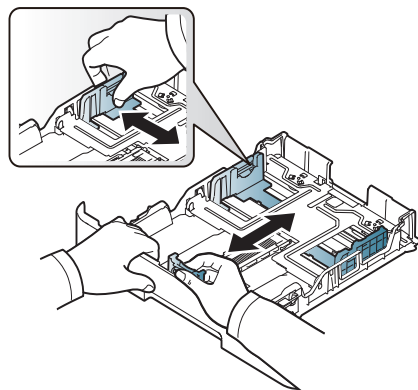


# Nośniki i zasobnik

- 2** Aby dostosować rozmiar, ściśnij prowadnicę papieru i dźwignię długości papieru ustawiając je w odpowiednim rowku rozmiaru papieru oznaczonym u dołu zasobnika (patrz „Przegląd zasobnika” na stronie 35).

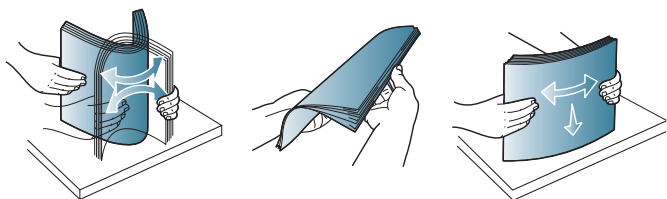


CLP-41xN Series/CLP-41xNW Series

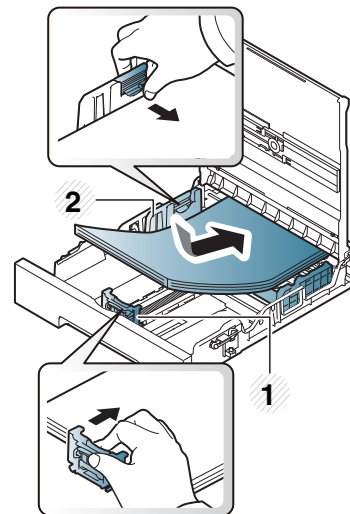


CLP-68xND Series/ CLP-68xDW Series

- 3** Stos papieru należy wygiąć lub przekartkować, aby rozdzielić poszczególne kartki przed ich załadowaniem.

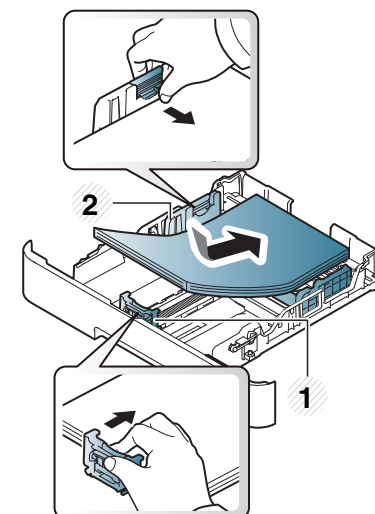


- 4** Po włożeniu papieru do zasobnika ściśnij prowadnice papieru i prowadnicę długości papieru.



CLP-41xN Series/CLP-41xNW Series

- 1 Prowadnica długości papieru
- 2 Prowadnica szerokości papieru

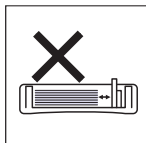
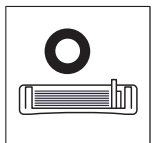


CLP-68xND Series/ CLP-68xDW Series

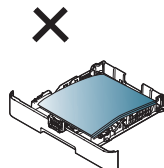
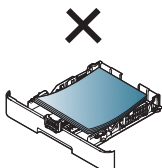
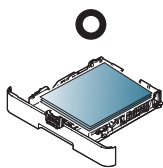
# Nośniki i zasobnik



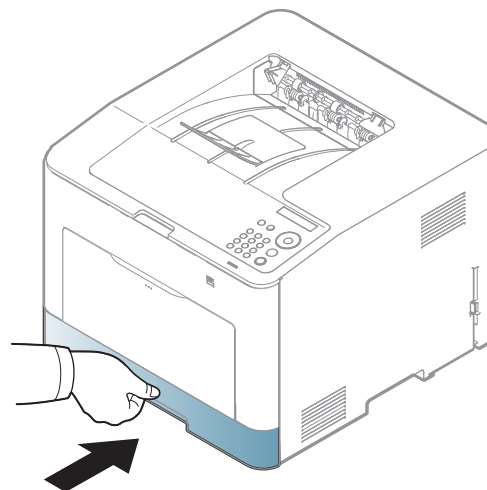
- Prowadnicy szerokości papieru nie należy przesuwac za daleko, ponieważ może to spowodować wygięcie nośnika.
- Jeśli prowadnica szerokości papieru nie zostanie dopasowana, może to spowodować zakleszczenia papieru.



- Nie należy używać papieru, którego krawędź wiodąca podwija się, mogłoby to spowodować zakleszczenie papieru lub pomarszczenie.



- 5 Włóż zasobnik z powrotem do urządzenia.



- 6 Podczas drukowania dokumentu ustaw typ i rozmiar papieru dla zasobnika (patrz „Ustawianie rozmiaru i typu papieru” na stronie 47).



Ustawienia wprowadzone w sterowniku urządzenia mają pierwszeństwo przed ustawieniami wprowadzonymi na panelu sterowania.

- a Aby wydrukować z aplikacji, należy uruchomić aplikację i przejść do menu drukowania.
- b Otwórz opcję **Preferencje drukowania** (patrz „Otwieranie preferencji drukowania” na stronie 50).
- c W oknie **Papier** wybierz kartę **Preferencje drukowania**, a następnie wybierz odpowiedni typ papieru.

# Nośniki i zasobnik

- d Wybierz opcję **Autom. wybór** w obszarze źródła papieru, a następnie kliknij przycisk **OK**.
- e Rozpocznij drukowanie w aplikacji.

## Zasobnik wielofunkcyjny (lub podajnik ręczny)

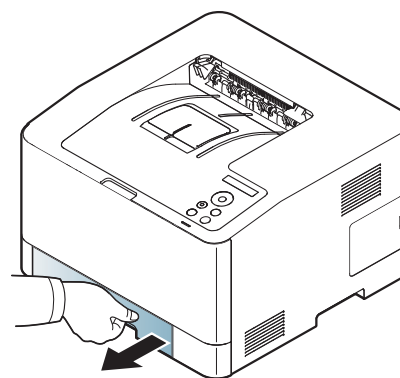
Do zasobnika wielofunkcyjnego (lub podajnika ręcznego) można ładować materiały specjalnych typów i rozmiarów, np. pocztówki, karty i koperty (patrz „Dane techniczne nośnika druku” na stronie 113).

### Wskazówki dotyczące korzystania z zasobnika wielofunkcyjnego (lub podajnika ręcznego)

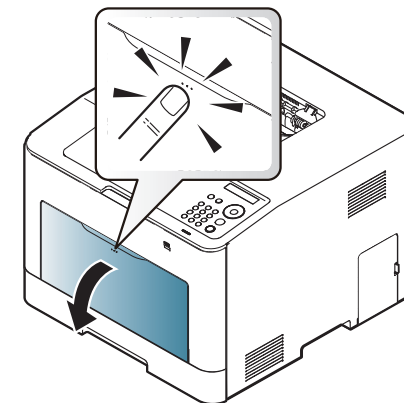
- Do zasobnika wielofunkcyjnego (lub podajnika ręcznego) należy ładować materiał do drukowania tego samego typu, rozmiaru i gramatury.
- Aby uniknąć zakleszczeń papieru, papier w zasobniku wielofunkcyjnym (lub podajniku ręcznym) należy uzupełniać dopiero, gdy jest on pusty, a nie podczas drukowania. Dotyczy to również innych typów nośników druku.
- Aby uniknąć zakleszczenia papieru i problemów z jakością druku, należy zawsze ładować nośniki druku określone w specyfikacji (patrz „Dane techniczne nośnika druku” na stronie 113).
- Należy rozprostować wszystkie fałdy na kartkach pocztowych, kopertach i etykietach przed załadowaniem ich do zasobnika wielofunkcyjnego (lub podajnika ręcznego).

- 1 Wyciągnij zasobnik na papier w celu załadowania ręcznego.  
LUB

Naciśnij przycisk otwierania/zwalniania zasobnika wielofunkcyjnego i pociągnij w dół, aby otworzyć.



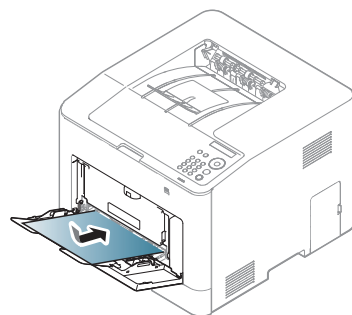
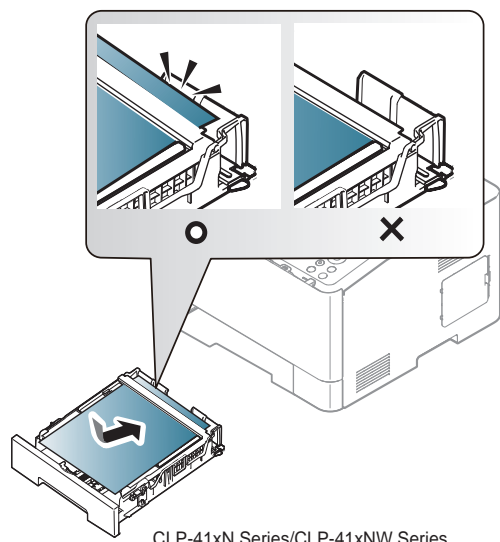
CLP-41xN Series/CLP-41xNW Series



CLP-68xND Series/ CLP-68xDW Series

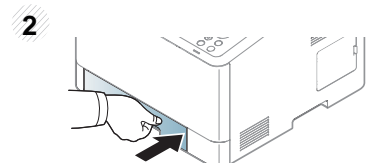
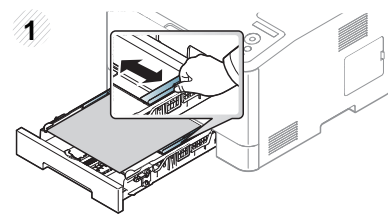
# Nośniki i zasobnik

## 2 Załaduj papier.

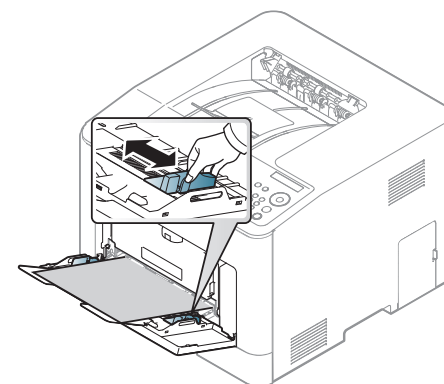


CLP-68xND Series/ CLP-68xDW Series

## 3 Ściśnij prowadnice szerokości papieru zasobnika wielofunkcyjnego (podajnika ręcznego) i dopasuj je do szerokości papieru. Nie używaj zbyt dużej siły; w przeciwnym wypadku papier zgnie się, co może spowodować jego zakleszczenie lub przekrzywienie.



CLP-41xN Series/CLP-41xNW Series



CLP-68xND Series/ CLP-68xDW Series



- W przypadku drukowania na nośniku specjalnym należy postępować zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi ładowania papieru (patrz temat „Drukowanie na nośnikach specjalnych” na stronie 41).
- Jeśli w przypadku drukowania z zasobnika wielofunkcyjnego arkusze papieru nakładają się na siebie, należy otworzyć zasobnik 1 i usunąć nakładające się arkusze, a następnie spróbować wydrukować ponownie.

## 4 Podczas drukowania dokumentu ustaw typ i rozmiar papieru dla zasobnika wielofunkcyjnego (lub podajnika ręcznego) (patrz „Ustawianie rozmiaru i typu papieru” na stronie 47).



# Nośniki i zasobnik



Ustawienia wprowadzone w sterowniku urządzenia mają pierwszeństwo przed ustawieniami wprowadzonymi na panelu sterowania.

- a Aby wydrukować z aplikacji, należy uruchomić aplikację i przejść do menu drukowania.
- b Otwórz opcję **Preferencje drukowania** (patrz „Otwieranie preferencji drukowania” na stronie 50).
- c W oknie **Papier** wybierz kartę **Preferencje drukowania**, a następnie wybierz odpowiedni typ papieru.  
Na przykład jeśli chcesz użyć etykiety, ustaw typ papieru na **Etykiety**.
- d Wybierz ustawienie **Podajnik ręczny** (lub **Zasobnik uniwersalny**) dla opcji Źródło papieru i naciśnij **OK**.
- e Rozpocznij drukowanie w aplikacji.

Jeśli urządzenie posiada zasobnik wielofunkcyjny, naciśnij na panelu sterowania przycisk **OK** przy każdym ładowaniu arkusza papieru.

## Drukowanie na nośnikach specjalnych

W poniższej tabeli przedstawiono nośniki specjalne dostępne dla zasobnika.

Typy nośników druku są również wyświetlone w menu **Preferencje drukowania**. Aby uzyskać najwyższą jakość druku, wybierz odpowiedni rodzaj nośnika w oknie **Preferencje drukowania > Papier > Typ papieru** (patrz „Otwieranie preferencji drukowania” na stronie 50).

Na przykład, jeśli chcesz drukować na etykietach, wybierz **Etykiety** dla opcji **Typ papieru**.



- W przypadku korzystania z nośników specjalnych zaleca się podawanie po jednym arkuszu (patrz „Dane techniczne nośnika druku” na stronie 113).
- Ilustracje w tym podręczniku użytkownika mogą się różnić od zakupionego urządzenia w zależności od opcji i modelu. Należy sprawdzić typ urządzenia (patrz „Widok z przodu” na stronie 21).

Aby sprawdzić gramaturę każdego arkusza, zapoznaj się z „Dane techniczne nośnika druku” na stronie 113.

Typy	Zasobnik 1	Zasobnik opcjonalny <sup>a</sup>	Podajnik ręczny/ zasobnik wielofunkcyjny
Zwykły	•	•	•
Gruby	•	•	•
Grubszy	•		•
Cienki	•	•	•
Bawełna	•		•
Kolorowy	•		•
Z nadrukiem	•		•

# Nośniki i zasobnik

Typy	Zasobnik 1	Zasobnik opcjonalny <sup>a</sup>	Podajnik ręczny/ zasobnik wielofunkcyjny
Wtórny	•	•	•
Koperta	•		•
Folia	•		•
Etykiety	•		•
Brystol	•	•	•
Dokumentowy	•	•	•
Papier niepłowiejący	•	•	•
Papier firmowy	•	•	•
Dziurkowany	•	•	•
Fotografia na papierze błyszczącym	•	•	•

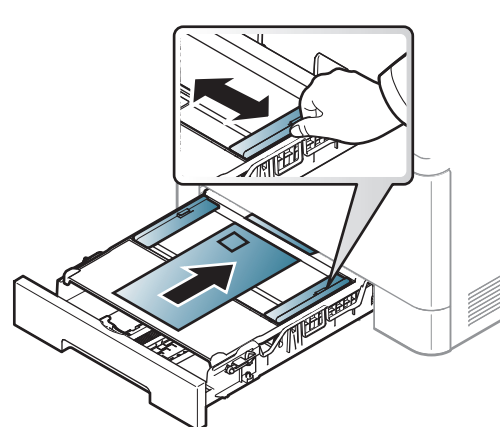
a. tylko dla CLP-68xND Series/CLP-68xDW Series).

(•: funkcja obsługiwana, pusta komórka: nieobsługiwany)

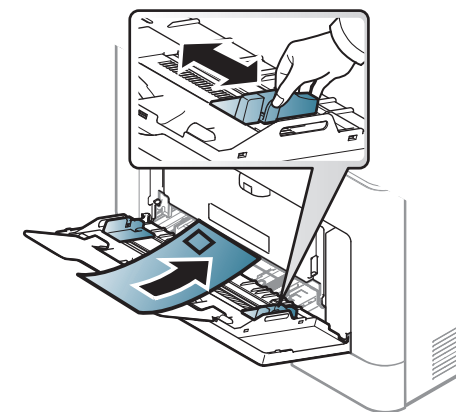
## Koperta

Wyniki drukowania na kopertach zależą od jakości kopert.

Aby zadrukować kopertę, umieść ją w sposób przedstawiony na poniższym rysunku.



CLP-41xN Series/CLP-41xNW Series

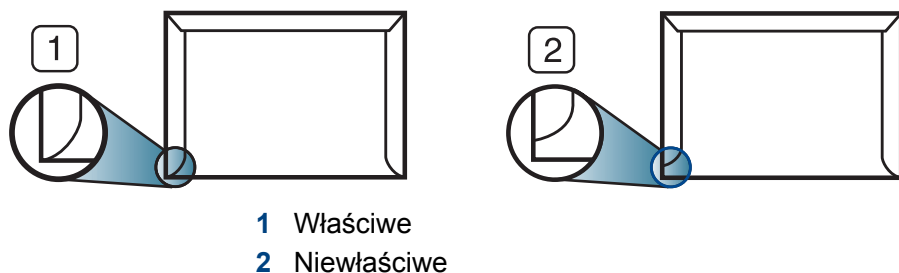


CLP-68xND Series/CLP-68xDW Series

- Podczas wybierania kopert należy uwzględnić następujące czynniki:
  - **Ciężar:** nie powinien przekraczać 90 g/m<sup>2</sup>, w przeciwnym razie może dojść do zakleszczenia.
  - **Budowa:** powinny leżeć płasko, z zagięciem nieprzekraczającym 6 mm, i nie powinny być wypełnione powietrzem.
  - **Stan:** nie powinny być pomarszczone, zgięte ani uszkodzone.
  - **Temperatura:** powinny być wytrzymałe na temperaturę i nacisk urządzenia w czasie działania.

# Nośniki i zasobnik

- Należy używać tylko dobrze wykonanych kopert, z ostrymi, dobrze sprasowanymi zagięciami.
- Nie należy używać kopert z naklejonymi znaczkami.
- Nie należy używać kopert ze spinaczami, zatrzaskami, okienkami, wewnętrzną wyściółką, z warstwami samoprzylepnymi ani zawierających inne materiały syntetyczne.
- Nie należy używać uszkodzonych lub niedokładnie wykonanych kopert.
- Należy się upewnić, że zakładki na obu końcach koperty dochodzą do samych rogów koperty.



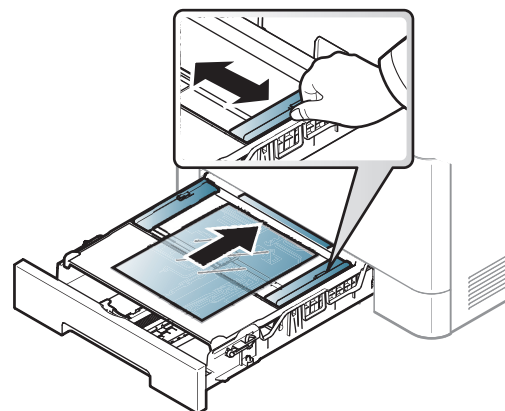
- Koperty z paskiem samoprzylepnym lub z więcej niż jedną zakładką, która składa się na zamknięcie, muszą wykorzystywać kleje odpowiednie do temperatury utrwalania urządzenia wynoszącej 170°C przez 0,1 s. Dodatkowe klapki i paski mogą powodować marszczenie, fałdowanie lub zakleszczanie, a nawet mogą uszkodzić zespół utrwalający.
- W celu zapewnienia najlepszej jakości druku należy ustawić marginesy nie bliżej niż 15 mm od brzegu koperty.
- Nie należy drukować w miejscach połączeń szwów koperty.

## Folia

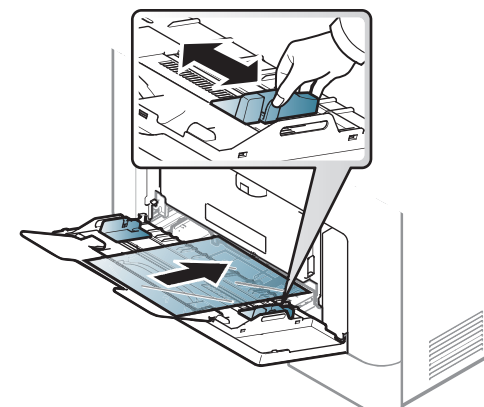


W przypadku kolorowych wydruków na foliach przeznaczonych do rzutnika jakość obrazu będzie niższa niż przy wydrukach monochromatycznych.

Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, należy używać tylko folii przeznaczonych do stosowania w drukarkach laserowych.



CLP-41xN Series/CLP-41xNW Series



CLP-68xND Series/CLP-68xDW Series

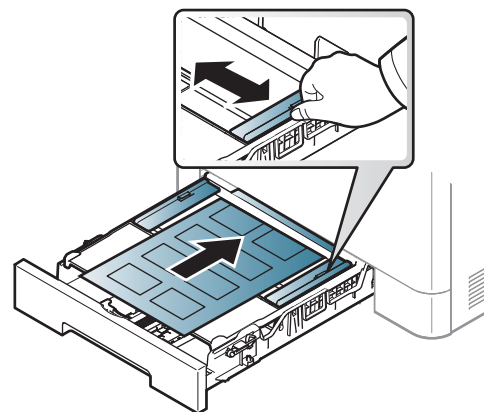
- Folia musi być odporna na temperaturę utrwalania urządzenia.
- Należy je umieścić na płaskiej powierzchni po wyjęciu z urządzenia.
- Nie należy zostawiać nieużywanej folii w tacy odbiorczej papieru przez dłuższy czas. Może się na nich zbierać kurz i brud, czego efektem będzie poplamiony wydruk.

# Nośniki i zasobnik

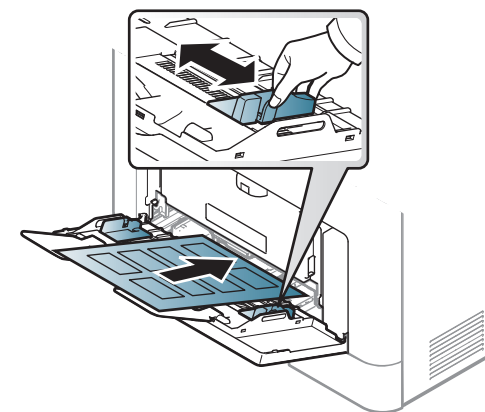
- Aby uniknąć smug spowodowanych odciskami palców, należy je chwycić ostrożnie.
- Aby uniknąć blaknięcia, nie należy wystawiać wydrukowanych folii na długotrwałe działanie promieni słonecznych.
- Należy się upewnić, że folie nie mają postrzępionych krawędzi, nie są pomarszczone lub wygięte.
- Nie należy używać folii odklejających się od podłoża.
- Aby folie nie przylepiały się do siebie, nie pozwól, aby leżały na sobie po zadrukowaniu.
- Zalecane nośniki: Folie do kolorowej drukarki laserowej Xerox to np. 3R 91331 (A4), 3R 2780 (Letter).

## Etykiety

Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, należy używać tylko etykiet przeznaczonych do stosowania w drukarkach laserowych.



CLP-41xN Series/CLP-41xNW Series



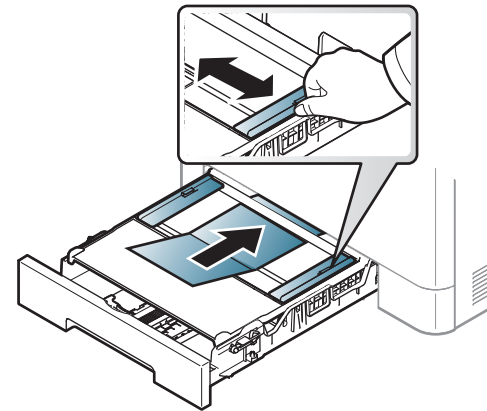
CLP-68xND Series/ CLP-68xDW Series

- Podczas wybierania etykiet należy uwzględnić następujące czynniki:
  - **Kleje:** Muszą wytrzymać temperaturę utrwalania urządzenia ok. 170°C.
  - **Rozmieszczenie:** Należy używać arkuszy etykiet bez odsłoniętych miejsc pomiędzy poszczególnymi etykietami. Etykiety mogą się odklejać od arkuszy, na których między etykietami są odstępy, co może powodować poważne zakleszczenia.
  - **Podwinięcie:** Muszą leżeć płasko, z zagięciem nieprzekraczającym 13 mm w dowolnym kierunku.
  - **Stan:** Nie należy używać etykiet pomarszczonych, z pęcherzykami lub innymi oznakami odklejania się.

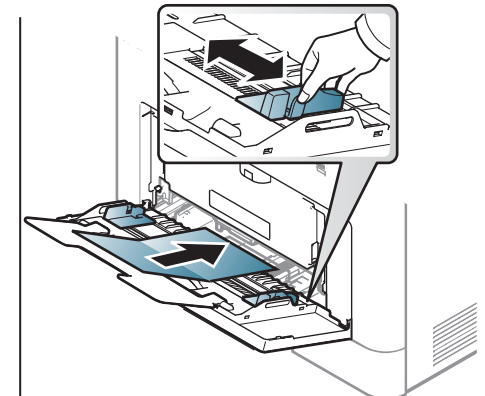
# Nośniki i zasobnik

- Należy się upewnić, że między naklejkami nie ma odsłoniętej warstwy samoprzylepnej. Odsłonięte obszary mogą powodować odklejanie się etykiet podczas drukowania, co może spowodować zakleszczenie papieru. Odsłonięty klej może spowodować uszkodzenie elementów urządzenia.
- Nie wolno przepuszczać arkusza z etykietami przez urządzenie więcej niż raz. Warstwa samoprzylepna wytrzyma tylko jedno przejście przez urządzenie.
- Nie należy używać etykiet z odsłoniętą warstwą samoprzylepną ani takich, które są pomarszczone, mają pęcherzyki powietrza lub są w inny sposób uszkodzone.

## Karton lub materiały o niestandardowych rozmiarach



CLP-41xN Series/CLP-41xNW Series



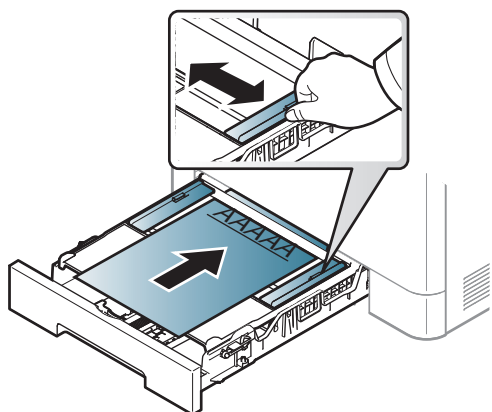
CLP-68xND Series/ CLP-68xDW Series

- W oprogramowaniu należy ustawić marginesy co najmniej na 6,4 mm od krawędzi materiału.

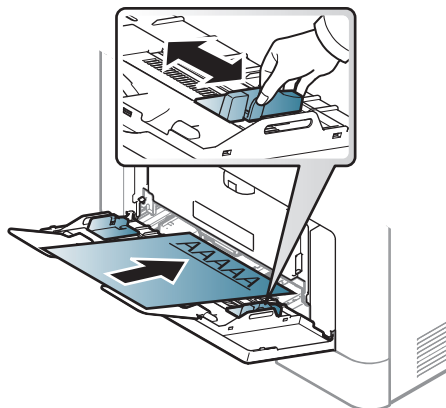
# Nośniki i zasobnik

## Papier z nadrukiem

W przypadku wkładania papieru z nadrukiem zadrukowana strona powinna być skierowana w górę, z niezagiętą krawędzią skierowaną do przodu. Jeżeli wystąpią problemy z podawaniem papieru, obróć papier. Należy pamiętać, że jakość druku nie jest gwarantowana.



CLP-41xN Series/CLP-41xNW Series



CLP-68xND Series/CLP-68xDW Series

- Nadruki należy wykonywać przy użyciu tuszu odpornego na działanie wysokich temperatur, który nie rozmaże się, nie wyparuje ani nie spowoduje wydzielania niebezpiecznych substancji wskutek poddania go temperaturze utrwalania urządzenia (ok. 170 °C) przez okres 0,1 sekundy.
- Atrament wykorzystany w papierze z nadrukiem musi być niepalny i nie może wywierać niekorzystnego wpływu na wałki urządzenia.
- Przed włożeniem papieru z nadrukiem upewnij się, że tusz na papierze wysechł. W trakcie procesu utrwalania wilgotny tusz może rozmazać się na papierze, co pogorszy jakość wydruku.

## Błyszczący fotograficzny


- Zalecane nośniki: papier błyszczący (Letter) dla tego urządzenia to **HP Brochure Paper** (produkt: Q6611A).
- Zalecane nośniki: papier błyszczący (A4) dla tego urządzenia to **HP Superior Paper 160 glossy** (produkt: Q6616A).



# Nośniki i zasobnik

## Ustawianie rozmiaru i typu papieru

Po załadowaniu papieru do zasobnika papieru należy ustawić rozmiar i typ papieru za pomocą przycisków na panelu sterowania.



- Możesz skonfigurować ustawienia urządzenia z menu **Ustawienia urządzenia** w programie Samsung Easy Printer Manager.
  - Użytkownicy systemów Windows i Mac powinni przejść do:  
**Samsung Easy Printer Manager >  (Przełącz w tryb zaawansowany) > Ustawienia urządzenia**, patrz „Ustawienia urządzenia” na stronie 251.
- W niektórych modelach konieczne może być naciśnięcie **OK**, aby przejść dalej do menu niższego poziomu.

- 1 Wybierz  (**Menu**) na panelu sterowania.
- 2 Naciśnij **Papier** i wybierz żądany zasobnik.
- 3 Naciśnij **Format papieru** lub **Typ papieru**.
- 4 Wybierz żądaną opcję.
- 5 Naciśnij przycisk **OK**, aby zapisać wybór.
- 6 Naciśnij  (**Anuluj**), aby powrócić do trybu gotowości.



- Ustawienia wprowadzone w sterowniku urządzenia mają pierwszeństwo przed ustawieniami wprowadzonymi na panelu sterowania.
  - a Aby wydrukować z aplikacji, należy ją uruchomić i przejść do menu drukowania.
  - b Otwórz opcję **Preferencje drukowania** (patrz „Otwieranie preferencji drukowania” na stronie 50).
  - c Naciśnij kartę **Papier**, a następnie wybierz odpowiedni typ papieru.
- Aby użyć papieru o nietypowym formacie, jak papier do druku faktur, wybierz kartę **Papier > Rozmiar > Edytuj...** i skonfiguruj **Ustawienia niestandardowego rozmiaru papieru** w menu **Preferencje drukowania** (patrz „Otwieranie preferencji drukowania” na stronie 50).

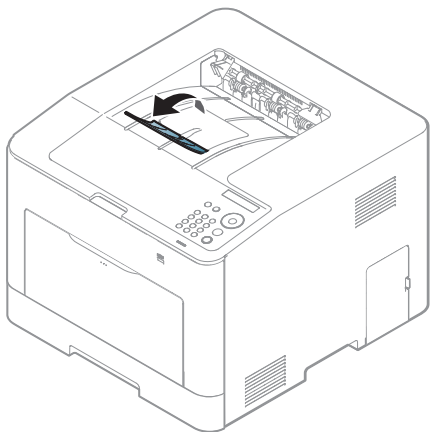
# Nośniki i zasobnik

## Korzystanie ze wspornika wyjściowego



W przypadku jednoczesnego drukowania dużej liczby stron powierzchnia zasobnika wyjściowego może się nagrzewać. Nie należy dotykać powierzchni ani dopuszczać, aby zbliżały się do niej dzieci.

Zadrukowane strony układane będą w stos na wsporniku wyjściowym, a wspornik umożliwi ich wyrównanie. Wysuń wspornik wyjściowy.



Ilustracje w tym podręczniku użytkownika mogą się różnić od zakupionego urządzenia w zależności od opcji i modelu. Należy sprawdzić typ urządzenia (patrz „Widok z przodu” na stronie 21).



# Drukowanie podstawowe



Aby uzyskać informacje o specjalnych funkcjach drukowania, zapoznaj się z Zaawansowanym podręcznikiem (patrz „Korzystanie z zaawansowanych funkcji drukowania” na stronie 221).

## Drukowanie

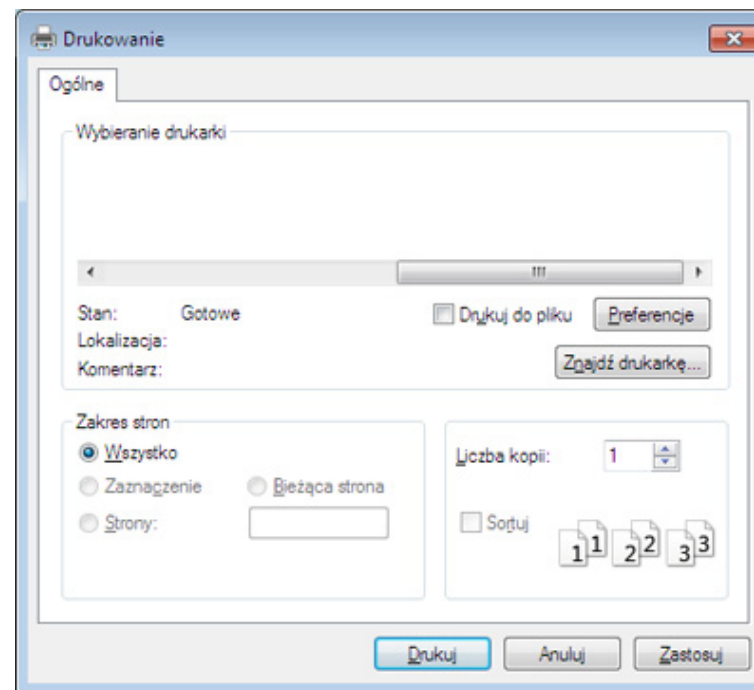


Użytkownicy systemów Mac, Linux lub Unix powinni zapoznać się z Zaawansowany podręcznik (patrz „Drukowanie z komputerów Mac” na stronie 232, „Drukowanie w systemie Linux” na stronie 234 lub „Drukowanie w systemie UNIX” na stronie 236).

Poniższe okno **Preferencje drukowania** dotyczy Notatnika w systemie Windows 7.

- 1 Otwórz dokument, który ma być wydrukowany.
- 2 Wybierz pozycję **Drukuj** z menu **Plik**.

- 3 Wybierz urządzenie z listy **Wybieranie drukarki**.



- 4 Podstawowe ustawienia drukowania, łącznie z liczbą kopii i zasięgiem wydruku, można wybrać w oknie **Drukuj**.





Aby wykorzystać zaawansowane funkcje drukowania, kliknij **Właściwości** lub **Preferencje** w oknie **Drukuj**. (patrz „Otwieranie preferencji drukowania” na stronie 50).

- 5 Aby rozpocząć zadanie drukowania, kliknij przycisk **OK** lub polecenie **Drukuj** w oknie **Drukuj**.

# Drukowanie podstawowe





## Anulowanie zadania drukowania

Jeśli zadanie drukowania oczekuje w kolejce wydruku lub w buforze wydruku, anuluj zadanie w podany sposób:

- Do tego okna można również łatwo przejść, klikając dwukrotnie ikonę urządzenia (  ) na pasku zadań systemu Windows.
- Bieżące zadanie drukowania można także anulować przez naciśnięcie przycisku  (**Anuluj**) na panelu sterowania.

## Otwieranie preferencji drukowania

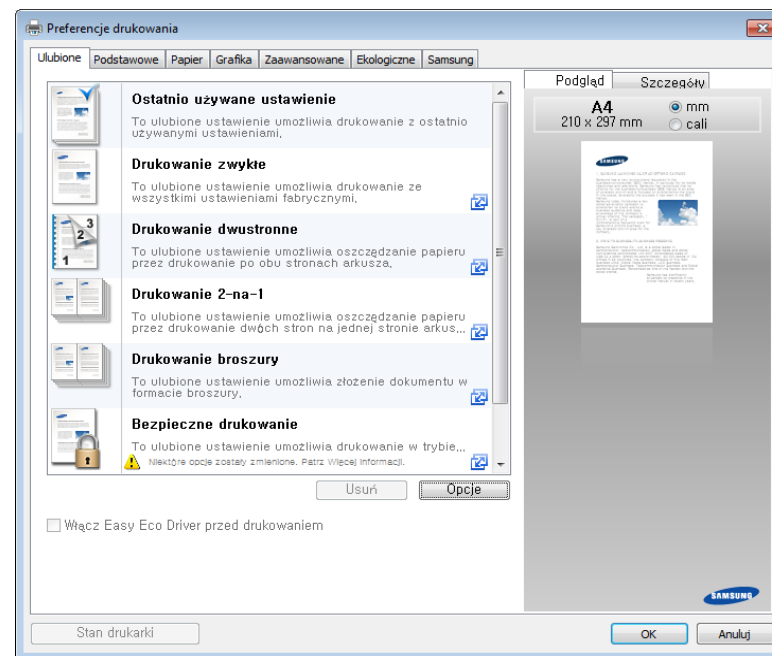


- Okno **Preferencje drukowania** przedstawione w tym Podręczniku użytkownika może różnić się w zależności od urządzenia.
- Po wybraniu opcji w oknie **Preferencje drukowania** może być widoczny znak ostrzegawczy,  lub . Wykrzyknik  oznacza, że można wybrać daną opcję, ale nie jest to zalecane. Znak (x)  oznacza, że danej opcji nie można wybrać z powodu ustawień komputera lub środowiska.

- 1 Otwórz dokument, który ma być wydrukowany.
- 2 Wybierz polecenie **Drukuj** z menu Plik. Zostanie wyświetlone okno **Drukuj**.
- 3 Wybierz urządzenie z listy **Wybierz drukarkę**.
- 4 Kliknij opcję **Właściwości** lub **Preferencje**.



Zrzut ekranu może różnić się w zależności od modelu.



# Drukowanie podstawowe



- Można zastosować funkcje **Eco**, aby zaoszczędzić papier i toner przed drukowaniem (patrz „Easy Eco Driver” na stronie 244).
- Możesz sprawdzić bieżący stan urządzenia naciskając przycisk **Stan drukarki** (patrz „Korzystanie z aplikacji Stan drukarki Samsung” na stronie 253).

## Korzystanie z ulubionych ustawień

Opcja **Ulubione**, która jest dostępna z każdej karty właściwości oprócz karty **Samsung**, umożliwia zapisanie obecnych ustawień do przyszłego zastosowania.

Aby zachować pozycję **Ulubione**, wykonaj poniższe kroki:

- 1 Zmień ustawienia na odpowiednich kartach.
- 2 Wprowadź nazwę pozycji w polu tekstowym **Ulubione**.

**Ulubione**

test

Orientacja: X  
- Pozioma

Opcje układu: X  
- Układ: Wiele stron na arkus,...

Zapisz

- 3 Kliknij przycisk **Zapisz**.
- 4 Wpisz nazwę i opis, a następnie wybierz żądaną ikonę.
- 5 Kliknij przycisk **OK**. Po zapisaniu opcji **Ulubione** wszystkie obecne ustawienia sterownika zostaną zapisane.



Aby użyć zapisanych ustawień, wybierz je z karty **Ulubione**. Urządzenie będzie teraz drukować zgodnie z wybranymi ustawieniami. Aby usunąć zapisane ustawienia, wybierz je z karty **Ulubione** i kliknij polecenie **Usuń**.

# Drukowanie podstawowe

## Korzystanie z pomocy

W oknie **Preferencje drukowania** kliknij opcję, o której chcesz dowiedzieć się więcej i naciśnij klawisz **F1** na klawiaturze.

## Drukowanie Ekologiczne


Funkcja **Eko** pozwala zmniejszyć zużycie toneru i papieru. Funkcja **Eko** umożliwia także oszczędzanie zasobów drukowania i zapewnia ekologiczne drukowanie.

Tryb ekologiczny włączany jest po naciśnięciu przycisku **Eco** w panelu sterowania. Domyślnym ustawieniem trybu Eco jest druk dwustronny (tylko serie CLP-68xND Series/CLP-68xDW Series ), drukowanie wielu stron na jednej (min. 2), pomijanie pustych stron.



Możesz skonfigurować ustawienia urządzenia z menu **Ustawienia urządzenia** w programie Samsung Easy Printer Manager.

- Użytkownicy systemów Windows i Mac powinni przejść do:


**Samsung Easy Printer Manager** >  **(Przełącz w tryb zaawansowany)** > **Ustawienia urządzenia**, patrz „Ustawienia urządzenia” na stronie 251.

## Konfiguracja trybu Eco z panelu sterowania



- Ustawienia wprowadzone w sterowniku urządzenia mają pierwszeństwo przed ustawieniami wprowadzonymi na panelu sterowania.
- W niektórych modelach konieczne może być naciśnięcie **OK**, aby przejść dalej do menu niższego poziomu.

1

Wybierz na panelu sterowania kolejno:  **(Menu)** > **Konfig. syst.** > **Ustawienia Eco**.

2

Wybierz żądaną opcję i naciśnij przycisk **OK**.

- **Tryb domyslny:** Zaznacz, aby włączyć lub wyłączyć tryb eco.
  - **Wyl.:** Wyłącza tryb eco.
  - **Wl.:** Włącza tryb eco.



Jeśli tryb ekologiczny zostanie włączony z hasłem z poziomu usługi SyncThru™ Web Service (karta **Ustawienia** > **Ustawienia urządzenia** > **System** > **Ustawienia Eko**) lub z poziomu programu Samsung Easy Printer Manager (**Ustawienia urządzenia** > **Eko**), zostanie wyświetlony komunikat **Tr. gotowości**. Aby zmienić stan trybu eco, należy wprowadzić hasło.

# Drukowanie podstawowe


- **Zmień temp.:** Zastosuj ustawienia usługi Syncthru™ Web Service lub Samsung Easy Printer Manager. Zanim wybierzesz tę opcję, skonfiguruj funkcję ekologiczną w usłudze SyncThru™ Web Service (karta **Ustawienia** > **Ustawienia urządzenia** > **System** > **Ustawienia Eko**) lub w programie Samsung Easy Printer Manager (**Ustawienia urządzenia** > **Eko**).
  - **Domyślne Eco:** Urządzenie skonfigurowane jest zgodnie z trybem **Domyślne Eco**.
  - **Niestand. Eco:** Zmień wymagane wartości.

3 Naciśnij przycisk **OK**, aby zapisać wybór.

## Konfiguracja trybu eco sterownika



Aby wykorzystać zaawansowane funkcje drukowania, kliknij opcję **Właściwości** lub **Preferencje** w oknie **Drukuj**. (Patrz „Otwieranie preferencji drukowania” na stronie 50).

Aby skonfigurować tryb Eco, otwórz kartę **Ekologiczne**. Jeśli wyświetlona jest ikona trybu ekologicznego ( , oznacza to, że tryb jest włączony.

## Opcje Ekologiczne

- **Domyślne drukarki:** Zastosowane są ustawienia z panelu sterowania urządzenia.
- **Brak:** Wyłącza tryb Eco.
- **Drukowanie Ekologiczne:** Włącza tryb eco. Włącz opcje trybu Eco, z których chcesz korzystać.
- **Hasło:** Jeśli administrator wprowadził hasło do trybu Eco, należy je podać, aby możliwa była zmiana stanu.



Przycisk **Hasło:** Aktywację przycisku hasła można ustawić w usłudze SyncThru™ Web Service (karta **Ustawienia** > **Ustawienia urządzenia** > **System** > **Ustawienia Eko**) lub w programie Samsung Easy Printer Manager (**Ustawienia urządzenia** > **Eko**). Aby zmienić ustawienia drukowania, kliknij ten przycisk, wprowadź hasło lub skontaktuj się z administratorem.

# Drukowanie podstawowe

## Symulator wyników

**Symulator wyników** wskazuje wyniki zmniejszonej emisji dwutlenku węgla, zużytej energii oraz ilość papieru zaoszczędzonego dzięki zastosowanym ustawieniom.

- Wyniki obliczane są w oparciu o założenie, że przy wyłączonym trybie Eco całkowita ilość zadrukowanego papieru to sto, z wyłączeniem pustej strony.
- Zapoznaj się ze wskaźnikiem dotyczącym CO<sub>2</sub>, energii oraz opracowaniem **IEA**, wskaźnikiem Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Komunikacji Japonii oraz stroną [www.remanufacturing.org.uk](http://www.remanufacturing.org.uk). Każdy model charakteryzuje się innym wskaźnikiem.
- Zużycie energii w trybie drukowania oznacza zużycie średnie.
- Wyświetlane ilości są jedynie szacunkowe, ponieważ rzeczywiste ilości mogą być różne, w zależności od używanego systemu operacyjnego, wydajności komputera, oprogramowania, metody połączenia, nośników [grubości], rozmiarów nośników, złożoności zadania itp.

## Drukowanie zabezpieczone



tylko dla serii CLP-68xND Series/ CLP-68xDW Series.

W przypadku używania drukarki w biurze, szkole lub innym miejscu o charakterze publicznym, można chronić swoje dokumenty prywatne lub informacje poufne poprzez zastosowanie funkcji drukowania zabezpieczonego.

## Uruchamianie funkcji drukowania zabezpieczonego na sterowniku

Otwórz okno **Preferencje drukowania** (patrz „Otwieranie preferencji drukowania” na stronie 50) i wybierz kartę **Zaawansowany > Tryb wydruku > Poufne**. Wpisz nazwę zadania, ID użytkownika i hasło. Pomimo uruchomienia zadania drukowania zabezpieczonego, urządzenie nie wydrukuje danego dokumentu, dopóki nie zostanie wprowadzone w drukarce hasło.




Możesz korzystać z tej funkcji po zainstalowaniu pamięci opcjonalnej. Sprawdź pamięć masową (HDD) lub opcję dysku RAM w menu **Opcje urządzenia**, a następnie wybierz różne funkcje w menu **Tryb wydruku** (patrz „Ustawianie Opcje urządzenia” na stronie 76).

# Drukowanie podstawowe

## Drukowanie dokumentów zabezpieczonych z panelu sterowania

---

- 1 Wybierz na panelu sterowania drukarki:  (Menu) > **Zarządz.zadaniami** > **Zapisane zadanie**.
- 2 Wybierz dokument do wydruku.
- 3 Wpisz hasło ustawione ze sterownika drukarki.
- 4 Drukuj lub usuń dokument.

# Korzystanie z pamięci USB



tylko dla serii CLP-68xND Series/ CLP-68xDW Series.

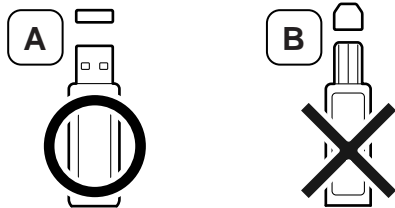
## Informacje o pamięci USB

Pamięci USB mają różne pojemności, aby zapewnić więcej miejsca na zapisywanie dokumentów, prezentacji, plików muzycznych i wideo, zdjęć wysokiej rozdzielczości lub jakichkolwiek innych plików, które należy zapisać lub przenieść.

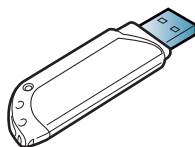
Urządzenie obsługuje pamięci USB z systemem plików FAT16/FAT32 i rozmiarem sektora 512 bajtów.

System plików pamięci USB można sprawdzić u sprzedawcy.

Można używać tylko autoryzowanych urządzeń pamięci USB ze złączem wtykowym typu A.

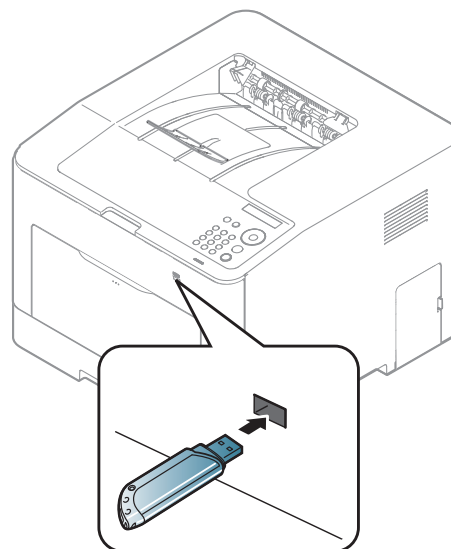


Należy używać tylko ekranowanych metalem urządzeń pamięci USB.



Należy używać wyłącznie zgodnej pamięci USB, w przeciwnym razie urządzenie może nie rozpoznać pamięci.

Włóż pamięć USB do portu pamięci USB urządzenia.



- Nie odłączać pamięci USB, gdy jest ona używana. Gwarancja na urządzenie nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku nieprawidłowej eksploatacji.
- Jeśli urządzenie pamięci USB posiada funkcje, takie jak ustawienia zabezpieczeń i hasła, urządzenie może nie wykryć ich automatycznie. Szczegółowe informacje dotyczące tych funkcji można znaleźć w Podręczniku użytkownika obsługi urządzenia pamięci USB.



# Korzystanie z pamięci USB

## Drukowanie z pamięci USB

Można bezpośrednio wydrukować pliki zapisane w pamięci USB.

Typy plików obsługiwane przez funkcję wydruku bezpośredniego:


- **PRN:** Zgodne są tylko pliki utworzone za pomocą dostarczonego sterownika w urządzeniu.



Wydruk będzie inny w przypadku drukowania plików PRN utworzonych na innym urządzeniu.

- **TIFF:** TIFF 6.0 Baseline
- **JPEG:** JPEG Baseline
- **PDF:** PDF 1.4 i wersja niższa
- **XPS**

Aby wydrukować dokument z urządzenia pamięci USB

- 1 Włóż pamięć USB do portu pamięci USB urządzenia.
- 2 Wybierz  (**Menu**) na panelu sterowania.
- 3 Naciśnij **Bezposred. USB > Druk z USB**.
- 4 Naciskaj strzałkę, aż zostanie ustawiona na żądanym folderze lub pliku, a następnie naciśnij **OK**.




Jeśli przed nazwą folderu jest znak [+] lub litera [D], to w wybranym folderze jest przynajmniej jeden plik lub folder.

- 5 Naciśnij lub wprowadź liczbę kopii do wydrukowania.
- 6 Naciśnij opcję **OK**.

## Zarządzanie pamięcią USB

Można usunąć pliki obrazów zapisane w pamięci USB pojedynczo lub wszystkie naraz, ponownie formatując urządzenie.

- 1 Włóż pamięć USB do portu pamięci USB urządzenia.
- 2 Wybierz  (**Menu**) na panelu sterowania.
- 3 Naciśnij **Bezposred. USB > Zarz. plikami**.
- 4 Naciskaj strzałkę, aż zostanie ustawiona na żądanym poleceniu: **Usun** lub **Format**, a następnie naciśnij **OK**.
- 5 Naciśnij żądany folder lub plik, a następnie **OK**.

# Korzystanie z pamięci USB



Jeśli przed nazwą folderu jest znak [+] lub litera [D], to w wybranym folderze jest przynajmniej jeden plik lub folder.


6 Aby usunąć lub sformatować, naciśnij opcję **Tak > OK**.



Po usunięciu plików lub ponownym sformatowaniu pamięci USB nie można odtworzyć plików. W związku z tym przed usunięciem danych należy potwierdzić, że nie są one już potrzebne.

## Przeglądanie stanu pamięci USB


Można sprawdzić pojemność pamięci dostępnej dla zapisywania dokumentów.

- 1 Włóż pamięć USB do portu pamięci USB urządzenia.
- 2 Wybierz  (**Menu**) na panelu sterowania.
- 3 Naciśnij **Bezposred. USB > Sprawdź miejs..**  
Zostanie wyświetlona pojemność dostępnej pamięci.

## Wykonywanie kopii zapasowych danych

Dane w pamięci urządzenia mogą zostać przypadkowo usunięte w wyniku awarii zasilania lub pamięci masowej. Kopia zapasowa pomaga chronić ustawienia systemowe zapisane jako pliki kopii zapasowej w urządzeniu pamięci USB.


## Wykonywanie kopii zapasowych danych

- 1 Włóż pamięć USB do portu pamięci USB urządzenia.
- 2 Wybierz  (**Menu**) na panelu sterowania.
- 3 Naciśnij **Konfig. syst..**
- 4 Naciskaj strzałkę, aż zostanie ustawiona na żądanej opcji: **Eksportuj ust.** i naciśnij **OK**.
- 5 Naciśnij **Dane ustawien > OK**.  
Kopia zapasowa zostanie utworzona w urządzeniu pamięci USB.

# Korzystanie z pamięci USB

## Odtwarzanie danych

---

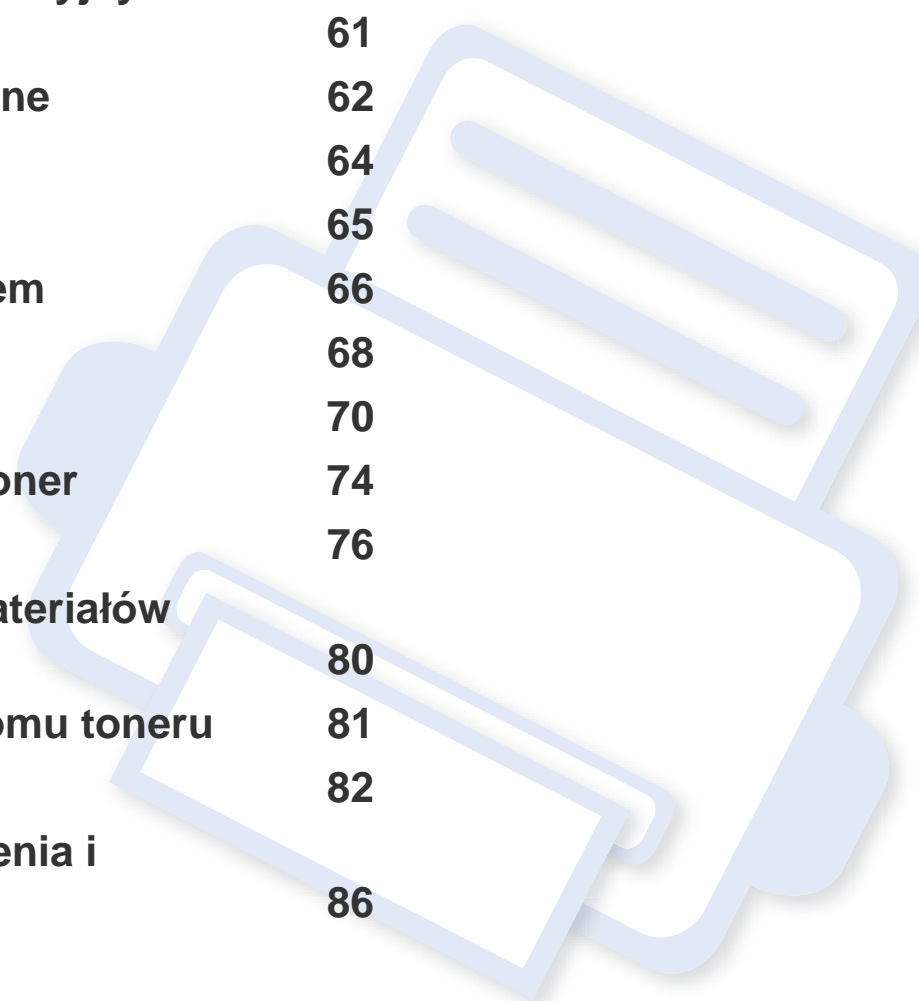
- 1 Włóż pamięć USB do portu pamięci USB urządzenia.
- 2 Wybierz  (**Menu**) na panelu sterowania.
- 3 Naciśnij **Konfig. syst.**.
- 4 Naciskaj strzałkę, aż zostanie ustawiona na żądanej opcji: **Importuj ust.** i naciśnij **OK**.
- 5 Naciśnij **Dane ustawien > OK**.
- 6 Aby przywrócić w urządzeniu plik z kopią zapasową, naciśnij opcję **Tak > OK**.



# 3. Konserwacja

Ten rozdział zawiera informacje na temat zakupu materiałów eksploatacyjnych i części do konserwacji dostępnych dla urządzenia.

- **Zamawianie materiałów eksploatacyjnych i akcesoriów** 61
- **Dostępne materiały konsumpcyjne** 62
- **Dostępne akcesoria** 64
- **Dostępne części do konserwacji** 65
- **Przechowywanie kasety z tonerem** 66
- **Rozprowadzanie tonera** 68
- **Wymiana kasety z tonerem** 70
- **Wymiana pojemnika na zużyty toner** 74
- **Instalowanie akcesoriów** 76
- **Monitorowanie stanu zużycia materiałów eksploatacyjnych** 80
- **Ustawianie alertu niskiego poziomu toneru** 81
- **Czyszczenie urządzenia** 82
- **Wskazówki dotyczące przenoszenia i przechowywania urządzenia** 86



# Zamawianie materiałów eksploatacyjnych i akcesoriów



Dostępne akcesoria mogą się różnić w zależności od kraju sprzedaży. Aby uzyskać listę dostępnych materiałów eksploatacyjnych i części do konserwacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą.

Aby zamówić materiały eksploatacyjne, akcesoria i części do konserwacji zatwierdzone przez firmę Samsung, należy skontaktować się z przedstawicielem firmy Samsung lub ze sprzedawcą urządzenia. Można również odwiedzić witrynę [www.samsung.com/supplies](http://www.samsung.com/supplies), wybrać swój kraj/region i otrzymać informacje kontaktowe serwisu.

# Dostępne materiały konsumpcyjne

Gdy materiały konsumpcyjne zużyją się, dla urządzenia można zamówić następujące typy materiałów:

Typ	Model	Średnia wydajność <sup>a</sup>	Nazwa części
Kaseta z tonerem	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>CLP-41xN Series</b></li><li>• <b>CLP-41xNW Series</b></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Średnia wydajność kasety z czarnym tonerem przy ciągłej eksploatacji: Ok. 2 500 stron standardowych (czarny)</li><li>• Średnia wydajność kasety z tonerem kolorowym przy ciągłym drukowaniu: Ok. 1 800 stron standardowych (żółty/amarantowy/błękitny)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• CLT-K504S: Czarny</li><li>• CLT-Y504S: Żółty</li><li>• CLT-M504S: Amarantowy</li><li>• CLT-C504S: Błękitny</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>CLP-68xND Series</b></li><li>• <b>CLP-68xDW Series</b></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Średnia wydajność kasety z czarnym tonerem przy ciągłej eksploatacji: Ok. 2 000 stron standardowych (czarny)</li><li>• Średnia wydajność kasety z tonerem kolorowym przy ciągłym drukowaniu: Ok. 1 500 stron standardowych (żółty/amarantowy/błękitny)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• CLT-K506S: Czarny</li><li>• CLT-Y506S: Żółty</li><li>• CLT-M506S: Amarantowy</li><li>• CLT-C506S: Błękitny</li></ul>
		<ul style="list-style-type: none"><li>• Średnia wydajność kasety z czarnym tonerem przy ciągłej eksploatacji: Ok. 6 000 stron standardowych (czarny)</li><li>• Średnia wydajność kasety z tonerem kolorowym przy ciągłym drukowaniu: Ok. 3 500 stron standardowych (żółty/amarantowy/błękitny)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• CLT-K506L: Czarny</li><li>• CLT-Y506L: Żółty</li><li>• CLT-M506L: Amarantowy</li><li>• CLT-C506L: Błękitny</li></ul>

# Dostępne materiały konsumpcyjne

Typ	Model	Średnia wydajność <sup>a</sup>	Nazwa części
Pojemnik na zużyty toner	<ul style="list-style-type: none"><li>CLP-41xN Series</li><li>CLP-41xNW Series</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Ok. 14 000 stron (czarny)</li><li>Ok. 3 500 stron (żółty/amarantowy/błękitny)</li></ul>	CLT-W504
	<ul style="list-style-type: none"><li>CLP-68xND Series</li><li>CLP-68xDW Series</li></ul>		CLT-W506

a. Deklarowana wydajność zgodnie ze standardem ISO/IEC 19798. Liczba stron może zależeć od środowiska operacyjnego, przerw w drukowaniu, grafiki, typu i rozmiaru nośnika.



Czas eksploatacji kasety z tonerem może być różny w zależności od opcji, stopnia pokrycia oraz trybu pracy.



Nowe kasety z tonerem lub inne materiały konsumpcyjne należy kupować w tym samym kraju, gdzie jest używane urządzenie. W przeciwnym razie nowe kasety lub inne materiały konsumpcyjne będą nieobsługiwane przez urządzenie z powodu specyficznych dla każdego kraju różnic w konfiguracji kasety lub materiałów.




Firma Samsung nie zaleca używania nieoryginalnych kaset z tonerem, innych niż firmy Samsung, na przykład napełnianych lub odnawianych. Firma Samsung nie gwarantuje jakości kaset z tonerem innych niż oryginalne kasety z tonerem firmy Samsung. Koszty usług serwisowych lub naprawczych wynikających z korzystania z nieoryginalnych kaset z tonerem Samsung nie są pokrywane w ramach gwarancji na urządzenie.

# Dostępne akcesoria

Akcesoria mogą być kupione i zainstalowane w celu zwiększenia wydajności i możliwości urządzenia.



Niektóre funkcje oraz wyposażenie opcjonalne mogą nie być dostępne, w zależności od modelu lub kraju (patrz „Funkcje poszczególnych modeli” na stronie 8).

Akcesoria	Funkcja	Nazwa części
<b>Moduł pamięci</b>	Zwiększa pojemność pamięci urządzenia.	ML-MEM370: 512 MB
<b>Połączenie równoległe IEEE 1284B<sup>a</sup></b>	Umożliwia korzystanie z różnych interfejsów.   <ul style="list-style-type: none"><li>W przypadku instalacji sterownika drukarki z połączeniem równoległym IEEE1284B urządzenie może nie zostać wykryte i po zainstalowaniu sterownika drukarki dostępne są tylko podstawowe funkcje drukowania.</li><li>Aby sprawdzić stan urządzenia lub wybrać ustawienia, należy podłączyć urządzenie do komputera za pomocą kabla USB lub sieci.</li><li>W przypadku korzystania z połączenia równoległego IEEE 1284B nie można używać kabla USB.</li></ul>	ML-PAR100
<b>Zasobnik opcjonalny<sup>a</sup></b>	Jeśli często występują problemy z brakiem papieru, można dołączyć dodatkowe 520 <sup>b</sup> zasobnik z arkuszami.	CLP-S680A

a. tylko dla serii CLP-68xND Series/CLP-68xDW Series

b. Zwykły papier 80 g/m<sup>2</sup> (papier dokumentowy).



# Dostępne części do konserwacji

Aby zakupić części do konserwacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą, od którego zakupiono urządzenie. Wymiana części do konserwacji może być przeprowadzana tylko przez autoryzowany serwis, przedstawiciela lub sprzedawcę, od którego zakupiono urządzenie. Gwarancja nie obejmuje wymiany żadnych części do konserwacji po upływie okresu „średniej wydajności”.

Części do konserwacji są wymieniane w określonych odstępach czasu, aby zapobiec problemom z jakością drukowania i podawaniem papieru związanym ze zużytymi częściami (patrz tabela poniżej). Ma to na celu utrzymanie optymalnej sprawności urządzenia. Wymienione poniżej części zamienne powinny zostać wymienione, gdy skończy się ich okres eksploatacji.

Części	Średnia wydajność <sup>a</sup>	
	<ul style="list-style-type: none"><li>• CLP-41xN Series</li><li>• CLP-41xNW Series</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• CLP-68xND Series</li><li>• CLP-68xDW Series</li></ul>
<b>Walek transferowy</b>	Okolo 100 000 stron	Okolo 100 000 stron
<b>Zespół utrwalający</b>	Okolo 50 000 stron	Okolo 100 000 stron
<b>Rolka zbierająca</b>	Okolo 200 000 stron	Okolo 300 000 stron
<b>Walek opóźniający</b>	Okolo 100 000 stron	Okolo 100 000 stron
<b>Średni pas transferowy (ITB)</b>	Okolo 100 000 stron	Okolo 100 000 stron

a. Zależy od używanego systemu operacyjnego, wydajności komputera, oprogramowania, metody połączenia, typu nośników, rozmiarów nośników oraz złożoności zadania.

# Przechowywanie kasety z tonerem

Kasety z tonerem zawierają elementy wrażliwe na światło, temperaturę i wilgoć. Firma Samsung sugeruje, aby przestrzegać podanych zaleceń. Pozwoli to zapewnić najwyższą wydajność i jakość oraz najdłuższy czas pracy nowej kasety z tonerem Samsung.

Kasetę należy przechowywać w tym otoczeniu, w którym będzie używana drukarka. Powinno być to pomieszczenie o kontrolowanej temperaturze i wilgotności. Kaseca z tonerem powinna pozostać w oryginalnym, zamkniętym opakowaniu aż do momentu instalacji. Jeśli oryginalne opakowanie nie jest dostępne, należy przykryć górny otwór kasety papierem i przechowywać ją w ciemnej szafce.

Otwarcie opakowania kasety spowoduje znaczący spadek przydatności do użycia i czasu pracy. Nie należy przechowywać na podłodze. Po wyjęciu kasety z tonerem z drukarki należy ją zawsze prawidłowo przechowywać zgodnie z poniższymi zaleceniami.

- Wewnątrz torby ochronnej zachowanej z oryginalnego opakowania.
- Przechowywać poziomo (nie stawiać pionowo), tą samą stroną do góry, jak przy zainstalowaniu w maszynie.
- Nie należy przechowywać materiałów eksploatacyjnych w niżej opisanych warunkach:
  - temperatura wyższa niż 40 °C,
  - wilgotności mniejszej niż 20% lub większej niż 80%.
  - w środowisku cechującym się gwałtownymi zmianami temperatury lub wilgotności,
  - w miejscu wystawionym na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych lub oświetlenia pokojowego,

- miejscu zakurczonym,
- samochodzie (w przypadku przechowywania przez dłuższy czas),
- w środowisku w którym występują gazy korozyjne,
- w środowisku o dużym stopniu zasolenia powietrza.

## Instrukcja obsługi

- Nie wolno dotykać powierzchni światłoprzewodzącej w bębnie kasety.
- Nie wolno narażać kasety na niepotrzebne wibracje lub wstrząsy.
- Nie wolno ręcznie obracać bębna, zwłaszcza w kierunku wstecznym. Może to spowodować wewnętrzne uszkodzenie i rozsypanie tonera.

## Korzystanie z kaset z tonerem

Firma Samsung nie zaleca i nie aprobuje używania kaset z tonerem innych niż wyprodukowane przez firmę Samsung (w tym kaset bezmarkowych, z marką sklepu, ponownie napełnianych lub ponownie produkowanych).



Gwarancja na drukarkę Samsung nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez użycie kaset ponownie napełnianych, regenerowanych lub wyprodukowanych przez inne firmy.

# Przechowywanie kasety z tonerem

## Szacowany czas eksploatacji kasety z tonerem

Szacowany okres eksploatacji kasety (okres przydatności kasety z tonerem do użycia) jest uzależniony od ilości tonera wymaganej do zadań wydruku. Rzeczywista liczba wydruków może być różna w zależności od gęstości zadruku stron, środowiska pracy, stopnia pokrycia obrazu, przerw w drukowaniu, typu i/lub rozmiaru nośnika. Na przykład drukowanie dużej liczby grafik powoduje wyższe zużycie toneru i może spowodować konieczność częstszej wymiany kasety z tonerem.

# Rozprowadzanie tonera

Gdy zaraz nastąpi koniec czasu eksploatacji kasety z tonerem:

- Na wydruku występują białe plamy, wydruk jest jasny lub występują różnice w gęstości.
- Dioda LED **Status** miga na czerwono. Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony komunikat dotyczący tonera z informacją o jego małej ilości.
- Informacje o kasetach, w których jest mało toneru, są wyświetlane w oknie programu Stan drukarki Samsung (patrz „Korzystanie z aplikacji Stan drukarki Samsung” na stronie 253).

W takim przypadku można czasowo polepszyć jakość druku, rozprowadzając toner pozostały w kasecie. W niektórych przypadkach białe plamy i jasny wydruk będą nadal występować nawet po rozprowadzeniu tonera. Należy sprawdzić rodzaj kasety z tonerem dla danego urządzenia (patrz „Dostępne materiały konsumpcyjne” na stronie 62).

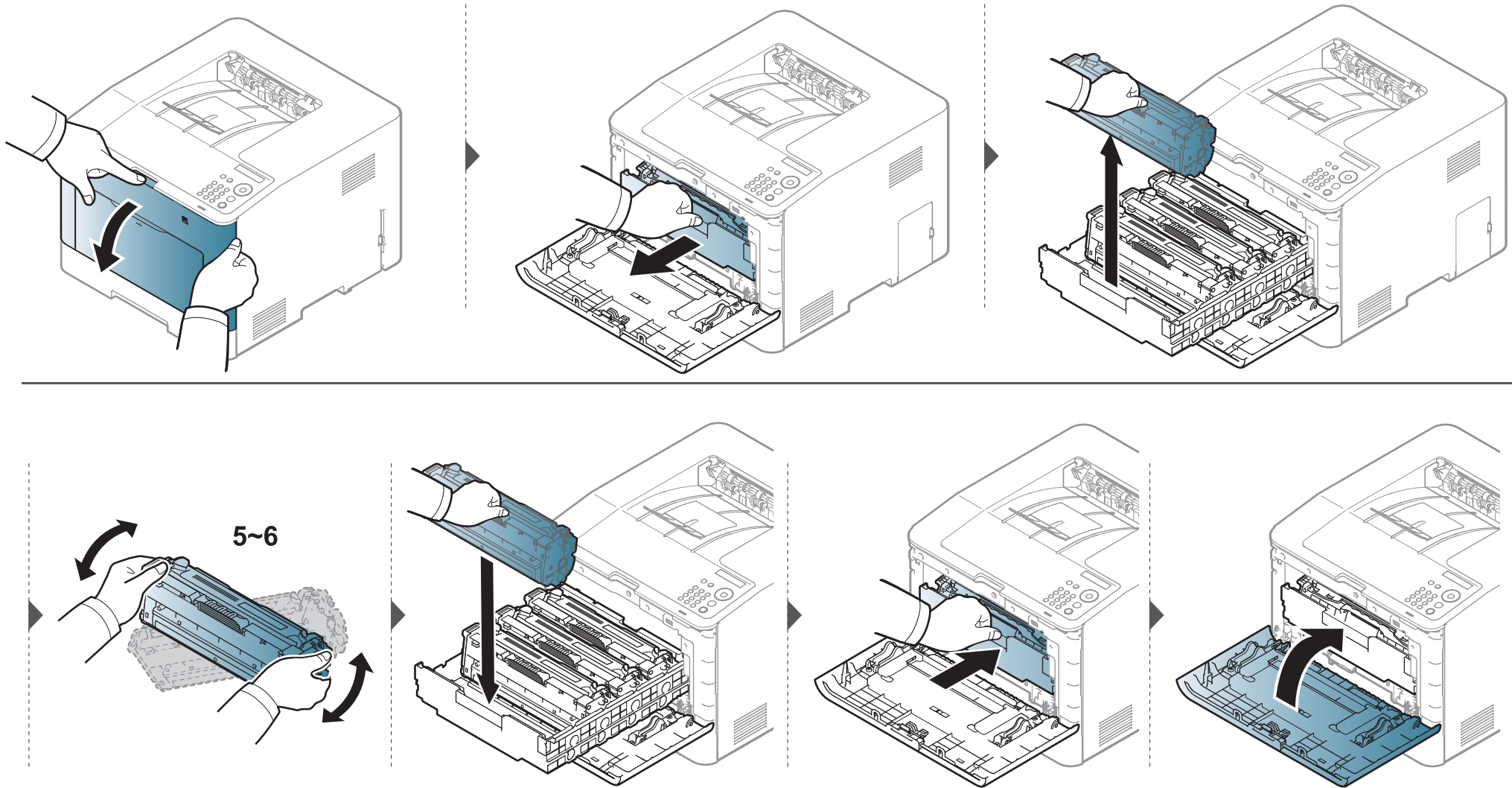


Ilustracje w tym podręczniku użytkownika mogą się różnić od zakupionego urządzenia w zależności od opcji i modelu. Należy sprawdzić typ urządzenia (patrz „Widok z przodu” na stronie 21).



- Aby zapobiec uszkodzeniu kasety z tonerem, nie należy wystawiać jej na działanie światła na dłużej niż kilka minut. Jeśli to konieczne, należy ją przykryć kartką papieru.
- Nie należy dotykać obszaru kasety oznaczonego na zielono. Aby nie dotykać tej powierzchni kasety, należy korzystać z uchwytu.
- Nie używaj ostrych przedmiotów, np. noża lub nożyczek do otwierania opakowania kasety z tonerem. Mogą one zarysować bęben kasety.
- Jeśli toner zabrudzi ubranie, należy go zetrzeć suchą szmatką i wyprać ubranie w zimnej wodzie. Użycie gorącej wody spowoduje utwalenie toneru na tkaninie.

# Rozprowadzanie tonera



# Wymiana kasety z tonerem

Urządzenie używa czterech kolorów i jest wyposażone w osobne kasety z tonerem dla każdego z nich: żółty (Y), amarantowy (M), błękitny (C) i czarny (B).

- Dioda LED stanu i komunikat dotyczący tonerem na wyświetlaczu wskazują, kiedy należy wymienić poszczególne kasety z tonerem.
- Informacje o pustych kasetach są wyświetlane w oknie programu Stan drukarki Samsung (patrz „Korzystanie z aplikacji Stan drukarki Samsung” na stronie 253).

Należy sprawdzić rodzaj kasety z tonerem dla danego urządzenia (patrz „Dostępne materiały konsumpcyjne” na stronie 62).

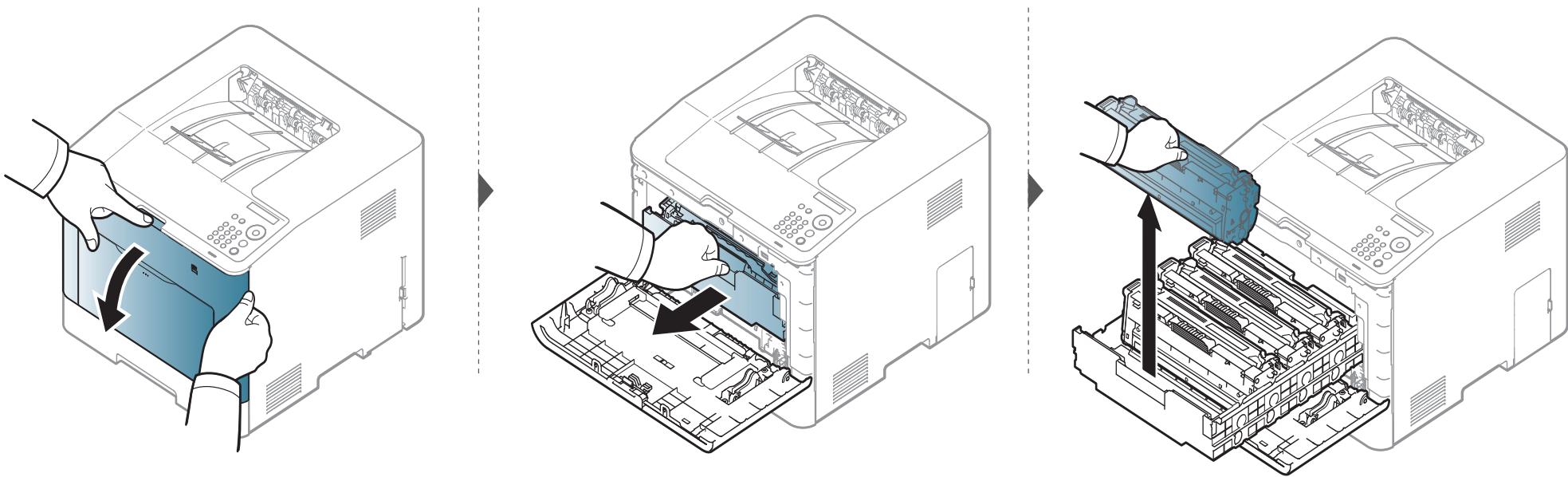


- Potrząśnij dokładnie kasetą z tonerem, pozwoli to poprawić początkową jakość druku.
- Ilustracje w tym podręczniku użytkownika mogą się różnić od zakupionego urządzenia w zależności od opcji i modelu. Należy sprawdzić typ urządzenia (patrz „Widok z przodu” na stronie 21).



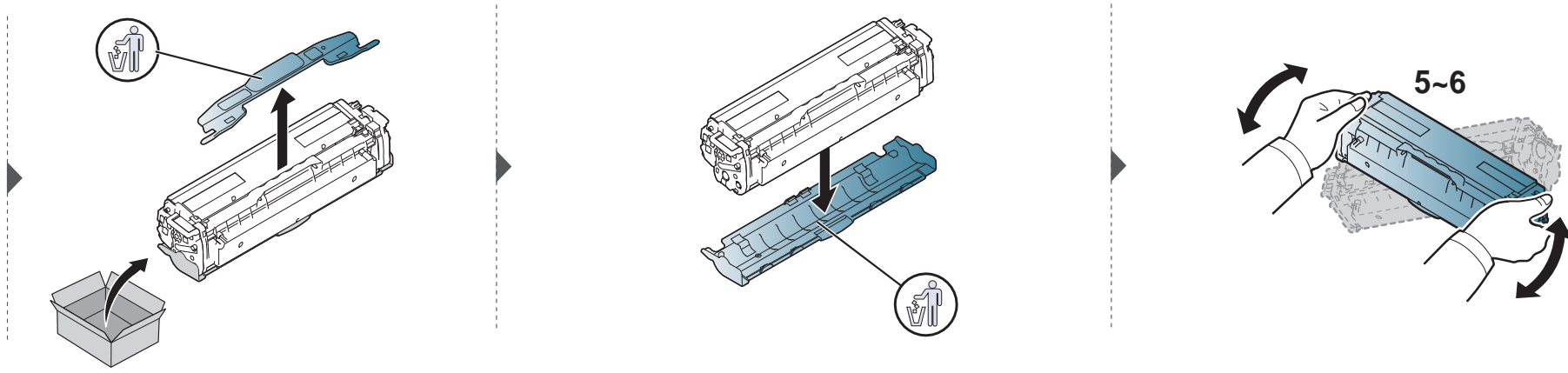
- Aby zapobiec uszkodzeniu kasety z tonerem, nie należy wystawiać jej na działanie światła na dłużej niż kilka minut. Jeśli to konieczne, należy ją przykryć kartką papieru.
- Nie należy dotykać obszaru kasety oznaczonego na zielono. Aby nie dotykać tej powierzchni kasety, należy korzystać z uchwytu.
- Nie używaj ostrych przedmiotów, np. noża lub nożyczek do otwierania opakowania kasety z tonerem. Mogą one zarysować bęben kasety.
- Jeśli toner zabrudzi ubranie, należy go zetrzeć suchą szmatką i wyprać ubranie w zimnej wodzie. Użycie gorącej wody spowoduje utwalenie tonerem na tkaninie.

# Wymiana kasety z tonerem

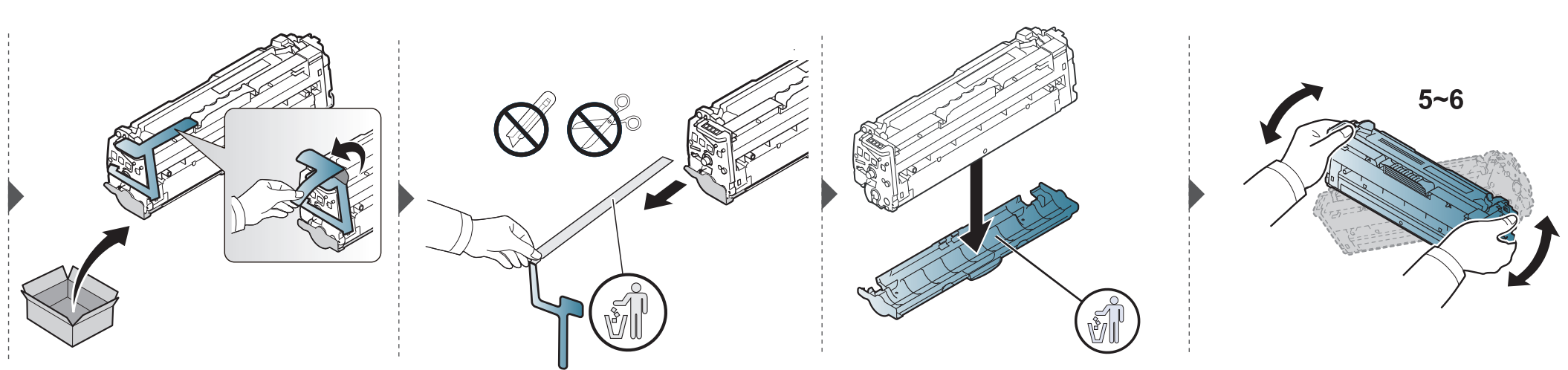


# Wymiana kasety z tonerem

## CLP-41xN Series/CLP-41xNW Series

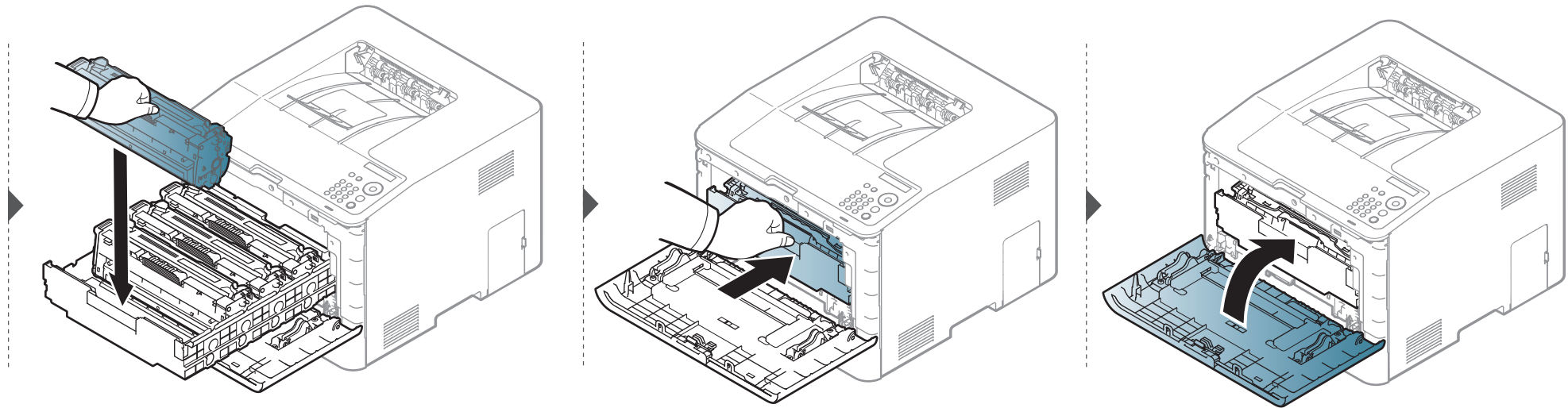


## CLP-68xND Series/ CLP-68xDW Series





# Wymiana kasety z tonerem



# Wymiana pojemnika na zużyty toner

Po wygaśnięciu terminu przydatności do użytku pojemnika na zużyty toner na ekranie panelu sterowania zostanie wyświetlony komunikat z tym związany, informujący o konieczności wymiany pojemnika na zużyty toner. Należy sprawdzić rodzaj pojemnika na zużyty toner dla danego urządzenia (patrz „Dostępne materiały konsumpcyjne” na stronie 62).

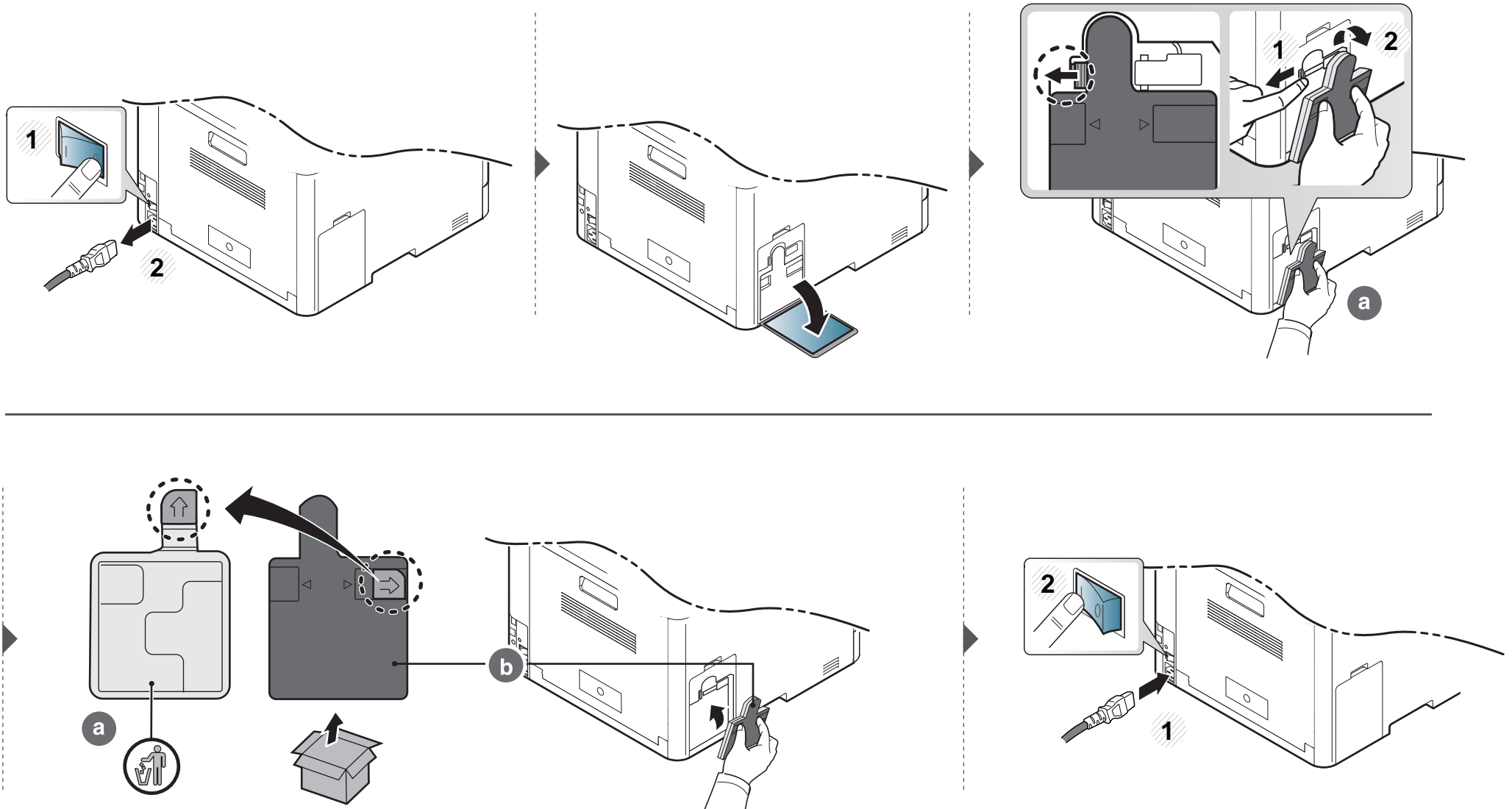


- Cząsteczki tonera mogą się uwalniać wewnątrz urządzenia, jednak nie oznacza to jego uszkodzenia. Skontaktuj się z pracownikiem serwisu w przypadku wystąpienia problemu z jakością drukowania.
- Pojemnik ze zużytym tonerem należy ostrożnie wyciągać z urządzenia, uważając, aby go nie upuścić z rąk.
- Pojemnik na zużyty toner należy położyć na płaskiej powierzchni, aby nie rozsypać toneru.



Nie wolno potrząsać ani odwracać pojemnika.

# Wymiana pojemnika na zużyty toner



# Instalowanie akcesoriów

## Środki ostrożności

- Należy odłączyć kabel zasilania  
Nigdy nie należy zdejmować pokrywy płyty sterowania, gdy włączone jest zasilanie.  
Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, należy zawsze odłączać przewód zasilania podczas instalacji lub dezinstalacji DOWOLNYCH akcesoriów wewnętrznych lub zewnętrznych.
- Należy rozładować ładunki elektrostatyczne  
Płyta sterowania i akcesoria wewnętrzne (karta sieciowa lub moduł pamięci) są wrażliwe na ładunki elektrostatyczne. Przed instalacją lub dezinstalacją jakichkolwiek akcesoriów wewnętrznych należy rozładować ładunki elektrostatyczne z ciała, dotykając metalowego przedmiotu, takiego jak metalowa płyta tylna dowolnego urządzenia podłączonego do uziemionego źródła zasilania. Jeśli przed zakończeniem instalacji użytkownik przemieszczał się, należy ponownie rozładować ładunki elektrostatyczne.



W przypadku instalowania akcesoriów znajdująca się we wnętrzu urządzenia bateria jest elementem wymieranym przez serwis. Nie wolno jej wymieniać samodzielnie. W przypadku zainstalowania niewłaściwego typu baterii istnieje niebezpieczeństwo wybuchu. Zużyte baterie należy usuwać zgodnie z instrukcją.

## Ustawianie Opcje urządzenia

W przypadku instalacji urządzeń opcjonalnych, np. opcjonalnego zasobnika, pamięci itd., urządzenie to automatycznie wykrywa i konfiguruje takie opcjonalne urządzenia. Jeśli nie można użyć opcjonalnych urządzeń zainstalowanych w tym sterowniku, należy je skonfigurować w **Opcje urządzenia**.

- Kliknij przycisk **Start** w systemie Windows.
- W przypadku systemu Windows XP/2003 wybierz opcję **Drukarki i faksy**.
  - W przypadku systemu Windows 2008/Vista wybierz pozycję **Panel sterowania > Sprzęt i dźwięk > Drukarki**.
  - W przypadku systemu Windows 7 wybierz pozycję **Panel sterowania > Sprzęt i dźwięk > Urządzenia i drukarki**.
  - W systemie Server 2008 R2 wybierz kolejno pozycje **Panel sterowania > Sprzęt > Urządzenia i drukarki**.
- Kliknij prawym przyciskiem myszy urządzenie.
- W systemie Windows XP/2003/2008/Vista wybierz polecenie **Właściwości**.

W przypadku systemów Windows 7 i Windows Server 2008 R2 w menu podręcznym wybierz polecenie **Właściwości drukarki**.

# Instalowanie akcesoriów



Jeśli pozycja **Właściwości drukarki** ma oznaczenie ►, można wybrać inne sterowniki drukarki powiązane z wybraną drukarką.

5

Wybierz **Opcje urządzenia**.



W zależności od używanego sterownika lub systemu operacyjnego, okno **Właściwości** może się różnić.

6

Wybierz odpowiednią opcję.



W zależności od opcji lub modelu niektóre menu mogą nie być wyświetlane. Oznacza to, że opcja nie dotyczy danego urządzenia.

- **Opcje zasobników:** Wybierz zainstalowany zasobnik opcjonalny. Możesz wybrać zasobnik.
- **Opcje przechowywania:** Wybierz zainstalowaną pamięć opcjonalną. Jeśli funkcja ta jest zaznaczona, można wybrać pozycję **Tryb wydruku** w sterowniku drukarki („Korzystania z opcjonalnych funkcji urządzenia” na stronie 238).
- **Konfiguracja drukarki:** Wybierz język drukarki (SPL/PCL 6) dla danego zadania drukowania.
- **Ustawienia administratora:** Możesz wybrać opcję **Stan drukarki** oraz **Buforowanie EMF**.

- **Rozlicz. zadań administr.:** Umożliwia powiązanie użytkownika i informacji identyfikacyjnych konta z każdym drukowanym dokumentem.
  - **Pozwolenie dla użytkownika:** W przypadku zaznaczenia tej opcji zadanie drukowania mogą uruchomić tylko użytkownicy, którzy otrzymali pozwolenie.
  - **Uprawnienia grupowe:** W przypadku zaznaczenia tej opcji zadanie drukowania mogą uruchomić tylko grupy, które otrzymały pozwolenie.



- Aby hasło rozliczania zadań było szyfrowane, zaznacz opcję **Szyfrowanie hasła rozliczania zadań**.
- Administratorzy mogą włączyć opcję rozliczania zadań i skonfigurować pozwolenia na panelu sterowania lub SyncThru™ Web Service.

- **Ustawienia niestandardowego rozmiaru papieru:** Można określić niestandardowy rozmiar papieru.

7

Klikaj **OK**, aż nastąpi wyjście z opcji **Właściwości** lub z okna **Właściwości drukarki**.

# Instalowanie akcesoriów

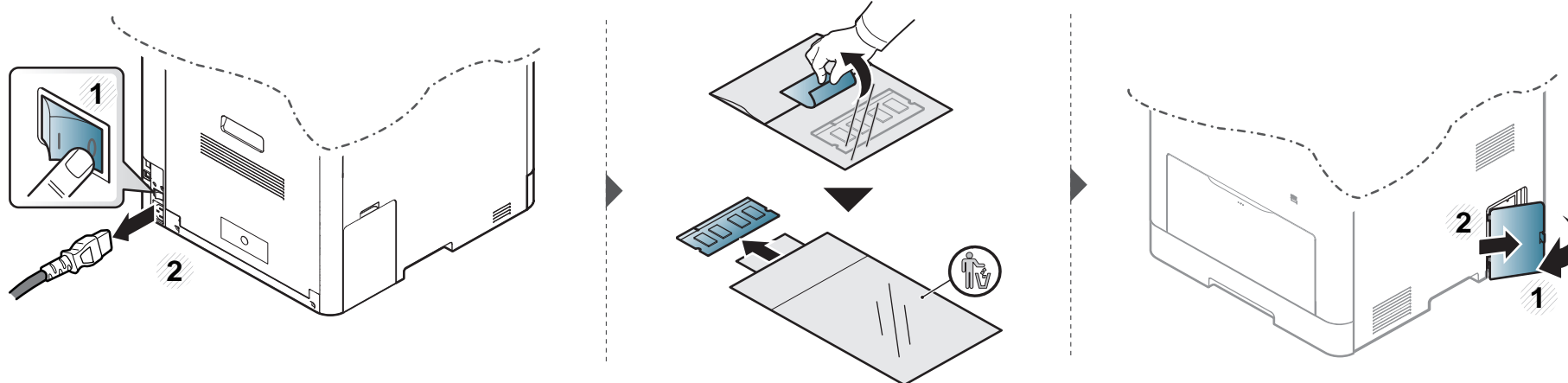
## Rozbudowa modułu pamięci

Urządzenie wyposażone jest w moduł pamięci DIMM (dual in-line memory module). Gniazdo modułu pamięci służy do instalacji dodatkowej pamięci. Zalecamy używanie tylko oryginalnych pamięci DIMM firmy Samsung. W przypadku ustalenia, że ewentualny problem z urządzeniem został spowodowany przez użycie pamięci innego producenta, może dojść do unieważnienia gwarancji.

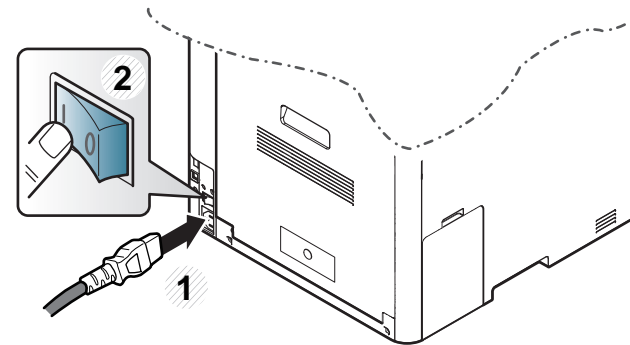
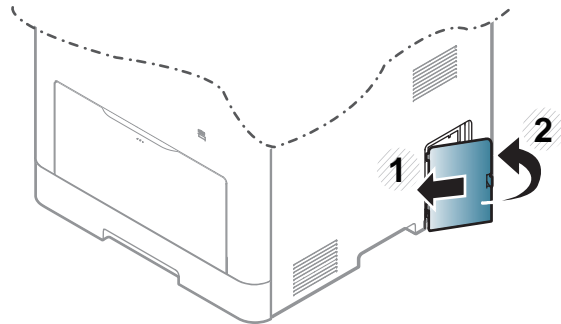
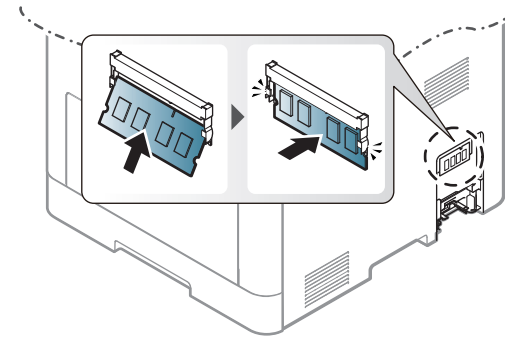
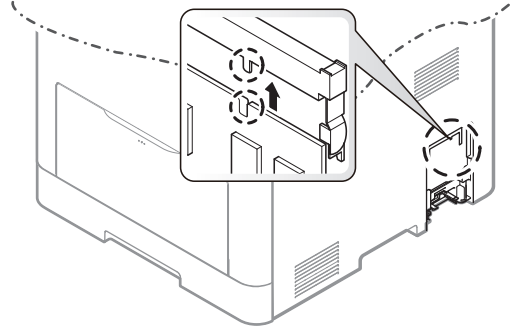
Dostępne są informacje dotyczące zamawiania akcesoriów opcjonalnych (patrz „Dostępne akcesoria” na stronie 64).



Po zainstalowaniu pamięci opcjonalnej można korzystać z takich zaawansowanych funkcji drukowania, jak sprawdzanie zadania i określanie drukowania zabezpieczonego w oknie Właściwości drukarki. Możesz sterować kolejką aktywnych zadań i polityką plików w menu **Zarządz.zad.** (patrz „Korzystania z opcjonalnych funkcji urządzenia” na stronie 238).



# Instalowanie akcesoriów





# Monitorowanie stanu zużycia materiałów eksploatacyjnych

W przypadku częstych zakleszczeń papieru lub problemów z drukowaniem należy sprawdzić liczbę stron wydrukowanych lub zeskanowanych przez urządzenie. W razie potrzeby należy wymienić odpowiednie części.



W niektórych modelach konieczne może być naciśnięcie **OK**, aby przejść dalej do menu niższego poziom.

- 1 W panelu sterowania wybierz  (**Menu**) > **Konfig. syst.** > **Konserwacja** > **Mat. ekspl.**.
- 2 Wybierz żadaną opcję i naciśnij przycisk **OK**.
- 3 Naciśnij  (**Anuluj**), aby powrócić do trybu gotowości.




# Ustawianie alertu niskiego poziomu toneru

Jeśli w kasecie pozostało niewiele toneru, zostanie wyświetlony komunikat informujący użytkownika o konieczności wymiany kasety lub zapali się dioda LED. Istnieje możliwość ustawienia opcji kontrolującej wyświetlanie komunikatu lub zapalenie diody LED.



Możesz skonfigurować ustawienia urządzenia z menu **Ustawienia urządzenia** w programie Samsung Easy Printer Manager.

- Użytkownicy systemów Windows i Mac powinni przejść do: **Samsung Easy Printer Manager** >  **(Przełącz w tryb zaawansowany)** > **Ustawienia urządzenia**, patrz „Ustawienia urządzenia” na stronie 251.

- 1 W panelu sterowania wybierz  **(Menu)** > **Konfig. syst.** > **Konserwacja** > **MaloTon-alarm**.
- 2 Wybierz żadaną opcję.
- 3 Naciśnij przycisk **OK**, aby zapisać wybór.

# Czyszczenie urządzenia

Jeśli występują problemy z jakością wydruku lub urządzenie znajduje się w zakurzonej pomieszczeniu, należy je regularnie czyścić, aby zapewnić najlepsze warunki drukowania i długotrwałe działanie urządzenia.



- Czyszczenie obudowy urządzenia za pomocą materiałów czyszczących zawierających duże ilości alkoholu, rozpuszczalnika lub innych agresywnych substancji może powodować odbarwienie lub odkształcenie obudowy.
- Jeśli urządzenie lub jego otoczenie jest zanieczyszczone tonerem, zaleca się wyczyszczenie go za pomocą szmatki lub chusteczki zwilżonej wodą. W przypadku użycia odkurzacza toner zostałby uniesiony w powietrze, co mogłoby być szkodliwe dla użytkownika.

## Czyszczenie elementów zewnętrznych

Obudowę urządzenia należy czyścić miękką, niepozostawiającą włókien szmatką. Ściereczkę można lekko zwilżyć wodą, ale nie wolno pozwolić, aby woda kapła na urządzenie lub do jego wnętrza.

# Czyszczenie urządzenia

## Czyszczenie elementów wewnętrznych

Podczas procesu drukowania papier, toner i cząsteczki kurzu mogą się zbierać wewnątrz urządzenia. Ich nagromadzenie może powodować problemy z jakością wydruku, takie jak plamki tonera lub smugi. Wyczyszczenie wnętrza urządzenia powoduje zmniejszenie lub ustąpienie tych problemów.

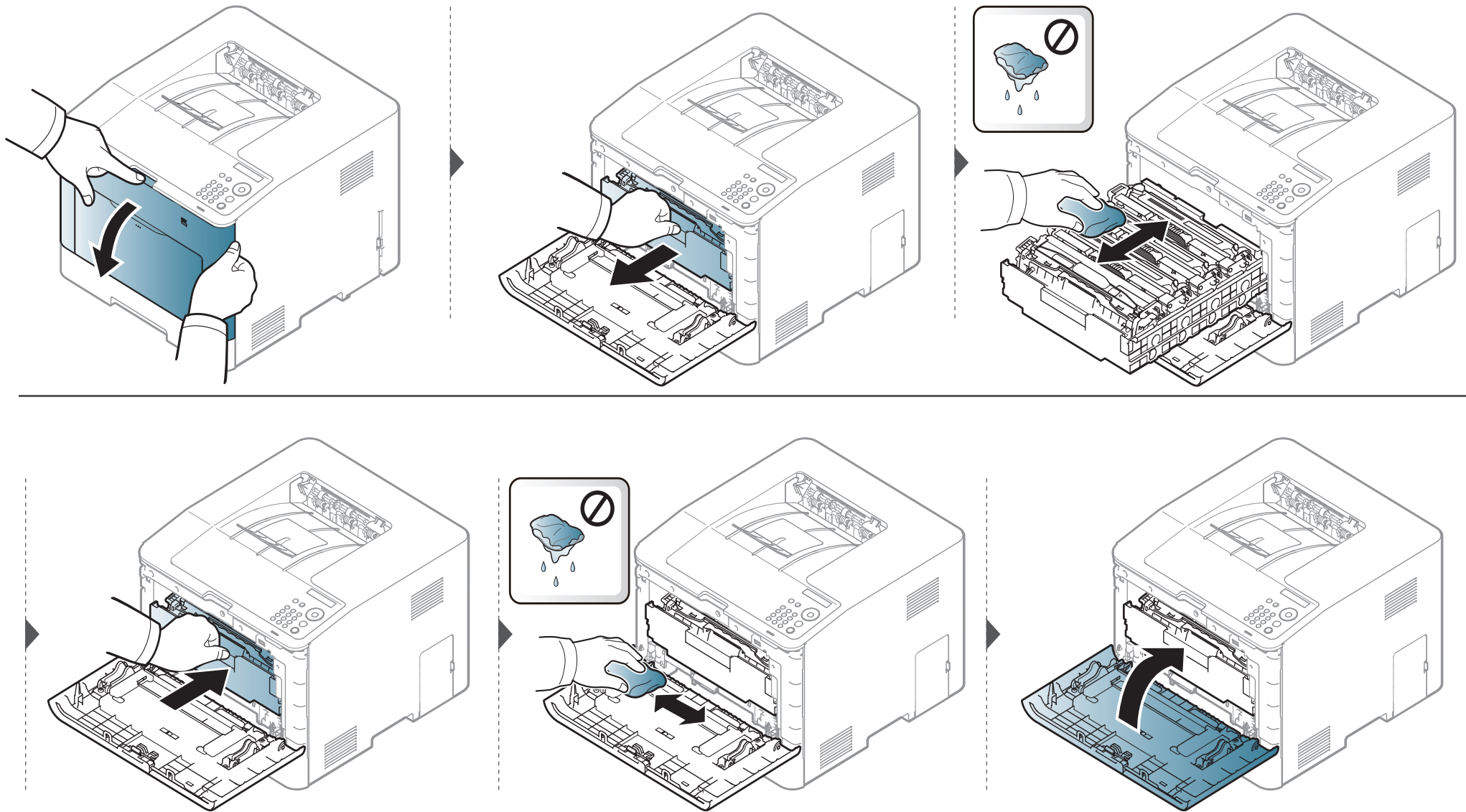


- Aby zapobiec uszkodzeniu kasety z tonerem, nie należy wystawiać jej na działanie światła na dłużej niż kilka minut. Jeśli to konieczne, należy ją przykryć kartką papieru.
- Nie należy dotykać obszaru kasety oznaczonego na zielono. Aby nie dotykać tej powierzchni kasety, należy korzystać z uchwytu.
- Do czyszczenia wnętrza urządzenia należy używać suchej, niestrzępiącej się ściereczki, należy uważać, aby nie uszkodzić wałka transferowego lub innych wewnętrznych części. Nie wolno używać rozpuszczalników np. benzenu lub rozcieńczalnika. Mogłoby to spowodować problemy jakości drukowania lub doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.



- Do czyszczenia urządzenia należy używać suchej, niestrzępiącej się ściereczki.
- Wyłącz urządzenie i odłącz przewód zasilania. Poczekać, aż urządzenie ostygnie. Jeśli urządzenie wyposażone jest we włącznik, przełącz włącznik przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Ilustracje w tym podręczniku użytkownika mogą się różnić od zakupionego urządzenia w zależności od opcji i modelu. Należy sprawdzić typ urządzenia (patrz „Widok z przodu” na stronie 21).

# Czyszczenie urządzenia

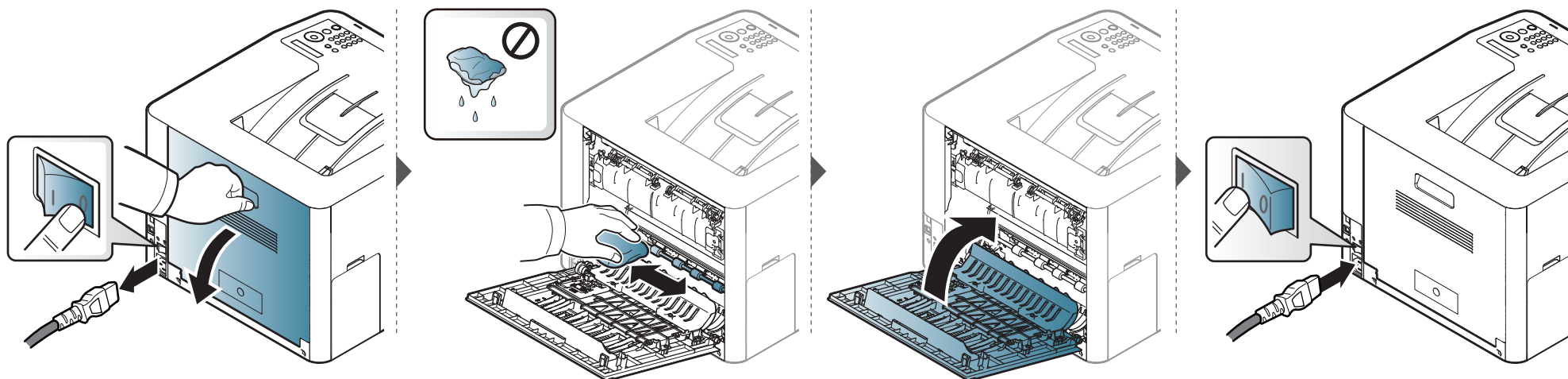


# Czyszczenie urządzenia

## Czyszczenie rolki odbierającej



- Wyłącz urządzenie i odłącz przewód zasilania. Poczekaj, aż urządzenie ostygnie. Jeśli urządzenie wyposażone jest we włącznik, przełącz włącznik przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Ilustracje w tym podręczniku użytkownika mogą się różnić od zakupionego urządzenia w zależności od opcji i modelu. Należy sprawdzić typ urządzenia (patrz „Widok z przodu” na stronie 21).



# Wskazówki dotyczące przenoszenia i przechowywania urządzenia

- Podczas przenoszenia urządzenia nie wolno go przechylać ani odwracać. W przeciwnym razie wnętrze urządzenia może zostać zanieczyszczone tonerem, co może spowodować uszkodzenie urządzenia lub niską jakość wydruków.
- Podczas przenoszenia urządzenia należy się upewnić, że jest ono podtrzymywane bezpiecznie przez co najmniej dwie osoby.



## 4. Rozwiązywanie problemów

Ten rozdział zawiera przydatne informacje dotyczące postępowania w przypadku wystąpienia błędu.

- **Wskazówki dotyczące unikania zakleszczeń papieru** 88
- **Usuwanie zakleszczeń papieru** 89
- **Objaśnienie diod LED stanu** 101
- **Opis komunikatów na wyświetlaczu** 103



Ten rozdział zawiera przydatne informacje dotyczące postępowania w przypadku wystąpienia błędu. Jeśli urządzenie wyposażone jest w wyświetlacz, najpierw sprawdź wyświetlany komunikat. Jeśli ten rozdział nie zawiera rozwiązania problemu, zapoznaj się z rozdziałem **Rozwiązywanie problemów** w Zaawansowany podręcznik (patrz „Rozwiązywanie problemów” na stronie 258). Jeśli w Podręcznik użytkownika nie znajdziesz rozwiązania, lub jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z serwisem.


# Wskazówki dotyczące unikania zakleszczeń papieru

Wybierając prawidłowe typy nośników, można uniknąć większości zakleszczeń papieru. Aby uniknąć zakleszczenia papieru, zapoznaj się z następującymi wskazówkami:


- Należy się upewnić, że prowadnice znajdują się we właściwym położeniu (patrz „Przegląd zasobnika” na stronie 35).
- Nie należy wyjmować papieru z zasobnika, gdy urządzenie drukuje.
- Przed załadowaniem papier należy wygiąć, przekartkować i rozprostować.
- Nie należy używać pogiętego, wilgotnego ani zawijającego się papieru.
- Nie należy wkładać do zasobnika różnych rodzajów papieru jednocześnie.
- Do drukowania należy używać tylko zalecanych nośników (patrz „Dane techniczne nośnika druku” na stronie 113).

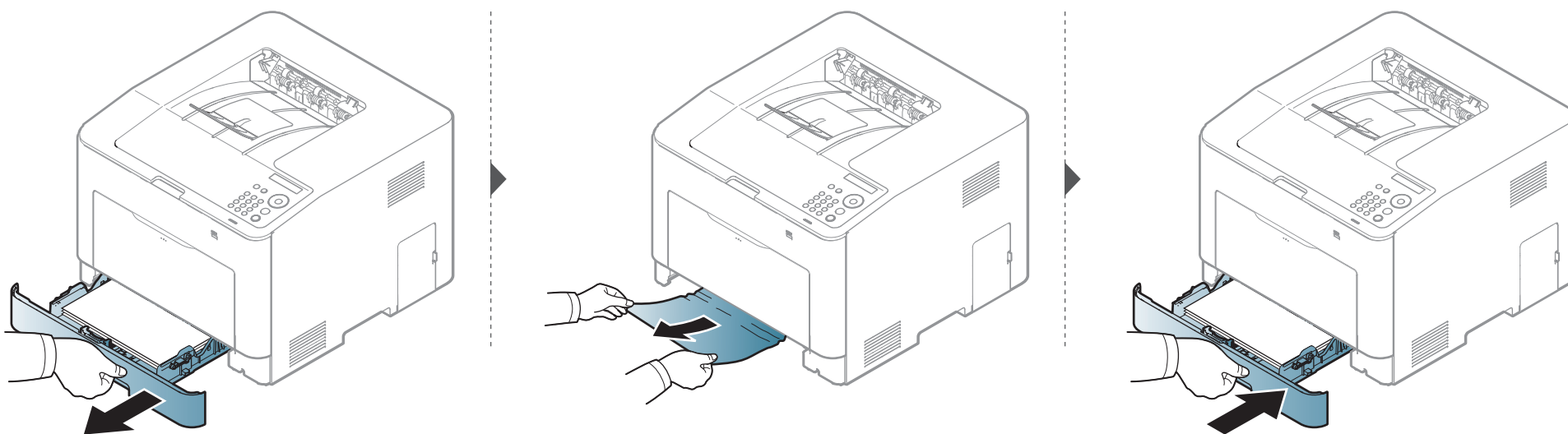


# Usuwanie zakleszczeń papieru

 Aby uniknąć rozdarcia zakleszczonego papieru, należy go wyciągać powoli i delikatnie.

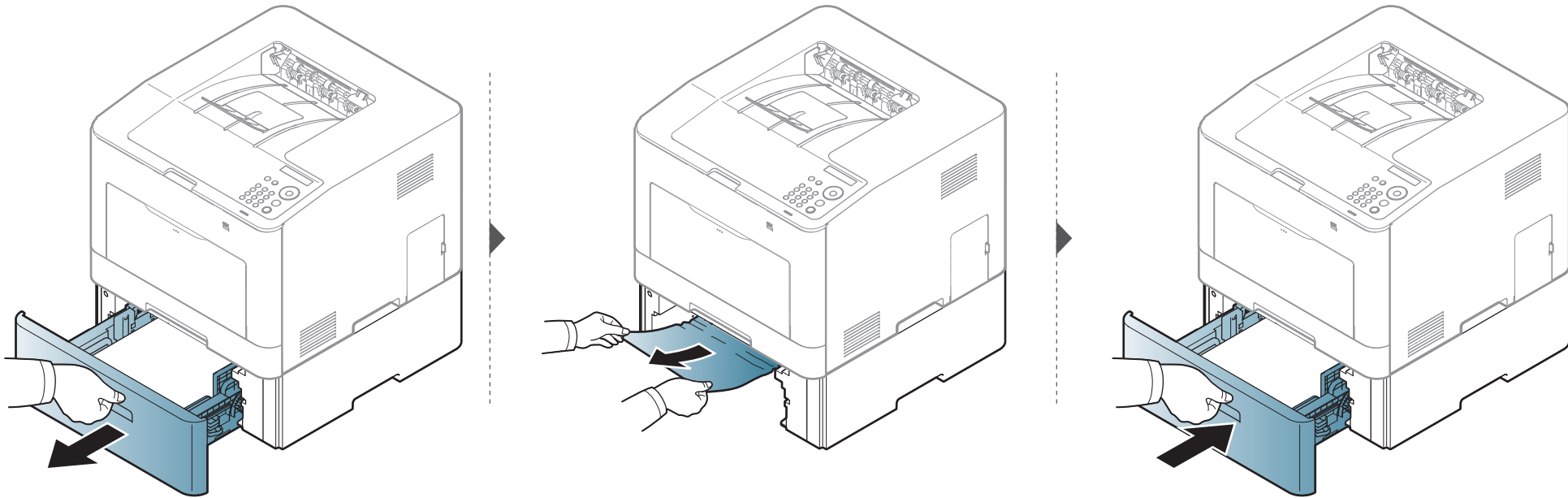
## W zasobniku 1

 Ilustracje w tym podręczniku użytkownika mogą się różnić od zakupionego urządzenia w zależności od opcji i modelu. Należy sprawdzić typ urządzenia (patrz „Widok z przodu” na stronie 21).



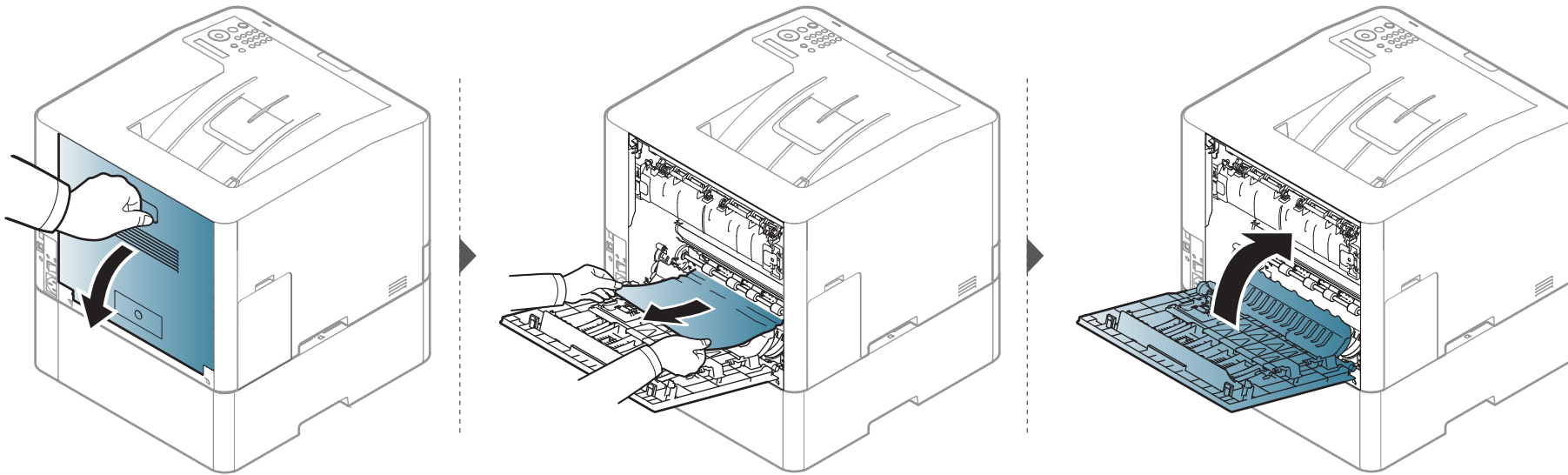
# Usuwanie zakleszczeń papieru

W zasobniku opcjonalnym (tylko CLP-68xND Series/CLP-68xDW Series)



# Usuwanie zakleszczeń papieru

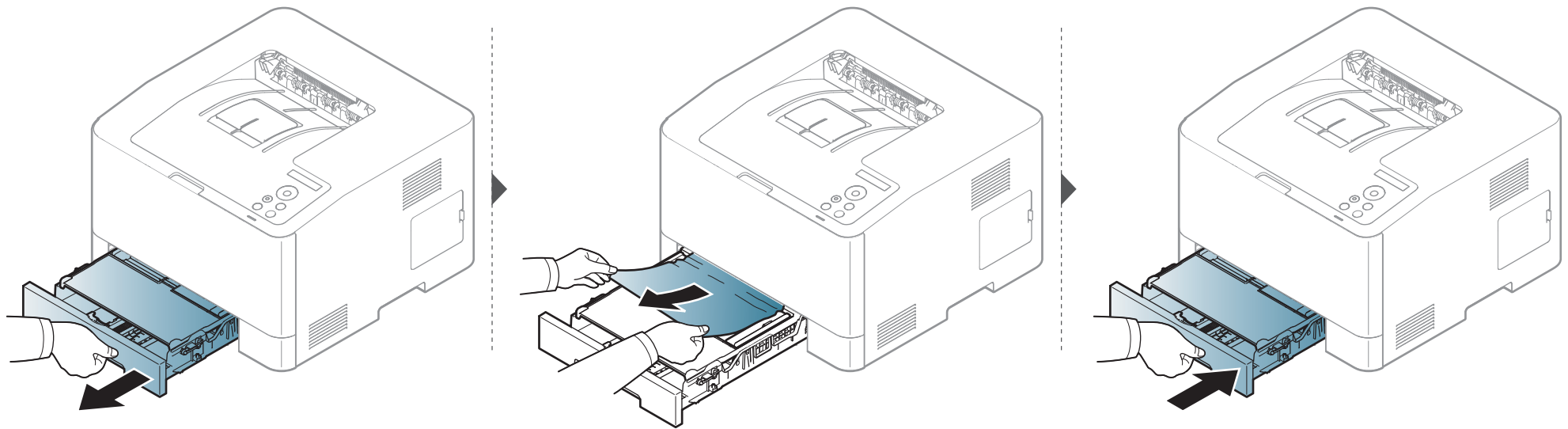
Jeżeli nie widać papieru w tym obszarze, przerwij i przejdź do następnego kroku:



# Usuwanie zakleszczeń papieru

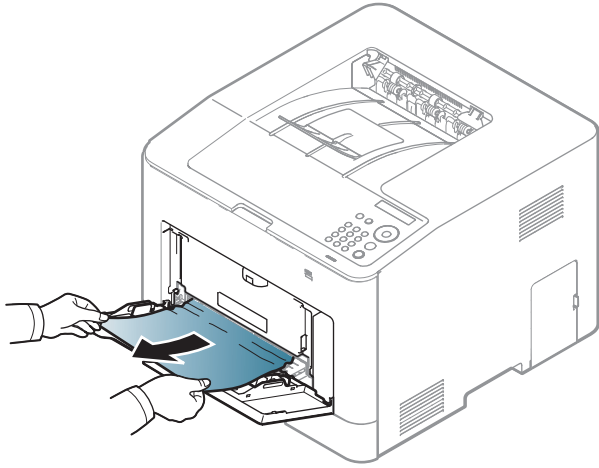
W podajniku ręcznym/universalnym

CLP-41xN Series/CLP-41xNW Series



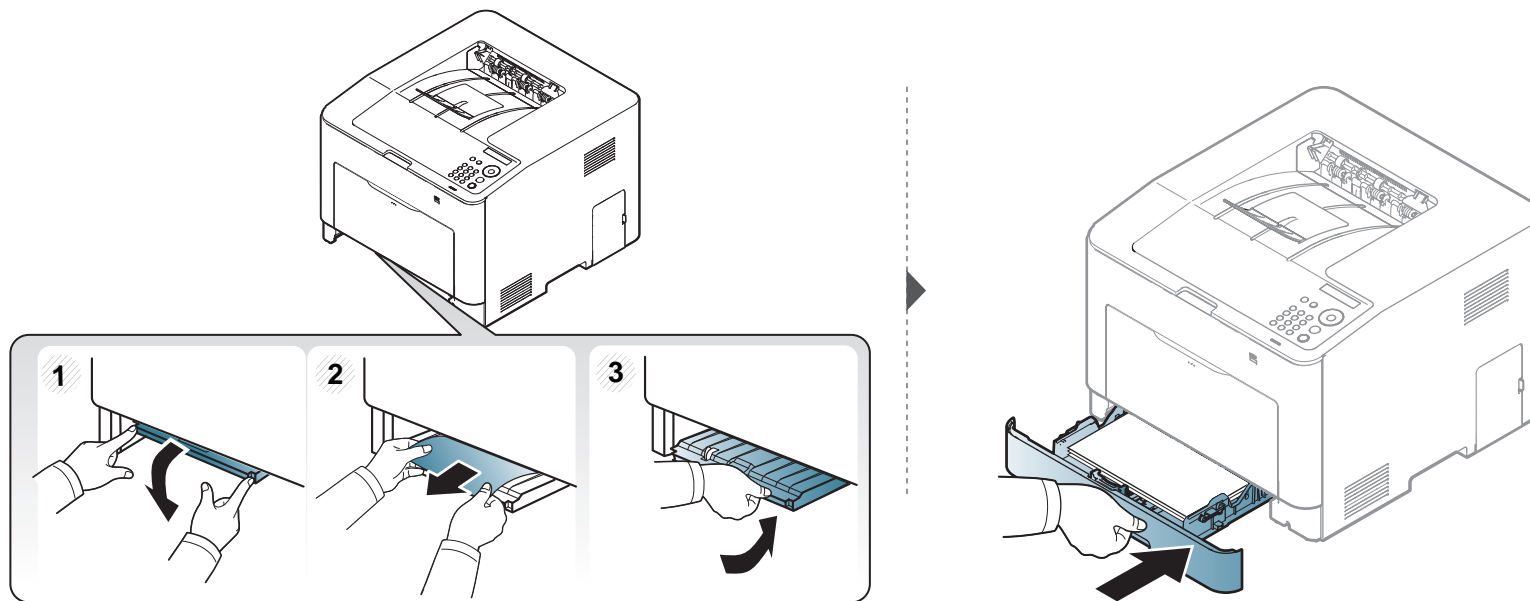
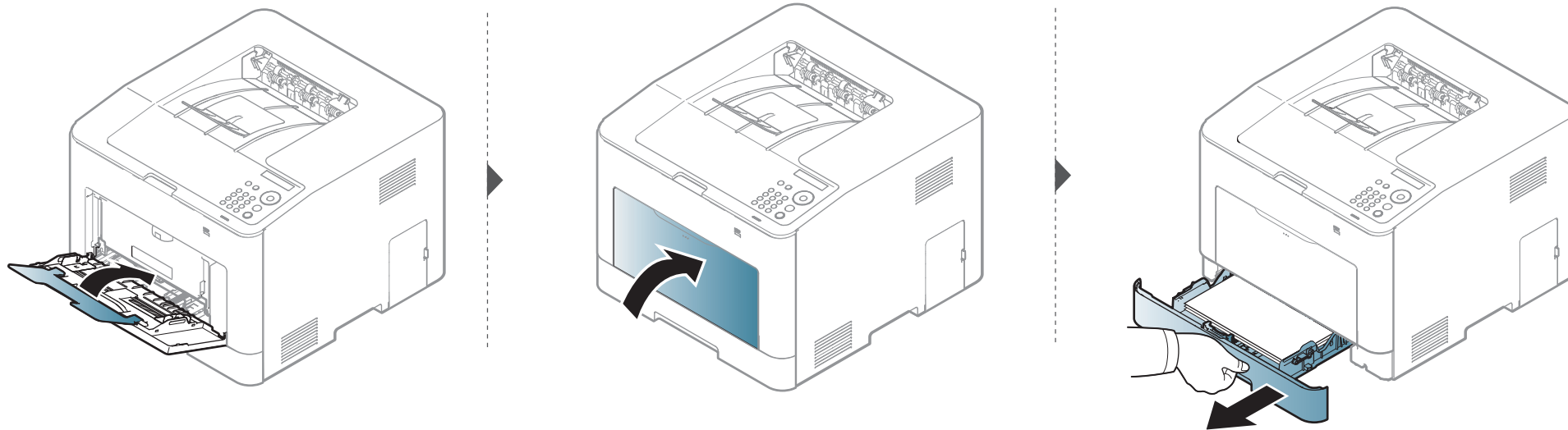
# Usuwanie zakleszczeń papieru

CLP-68xND Series/CLP-68xDW Series



# Usuwanie zakleszczeń papieru

Jeżeli nie widać papieru w tym obszarze, przerwij i przejdź do następnego kroku:



# Usuwanie zakleszczeń papieru

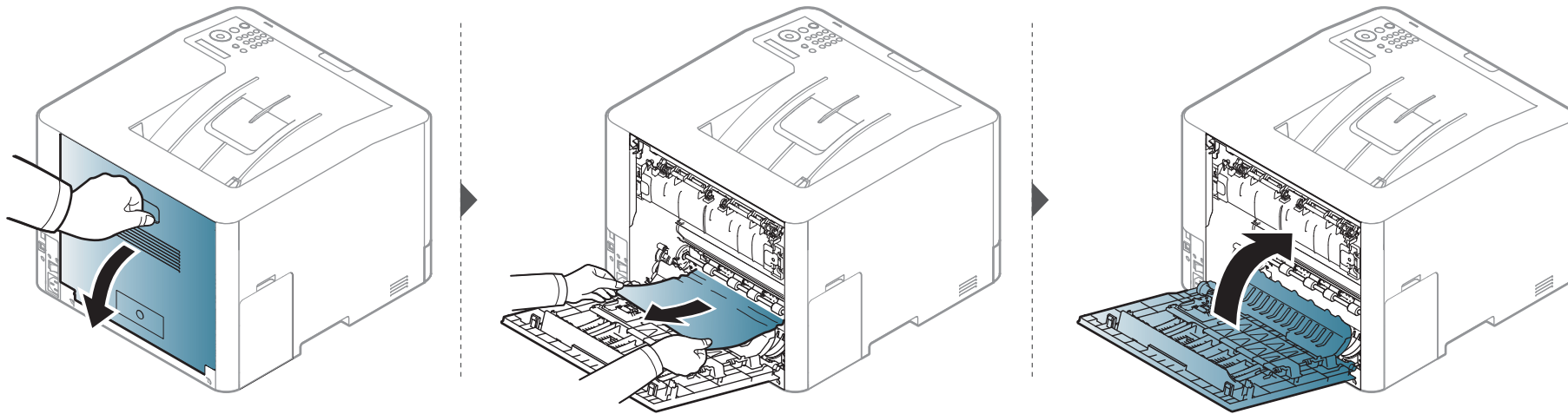
## Wewnątrz urządzenia



Obszar utrwalacza jest gorący. Należy zachować ostrożność podczas wyjmowania papieru z urządzenia.



Ilustracje w tym podręczniku użytkownika mogą się różnić od zakupionego urządzenia w zależności od opcji i modelu. Należy sprawdzić typ urządzenia (patrz „Widok z przodu” na stronie 21).



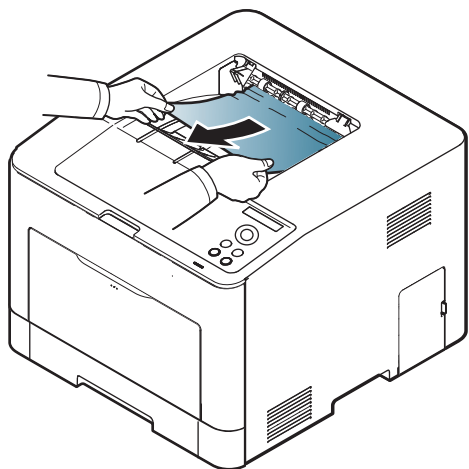
# Usuwanie zakleszczeń papieru

W obszarze wyjściowym

CLP-41xN Series/CLP-41xNW Series



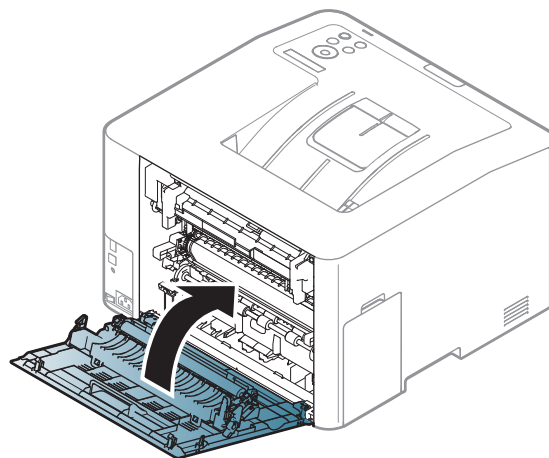
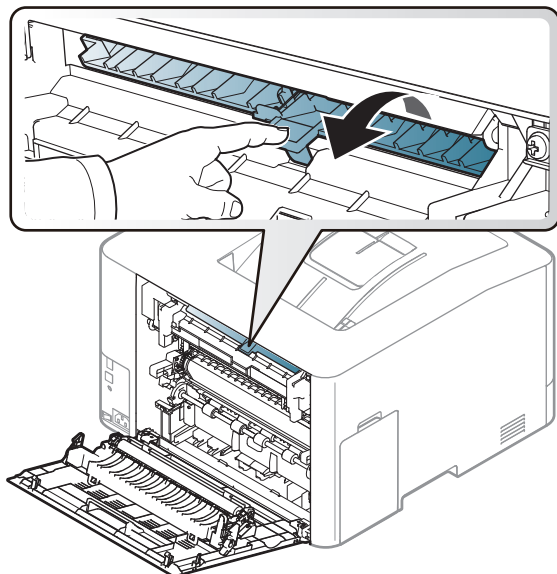
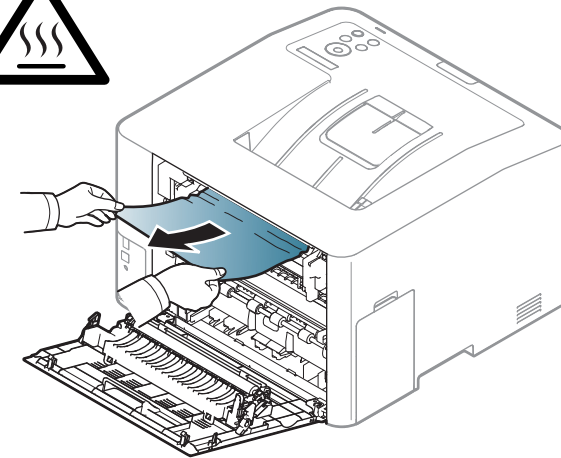
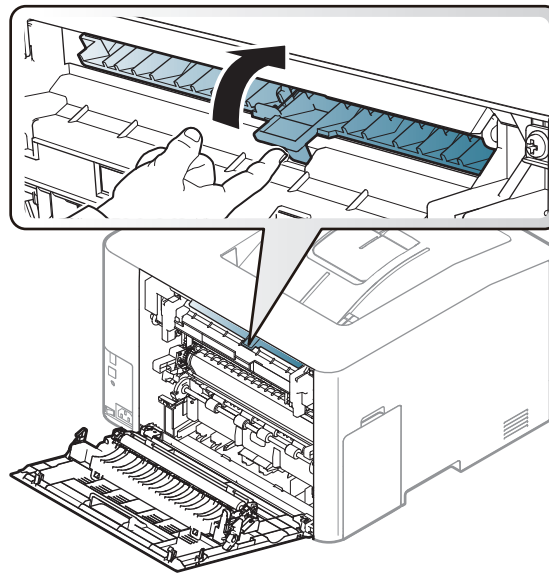
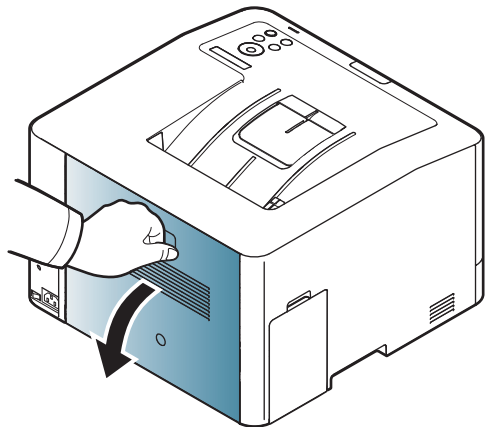
Obszar utrwalacza jest gorący. Należy zachować ostrożność podczas wyjmowania papieru z urządzenia.





# Usuwanie zakleszczeń papieru

Jeżeli nie widać papieru w tym obszarze, przerwij i przejdź do następnego kroku:

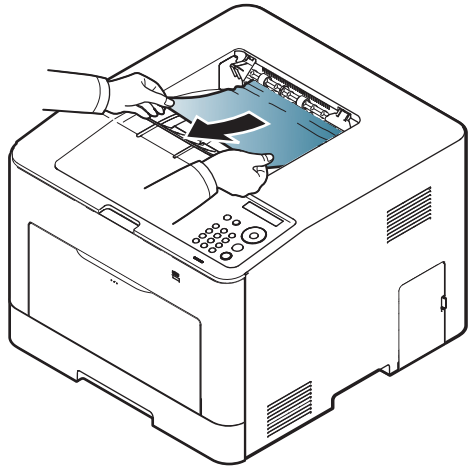


# Usuwanie zakleszczeń papieru

## CLP-68xND Series/CLP-68xDW Series

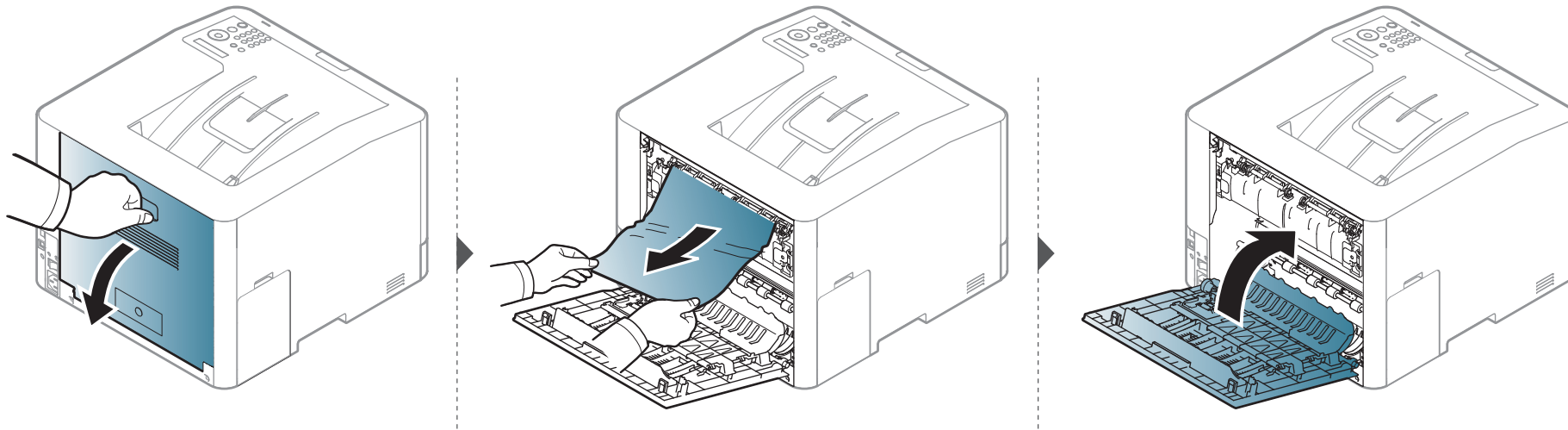


Obszar utrwalacza jest gorący. Należy zachować ostrożność podczas wyjmowania papieru z urządzenia.



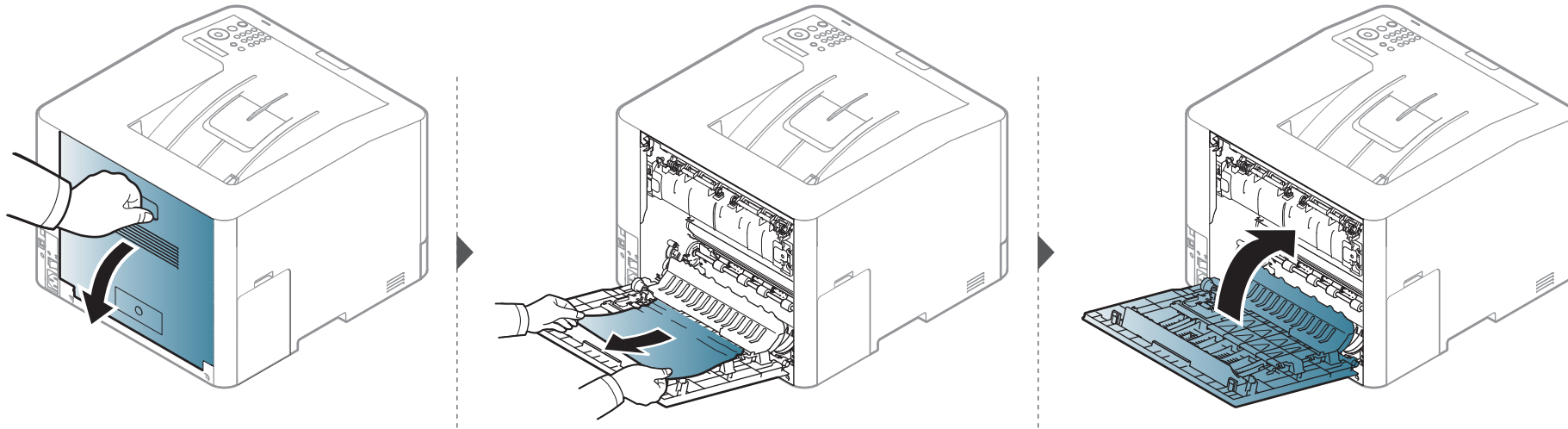
# Usuwanie zakleszczeń papieru

Jeżeli nie widać papieru w tym obszarze, przerwij i przejdź do następnego kroku:



# Usuwanie zakleszczeń papieru

W obszarze jednostki podwójnej (tylko CLP-68xND Series/CLP-68xDW Series)




# Objaśnienie diod LED stanu




Kolor diody LED wskazuje bieżący stan urządzenia.



- Niektóre diody LED mogą nie być dostępne w zależności od modelu lub kraju (patrz „Omówienie panelu sterowania” na stronie 24).
- Aby rozwiązać problem, sprawdź komunikat o błędzie oraz instrukcje w części dotyczącej rozwiązywania problemów (patrz „Opis komunikatów na wyświetlaczu” na stronie 103).
- Możesz także rozwiązać problem opierając się na wskazówkach zawartych w oknie aplikacji Stan drukarki Samsung (patrz „Korzystanie z aplikacji Stan drukarki Samsung” na stronie 253).
- Jeżeli problem nie ustąpi, skontaktuj się z pracownikiem serwisu.

LED	Stan	Opis	
 Status	Wył	Urządzenie pracuje w trybie off-line.	
	Zielona	Miga	Gdy podświetlenie miga, drukarka odbiera lub drukuje dane.
		Wł	<ul style="list-style-type: none"><li>• Urządzenie jest włączone i można go używać.</li></ul>
	Czerwona	Miga	<ul style="list-style-type: none"><li>• Wystąpił błąd o mniejszym znaczeniu i urządzenie czeka na jego naprawę. Sprawdź komunikat o błędzie na wyświetlaczu. Po usunięciu problemu urządzenie wznowi pracę.</li><li>• W kasecie pozostaje niewielka ilość toneru. Szacowany czas eksploatacji kasety<sup>a</sup> z tonerem zbliża się do końca. Przygotuj nową kasetę z tonerem do wymiany. Można tymczasowo poprawić jakość wydruku, rozpraszając toner (patrz „Rozpraszanie tonera” na stronie 68).<sup>b</sup></li></ul>
		Wł	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zbliży się koniec szacowanego czasu eksploatacji kasety z tonerem<sup>a</sup>. Zalecana jest wymiana kasety z tonerem (patrz „Wymiana kasety z tonerem” na stronie 70).</li><li>• Pokrywa jest otwarta. Zamknij pokrywę.</li></ul>
			<ul style="list-style-type: none"><li>• Podczas odbierania lub drukowania danych w zasobniku nie ma papieru. Załaduj papier do zasobnika</li><li>• Urządzenie zatrzymało się z powodu poważnego błędu. Sprawdź komunikat o błędzie na wyświetlaczu (patrz „Opis komunikatów na wyświetlaczu” na stronie 103).</li><li>• Nastąpiło zakleszczenie papieru (patrz „Usuwanie zakleszczeń papieru” na stronie 89).</li></ul>

# Objaśnienie diod LED stanu

LED	Stan	Opis
 WPS <sup>b</sup>  Bezprzewodowy <sup>b</sup>	Niebieski	<b>Miga</b> Urządzenie łączy się z siecią bezprzewodową.
		<b>Wł</b> Urządzenie łączy się z siecią bezprzewodową (patrz „Konfiguracja sieci bezprzewodowej” na stronie 164).
		<b>Wył</b> Urządzenie jest odłączone od sieci bezprzewodowej.
 Zasilanie	Niebieski	<b>Wł</b> Urządzenie znajduje się w trybie oszczędzania energii.
		<b>Wył</b> Urządzenie jest w trybie gotowości lub zasilanie urządzenia jest wyłączone.
Eko	Zielona	<b>Wł</b> Tryb eco jest włączony (patrz „Drukowanie Ekologiczne” na stronie 52).
		<b>Wył</b> Tryb eco jest wyłączony.

a. Szacowany czas eksploatacji kasety z tonerem to spodziewany lub szacowany czas eksploatacji kasety informujący o uśrednionej liczbie wydruków i zgodny z normą ISO/IEC 19798. Liczba stron może różnić się w zależności od środowiska pracy, stopnia pokrycia, częstotliwości drukowania, liczby elementów graficznych oraz typu i rozmiaru nośników druku. W kasecie może znajdować się pewna ilość toneru nawet po zapaleniu się diody LED i przerwaniu drukowania przez drukarkę.

b. Niektóre diody LED mogą nie być dostępne w zależności od modelu lub kraju (patrz „Omówienie panelu sterowania” na stronie 24).

# Opis komunikatów na wyświetlaczu

Komunikaty są wyświetlane na wyświetlaczu panelu sterowania i wskazują stan lub błędy urządzenia. W poniższych tabelach przedstawiono komunikaty, ich znaczenie oraz sposób rozwiązania problemu (w razie potrzeby).



- Możesz także rozwiązać problem opierając się na wskazówkach zawartych w oknie aplikacji Stan drukowania (patrz „Korzystanie z aplikacji Stan drukarki Samsung” na stronie 253).
- Jeśli komunikat nie znajduje się w tabeli, należy ponownie włączyć urządzenie, a następnie wznowić zadanie drukowania. Jeżeli problem nie ustąpi, skontaktuj się z pracownikiem serwisu.
- W przypadku kontaktowania się z serwisem przedstawicielowi serwisu należy podać treść wyświetlanego komunikatu.
- W zależności od opcji lub modelu niektóre komunikaty mogą nie być wyświetlane.
- [numer błędu] wskazuje numer błędu.
- [typ zasobnika] wskazuje numer zasobnika.
- [typ multimediiów] wskazuje typ multimediiów.
- [rozmiar multimediiów] wskazuje rozmiar multimediiów.
- [kolor] wskazuje kolor tonera.

## Komunikaty powiązane z zakleszczeniem papieru

Wiadomość	Znaczenie	Sugerowane rozwiązania
<b>Zacięcie papieru w obsz. wyj.</b>	Papier zakleszczył się w obszarze wyjścia.	Usuń zakleszczenie papieru (patrz „W obszarze wyjściowym” na stronie 96).
<b>Zacięcie papieru w urządzeniu</b>	Nastąpiło zacięcie papieru wewnątrz urządzenia.	Usuń zakleszczenie papieru (patrz „Wewnątrz urządzenia” na stronie 95).
<b>Zacięcie papieru W zasobniku 1</b>	Zacięcie papieru w zasobniku.	Usuń zakleszczenie papieru (patrz „W zasobniku 1” na stronie 89).
<b>Zacięcie papieru W zasobniku 2</b>	Zacięcie papieru w zasobniku opcjonalnym.	Usuń zakleszczenie papieru (patrz „W zasobniku opcjonalnym (tylko CLP-68xND Series/CLP-68xDW Series)” na stronie 90).

# Opis komunikatów na wyświetlaczu

Wiadomość	Znaczenie	Sugerowane rozwiązania
<b>Zacięcie papieru w zasobniku MP</b>	Zakleszczenie papieru w podajniku uniwersalnym.	Usuń zacięcie papieru (patrz „CLP-68xND Series/CLP-68xDW Series” na stronie 93).
<b>Zacięcie papieru lub pusty</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nastąpiło zacięcie papieru w obszarze zasobnika ręcznego.</li><li>• Brak papieru w zasobniku.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Usuń zakleszczenie papieru (patrz „CLP-41xN Series/CLP-41xNW Series” na stronie 92).</li><li>• Załaduj papier do zasobnika (patrz „Zasobnik wielofunkcyjny (lub podajnik ręczny)” na stronie 39).</li></ul>
<b>Zacięcie papieru wewn. dupleksu</b>	Papier zakleszczył się podczas drukowania dwustronnego. Funkcja ta ma zastosowanie tylko w urządzeniach w nią wyposażonych.	Usuń zakleszczenie papieru (patrz „W obszarze jednostki podwójnej (tylko CLP-68xND Series/CLP-68xDW Series)” na stronie 100).



# Opis komunikatów na wyświetlaczu

## Komunikaty związane z kasetą z tonerem

Wiadomość	Znaczenie	Sugerowane rozwiązania
<b>Install [kolor] kasetę z tonerem</b>	Nie zainstalowano kasety z tonerem.	Zainstaluj ponownie kasetę z tonerem.
	Nie wykryto kasety z tonerem.	Zainstaluj ponownie kasetę z tonerem dwu- lub trzykrotnie, aby sprawdzić, czy została umieszczona prawidłowo. Jeżeli problem nie ustąpi, skontaktuj się z pracownikami serwisu.
	Nie należy usuwać z toneru taśmy zabezpieczającej.	Usuń taśmę zabezpieczającą z kasety z tonerem. Zapoznaj się ze Skróconą instrukcją instalacji dołączoną do tego urządzenia.
<b>Nie kompatybilna [kolor] toner cart.</b>	Wskazana kasetę z tonerem nie jest odpowiednia dla tego urządzenia.	Zainstaluj odpowiednią kasetę z oryginalnym tonerem firmy Samsung (patrz „Wymiana kasety z tonerem” na stronie 70).

Wiadomość	Znaczenie	Sugerowane rozwiązania
<b>Przygotuj toner</b> ▼	We wskazanej kasecie pozostaje niewielka ilość toneru. Szacowany czas eksploatacji kasety <sup>a</sup> z tonerem zbliża się do końca.	Przygotuj nową kasetę toneru do wymiany. Można tymczasowo poprawić jakość wydruku, rozproszając toner (patrz „Rozprowadzanie tonera” na stronie 68).

# Opis komunikatów na wyświetlaczu

Wiadomość	Znaczenie	Sugerowane rozwiązania
<b>Wymien toner</b> ▼	Prawie upłynął szacowany okres eksploatacji wskazanej kasety z tonerem <sup>a</sup> .	<ul style="list-style-type: none"><li>Można wybrać jedną z pozycji wyświetlanych na panelu sterowania: <b>Stop</b> lub <b>Kontynuuj</b>. W przypadku wyboru opcji <b>Stop</b>, drukarka przerwie drukowanie. W przypadku wybrania opcji <b>Kontynuuj</b> urządzenie będzie drukować dalej, jednak jakość nie będzie zagwarantowana.</li><li>Aby zapewnić jak najwyższą jakość wydruków, należy wymienić kasetę z tonerem po wyświetleniu tego komunikatu. Dalsze używanie tej samej kasety może skutkować pogorszeniem jakości wydruków (patrz „Wymiana kasety z tonerem” na stronie 70).</li></ul>
	Wskazana kasetka z tonerem osiągnęła szacowany czas eksploatacji <sup>a</sup> .	Wymień kasetę z tonerem (patrz „Wymiana kasety z tonerem” na stronie 70).

a. Szacowany czas eksploatacji kasety z tonerem to spodziewany lub szacowany czas eksploatacji kasety informujący o uśrednionej liczbie wydruków i zgodny z normą ISO/IEC 19798 (patrz „Dostępne materiały konsumpcyjne” na stronie 62). Na liczbę wydrukowanych stron mogą mieć wpływ warunki otoczenia, stopień pokrycia, odstęp między drukowaniem, typ nośników, stopień pokrycia i rozmiar. W kasecie może pozostać niewielka ilość toneru, nawet jeśli wyświetlany jest komunikat „Włóż nową kasetę” i drukarka przestaje drukować.



Firma Samsung nie zaleca używania nieoryginalnych kaset z tonerem, innych niż marki Samsung, na przykład napełnianych lub odnawianych. Firma Samsung nie gwarantuje jakości kaset z tonerem innych niż oryginalne kasety z tonerem firmy Samsung. Koszty usług serwisowych lub naprawczych wynikających z korzystania z nieoryginalnych kaset z tonerem firmy innej niż Samsung nie są pokrywane w ramach gwarancji na urządzenie.

# Opis komunikatów na wyświetlaczu

## Komunikaty związane z zasobnikiem

Wiadomość	Znaczenie	Sugerowane rozwiązania
<b>Brak papieru w [numer zasobnika]</b>	Brak papieru we wskazanym zasobniku.	Załaduj papier do zasobnika (patrz „Wkładanie papieru do zasobnika” na stronie 36).
<b>Zacięcie papieru lub pusty</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nastąpiło zacięcie papieru w obszarze zasobnika ręcznego.</li><li>Brak papieru w zasobniku.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Usuń zakleszczenie papieru (patrz „CLP-41xN Series/CLP-41xNW Series” na stronie 92).</li><li>Załaduj papier do zasobnika (patrz „Zasobnik wielofunkcyjny (lub podajnik ręczny)” na stronie 39).</li></ul>

## Komunikaty związane z siecią

Wiadomość	Znaczenie	Sugerowane rozwiązania
<b>Probl. sieciowy: Konflikt IP</b>	Adres IP jest używany w innym miejscu.	Sprawdź adres IP lub uzyskać nowy adres IP.
<b>Bezprzewodowy bezprzewodowej</b>	Moduł bezprzewodowy nie jest zainstalowany.	Uruchom urządzenie ponownie i spróbuj wydrukować jeszcze raz. Jeżeli problem nie ustąpi, skontaktuj się z serwisem.
<b>802.1x 802.1x</b>	Uwierzytelnienie nie powiodło się.	Sprawdź protokół uwierzytelniania sieciowego. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z administratorem sieci.

# Opis komunikatów na wyświetlaczu

## Komunikaty różne

Wiadomość	Znaczenie	Sugerowane rozwiązania
<b>Dostosowywanie koloru</b> <b>Rejestracja...</b>	Urządzenie dostosowuje rejestrację koloru.	Poczekaj kilka minut.
<b>Kalibracja gęstość obrazu...</b>	Urządzenie kalibruje gęstość obrazu.	Poczekaj kilka minut.
<b>Drzwi otwarte</b> <b>Zamknij je</b>	Pokrywa nie została prawidłowo zatrzaśnięta.	Zamknij pokrywę, aż zostanie zablokowana na właściwym miejscu.
<b>Błąd [numer błędu]</b> <b>Instaluj [kolor] toner</b>	Wskazana kasetka z tonerem została nieprawidłowo włożona lub złącze jest zabrudzone.	Zainstaluj ponownie kasetkę z oryginalnym tonerem firmy Samsung dwu- lub trzykrotnie, aby sprawdzić, czy została umieszczona prawidłowo. Jeżeli problem nie ustąpi, skontaktuj się z serwisem.

Wiadomość	Znaczenie	Sugerowane rozwiązania
<b>Błąd [numer błędu]</b> <b>Wył. i wł. pon.</b>	Sterowanie urządzeniem jest niemożliwe.	Uruchom urządzenie ponownie i spróbuj wydrukować jeszcze raz. Jeżeli problem nie ustąpi, skontaktuj się z serwisem.
<b>Błąd [numer błędu]</b> <b>Wezwij serwis</b>		
<b>Włoz zesp. paska TR.</b>	Nie zainstalowano pasa transferowego.	Zainstaluj oryginalny pas transferowy firmy Samsung.
<b>Niekompatybilny pas transferowy</b>	Pas transferowy urządzenia nie jest przeznaczony do tego urządzenia.	Zainstaluj oryginalną część firmy Samsung przeznaczoną do tego urządzenia.
<b>Nie zainstalow. Poj.zużył.toneru</b>	Brak zainstalowanego pojemnika na zużyty toner.	Zainstaluj oryginalny pojemnik na zużyty toner firmy Samsung.
<b>Niepr.temp.pom. temp. Przenies zest.</b>	Urządzenie znajduje się w pomieszczeniu o nieprawidłowej temperaturze.	Należy je przenieść do pomieszczenia o prawidłowej temperaturze.

# Opis komunikatów na wyświetlaczu

Wiadomość	Znaczenie	Sugerowane rozwiązania
<b>Poj. wyj. pelen</b> <b>Wyjmij papier</b>	Zasobnik odbiorczy jest pełny.	Wyjmij papier z zasobnika wyjściowego. Urządzenie wznowi drukowanie. Jeżeli problem nie ustąpi, należy skontaktować się z serwisem.
<b>Przygotuj nowy Pas transferowy</b>	Okres eksploatacji paska transferowego wkrótce się zakończy.	Wymień pas transferowy na nowy. Jeżeli problem nie ustąpi, skontaktuj się z serwisem.
<b>Wymien na nowy pas transferowy</b>	Zakończył się okres eksploatacji pasa transferowego.	
<b>Wymień wkrótce zespół utrwal.</b>	Okres eksploatacji zespołu utrwalającego wkrótce się zakończy.	Wymień zespół utrwalający na nowy. Jeżeli problem nie ustąpi, skontaktuj się z serwisem.
<b>Wymień na nowy Zesp. utrwal.</b>	Okres eksploatacji zespołu utrwalającego wkrótce się zakończy.	
<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Wymien na nowa rolke zasobn. 1</b></li><li>• <b>Wymien na nowa rolke zasobn. 2</b></li></ul>	<p>Okres eksploatacji rolki zbierającej zasobnika wkrótce się zakończy.</p> <p>Zakończył się okres eksploatacji rolki zbierającej zasobnika.</p>	Wymień rolkę zbierającą na nową. Jeżeli problem nie ustąpi, skontaktuj się z serwisem.

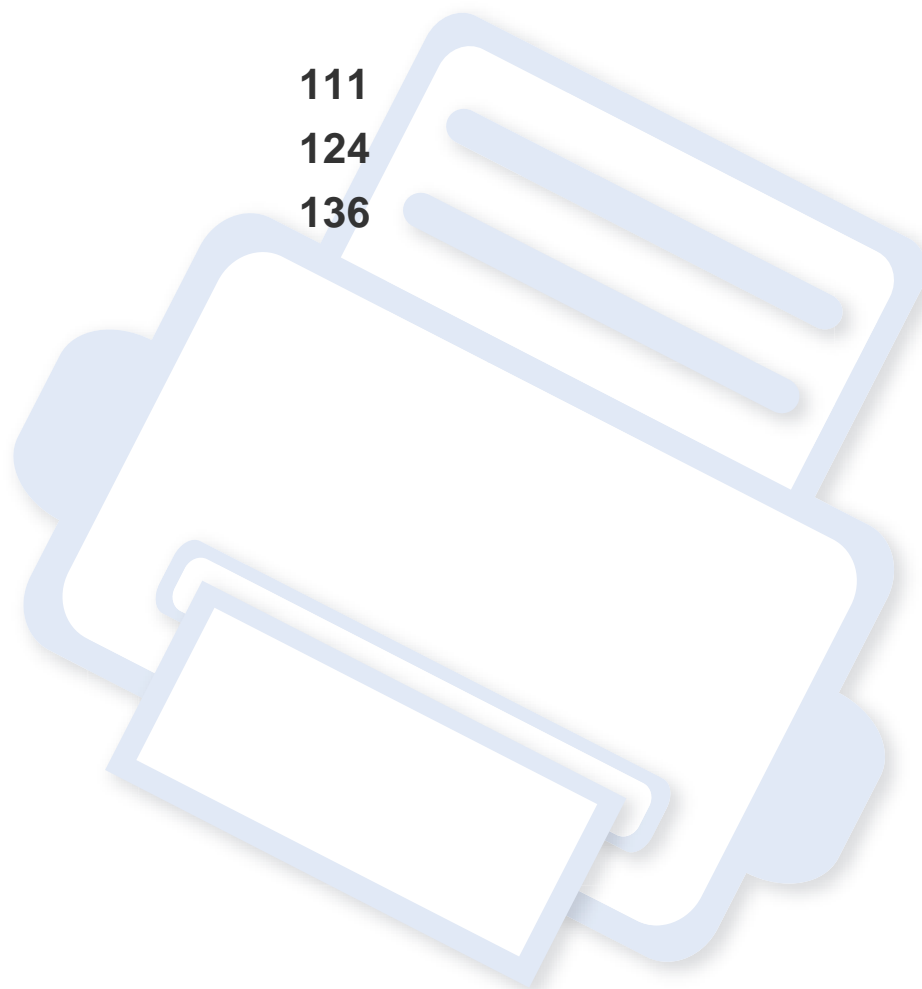
Wiadomość	Znaczenie	Sugerowane rozwiązania
<b>Bład pas trans.</b>	Sterowanie pasem transferowym jest niemożliwe.	Uruchom urządzenie ponownie i spróbuj wydrukować jeszcze raz. Jeżeli problem nie ustąpi, skontaktuj się z serwisem.
<b>Pojem. zuz. ton. pełny. Włoz nowy</b>	Pojemnik na zużyty toner jest pełny.	Wymień pojemnik na zużyty toner.



# 5. Dodatek

Niniejszy rozdział zawiera dane techniczne i informacje o obowiązujących przepisach.

- **Dane techniczne** 111
- **Informacje prawne** 124
- **Prawa autorskie** 136



# Dane techniczne

## Ogólne dane techniczne



Wartości specyfikacji podane poniżej mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Wszelkie zmienione informacje są publikowane pod adresem [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

Elementy		Opis
Wymiary	Szerokość x Długość x Wysokość	<ul style="list-style-type: none"><li>Tylko dla serii <b>CLP-41xN Series/CLP-41xNW Series</b>: 420 x 426 x 264 mm (16,54 x 16,77 x 10,39 cali)</li><li>Tylko dla serii <b>CLP-68xND Series/CLP-68xDW Series</b>: 420 x 452,5 x 311,3 mm (16,54 x 17,81 x 12,26 cali)</li></ul>
Ciężar	Urządzenie razem z materiałami eksploatacyjnymi	<ul style="list-style-type: none"><li>serie <b>CLP-41xN Series/CLP-41xNW Series</b>: 16,62 kg</li><li>Tylko dla serii <b>CLP-68xND Series/CLP-68xDW Series</b>: 20,15 kg</li></ul>
Poziom hałasu <sup>a</sup>	Tryb gotowości	Mniej niż 32 dB(A)
	Tryb druku	<ul style="list-style-type: none"><li>Tylko dla serii <b>CLP-41xN Series/CLP-41xNW Series</b>: Mniej niż 50 dB(A)</li><li>Tylko dla serii <b>CLP-68xND Series/CLP-68xDW Series</b>: Mniej niż 52 dB(A)</li></ul>
Temperatura	Działanie	Od 15 do 30 °C
	Przechowywanie (w opakowaniu)	od -20 do 50 °C
Wilgotność	Działanie	od 20 do 80% wilgotności względnej
	Przechowywanie (w opakowaniu)	od 10 do 90% wilgotności względnej

# Dane techniczne

Elementy		Opis
Zasilanie <sup>b</sup>	Modele 110 V	AC 110–127 V
	Modele 220 V	AC 220–240 V
Zużycie energii	Przeciętny tryb pracy	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tylko dla serii <b>CLP-41xN Series/CLP-41xNW Series</b>: Poniżej 380 W</li><li>• Tylko dla <b>CLP-68xND Series/CLP-68xDW Series</b>: Poniżej 450 W</li></ul>
	Tryb gotowości	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>CLP-41xN Series/CLP-41xNW Series</b>: Poniżej 50 W</li><li>• <b>CLP-68xND Series/CLP-68xDW Series</b>: Poniżej 14 W</li></ul>
	Tryb oszczędzania energii	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>CLP-41xN Series/CLP-68xND Series</b>: Poniżej 1,0 W</li><li>• <b>CLP-41xNW Series</b>: Poniżej 1,5 W</li><li>• <b>CLP-68xDW Series</b>: Poniżej 2,0 W</li></ul>
	Tryb wyłączania	Poniżej 0,1 W
Sieć bezprzewodowa <sup>c</sup>	Moduł	SPW-B4319U

a. Natężenie dźwięku, ISO 7779. Testowana konfiguracja: podstawowa instalacja urządzenia, papier A4, drukowanie jednostronne.

b. Informacje na temat właściwego napięcia (V), częstotliwości prądu (Hz) oraz rodzaju prądu zasilającego (A) urządzenia znajdują się na tabliczce znamionowej.

c. Tylko modele bezprzewodowe (patrz „Funkcje poszczególnych modeli” na stronie 8).



# Dane techniczne

## Dane techniczne nośnika druku

Typ	Rozmiar	Wymiary	Waga/Pojemność <sup>a</sup>			
			CLP-41xN Series CLP-41xNW Series		CLP-68xND Series CLP-68xDW Series	
			Zasobnik 1	Podajnik ręczny	Zasobnik1/Zasobnik opcjonalny	Podajnik uniwersalny
Zwykły papier b c	<b>Letter</b>	216 x 279 mm	Od 70 do 89 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)  • 250 arkuszy papieru o gramaturze 80 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)	Od 70 do 89 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)  • 1 arkusz	Od 70 do 90 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)  • Zasobnik 1: 250 arkuszy papieru o gramaturze 80 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)  • Zasobnik opcjonalny: 520 arkuszy papieru o gramaturze 80 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)	Od 70 do 90 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)  • 50 arkuszy
	<b>Legal</b>	216 x 356 mm				
	<b>US Folio</b>	216 x 330 mm				
	<b>A4</b>	210 x 297 mm				
	<b>Oficio</b>	216 x 343 mm				
	<b>JIS B5</b>	182 x 257 mm				
	<b>ISO B5</b>	176 x 250 mm				
	<b>Executive</b>	184 x 267 mm				
	<b>Statement</b>	140 x 216 mm (5,5 x 8,5 cali)				
		148 x 210 mm				
	<b>A5</b>					
		105 x 148 mm (4,13 x 5,83 cali)	Od 70 do 89 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)  • 150 arkuszy papieru o gramaturze 80 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)		Od 70 do 90 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)  • 150 arkuszy papieru o gramaturze 80 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)  Niedostępne w zasobniku opcjonalnym.	
	<b>A6</b>					

# Dane techniczne

Typ	Rozmiar	Wymiary	Waga/Pojemność <sup>a</sup>			
			CLP-41xN Series CLP-41xNW Series		CLP-68xND Series CLP-68xDW Series	
			Zasobnik 1	Podajnik ręczny	Zasobnik1/Zasobnik opcjonalny	Podajnik uniwersalny
Koperta	Koperta Monarch	98 x 191 mm	Od 75 do 90 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)  • 20 arkuszy	Od 75 do 90 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)  • 1 arkusz	Od 75 do 90 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)  • 20 arkuszy  Niedostępne w zasobniku opcjonalnym.	Od 75 do 90 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)  • 5 arkuszy
	Koperta nr 10	105 x 241 mm				
	Koperta nr 9	98 x 225 mm (3,87 x 8,87 cali)				
	Koperta DL	110 x 220 mm				
	Koperta C5	162 x 229 mm				
	C6-Koperta	114 x 162 mm (4,49 x 6,38 cali)				
Papier gruby <sup>b</sup> <sup>c</sup>	Patrz sekcja Zwykły papier	Patrz sekcja Zwykły papier	Od 90 do 104 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)  • 50 arkuszy papieru o gramaturze 105 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)	Od 90 do 104 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)  • 1 arkusz	Od 91 do 105 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)  • 50 arkuszy papieru o gramaturze 105 g/m <sup>2</sup>	Od 91 do 105 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)  • 10 arkuszy
Grubszy papier <sup>b c</sup>	Patrz sekcja Zwykły papier	Patrz sekcja Zwykły papier	Od 164 do 220 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)  • 50 arkuszy papieru o gramaturze 220 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)	Od 164 do 220 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)  • 1 arkusz	Od 164 do 220 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)  • 50 arkuszy papieru o gramaturze 220 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)  Niedostępne w zasobniku opcjonalnym.	Od 164 do 220 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)  • 10 arkuszy

# Dane techniczne

Typ	Rozmiar	Wymiary	Waga/Pojemność <sup>a</sup>			
			CLP-41xN Series CLP-41xNW Series		CLP-68xND Series CLP-68xDW Series	
			Zasobnik 1	Podajnik ręczny	Zasobnik1/Zasobnik opcjonalny	Podajnik uniwersalny
Papier cienki	Patrz sekcja Zwykły papier	Patrz sekcja Zwykły papier	Od 60 do 69 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 250 arkuszy papieru o gramaturze 70 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)	Od 60 do 69 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 1 arkusz	Od 60 do 70 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 250 arkuszy papieru o gramaturze 70 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)	Od 60 do 70 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 50 arkuszy
Bawełna, Kolor, Drukowanie zapogr.	Patrz sekcja Zwykły papier	Patrz sekcja Zwykły papier	Od 75 do 90 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 250 arkuszy papieru o gramaturze 80 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)	Od 75 do 90 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 1 arkusz	Od 75 do 90 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 250 arkuszy papieru o gramaturze 80 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)  Niedostępne w zasobniku opcjonalnym.	Od 75 do 90 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 50 arkuszy
Wtórny	Patrz sekcja Zwykły papier	Patrz sekcja Zwykły papier	Od 70 do 90 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 250 arkuszy papieru o gramaturze 80 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)	Od 70 do 90 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 1 arkusz	Od 70 do 90 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 250 arkuszy papieru o gramaturze 80 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)	Od 70 do 90 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 50 arkuszy

# Dane techniczne

Typ	Rozmiar	Wymiary	Waga/Pojemność <sup>a</sup>			
			CLP-41xN Series CLP-41xNW Series		CLP-68xND Series CLP-68xDW Series	
			Zasobnik 1	Podajnik ręczny	Zasobnik1/Zasobnik opcjonalny	Podajnik uniwersalny
<b>Folia</b>	<b>Letter, Legal, A4</b>	Patrz sekcja Zwykły papier	Od 138 do 146 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 50 arkuszy	Od 138 do 146 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 1 arkusz	Od 138 do 146 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 50 arkuszy Niedostępne w zasobniku opcjonalnym.	Od 138 do 146 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 10 arkuszy
<b>Etykiety<sup>d</sup></b>	<b>Letter, Legal, US Folio, A4, JIS B5, ISO B5, Executive, A5</b>	Patrz sekcja Zwykły papier	Od 120 do 150 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 50 arkuszy	Od 120 do 150 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 1 arkusz	Od 120 do 150 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 50 arkuszy Niedostępne w zasobniku opcjonalnym.	Od 120 do 150 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 10 arkuszy
<b>Brystol<sup>b c</sup></b>	<b>Letter, Legal, US Folio, A4, JIS B5, ISO B5, Executive, A5</b>	Patrz sekcja Zwykły papier	Od 121 do 163 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 50 arkuszy	Od 121 do 163 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 1 arkusz	Od 121 do 163 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 50 arkuszy	Od 121 do 163 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 10 arkuszy



Obsługiwane są karty indeksu 3 x 5

# Dane techniczne

Typ	Rozmiar	Wymiary	Waga/Pojemność <sup>a</sup>			
			CLP-41xN Series CLP-41xNW Series		CLP-68xND Series CLP-68xDW Series	
			Zasobnik 1	Podajnik ręczny	Zasobnik1/Zasobnik opcjonalny	Podajnik uniwersalny
<b>Papier dokumentowy</b>	<b>Patrz sekcja Zwykły papier</b>	Patrz sekcja Zwykły papier	Od 105 do 120 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 50 arkuszy	Od 105 do 120 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 1 arkusz	Od 105 do 120 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 50 arkuszy	Od 105 do 120 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 10 arkuszy
<b>Papier niepalący, papier dziurkowany, Letterhead</b>	<b>Patrz sekcja Zwykły papier</b>	Patrz sekcja Zwykły papier	• 250 arkuszy	• 1 arkusz	• 250 arkuszy	• 50 arkuszy

# Dane techniczne

Typ	Rozmiar	Wymiary	Waga/Pojemność <sup>a</sup>			
			CLP-41xN Series CLP-41xNW Series		CLP-68xND Series CLP-68xDW Series	
			Zasobnik 1	Podajnik ręczny	Zasobnik1/Zasobnik opcjonalny	Podajnik uniwersalny
Błyszczący papier fotograficzny <sup>b</sup>	Letter, A4, Pocztówka 4x6	Patrz sekcja Zwykły papier	Od 111 do 130 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 30 arkuszy	Od 111 do 130 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 1 arkusz	Od 111 do 130 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) dla zasobnika 1 • Zasobnik 1: 30 arkuszy • Zasobnik opcjonalny: 50 arkuszy	Od 111 do 130 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 5 arkuszy
		Patrz sekcja Zwykły papier	Od 131 do 175 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 30 arkuszy	Od 131 do 175 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 1 arkusz	Od 131 do 175 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • Zasobnik 1: 30 arkuszy • Zasobnik opcjonalny: 50 arkuszy	Od 131 do 175 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 5 arkuszy
		Patrz sekcja Zwykły papier	Od 176 do 220 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 30 arkuszy	Od 176 do 220 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 1 arkusz	Od 176 do 220 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • Zasobnik 1: 30 arkuszy • Zasobnik opcjonalny: 50 arkuszy	Od 176 do 220 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy) • 5 arkuszy

# Dane techniczne

Typ	Rozmiar	Wymiary	Waga/Pojemność <sup>a</sup>			
			CLP-41xN Series CLP-41xNW Series		CLP-68xND Series CLP-68xDW Series	
			Zasobnik 1	Podajnik ręczny	Zasobnik1/Zasobnik opcjonalny	Podajnik uniwersalny
<b>Rozmiar minimalny (niestandardowy)</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Zasobnik 1:</b> 98 x 127 mm (3,86 x 5 cali)</li> <li><b>Zasobnik opcjonalny:</b> 148,5 x 210 mm (5,85 x 8,27 cali)</li> <li><b>Zasobnik wielofunkcyjny/ podajnik ręczny:</b> 76 x 127 mm</li> </ul>	Od 60 do 220 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)	Od 60 do 220 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Od 60 do 220 g/m<sup>2</sup> (papier dokumentowy) dla zasobnika 1</li> <li>Od 60 do 163 g/m<sup>2</sup> (papier dokumentowy) dla zasobnika opcjonalnego.</li> </ul>	Od 60 do 220 g/m <sup>2</sup> (papier dokumentowy)
<b>Rozmiar maksymalny (niestandardowy)</b>		216 x 356 mm				

a. Pojemność maksymalna może się różnić w zależności od gramatury i grubości nośnika oraz warunków panujących w otoczeniu.

b. Opcja Pocztówka 4 x 6 jest obsługiwana przez zasobnik 1, ręczny podajnik lub zasobnik wielofunkcyjny.

c. Karty indeksu (3 x 5) są obsługiwane w podajniku ręcznym i podajniku uniwersalnym.

d. Gładkość etykiet używanych w tym urządzeniu wynosi od 100 do 250 (sheffield). Jest to wartość liczbową gładkości.

# Dane techniczne

## Wymagania systemowe

### Microsoft® Windows®

System operacyjny	Wymagania (zalecane)		
	Procesor	Pamięć RAM	wolne miejsce na dysku twardym
Windows® XP	Procesor Intel® Pentium® III 933 MHz (Pentium IV 1 GHz)	128 MB (256 MB)	1,5 GB
Windows Server® 2003	Procesor Intel® Pentium® III 933 MHz (Pentium IV 1 GHz)	128 MB (512 MB)	od 1,25 GB do 2 GB
Windows Server® 2008	Intel® Pentium® IV 1 GHz (Pentium IV 2 GHz)	512 MB (2 GB)	10 GB
Windows Vista®	Intel® Pentium® IV 3 GHz	512 MB (1 GB)	15 GB
Windows® 7	Procesor Intel® Pentium® IV 1 GHz 32-bitowy lub 64-bitowy lub szybszy	1 GB (2 GB)	16 GB
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Obsługuje sterowniki DirectX® 9 z pamięcią 128 MB (aby uruchomić funkcję Aero).</li><li>• Napęd DVD-R/W</li></ul>		
Windows Server® 2008 R2	Procesory Intel® Pentium® IV 1 GHz (x86) lub 1,4 GHz (x64) (2 GHz lub szybsze)	512 MB (2 GB)	10 GB



- Dla wszystkich systemów operacyjnych Windows wymagany jest program Internet Explorer w wersji 6.0 lub nowszej.
- Program ten mogą zainstalować użytkownicy z uprawnieniami administratora.
- Usługi **Windows Terminal Services** są kompatybilne z tym urządzeniem.



# Dane techniczne

## Mac

System operacyjny	Wymagania (zalecane)		
	Procesor	Pamięć RAM	Wolne miejsce na dysku twardym
<b>Mac OS X 10.4</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Procesory Intel®</li><li>• Procesor PowerPC G4/G5</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 128 MB dla komputera Mac opartego na procesorze PowerPC (512 MB)</li><li>• 512 MB w przypadku komputerów Mac z procesorem Intel (1 GB)</li></ul>	1 GB
<b>Mac OS X 10.5</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Procesory Intel®</li><li>• Power PC G4/G5 867 MHz lub szybszy</li></ul>	512 MB (1 GB)	1 GB
<b>Mac OS X 10.6</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Procesory Intel®</li></ul>	1 GB (2 GB)	1 GB
<b>Mac OS X 10.7</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Procesory Intel®</li></ul>	2 GB	4 GB

# Dane techniczne

## Linux

Elementy	Wymagania
<b>System operacyjny</b>	Redhat® Enterprise Linux WS 4, 5 (32/64 bit) Fedora 5 ~ 13 (32/ 64 bitowa) SuSE Linux 10.1 (32 bitowy) OpenSuSE® 10.2, 10.3, 11.0, 11.1, 11.2 (32/64-bitowy) Mandriva 2007, 2008, 2009, 2009.1, 2010 (32/64-bitowa) Ubuntu 6.06, 6.10, 7.04, 7.10, 8.04, 8.10, 9.04, 9.10, 10.04 (32/64-bitowa) SuSE Linux Enterprise Desktop 10, 11 (32/64-bitowa) Debian 4.0, 5.0 (32/64-bitowa)
<b>Procesor</b>	Procesor Pentium IV 2.4GHz (Intel Core™2)
<b>Pamięć RAM</b>	512 MB (1 GB)
<b>Wolne miejsce na dysku twardym</b>	1 GB (2 GB)

## Unix

Elementy	Wymagania
<b>System operacyjny</b>	Sun Solaris 9, 10 (x86, SPARC) HP-UX 11.0, 11i v1, 11i v2, 11i v3 (PA-RISC, Itanium) IBM AIX 5.1, 5.2, 5.3, 5.4
<b>Wolne miejsce na dysku twardym</b>	Do 100 MB

# Dane techniczne

## Środowisko sieciowe



Tylko modele sieciowe i bezprzewodowe (patrz „Funkcje poszczególnych modeli” na stronie 8).

Aby urządzenie mogło pracować jako urządzenie sieciowe, należy skonfigurować w nim protokoły sieciowe. W poniższej tabeli przedstawiono listę środowisk sieciowych obsługiwanych przez urządzenie.

Elementy	Dane techniczne
<b>Karta sieciowa</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Karta sieci przewodowej Ethernet 10/100/1000 Base TX</li><li>• Bezprzewodowa sieć LAN 802.11b/g/n</li></ul>
<b>Średowisko system operacyjny</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Windows® XP, Windows Server® 2003, Windows Vista®, Windows® 7, Windows Server® 2008 R2</li><li>• Różne dystrybucje systemu Linux</li><li>• Mac OS X 10.4 - 10.7</li><li>• UNIX OS</li></ul>
<b>Protokoły sieciowe</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• TCP/IPv4</li><li>• DHCP, BOOTP</li><li>• DNS, WINS, Bonjour, SLP, UPnP</li><li>• Standardowe drukowanie TCP/IP (RAW), LPR, IPP, WSD</li><li>• SNMPv 1/2/3, HTTP, IPSec</li><li>• TCP/IPv6 (DHCP, DNS, RAW, LPR, SNMPv 1/2/3, HTTP, IPSec)</li></ul>
<b>Bezpieczeństwo sieci bezprzewodowej</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uwierzytelnianie: system otwarty, system z kluczem udostępnionym, WPA Personal, WPA2 Personal (PSK)</li><li>• Szyfrowanie: WEP64, WEP128, TKIP, AES</li></ul>

# Informacje prawne

Niniejsze urządzenie zaprojektowano do wykorzystania w normalnym środowisku pracy i jest zgodne z wieloma regulacjami prawnymi.

## Oświadczenie o bezpieczeństwie lasera

Niniejsza drukarka otrzymała w Stanach Zjednoczonych certyfikat potwierdzający spełnienie warunków zgodności z normą DHHS 21 CFR, rozdział 1, podrozdział J, dla urządzeń laserowych klasy I (1), a w innych krajach certyfikat urządzenia laserowego klasy I zgodnego z normą IEC 60825-1: 2007.

Produkty laserowe klasy I uważane są za bezpieczne. System lasera oraz drukarka są skonstruowane w taki sposób, aby podczas normalnej eksploatacji, konserwacji lub wystąpienia awarii nigdy nie dochodziło do kontaktu użytkowników z promieniowaniem laserowym powyżej klasy I.

## Ostrzeżenie

Nigdy nie należy uruchamiać ani dokonywać czynności konserwacji drukarki, kiedy pokrywa zespołu lasera/skanera jest zdjęta. Odbita wiązka, choć niewidoczna, może uszkodzić wzrok.

Podczas użytkowania tego produktu stosuj podane niżej środki ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia elektrycznego lub obrażeń ciała:



CAUTION - CLASS 3B. INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID EXPOSURE TO THE BEAM.

DANGER - INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM.

DANGER - KLASSE 3B. UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN OFFEN. STRAHLENAUSSETZUNG VERMEIDEN.

VORSICHT - UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG KLASSE 3 B, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.

ATTENZIONE - CLASSE 3B. RADIZIONI LASER INVISIBILI CON IL DISPOSITIVO APERTO. EVITARE L'ESPOSIZIONE AL RAGGIO.

PRECAUCIÓN - RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE DE CLASE 3B PRESENTE AL ABRIR. EVITE LA EXPOSICIÓN AL HAZ.

PERIGO - CLASSE 3B. RADIAÇÃO LASER INVISÍVEL AO ABRIR. EVITE EXPOSIÇÃO DIRECTA AO FEIXE.

GEVAAR - KLASSE 3B. ONZICHTBARE LASERSTRALING INDIEN GEOPEND. VERMIJD BLOOTSTELLING AAN DE STRAAL.

ADVARSEL - KLASSE 3B. USYNLIG LASERSTRÅLING VED ÅBNING. UNDGÅ UDSÆTTELSE FOR STRÅLING.

ADVARSEL - KLASSE 3B. USYNLIG LASERSTRÅLING NÅR DEKSEL ÅPNES. UNNGÅ EKSPONERING FOR STRÅLEN.

VARNING - KLASS 3B OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÅR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. STRÅLEN ÄR FARLIG.

VAROITUS - LUOKAN 3B NÄKYMÄTTÖMÄLLE LASER-SÄTEILYÄ AVATTUNA. VÄLTÄ ALTISTUMISTA SÄTEELLE.

注意 - CLASS 3B. 严禁打开，以免被不可见激光辐射泄漏灼伤

주의 - 열리면 등급 3B 비가시 레이저 방사선 이 방출됩니다. 광선에 노출을 피하십시오.

# Informacje prawne

## Środki bezpieczeństwa dotyczące ozonu



Emisja ozonu przez to urządzenie wynosi mniej niż 0,1 ppm. Ze względu że ozon jest cięższy od powietrza, należy urządzenie umieścić w miejscu o dobrej wentylacji.

## Oszczędzanie energii



Drukarkę wyposażono w zaawansowaną technologię oszczędzania energii, pozwalającą na zmniejszenie jej poboru w sytuacji, kiedy urządzenie nie jest używane.

Jeśli drukarka nie odbiera danych przez dłuższy czas, pobór energii zostaje automatycznie obniżony.

ENERGY STAR i znak ENERGY STAR są znakami towarowymi zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych.

Aby uzyskać więcej informacji o programie ENERGY STAR, należy odwiedzić witrynę <http://www.energystar.gov>

W przypadku modeli z certyfikatami ENERGY STAR na urządzeniu umieszczona jest etykieta ENERGY STAR. Sprawdź, czy urządzenie ma certyfikat ENERGY STAR.

## Utylizacja



Opakowania urządzenia należy utylizować w sposób nieszkodliwy dla środowiska.

## Dotyczy tylko Chin

### 回收和再循环

为了保护环境，我们公司已经为废弃的产品建立了回收和再循环系统。我们会为您提供回收同类废旧产品的服务。当您废弃您正在使用的产品时，请您及时与授权耗材更换中心取得联系，我们会及时为您提供服务。

### 中国能效标识

型号	能效等级	典型能耗 (kW·h)
CLP-415N/ CLP-415NW	1	1.33
CLP-680ND/CLP-680DW	1	1.62

依据国家标准 GB 25956-2010

# Informacje prawne

## Prawidłowa utylizacja urządzenia (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

### (Przepisy mające zastosowanie w krajach Unii Europejskiej i innych krajach stosujących różne systemy utylizacji odpadów)



To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

## (Tylko Stany Zjednoczone)

Urządzenia elektroniczne należy utylizować za pośrednictwem uprawnionego podmiotu. Aby znaleźć najbliższy punkt recyklingu, przejdź do strony: [www.samsung.com/recyclingdirect](http://www.samsung.com/recyclingdirect) lub zadzwoń pod numer (877) 278 - 0799

## Dotyczy tylko Tajwanu

### 警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險  
請依製造商說明書處理用過之電池

## Emisja fal radiowych

### Informacje dla użytkownika o przepisach FCC

To urządzenie spełnia wymagania zawarte w części 15 przepisów FCC. Użytkowanie urządzenia podlega następującymi warunkom:

- Urządzenie nie może wywoływać szkodliwych zakłóceń.
- Urządzenie musi pochłaniać wszystkie odbierane zakłócenia, w tym takie, które mogą spowodować jego nieprawidłowe działanie.

# Informacje prawne

Niniejsze urządzenie zostało przetestowane, w wyniku czego potwierdzono jego zgodność z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Powyższe normy zostały opracowane z myślą o zapewnieniu odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami mogącymi wystąpić w instalacjach domowych. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej. W przypadku zainstalowania i użytkowania niezgodnego z instrukcjami może ono powodować występowanie szkodliwych zakłóceń w łączności radiowej. Jednakże nie ma gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w danej instalacji. Jeżeli urządzenie będzie powodować szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, które można wykryć, wyłączając i włączając urządzenie, zaleca się podjęcie próby wyeliminowania takich zakłóceń przez zastosowanie jednego lub więcej poniższych środków:

- Zmiana orientacji lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Poprawienie separacji między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda znajdującego się w innym obwodzie elektrycznym niż gniazdo, do którego podłączony jest odbiornik.
- Aby uzyskać pomoc, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem RTV.



Zmiany lub modyfikacje, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez producenta odpowiedzialnego za zgodność urządzenia z normami mogą spowodować unieważnienie prawa użytkownika do korzystania z urządzenia.

## Kanadyjskie przepisy dotyczące zakłóceń radiowych

Niniejsze urządzenie cyfrowe nie powoduje większej emisji zakłóceń radiowych niż przewidziana dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie ze standardem przewidzianym dla urządzeń wywołujących zakłócenia, określonym w dokumencie „Digital Apparatus” (Urządzenia cyfrowe), ICES-003 Kanadyjskiego Urzędu ds. Przemysłu i Nauki.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur: “Appareils Numériques”, ICES-003 édictée par l’Industrie et Sciences Canada.

## Stany Zjednoczone

### Federalna Komisja ds. Komunikacji (FCC)

#### Nadawanie zamierzone zgodnie z przepisami FCC, część 15

W systemie drukarki mogą być zamontowane urządzenia bezprzewodowej sieci LAN o niskiej mocy (wykorzystujące częstotliwość radiową), działające w paśmie 2,4 GHz/5 GHz. Ta sekcja ma zastosowanie tylko wtedy, kiedy te urządzenia są zainstalowane. Aby sprawdzić, czy tego rodzaju urządzenie jest zainstalowane, sprawdź etykietę drukarki.

Urządzenia bezprzewodowe, które mogą się znajdować w urządzeniu, są dopuszczone do użytkowania w Stanach Zjednoczonych, jeśli na etykiecie urządzenia znajduje się numer identyfikacyjny FCC.

Standard FCC ustala ogólne zalecenie zachowania odległości 20 cm pomiędzy urządzeniem i ciałem w przypadku urządzeń bezprzewodowych działających blisko ludzkiego ciała (nie dotyczy to kończyn). Urządzenie powinno być stosowane w odległości większej niż 20 cm od ciała, kiedy urządzenia bezprzewodowe są włączone. Moc urządzenia bezprzewodowego (lub urządzeń), które można zainstalować w drukarce, jest znacznie niższa niż ograniczenia ekspozycji określone w przepisach FCC.

Nadajnik nie może być umieszczony w tym samym miejscu co inna antena lub nadajnik, ani nie może działać w połączeniu z żadną inną anteną lub nadajnikiem.

Praca tego urządzenia podlega następującym warunkom: (1) to urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) to urządzenie musi przyjąć każde zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą mieć niepożądany wpływ na pracę urządzenia.



Urządzenia bezprzewodowe nie powinny być konserwowane przez użytkownika. Nie należy ich w żaden sposób modyfikować. Zmiany wprowadzone w urządzeniu bezprzewodowym unieważniają upoważnienie do jego użytku. W celu naprawy należy kontaktować się z producentem.

### Deklaracja FCC dotycząca użytkowania bezprzewodowej sieci lokalnej



W przypadku instalacji i używania tego nadajnika wraz z anteną wartość graniczna ekspozycji na promieniowanie radiowe 1 mW/cm<sup>2</sup> może być przekroczona w przypadku niewielkich odległości od anteny. Dlatego użytkownik powinien przez cały czas zachować odległość od anteny większą niż 20 cm. Urządzenie nie może być umieszczone w tym samym miejscu co inny nadajnik i jego antena.



## Dotyczy tylko Rosji



AB57

## Dotyczy tylko Niemiec

Das Gerät ist nicht für die Benutzung am Bildschirmarbeitsplatz gemäß BildscharbV vorgesehen.

## Dotyczy tylko Turcji

- RoHS  
EEE Yönetmeliğine Uygundur.  
This EEE is compliant with RoHS.
- Bu ürünün ortalama yaşam süresi 7 yıl, garanti süresi 2 yıldır.

## Wymiana wtyczki (dotyczy tylko Wielkiej Brytanii)

### Ważne

Przewód sieciowy tego urządzenia jest wyposażony w znormalizowaną wtyczkę (BS 1363) 13 A z wkładem topikowym 13 A. W razie wymiany lub sprawdzania wkładu topikowego należy założyć właściwy wkład 13 A. Następnie należy założyć z powrotem pokrywę bezpieczników. W razie zagubienia pokrywy nie należy używać wtyczki bez założonej nowej pokrywy.

Należy skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia.

Wtyczka 13-amperowa jest powszechnie stosowana na terenie Wielkiej Brytanii i powinna być odpowiednia. Jednak w niektórych budynkach (głównie starszych) nie ma typowych 13-amperowych gniazd. W takiej sytuacji należy zakupić odpowiedni adapter. Nie należy demontować zintegrowanej wtyczki.



W przypadku odcięcia zintegrowanej wtyczki należy ją natychmiast wyrzucić. Ponowne podłączenie wtyczki jest zabronione – włożenie jej do gniazda grozi porażeniem prądem.

## Ważne ostrzeżenie:



Urządzenie musi być uziemione.

Przewody kabla zasilania mają następujące oznaczenia kolorystyczne:

- **Zielono-żółty:** uziemienie
- **Niebieski:** zero
- **Brązowy:** faza

Jeśli przewody kabla zasilania są innego koloru niż oznaczenia barwne na wtyczce:

Zielono-żółty przewód należy podłączyć do wtyku oznaczonego literą „E” lub symbolem uziemienia bądź kolorem zielono-żółtym lub zielonym.

Niebieski przewód należy podłączyć do wtyku oznaczonego literą „N” lub kolorem czarnym.

Brązowy przewód należy podłączyć do wtyku oznaczonego literą „L” lub kolorem czerwonym.

We wtyczce, adapterze lub na tablicy rozdzielczej musi być założona wkładka topikowa 13 A.

## Oświadczenie o zgodności (państwa europejskie)

### Zatwierdzenia i certyfikaty

Firma Samsung Electronics oświadcza, że urządzenie [CLP-41xN Series/CLP-68xND Series] jest zgodne z podstawowymi wymogami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy niskonapięciowej (2006/95/WE), dyrektywy o zgodności elektromagnetycznej (2004/108/WE)



Niniejszym firma Samsung Electronics oświadcza, że produkt [CLP-41xNW Series/CLP-68xDW Series] jest zgodny z istotnymi wymaganiami i postanowieniami Dyrektywy R&TTE 1999/5/WE.

Deklarację zgodności można sprawdzić na stronie internetowej [www.samsung.com](http://www.samsung.com), przejdź do Wsparcie > Centrum pobierania i wprowadź nazwę drukarki (urządzenia wielofunkcyjnego), aby przejść do dokumentu EuDoC.

**1 stycznia 1995 r:** Dyrektywa Rady 2006/95/EC — w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich związanych z urządzeniami niskonapięciowymi.

**1 stycznia 1996 r:** Dyrektywa Rady 2004/108/EC — w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej.

# Informacje prawne

**9 marca 1999 r:** Dyrektywa Rady 1999/5/EC — w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych oraz wzajemnego uznawania ich zgodności. Pełną treść deklaracji, przywołującej odpowiednie dyrektywy oraz odnośne normy można uzyskać od przedstawiciela firmy Samsung Electronics Co., Ltd.

## Certyfikat EC

Certyfikat zgodnie z dyrektywą 1999/5/EC w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (FAX)

Niniejszy produkt firmy Samsung został poddany samocertyfikacji przez firmę Samsung zgodnie z dyrektywą nr 1999/5/EC dotyczącą ogólnoeuropejskiego podłączenia do pojedynczych terminali do publicznych analogowych sieci telefonicznych (PSTN). Produkt zaprojektowano tak, aby współpracował z krajowymi sieciami PSTN i zgodnymi systemami PBX w krajach europejskich:

W przypadku wystąpienia problemów należy w pierwszej kolejności skontaktować się z Laboratorium ZJ na Europę firmy Samsung Electronics Co., Ltd.

Produkt został przetestowany zgodnie ze standardem TBR21. W celu wsparcia użytkownika i stosowania urządzeń końcowych zgodnych z tym standardem, Europejski Instytut Norm Telekomunikacyjnych (European Telecommunication Standards Institute, ETSI) wydał dokument pomocniczy (EG 201 121) zawierający uwagi i dodatkowe wymagania mające za zadanie zapewnienie zgodności sieci terminali TBR21. Produkt został zaprojektowany w oparciu o odpowiednie uwagi pomocnicze zawarte w dokumencie i w pełni spełnia jego wymogi.

## Informacje dotyczące europejskiego świadectwa radiowego (dla produktów wyposażonych w urządzenia radiowe zatwierdzone przez UE)

Urządzenie przeznaczone do pracy w warunkach domowych lub w biurze; mogą być w nim zamontowane urządzenia bezprzewodowej sieci LAN o niskiej mocy (wykorzystujące częstotliwość radiową), działające w paśmie 2,4/5 GHz. Ta sekcja ma zastosowanie tylko wtedy, kiedy te urządzenia są zainstalowane. Aby sprawdzić, czy tego rodzaju urządzenie jest zainstalowane, sprawdź etykietę drukarki.



Urządzenia bezprzewodowe, które mogą się znajdować w urządzeniu, są dopuszczone do użytkowania tylko w Unii Europejskiej i obszarach stowarzyszonych, jeżeli na etykiecie występuje numer rejestracyjny organu dopuszczającego oraz znak ostrzegawczy.

# Informacje prawne

Moc urządzenia bezprzewodowego (lub urządzeń), które można zainstalować w drukarce, jest znacznie niższa niż ograniczenia ekspozycji ustalone przez Komisję Europejską w dyrektywie w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych.

## Zaakceptowane przez kraje Unii Europejskiej z ograniczeniami dotyczącymi urządzeń bezprzewodowych:

Kraje UE

## Kraje Unii Europejskiej z ograniczeniami użytkowania:

UE

We Francji z urządzenia wolno korzystać wyłącznie w pomieszczeniach.

Kraje EOG/EFTA

Brak ograniczeń

## Tylko Izrael

מס' אישור אלחוטי של משרד התקשורת הוא 51-30319  
אסור להחליף את האנטנה המקורית של המכשיר,  
ולא לעשות בו כל שינוי טכני אחר.

## Oświadczenia o zgodności z przepisami

### Wskazówki dotyczące systemów bezprzewodowych

W systemie drukarki mogą być zamontowane urządzenia bezprzewodowej sieci LAN o niskiej mocy (wykorzystujące częstotliwość radiową), działające w paśmie 2,4 GHz/5 GHz. Poniższa sekcja zawiera ogólny przegląd zaleceń, których należy przestrzegać przy używaniu urządzeń bezprzewodowych.

Dodatkowe ograniczenia, przestrogi i sprawy dotyczące poszczególnych krajów są wymienione w odpowiednich sekcjach dla krajów (lub sekcjach dla grup krajów). Urządzenia bezprzewodowe w Twoim systemie są zaakceptowane do użycia tylko w krajach wyszczególnionych przez oznaczenia zatwierdzenia radiowego na etykiecie znamionowej systemu. Jeżeli kraju, w którym będzie używane urządzenie bezprzewodowe, nie ma na liście, należy się skontaktować z lokalnym urzędem ds. pozwoleń radiowych. Korzystanie z urządzeń bezprzewodowych podlega ścisłym regulacjom i ich użycie może być zabronione.

# Informacje prawne

Moc urządzenia bezprzewodowego (lub urządzeń), które można zainstalować w drukarce, jest znacznie niższa niż aktualne znane ograniczenia ekspozycji. Ponieważ urządzenia bezprzewodowe (które mogą być zainstalowane w drukarce) emitują mniej energii niż ilość podana w standardach bezpieczeństwa i zaleceniach dotyczących częstotliwości radiowych, producent zakłada, że urządzeń tych można bezpiecznie używać. Niezależnie od tych poziomów energii, należy dbać o ograniczenie do minimum kontaktu ludzi z urządzeniem podczas jego zwykłego działania.

Ogólnym zaleceniem jest zachowanie typowej odległości 20 cm pomiędzy urządzeniem bezprzewodowym a ciałem w przypadku urządzeń bezprzewodowych działających blisko ludzkiego ciała (nie dotyczy to kończyn). Gdy urządzenie jest włączone i pracuje, powinno znajdować się przynajmniej 20 cm od ciała.

Nadajnik nie może być umieszczony w tym samym miejscu co inna antena lub nadajnik, ani nie może działać w połączeniu z żadną inną anteną lub nadajnikiem.

W niektórych przypadkach urządzenia bezprzewodowe podlegają ściślejszym ograniczeniom. Poniżej zamieszczono przykłady często spotykanych ograniczeń:



Urządzenia komunikacji bezprzewodowej wykorzystujące częstotliwość radiową mogą zakłócać działanie sprzętu w samolotach cywilnych. Obecne przepisy lotnictwa wymagają, aby podczas podróży samolotem urządzenia te były wyłączone. Przykładami urządzeń zapewniających komunikację bezprzewodową są urządzenia typu IEEE 802.11 (znane jako urządzenia bezprzewodowej sieci Ethernet) i urządzenia Bluetooth.



W środowiskach, w których ryzyko wpływu na inne urządzenia lub usługi jest szkodliwe lub odbierane jako szkodliwe, korzystanie z urządzeń bezprzewodowych może być ograniczone lub wzbronione. Lotniska, szpitale, miejsca występowania dużego nasycenia tlenem lub gazem palnym to kilka przykładów środowisk, w których korzystanie z urządzeń bezprzewodowych może być ograniczone lub zabronione. Jeśli nie masz pewności, czy użycie urządzeń bezprzewodowych w danym miejscu jest dozwolone, przed skorzystaniem z urządzenia bezprzewodowego lub włączeniem go, zapytaj o pozwolenie odpowiednią osobę zarządzającą.



W każdym kraju obowiązują inne ograniczenia dotyczące korzystania z urządzeń bezprzewodowych. Ponieważ w skład systemu wchodzi urządzenie bezprzewodowe, przed podróżą międzynarodową, w którą zabierasz system, skonsultuj się z lokalnymi władzami ds. pozwoleń radiowych, aby uzyskać informacje na temat ograniczeń w korzystaniu z urządzeń bezprzewodowych w kraju docelowym, zanim jeszcze wyruszysz w podróż lub na wycieczkę.

# Informacje prawne



Jeżeli system jest wyposażony w wewnętrznie wbudowane urządzenie bezprzewodowe, nie korzystaj z niego, zanim wszystkie pokrywy oraz osłony nie znajdą się na miejscu i system nie zostanie całkowicie zmontowany.



Urządzenia bezprzewodowe nie powinny być konserwowane przez użytkownika. Nie należy ich w żaden sposób modyfikować. Zmiany wprowadzone w urządzeniu bezprzewodowym unieważniają upoważnienie do jego użytku. W celu naprawy należy kontaktować się z producentem.



Korzystaj tylko ze sterowników zatwierdzonych dla kraju używania urządzenia. Aby uzyskać dodatkowe informacje, zapoznaj się z Zestawem odbudowy systemu dostarczonym przez producenta lub skontaktuj się z działem obsługi technicznej producenta.

## Dotyczy tylko Chin

### 产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴联苯 (PBB)	多溴联苯醚 (PBDE)
塑料	○	○	○	○	○	○
金属 (机箱)	X	○	○	○	○	○
印刷电路部件 (PCA)	X	○	○	○	○	○
电缆 / 连接器	X	○	○	○	○	○
电源设备	X	○	○	○	○	○
电源线	X	○	○	○	○	○
机械部件	X	○	○	○	○	○
卡盒部件	X	○	○	○	○	○
定影部件	X	○	○	○	○	○
扫描仪部件 - CCD (如果有)	X	X	○	○	○	○
扫描仪部件 - 其它 (如果有)	X	○	○	○	○	○
印刷电路板部件 (PBA)	X	○	○	○	○	○
墨粉	○	○	○	○	○	○
滚筒	○	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。

×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求。

以上表为目前本产品含有有毒有害物质的信息。本信息由本公司的配套厂家提供，经本公司审核后而做成，本产品的部分部件含有有毒有害物质，这些部件是在现有科学技术水平下暂时无可替代物质，但三星电子将会一直为满足 SJ/T 11363-2006 标准而做不懈的努力。

# Prawa autorskie

© 2012 Samsung Electronics Co., Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Ten podręcznik użytkownika udostępniono wyłącznie w celach informacyjnych. Wszystkie informacje zawarte w tym podręczniku mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Firma Samsung Electronics nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody bezpośrednie lub pośrednie wynikające z korzystania z niniejszego podręcznika.

- Samsung i logo Samsung są znakami towarowymi firmy Samsung Electronics Co., Ltd.
- Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows 7 i Windows Server 2008 R2 są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation.
- Google, Picasa, Google Docs, Android i Gmail to zastrzeżone znaki towarowe lub znaki towarowe firmy Google Inc.
- Google Cloud Print to znak towarowy firmy Google Inc.
- iPad, iPhone, iPod touch, TrueType, Mac i Mac OS to znaki handlowe firmy Apple Inc., zastrzeżone w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Nazwa AirPrint i logo AirPrint są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Apple Inc.
- Wszystkie inne marki lub nazwy produktów są znakami towarowymi odpowiednich firm lub organizacji.

Informacje na temat licencji Open Source znajdują się w pliku „**LICENSE.txt**” na dostarczonym dysku CD-ROM.

**REV.1.02**



# Podręcznik użytkownika

---

CLP-41xN/CLP-41xNW Series  
CLP-68xND/CLP-68xDW Series

## ZAAWANSOWANY

Niniejszy podręcznik zawiera informacje dotyczące instalacji, zaawansowanej konfiguracji, obsługi i rozwiązywania problemów w środowiskach różnych systemów operacyjnych.

Niektóre funkcje mogą nie być dostępne w zależności od modelu lub kraju.

## PODSTAWOWY

Niniejszy podręcznik zawiera informacje dotyczące instalacji, podstawowej obsługi oraz rozwiązywania problemów w systemie Windows.



## 1. Instalacja oprogramowania

Instalacja dla użytkowników komputerów Mac	141
Instalacja ponowna dla użytkowników komputerów Mac	142
Instalacja w systemie Linux	143
Przeinstalowanie w systemie Linux	144



## 2. Korzystanie z urządzenia połączonego z siecią

Użyteczne programy sieciowe	146
Konfiguracja sieci przewodowej	148
Instalowanie sterownika przez sieć	151
konfiguracja protokołu IPv6	161
Konfiguracja sieci bezprzewodowej	164
Samsung MobilePrint	191
AirPrint	193
Google Cloud Print™	195



## 3. Użyteczne menu ustawień

Przed przeczytaniem rozdziału	199
Informacje	200
Układ	201
Papier	203
Grafika	204
Konfig. syst.	205
Emulacja	209
Menedz. obr.	210
Siec	212
Bezposred. USB	214
Zarzadz.zad.	215



## 4. Funkcje specjalne

Ustawianie wysokości	217
Wprowadzanie różnych alfanumerycznych	218
Funkcje drukowania	220
Korzystania z opcjonalnych funkcji urządzenia	238



## 5. Użyteczne narzędzia do zarządzania

Easy Capture Manager	241
Samsung AnyWeb Print	242
Samsung Easy Color Manager	243
Easy Eco Driver	244
Korzystanie z usługi SyncThru™ Web Service	245
Korzystanie z aplikacji Samsung Easy Printer Manager	249
Korzystanie z aplikacji Stan drukarki Samsung	253
Korzystanie z programu Unified Driver Configurator w systemie Linux	255

Problemy z jakością wydruków	266
Problemy związane z systemem operacyjnym	274



## 6. Rozwiązywanie problemów

Problemy z podawaniem papieru	259
Problemy z zasilaniem i podłączaniem kabla	260
Problemy z drukowaniem	261



# 1. Instalacja oprogramowania

Niniejszy rozdział zawiera instrukcje instalacji podstawowego i użytecznego oprogramowania do użytku w przypadku, gdy urządzenie podłączone jest za pomocą kabla. Urządzenie podłączone lokalnie to urządzenie podłączone do komputera bezpośrednio za pomocą kabla. Jeśli urządzenie jest podłączone do sieci, należy pominąć poniższe kroki i przejść do instalacji sterownika dla urządzenia podłączonego do sieci (patrz „Instalowanie sterownika przez sieć” na stronie 151).

- **Instalacja dla użytkowników komputerów Mac** 141
- **Instalacja ponowna dla użytkowników komputerów Mac** 142
- **Instalacja w systemie Linux** 143
- **Przeinstalowanie w systemie Linux** 144



- Użytkownicy systemu operacyjnego Windows powinni zapoznać się z Podstawowym podręcznikiem, zawierającym informacje o instalacji sterownika drukarki (patrz „Lokalna instalacja sterownika” na stronie 27).
- Nie należy używać kabli USB dłuższych niż 3 metry.

# Instalacja dla użytkowników komputerów Mac

- 1 Upewnij się, że urządzenie jest włączone i podłączone do komputera.
- 2 Włóż dostarczoną płytę CD z oprogramowaniem do napędu CD-ROM.
- 3 Kliknij dwukrotnie ikonę CD-ROM, która zostanie wyświetlona na pulpicie komputera Mac.
- 4 Kliknij dwukrotnie folder **MAC\_Installer** > ikonę **Installer OS X**.
- 5 Kliknij przycisk **Continue**.
- 6 Przeczytaj umowę licencyjną i kliknij przycisk **Continue**.
- 7 Kliknij przycisk **Agree**, aby zaakceptować umowę licencyjną.
- 8 Zostanie wyświetlony komunikat z ostrzeżeniem, że wszystkie aplikacje zostaną zamknięte. Kliknij **Continue**.
- 9 Kliknij **Continue** w oknie **User Options Pane**.
- 10 Kliknij przycisk **Install**. Zostaną zainstalowane wszystkie składniki niezbędne do pracy urządzenia.  
  
W przypadku wybrania opcji **Customize** można wybrać poszczególne składniki do zainstalowania.
- 11 Podaj hasło i kliknij **OK**.
- 12 Instalacja oprogramowania wymaga ponownego uruchomienia komputera. Kliknij przycisk **Continue Installation**.
- 13 Po zakończeniu instalacji kliknij przycisk **Quit** lub **Restart**.
- 14 Otwórz kolejno foldery **Applications** > **Utilities** > **Print Setup Utility**.
  - W systemie Mac OS X 10.5-10.7 otwórz kolejno foldery **Applications** > **System Preferences** i kliknij pozycję **Print & Fax**.
- 15 Kliknij przycisk **Add** w obszarze **Printer List**.
  - W systemach Mac OS X 10.5-10.7 kliknij ikonę „+”. Zostanie otwarte okno.
- 16 Kliknij opcję **Default Browser** i znajdź połączenie USB.
  - W systemie Mac OS X 10.5-10.7 kliknij opcję **Default** i znajdź połączenie USB.
- 17 W systemie Mac OS X 10.4, jeżeli funkcja Auto Select nie działa prawidłowo, wybierz pozycję **Samsung** w obszarze **Print Using** i nazwę używanego urządzenia w polu **Model**.
  - W systemie Mac OS X 10.5-10.7, jeżeli funkcja Automatyczny wybór nie działa prawidłowo, wybierz pozycję **Select a driver to use...** i nazwę używanego urządzenia w polu **Print Using**.Urządzenie zostanie wyświetlone w obszarze **Printer List** i ustawione jako urządzenie domyślne.
- 18 Kliknij przycisk **Add**.

# Instalacja ponowna dla użytkowników komputerów Mac

Jeśli sterownik drukarki nie działa prawidłowo, odinstaluj sterownik i zainstaluj go ponownie.

- 1 Upewnij się, że urządzenie jest włączone i podłączone do komputera.
- 2 Włóż dostarczoną płytę CD z oprogramowaniem do napędu CD-ROM.
- 3 Kliknij dwukrotnie ikonę CD-ROM, która zostanie wyświetlona na pulpicie komputera Mac.
- 4 Kliknij dwukrotnie folder **MAC\_Installer** > ikonę **Uninstaller OS X**.
- 5 Podaj hasło i kliknij **OK**.
- 6 Po zakończeniu dezinstalacji kliknij przycisk **OK**.




Jeśli urządzenie zostało już dodane, usuń je w oknie **Print Setup Utility** lub **Print & Fax**.

# Instalacja w systemie Linux

Aby zainstalować oprogramowanie do drukarki, należy pobrać pakiety z oprogramowaniem dla systemu Linux, które są dostępne na stronie internetowej firmy Samsung (<http://www.samsung.com/printer> > znajdź swój produkt > Wsparcie lub Centrum pobierania).

## Instalacja zunifikowanego sterownika Unified Linux Driver

- 1 Upewnij się, że urządzenie jest włączone i podłączone do komputera.
  - 2 Po wyświetleniu okna **Administrator Login** wpisz „root” w polu **Login** i podaj hasło systemowe.
- 

Aby zainstalować oprogramowanie urządzenia, należy się zalogować jako administrator (root). Jeżeli użytkownik nie ma odpowiednich uprawnień, powinien je uzyskać od administratora.
- 3 Z witryny firmy Samsung pobierz pakiet sterownika Unified Linux.
  - 4 Kliknij prawym przyciskiem pakiet **Unified Linux Driver** i wyodrębnij pliki.
  - 5 Kliknij dwukrotnie pozycję **cdroot** > **autorun**.

- 6 Po wyświetleniu okna powitalnego kliknij przycisk **Next**.
- 7 Po ukończeniu instalacji kliknij przycisk **Finish**.

Dla wygody program instalacyjny dodaje do menu systemowego ikonę programu Unified Driver Configurator oraz Unified Driver. W razie problemów należy skorzystać z pomocy ekranowej dostępnej za pośrednictwem menu systemowego lub aplikacji pakietu sterownika działających w systemie Windows, np. **Unified Driver Configurator** lub **Image Manager**.

# Przeinstalowanie w systemie Linux

Jeśli sterownik drukarki nie działa prawidłowo, odinstaluj sterownik i zainstaluj go ponownie.

- 1 Upewnij się, że urządzenie jest włączone i podłączone do komputera.
- 2 Po wyświetleniu okna **Administrator Login** wpisz „root” w polu **Login** i podaj hasło systemowe.  
  
Aby odinstalować oprogramowanie urządzenia, należy zalogować się jako administrator (root). Jeżeli użytkownik nie ma odpowiednich uprawnień, powinien je uzyskać od administratora.
- 3 Otwórz menu Terminal Program. Po wyświetleniu okna Terminal wpisz:  

```
[root@localhost root]#cd /opt/Samsung/mfp/uninstall/  
[root@localhost uninstall]#./uninstall.sh
```
- 4 Kliknij przycisk **Next**.
- 5 Kliknij przycisk **Finish**.





## 2. Korzystanie z urządzenia połączzonego z siecią

Ten rozdział zawiera instrukcje krok po kroku dotyczące konfigurowania urządzenia podłączonego do sieci i oprogramowania.

- **Użyteczne programy sieciowe** 146
- **Konfiguracja sieci przewodowej** 148
- **Instalowanie sterownika przez sieć** 151
- **konfiguracja protokołu IPv6** 161
- **Konfiguracja sieci bezprzewodowej** 164
- **Samsung MobilePrint** 191
- **AirPrint** 193
- **Google Cloud Print™** 195



Obsługiwane urządzenia i funkcje opcjonalne mogą się różnić w zależności od modelu (patrz „Funkcje poszczególnych modeli” na stronie 8).

# Użyteczne programy sieciowe

Istnieje kilka programów umożliwiających łatwą konfigurację ustawień sieciowych w środowisku sieciowym. Dzięki nim administrator sieci może zarządzać wieloma urządzeniami znajdującymi się w sieci.



- Przed rozpoczęciem korzystania z programów opisanych poniżej należy ustawić adres IP.
- Niektóre funkcje oraz wyposażenie opcjonalne mogą nie być dostępne, w zależności od modelu lub kraju (patrz „Funkcje poszczególnych modeli” na stronie 8).

## SyncThru™ Web Service

Jest to wbudowany serwer WWW urządzenia sieciowego, który umożliwia wykonanie poniższych zadań (patrz „Korzystanie z usługi SyncThru™ Web Service” na stronie 245).

- Sprawdź informacje o materiałach eksploatacyjnych i stanie.
- Dostosowywanie ustawień urządzenia.
- Skonfiguruj opcję powiadomień e-mail. Po ustawieniu tej opcji informacje o stanie urządzenia (np. poziom zużycia kasety z tonerem lub błąd urządzenia) będą automatycznie wysyłane na adres e-mail określonej osoby.
- Konfigurowanie parametrów sieciowych, niezbędnych do podłączenia urządzenia do różnych środowisk sieciowych.

## SyncThru™ Web Admin Service

Oparte na sieci Web rozwiązanie do zarządzania urządzeniem przeznaczone dla administratorów sieci. Program SyncThru™ Web Admin Service umożliwia efektywne zarządzanie urządzeniami sieciowymi i zdalne monitorowanie oraz rozwiązywanie problemów związanych z urządzeniami sieciowymi z dowolnego miejsca, w którym można uzyskać dostęp do firmowej sieci intranet.

- Pobierz ten program z witryny <http://solution.samsungprinter.com>.

## SetIPkonfiguracja sieci przewodowej

Program narzędziowy umożliwiający wybieranie interfejsów sieciowych i ręczne konfigurowanie adresów IP używanych w przypadku protokołu TCP/IP.

- Patrz „Ustawianie adresu IPv4 za pomocą programu SetIP (system Windows)” na stronie 148.
- Patrz „Ustawianie adresu IPv4 za pomocą programu SetIP (Mac)” na stronie 149.
- Patrz „Ustawianie adresu IPv4 za pomocą programu SetIP (system Linux)” na stronie 150.

# Użyteczne programy sieciowe




- Urządzenie, które nie obsługuje portu sieciowego nie będzie korzystało z tej funkcji (patrz „Widok z tyłu” na stronie 23).
- Protokół TCP/IPv6 nie jest obsługiwany przez ten program.

# Konfiguracja sieci przewodowej

## Drukowanie raportu konfiguracji sieci

Możesz wydrukować **Raport konfiguracji sieci** przedstawiający bieżące ustawienia sieciowe urządzenia można wydrukować z poziomu panelu sterowania urządzenia. Jest to pomocne w konfigurowaniu sieci.

Naciśnij przycisk  (**Menu**) na panelu sterowania i wybierz opcje **Siec** > **Konfig. sieci**.

W **raporcie konfiguracji sieci** można znaleźć adresy MAC i IP urządzenia.

Na przykład:

- Adres MAC: 00:15:99:41:A2:78
- Adres IP: 169.254.192.192

## Ustawianie adresu IP




- Urządzenie, które nie obsługuje interfejsu sieciowego nie będzie korzystać z tej funkcji (patrz „Widok z tyłu” na stronie 23).
- Protokół TCP/IPv6 nie jest obsługiwany przez ten program.

Najpierw należy ustawić adres IP używany do drukowania i zarządzania przez sieć. W większości przypadków nowy adres IP zostanie automatycznie przypisany przez serwer DHCP znajdujący się w sieci.

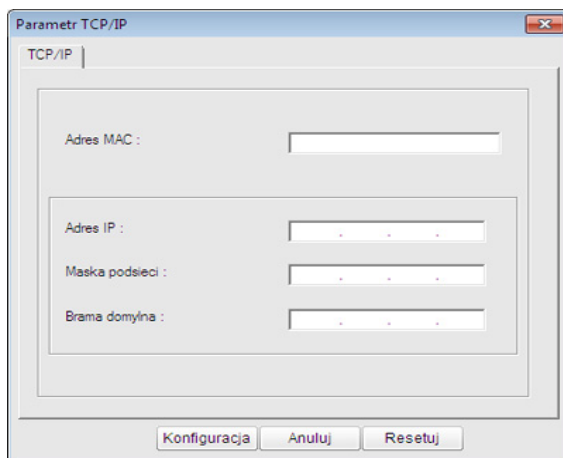
## Ustawianie adresu IPv4 za pomocą programu SetIP (system Windows)


Przed użyciem programu SetIP należy wyłączyć zaporę komputera w **Panel sterowania** > **Centrum zabezpieczeń** > **Zapora systemu Windows**.

- 1 Zainstaluj ten program z dostarczonej płyty CD-ROM klikając dwukrotnie opcję **Application** > **SetIP** > **Setup.exe**.
- 2 Należy postępować zgodnie z instrukcjami w oknie instalacji.
- 3 Podłącz urządzenie do sieci za pomocą kabla sieciowego.
- 4 Włącz urządzenie.
- 5 Z menu **Start** systemu Windows wybierz kolejno opcje **Wszystkie programy** > **Samsung Printers** > **SetIP** > **SetIP**.
- 6 Kliknij ikonę  (trzecia od lewej) w oknie programu SetIP, aby otworzyć okno konfiguracji TCP/IP.

# Konfiguracja sieci przewodowej

- 7 Wprowadź nowe informacje o urządzeniu w oknie konfiguracji. W przypadku firmowej sieci intranet konieczne może być wcześniejsze przypisanie tych informacji przez administratora sieci.



-  Odszukaj adres MAC urządzenia w **Raporcie konfiguracji sieci** (patrz „Drukowanie raportu konfiguracji sieci” na stronie 148) i wprowadź go bez używania dwukropków. Na przykład adres 00:15:99:29:51:A8 wprowadzany jest jako 0015992951A8.


- 8 Kliknij przycisk **Konfiguracja**, a następnie kliknij **OK**. W urządzeniu zostanie automatycznie wydrukowany **Raport konfiguracji sieci**. Sprawdź, czy wszystkie ustawienia są prawidłowe.

## Ustawianie adresu IPv4 za pomocą programu SetIP (Mac)

Przed użyciem programu SetIP, należy wyłączyć zaporę ogniową komputera w **System Preferences > Security > Firewall**.



Poniższe instrukcje mogą się różnić w zależności od modelu drukarki.

- 1 Podłącz urządzenie do sieci za pomocą kabla sieciowego.
- 2 Włóż instalacyjną płytę CD i otwórz okno płyty, a następnie wybierz opcję **MAC\_Installer > MAC\_Printer > SetIP > SetIPApplet.html**.
- 3 Kliknij dwukrotnie plik. Zostanie automatycznie otwarta aplikacja **Safari**. Wybierz opcję **Trust**. W przeglądarce internetowej zostanie wyświetlona strona **SetIPApplet.html**, na której znajdują się nazwa i adres IP drukarki.
- 4 Kliknij ikonę  (trzecia od lewej) w oknie programu SetIP, aby otworzyć okno konfiguracji TCP/IP.
- 5 Wprowadź nowe informacje o urządzeniu w oknie konfiguracji. W przypadku firmowej sieci intranet konieczne może być wcześniejsze przypisanie tych informacji przez administratora sieci.

# Konfiguracja sieci przewodowej



Odszukaj adres MAC urządzenia w **Raporcie konfiguracji sieci** (patrz „Drukowanie raportu konfiguracji sieci” na stronie 148) i wprowadź go bez używania dwukropków. Na przykład adres 00:15:99:29:51:A8 wprowadzany jest jako 0015992951A8.

**6** Kliknij przycisk **Apply**, przycisk **OK** i ponownie przycisk **OK**.

**7** Zamknij program **Safari**.

## Ustawianie adresu IPv4 za pomocą programu SetIP (system Linux)

Przed użyciem programu SetIP należy wyłączyć zaporę sieciową komputera w **System Preferences** lub **Administrator**.



Poniższe instrukcje mogą się różnić, w zależności od używanego modelu i systemów operacyjnych.

**1** Otwórz katalog **/opt/Samsung/mfp/share/utils/**.

**2** Kliknij dwukrotnie plik **SetIPApplet.html**.

**3** Kliknij, aby otworzyć okno konfiguracji protokołu TCP/IP.

**4**

Wprowadź nowe informacje o urządzeniu w oknie konfiguracji. W przypadku firmowej sieci intranet konieczne może być wcześniejsze przypisanie tych informacji przez administratora sieci.



Odszukaj adres MAC urządzenia w **Raporcie konfiguracji sieci** (patrz „Drukowanie raportu konfiguracji sieci” na stronie 148) i wprowadź go bez używania dwukropków. Na przykład adres 00:15:99:29:51:A8 wprowadzany jest jako 0015992951A8.

**5**

W urządzeniu zostanie automatycznie wydrukowany **Raport konfiguracji sieci**.

# Instalowanie sterownika przez sieć



- Niektóre funkcje oraz wyposażenie opcjonalne mogą nie być dostępne, w zależności od modelu lub kraju (patrz „Funkcje poszczególnych modeli” na stronie 8).
- Urządzenie, które nie obsługuje interfejsu sieciowego nie będzie korzystało z tej funkcji (patrz „Widok z tyłu” na stronie 23).
- Sterownik drukarki i oprogramowanie można zainstalować po włożeniu płyty CD z oprogramowaniem do napędu CD-ROM. W przypadku systemu Windows wybierz sterownik drukarki i oprogramowanie w oknie **Wybierz oprogramowanie i programy narzędziowe do zainstalowania**.

## Windows

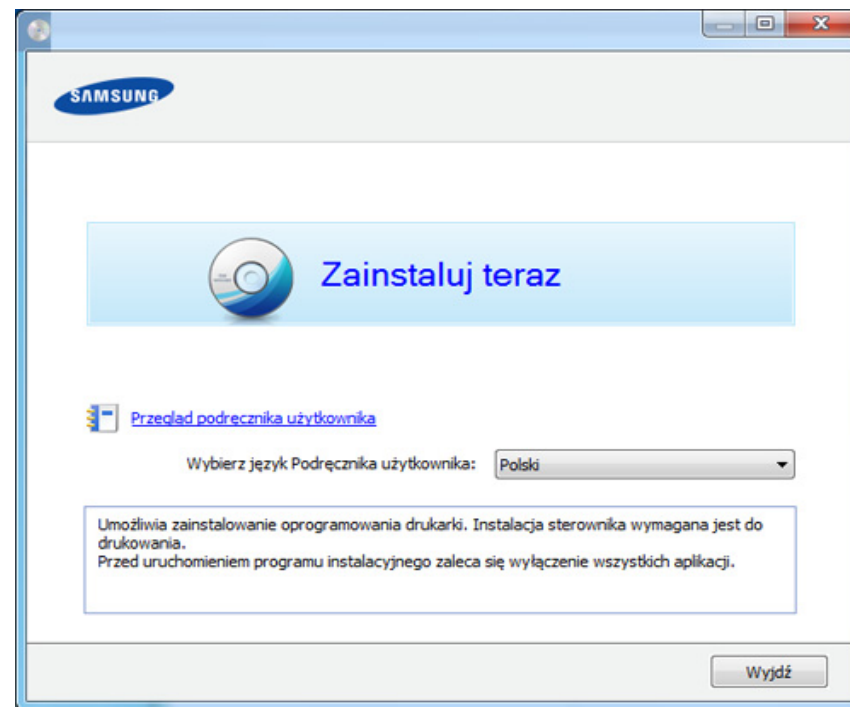
- 1 Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do sieci i włączone. Sprawdź też, czy ustawiono adres IP urządzenia (patrz „Ustawianie adresu IP” na stronie 148).



Jeśli podczas instalacji zostanie wyświetlone okno „**Kreator znajdowania nowego sprzętu**”, kliknij przycisk **Anuluj**, aby je zamknąć.

- 2 Włóż dostarczoną płytę CD z oprogramowaniem do napędu CD-ROM.

- 3 Wybierz opcję **Zainstaluj teraz**.




- 4 Przeczytaj dokument **Umowa licencyjna** i wybierz opcję **Akceptuję warunki Umowy licencyjnej**. Następnie kliknij **Dalej**.



Jeżeli urządzenie nie zostanie znalezione w sieci lub lokalnie, zostanie wyświetlony komunikat o błędzie. Wybierz żądaną opcję i kliknij przycisk **Dalej**.

# Instalowanie sterownika przez sieć

- Wybierz opcję w oknie **Korzystanie z ulepszonych funkcji i udział w programie zbierania informacji o wykorzystaniu drukarki**. Następnie kliknij **Dalej**.
- Wybierz **Połączenie sieciowe** na ekranie **Typ połączenia drukarki**.
- Po wyświetleniu okna **Podłączanie urządzenia** sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do sieci. Następnie kliknij **Dalej**.

 Oprogramowanie zapory sieciowej może blokować łączność z siecią. Przed podłączeniem urządzenia do sieci wyłącz zaporę sieciową w komputerze.


- Wyszukane urządzenia zostaną pokazane na ekranie. Zaznacz to, którego chcesz użyć, i kliknij przycisk **OK**.
- Należy postępować zgodnie z instrukcjami w oknie instalacji.

## Tryb cichej instalacji

Tryb cichej instalacji jest metodą, która nie wymaga interwencji użytkownika. Po rozpoczęciu instalacji sterownik urządzenia i oprogramowanie są automatycznie instalowane na komputerze. Cicha instalacja może zostać rozpoczęta poprzez wpisanie polecenia **/s** lub **/S** w oknie poleceń.

## Parametry wiersza poleceń



Poniższa tabela wskazuje polecenia, które można wpisać w oknie poleceń.

 Następujące polecenia działają w połączeniu z wyrażeniami **/s** lub **/S**. Jednak **/h**, **/H** lub **/?** są poleceniami specjalnymi, które mogą być stosowane samodzielnie.

Wiersz poleceń	Definicja	Opis
/s lub /S	Powoduje rozpoczęcie cichej instalacji.	Wykonuje instalację sterowników urządzenia bez potrzeby interwencji użytkownika.



# Instalowanie sterownika przez sieć

Wiersz poleceń	Definicja	Opis
/p,<nazwa portu> lub /P,<nazwa portu>	<p>Określa port drukarki.</p>  <p>Port sieciowy zostanie utworzony poprzez wykorzystanie standardowego monitora portu TCP/IP. W przypadku portu lokalnego taki port musi istnieć w systemie przed określeniem za pomocą polecenia.</p>	<p>Nazwa portu drukarki może być określona jako adres IP, nazwa hosta, nazwa lokalnego portu USB lub IEEE1284.</p> <p>Na przykład:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• /p,xxx.xxx.xxx.xxx”, gdzie „xxx.xxx.xxx.xxx” oznacza adres IP drukarki sieciowej. / p,„USB001”, /P,„LPT1:”, / p,„nazwa hosta”</li></ul>
/ a,<ścieżka_docel> ” lub / A,<ścieżka_docel> ”	<p>Określa ścieżkę docelową procesu instalacji.</p>  <p>Ścieżka docelowa musi być pełną ścieżką.</p>	<p>Z uwagi na to, że sterowniki urządzenia powinny być zainstalowane w określonej lokalizacji systemu operacyjnego, polecenie to dotyczy wyłącznie oprogramowania.</p>

Wiersz poleceń	Definicja	Opis
/n,<Nazwa drukarki>” lub / N,<Nazwa drukarki>”	<p>Określa nazwę drukarki. Wystąpienie drukarki powinno zostać utworzone jako określona nazwa drukarki.</p>	<p>Za pomocą tego parametru można dowolnie dodawać wystąpienia drukarki.</p>
/nd lub /ND	<p>Polecenia nieustawiania zainstalowanego sterownika jako domyślnego sterownika urządzenia.</p>	<p>Oznacza to, że zainstalowane sterowniki urządzenia nie będą domyślnym sterownikiem urządzenia, jeżeli zainstalowany jest jeden lub kilka sterowników domyślnych. Jeśli w systemie nie zainstalowano sterownika urządzenia, ta opcja nie będzie stosowana, ponieważ system operacyjny Windows określi zainstalowany sterownik drukarki jako domyślny.</p>

# Instalowanie sterownika przez sieć

Wiersz poleceń	Definicja	Opis
/x lub /X	Wykorzystuje istniejące pliki sterownika urządzenia do utworzenia wystąpienia drukarki, jeśli jest ona już zainstalowana.	To polecenie zapewnia sposób instalacji wystąpienia drukarki, które wykorzystuje zainstalowane pliki sterownika drukarki bez instalacji dodatkowego sterownika.
/up„<nazwa drukarki>” lub /UP„<nazwa drukarki>”	Usuwa wyłącznie określone wystąpienie drukarki, a nie pliki sterownika.	To polecenie stanowi metodę usunięcia wyłącznie określonego wystąpienia drukarki z systemu, bez wpływu na inne sterowniki drukarki. Nie spowoduje to usunięcia plików sterownika drukarki z systemu.
/d lub /D	Oinstalowuje wszystkie sterowniki i aplikacje urządzenia z systemu.	To polecenie powoduje usunięcie wszystkich zainstalowanych sterowników i aplikacji urządzenia z systemu.

Wiersz poleceń	Definicja	Opis
/v„<nazwa udostępnienia>” lub /V„<nazwa udostępnienia>”	Udostępnia zainstalowane urządzenie lub dodaje inne dostępne sterowniki platformy dla funkcji Point & Print.	Polecenie spowoduje zainstalowanie wszystkich obsługiwanych sterowników urządzenia platformy systemu Windows w systemie i udostępnienie ich dla określonego elementu <nazwa udostępnienia> dla funkcji Point & Print.
/o lub /O	Otwiera folder <b>Drukarki i faksy</b> po instalacji.	Polecenie otworzy folder <b>Drukarki i faksy</b> po przeprowadzeniu cichej instalacji.
/f„<nazwa pliku dziennika>” lub /F„<nazwa pliku dziennika>”	Określa nazwę pliku dziennika. Jeżeli parametr nie zostanie określony, w systemowym folderze tymczasowym utworzony zostanie domyślny plik dziennika.	Utworzy plik dziennika w określonym folderze.
/h, /H lub /?	Wyświetla wykorzystanie wiersza poleceń.	

# Instalowanie sterownika przez sieć

## Mac

- 1 Upewnij się, że urządzenie jest włączone i podłączone do sieci.
- 2 Włóż dostarczoną płytę CD z oprogramowaniem do napędu CD-ROM.
- 3 Kliknij dwukrotnie ikonę CD-ROM, która zostanie wyświetlona na pulpicie komputera Mac.
- 4 Kliknij dwukrotnie folder **MAC\_Installer** > ikonę **Installer OS X**.
- 5 Kliknij przycisk **Continue**.
- 6 Przeczytaj umowę licencyjną i kliknij przycisk **Continue**.
- 7 Kliknij przycisk **Agree**, aby zaakceptować umowę licencyjną.
- 8 Zostanie wyświetlony komunikat z ostrzeżeniem o zamknięciu wszystkich aplikacji. Kliknij **Continue**.
- 9 Kliknij **Continue** w oknie **User Options Pane**.



Jeśli adres IP nie został jeszcze skonfigurowany, kliknij opcję **Set IP address** i zapoznaj się z częścią „Ustawianie adresu IPv4 za pomocą programu SetIP (Mac)” na stronie 149. Aby skonfigurować ustawienia połączenia bezprzewodowe, zapoznaj się z częścią „Konfiguracja na komputerze Mac” na stronie 177.

- 10 Kliknij przycisk **Install**. Zostaną zainstalowane wszystkie składniki niezbędne do pracy urządzenia.  
W przypadku wybrania opcji **Customize** można wybrać poszczególne składniki do zainstalowania.
- 11 Podaj hasło i kliknij **OK**.
- 12 Instalacja oprogramowania wymaga ponownego uruchomienia komputera. Kliknij przycisk **Continue Installation**.
- 13 Po zakończeniu instalacji kliknij przycisk **Quit** lub **Restart**.

# Instalowanie sterownika przez sieć

- 14** Otwórz kolejno foldery **Applications > Utilities > Print Setup Utility**.
- W systemie Mac OS X 10.5-10.7 otwórz kolejno foldery **Applications > System Preferences** i kliknij pozycję **Print & Fax**.
- 15** Kliknij przycisk **Add** w obszarze **Printer List**.
- W systemie Mac OS X 10.5-10.7 kliknij przycisk „+”. Zostanie wyświetlone okno.
- 16** W systemie Mac OS X 10.4 kliknij pozycję **IP Printer**.
- W systemie Mac OS X 10.5-10.7 kliknij przycisk **IP**.
- 17** Wybierz opcję **HP Jetdirect - Socket** w obszarze **Protocol**.



Podczas drukowania dokumentu składającego się z wielu stron wydajność drukowania można zwiększyć przez wybranie ustawienia **Socket** dla opcji **Printer Type**.

- 18** Podaj adres IP urządzenia w polu **Address**.
- 19** Wprowadź nazwę kolejki w polu **Queue**. Jeśli nie można określić nazwy kolejki, najpierw należy użyć domyślnej nazwy kolejki.

- 20** W systemie Mac OS X 10.4, jeżeli funkcja Auto Select nie działa prawidłowo, wybierz pozycję **Samsung** w obszarze **Print Using** i nazwę używanego urządzenia w polu **Model**.
- W systemie Mac OS X 10.5-10.7, jeżeli funkcja Auto Select nie działa prawidłowo, wybierz opcję **Select Printer Software**, a następnie wybierz nazwę urządzenia w obszarze **Print Using**.
- 21** Kliknij przycisk **Add**.
- Urządzenie zostanie wyświetlone w obszarze **Printer List** i ustawione jako urządzenie domyślne.

# Instalowanie sterownika przez sieć

## Linux

Aby zainstalować oprogramowanie do drukarki, należy pobrać pakiety z oprogramowaniem dla systemu Linux, które są dostępne na stronie internetowej firmy Samsung (<http://www.samsung.com/printer> > znajdź swój produkt > Wsparcie lub Centrum pobierania).

## Instalacja sterownika w systemie Linux i dodawanie drukarki sieciowej

- 1 Upewnij się, że urządzenie jest włączone i podłączone do sieci. Sprawdź też, czy ustawiono adres IP urządzenia.
- 2 Z witryny firmy Samsung pobierz pakiet sterownika Unified Linux.
- 3 Kliknij prawym przyciskiem pakiet **Unified Linux Driver** i wyodrębnij pliki.
- 4 Kliknij dwukrotnie pozycje **cdroot** > **autorun**.
- 5 Zostanie otwarte okno Samsung Installer. Kliknij przycisk **Next**.
- 6 Zostanie otwarte okno kreatora dodawania drukarki. Kliknij przycisk **Next**.
- 7 Wybierz drukarkę sieciową i kliknij przycisk **Search**.

- 8 W polu listy zostanie wyświetlony adres IP urządzenia oraz nazwa modelu.
- 9 Wybierz urządzenie i kliknij przycisk **Next**.
- 10 Wprowadź opis drukarki i naciśnij przycisk **Next**.
- 11 Po dodaniu urządzenia kliknij **Finish**.
- 12 Po zakończeniu instalacji kliknij przycisk **Finish**.

## Dodawanie drukarki sieciowej

- 1 Kliknij dwukrotnie ikonę **Unified Driver Configurator**.
- 2 Kliknij ikonę **Add Printer..**
- 3 Zostanie otwarte okno **Add printer wizard**. Kliknij przycisk **Next**.
- 4 Wybierz ustawienie **Network printer** i kliknij przycisk **Search**.
- 5 Adres IP drukarki i nazwa modelu pojawią się w polu listy.
- 6 Wybierz urządzenie i kliknij przycisk **Next**.
- 7 Wprowadź opis drukarki i kliknij przycisk **Next**.
- 8 Po dodaniu urządzenia kliknij **Finish**.

# Instalowanie sterownika przez sieć

## UNIX



- Przed zainstalowaniem sterownika drukarki dla systemu UNIX upewnij się, że urządzenie obsługuje system operacyjny UNIX (patrz „System operacyjny” na stronie 8).
- Polecenia oznaczone są znakami „”, podczas wpisywania poleceń nie należy wpisywać znaków „”.
- Niektóre funkcje oraz wyposażenie opcjonalne mogą nie być dostępne, w zależności od modelu lub kraju (patrz „System operacyjny” na stronie 8).

W celu skorzystania ze sterownika drukarki dla systemu UNIX konieczna jest instalacja pakietu sterowników drukarki dla systemu UNIX oraz skonfigurowanie drukarki. Możesz pobrać pakiet sterowników drukarki dla systemu UNIX, które są dostępne na stronie internetowej firmy Samsung (<http://www.samsung.com/printer> > znajdź produkt > Wsparcie lub Centrum Pobierania).

## Instalacja pakietu sterowników drukarki dla systemu UNIX

Procedura instalacji jest identyczna dla wszystkich wymienionych wariantów systemu operacyjnego UNIX.

- 1 Z witryny internetowej Samsung pobierz pakiet sterowników drukarki dla systemu UNIX i rozpakuj.
- 2 Zaloguj się na konto root.  
“su -”
- 3 Skopiuj odpowiednie archiwum sterowników do docelowego komputera z systemem UNIX.



Szczegółowe informacje można znaleźć w podręczniku administratora danego systemu UNIX.

- 4 Rozpakuj archiwum pakietu sterowników drukarki dla systemu UNIX.  
Na przykład, w systemie IBM AIX użyj następujących poleceń.  
“gzip -d < wpisz nazwę pakietu | tar xf -”
- 5 Przejdź do nierozpakowanego katalogu.

# Instalowanie sterownika przez sieć

6 Uruchom skrypt instalacyjny.

`./install -i`

**install** to plik skryptu instalacyjnego, używanego do instalowania i odinstalowania pakietu sterowników UNIX PrinterDriver.

Polecenie „**chmod 755 install**” umożliwi przyznanie uprawnień skryptowi instalacyjnemu.

7 Aby sprawdzić wynik instalacji, wprowadź polecenie „`./install -c`”, aby sprawdzić wyniki instalacji.

8 Uruchom program „**installprinter**” z wiersza poleceń. Spowoduje to wyświetlenie okna **Add Printer Wizard**. W wyświetlonym oknie wprowadź konfigurację drukarki, zgodnie z poniższymi poleceniami:



W niektórych systemach UNIX, na przykład Solaris 10, drukarka może nie być dostępna i/lub może nie przyjmować zadań bezpośrednio po dodaniu. W takim przypadku należy wprowadzić następujące polecenia w terminalu roota:

`“accept <printer_name>”`

`“enable <printer_name>”`

## Deinstalacja pakietu sterowników drukarki



W celu usunięcia drukarki zainstalowanej w systemie należy użyć narzędzia deinstalacji drukarki.

- a Wprowadź w terminalu polecenie „**uninstallprinter**”. Spowoduje to otwarcie okna **Uninstall Printer Wizard**. Wszystkie zainstalowane drukarki zostaną wyświetlone w formie listy rozwijanej.
- b Wybierz drukarkę do usunięcia.
- c Kliknij przycisk **Delete**, aby usunąć drukarkę z systemu.
- d Aby sprawdzić wynik instalacji, wprowadź polecenie „`./install -d`”.
- e Aby sprawdzić wyniki deinstalacji, wprowadź polecenie „`./install -c`”.

Aby wykonać ponowną instalację plików binarnych, wprowadź polecenie „`./install -i`”, aby ponownie zainstalować pliki binarne.

# Instalowanie sterownika przez sieć

## Konfigurowanie drukarki

Aby dodać drukarkę do systemu UNIX, wprowadź polecenie „installprinter” w wierszu poleceń. Spowoduje to wyświetlenie okna kreatora dodawania drukarki. W wyświetlonym oknie wprowadź konfigurację drukarki, zgodnie z poniższymi poleceniami:

- 1 Wprowadź nazwę drukarki.
- 2 Wybierz odpowiedni model drukarki z listy.
- 3 Wprowadź dowolny opis odpowiadający typowi drukarki w polu **Type**. Pole to jest opcjonalne.
- 4 Określ dowolny opis drukarki w polu **Description**. Pole to jest opcjonalne.
- 5 W polu **Location** określ lokalizację drukarki.
- 6 W polu tekstowym **Device** wprowadź adres IP lub nazwę DNS drukarki (w przypadku drukarek sieciowych). W przypadku systemu IBM AIX z funkcją **jetdirect Queue type** możliwe jest wprowadzenie jedynie nazwy DNS, cyfrowe adresy IP nie są dozwolone.
- 7 Funkcja **Queue type** określa połączenie jako **lpd** lub **jetdirect** w odpowiednim polu. W przypadku systemu operacyjnego Sun Solaris dostępny jest dodatkowy typ **usb**.
- 8 Wybierz opcję **Copies**, aby określić liczbę kopii.
- 9 Zaznacz opcję **Collate**, aby drukarka automatycznie sortowała kopie.
- 10 Zaznacz opcję **Reverse Order**, aby drukować kopie w odwrotnym porządku.
- 11 Zaznacz opcję **Make Default**, aby określić daną drukarkę jako domyślną.
- 12 Kliknij przycisk **OK**, aby dodać drukarkę.



# konfiguracja protokołu IPv6



Protokół **IPv6** jest obsługiwany prawidłowo tylko w systemie Windows Vista lub nowszym.



- Niektóre funkcje oraz wyposażenie opcjonalne mogą nie być dostępne, w zależności od modelu lub kraju (patrz „Funkcje poszczególnych modeli” na stronie 8 lub „Przegląd menu” na stronie 30).
- Jeśli sieć IPv6 nie działa, przywróć fabryczne wartości ustawień sieciowych i spróbuj ponownie używając opcji **Wyczyść ustaw..**


Urządzenie obsługuje następujące adresy IPv6 do celów wydruków sieciowych i administracji.

- Link-local Address:** Samodzielnie skonfigurowany lokalny adres IPv6 (adres zaczyna się od FE80).
- Stateless Address:** Automatycznie skonfigurowany przez router sieciowy adres IPv6.
- Stateful Address:** Adres IPv6 skonfigurowany przez serwer DHCPv6.
- Manual Address:** Adres IPv6 ręcznie wprowadzony przez użytkownika.

Aby korzystać ze środowiska sieciowego IPv6, należy wykonać poniższą procedurę w celu użycia adresu IPv6.

## Za pomocą panelu sterowania

### Aktywacja protokołu IPv6


- Naciśnij przycisk  (**Menu**) na panelu sterowania.
- Naciśnij **Siec > TCP/IP (IPv6) > Włącz IPv6**.
- Wybierz opcję **Wl.** i naciśnij przycisk **OK**.
- Wyłącz urządzenie i włącz je ponownie.



Po zainstalowaniu sterownika drukarki nie konfiguruj obu adresów jednocześnie: IPv4 i IPv6. Zalecamy konfigurację albo adresu IPv4 albo IPv6 (patrz „Instalowanie sterownika przez sieć” na stronie 151).

### Konfiguracja adresu DHCPv6

Jeśli w sieci znajduje się serwer DHCPv6, możesz wybrać jedną z poniższych opcji domyślne dynamicznej konfiguracji hosta.

- Naciśnij przycisk  (**Menu**) na panelu sterowania.
- Naciśnij **Siec > TCP/IP (IPv6) > Konfig. DHCPv6**.

# konfiguracja protokołu IPv6

3 Naciśnij **OK**, aby wybrać żadaną wartość.

- **Adres DHCPv6:** Zawsze używaj protokołu DHCPv6, niezależnie od żądania routera.
- **Wylacz DHCPv6:** Nigdy nie używaj protokołu DHCPv6, niezależnie od żądania routera.
- **Router:** Używaj protokołu DHCPv6 tylko na żądanie routera.

## Z usługi SyncThru™ Web Service

### Aktywacja protokołu IPv6

- 1 Uruchom przeglądarkę internetową, na przykład program Internet Explorer, w systemie Windows. W polu adresu podaj adres IP urządzenia (<http://xxx.xxx.xxx.xxx>) i naciśnij klawisz Enter lub kliknij opcję **Przejdź**.
- 2 Jeżeli jest to pierwsze logowanie do programu **SyncThru™ Web Service**, konieczne jest zalogowanie się jako administrator. Wpisz poniższy, domyślny identyfikator i hasło. Zalecamy zmianę hasła domyślnego ze względów bezpieczeństwa.
  - **ID: admin**
  - **Hasło: sec00000**
- 3 Po wyświetleniu okna **SyncThru™ Web Service** przenieś kursor na górny pasek menu w części **Ustawienia** i kliknij polecenie **Ustawienia sieciowe**.
- 4 Kliknij polecenie **TCP/IPv6** w lewej części witryny internetowej.
- 5 Aby włączyć opcję IPv6, zaznacz pole wyboru **Protokół IPv6**.
- 6 Kliknij przycisk **Zastosuj**.
- 7 Wyłącz urządzenie i włącz je ponownie.

# konfiguracja protokołu IPv6



- Możesz także ustawić DHCPv6.
- Ręczne ustawianie adresu IPv6:  
Zaznacz pole wyboru **Ręczny adres**. Zostanie wówczas aktywowane pole **Adres/Prefiks**. Wprowadź pozostałą część adresu (np.: 3FFE:10:88:194::**AAAA**. "A" oznacza wartość szesnastkową od 0 do 9 lub od A do F).

3

Wprowadź adresy IPv6 (np.: `http://[FE80::215:99FF:FE66:7701]`).



Adresy muszą być zawarte w nawiasach kwadratowych [ ].

## Konfiguracja adresu IPv6

- 1 Uruchom przeglądarkę internetową, która obsługuje wpisywanie adresów IPv6 jako adresy URL (np. Internet Explorer).
- 2 Wybierz jeden z adresów IPv6 (**Link-local Address**, **Stateless Address**, **Stateful Address**, **Manual Address**) z opcji **Raport konfiguracji sieci** (patrz część „Drukowanie raportu konfiguracji sieci” na stronie 148).
  - **Link-local Address**: Samodzielnie skonfigurowany lokalny adres IPv6 (adres zaczyna się od FE80).
  - **Stateless Address**: Automatycznie skonfigurowany przez router sieciowy adres IPv6.
  - **Stateful Address**: Adres IPv6 skonfigurowany przez serwer DHCPv6.
  - **Manual Address**: Adres IPv6 ręcznie wprowadzony przez użytkownika.

# Konfiguracja sieci bezprzewodowej

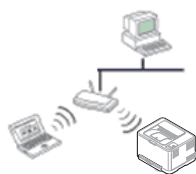


- Upewnij się, że urządzenie obsługuje sieć bezprzewodową. W zależności od modelu sieć bezprzewodowa może nie być dostępna (patrz „Funkcje poszczególnych modeli” na stronie 8).
- Jeśli sieć IPv6 nie działa, przywróć fabryczne wartości ustawień sieciowych i spróbuj ponownie używając opcji **Wyczyść ustaw..**

## Rozpoczęcie pracy

## Objaśnienie rodzajów sieci

Zwykle między komputerem a urządzeniem może istnieć tylko jedno połączenie w danym czasie.



### Tryb infrastruktury

Jest to środowisko używane zazwyczaj w sieciach domowych lub w sieciach typu SOHO (Small Office/Home Office). W tym trybie do komunikacji z urządzeniem bezprzewodowym wykorzystywany jest punkt dostępu.



### Tryb Ad-hoc

Ten tryb nie wykorzystuje punktu dostępu. Komputer bezprzewodowy oraz urządzenie bezprzewodowe komunikują się bezpośrednio.

## Nazwa sieci bezprzewodowej i klucz sieciowy

Sieci bezprzewodowe wymagają większego poziomu zabezpieczeń, dlatego przy pierwszej konfiguracji punktu dostępu tworzone są nazwa sieci (SSID), używany typ zabezpieczeń i klucz sieciowy. Przed kontynuowaniem instalacji urządzenia poproś administratora sieci o te informacje.

# Konfiguracja sieci bezprzewodowej

## Wprowadzenie do metod konfiguracji bezprzewodowej

Ustawienia bezprzewodowe można skonfigurować z urządzenia lub komputera. Wybierz metodę konfiguracji z poniższej tabeli.



Niektóre rodzaje instalacji w sieci bezprzewodowej mogą nie być dostępne w zależności od modelu lub kraju.

Metoda konfiguracji	Metoda połączenia	Opis i instrukcje	
Z punktem dostępu	Z komputera	Użytkownicy systemu Windows powinni zapoznać się z częścią „Punkt dostępu przez kabel USB (zalecane)” na stronie 172.	<b>A</b>
		Użytkownicy komputera Mac powinni zapoznać się z częścią „Punkt dostępu przez kabel USB (zalecane)” na stronie 177.	<b>B</b>
		Patrz „Korzystanie z kabla sieciowego” na stronie 181.	<b>C</b>
	Za pomocą panelu sterowania urządzenia	<ul style="list-style-type: none"><li>• Patrz „Urządzenia z wyświetlaczem” na stronie 168.</li><li>• Patrz „Urządzenia bez wyświetlacza” na stronie 169.</li></ul>	<b>D</b>
Patrz „Korzystanie z przycisku menu” na stronie 171.		<b>E</b>	
Bez punktu dostępu	Z komputera	Użytkownicy systemu Windows powinni zapoznać się z częścią „Połączenie Ad-hoc przez kabel USB” na stronie 174.	<b>F</b>
		Użytkownicy komputerów Mac powinni zapoznać się z częścią „Połączenie Ad-hoc przez kabel USB” na stronie 179.	<b>G</b>
	Konfiguracja Wi-Fi Direct	Patrz „Konfiguracja Wi-Fi Direct do drukowania mobilnego” na stronie 185.	<b>H</b>


# Konfiguracja sieci bezprzewodowej



W przypadku wystąpienia problemów w trakcie konfiguracji bezprzewodowej lub instalacji sterowników należy zapoznać się z rozdziałem poświęconym rozwiązywaniu problemów (patrz „Rozwiązywanie problemów w przypadku sieci bezprzewodowej” na stronie 187).

# Konfiguracja sieci bezprzewodowej

## Korzystanie z przycisku WPS

Jeśli urządzenie lub punkt dostępu (router bezprzewodowy) obsługują funkcję Wi-Fi Protected Setup™ (WPS), to bez użycia komputera można w prosty sposób określić ustawienia sieci bezprzewodowej za pomocą przycisku  (WPS) dostępnego na panelu sterowania.





- Aby możliwe było korzystanie z sieci bezprzewodowej w trybie infrastruktury, należy upewnić się, że kabel sieciowy jest odłączony od urządzenia. W zależności od używanego punktu dostępu (routera bezprzewodowego) do łączenia z punktem dostępu używany jest przycisk **WPS (PBC)** lub konieczne jest wpisanie numeru PIN z komputera. Więcej informacji można znaleźć w podręczniku użytkownika dołączonym do używanego punktu dostępowego (lub routera bezprzewodowego).
- W przypadku zastosowania przycisku WPS do konfiguracji sieci bezprzewodowej, ustawienia zabezpieczeń mogą ulec zmianie. Aby tego uniknąć, zablokuj opcję WPS dla bieżących ustawień zabezpieczeń sieci bezprzewodowej. Nazwa opcji może się różnić w zależności od używanego punktu dostępu (lub routera bezprzewodowego).

## Co należy przygotować

- Sprawdź, czy punkt dostępu (lub router bezprzewodowy) obsługuje funkcję WPS (Wi-Fi Protected Setup™).
- Sprawdź, czy dane urządzenie obsługuje funkcję WPS (Wi-Fi Protected Setup™).
- Komputer podłączony do sieci (tylko w trybie PIN)

## Wybieranie typu

Istnieją dwa sposoby podłączenia urządzenia do sieci bezprzewodowej za pomocą przycisku  (WPS) na panelu sterowania.

Metoda **konfiguracji przycisków (PBC)** umożliwia podłączenie urządzenia do sieci bezprzewodowej poprzez naciśnięcie przycisku  (WPS) na panelu sterowania urządzenia oraz przycisku WPS (PBC) odpowiednio punktu dostępu z obsługą funkcji Wi-Fi Protected Setup™ (WPS) lub routera bezprzewodowego.

Metoda z wykorzystaniem **osobistego numeru identyfikacyjnego (PIN)** umożliwia podłączenie urządzenia do sieci bezprzewodowej poprzez wprowadzenie dostarczonego numeru PIN w punkcie dostępu z obsługą funkcji WPS (Wi-Fi Protected Setup™) (lub routerze bezprzewodowym).

Domyślnym ustawieniem fabrycznym urządzenia jest tryb **PBC**, który jest zalecany dla typowego środowiska sieci bezprzewodowej.


# Konfiguracja sieci bezprzewodowej



Możesz zmienić tryb WPS w panelu sterowania (☰ (Menu) > Sieć > Bezprzewodowy > Ustaw. WPS).


## Urządzenia z wyświetlaczem

### Łączenie w trybie PBC

- 1 Naciśnij przycisk  (WPS) na panelu sterowania i przytrzymaj go przez ponad 2 sekundy.  
W urządzeniu rozpoczyna się oczekiwanie przez okres do dwóch minut na naciśnięcie przycisku WPS (PBC) na punkcie dostępu (lub routerze bezprzewodowym).
- 2 Naciśnij przycisk **WPS (PBC)** na punkcie dostępowym (lub routerze bezprzewodowym).  
Komunikaty pokazywane na wyświetlaczu w poniższej kolejności:
  - a **Laczenie:** Urządzenie łączy się z punktem dostępu (lub routerem bezprzewodowym).
  - b **Podlaczony:** Gdy urządzenie nawiąże połączenie z siecią bezprzewodową, dioda LED WPS pozostanie włączona.
  - c **AP SSID:** Po zakończeniu procesu łączenia z siecią bezprzewodową na wyświetlaczu ukażą się dane SSID punktu dostępu.

- 3 Włóż dostarczoną płytę CD z oprogramowaniem do napędu CD-ROM i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w oknie, aby skonfigurować sieć bezprzewodową.

### Łączenie w trybie PIN


- 1 Naciśnij przycisk  (WPS) na panelu sterowania i przytrzymaj go przez ponad 2 sekundy.
- 2 Zostanie wyświetlony ośmiocyfrowy kod PIN.  
W ciągu dwóch minut należy wprowadzić ten ośmiocyfrowy numer PIN w komputerze podłączonym do punktu dostępu (lub routera bezprzewodowego).  
Komunikaty pokazywane na wyświetlaczu w poniższej kolejności:
  - a **Laczenie:** Urządzenie jest podłączone do sieci bezprzewodowej.
  - b **Podlaczony:** Gdy urządzenie nawiąże połączenie z siecią bezprzewodową, dioda LED WPS pozostanie włączona.
  - c **SSID:** Po zakończeniu procesu łączenia z siecią bezprzewodową na wyświetlaczu LCD ukażą się dane SSID punktu dostępu.
- 3 Włóż dostarczoną płytę CD z oprogramowaniem do napędu CD-ROM i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w oknie, aby skonfigurować sieć bezprzewodową.





# Konfiguracja sieci bezprzewodowej

## Urządzenia bez wyświetlacza

### Łączenie w trybie PBC

- 1 Naciśnij przycisk  (WPS) na panelu sterowania i przytrzymaj go przez 2-4 sekundy, aż dioda LED stanu zacznie szybko migać.  
Oznacza to nawiązywanie połączenia z siecią bezprzewodową. Dioda LED miga powoli przez ok. 2 minuty, do momentu naciśnięcia przycisku PBC na punkcie dostępowym (lub routerze bezprzewodowym).
- 2 Naciśnij przycisk **WPS (PBC)** na punkcie dostępowym (lub routerze bezprzewodowym).
  - a Dioda LED sieci bezprzewodowej zacznie migać szybko. Urządzenie łączy się z punktem dostępu (lub routerem bezprzewodowym).
  - b Gdy urządzenie nawiąże połączenie z siecią bezprzewodową, dioda LED WPS pozostanie włączona.
- 3 Włóż dostarczoną płytę CD z oprogramowaniem do napędu CD-ROM i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w oknie, aby skonfigurować sieć bezprzewodową.

### Łączenie w trybie PIN

- 1 Należy wydrukować raport konfiguracji sieci zawierający numer PIN (patrz „Drukowanie raportu konfiguracji sieci” na stronie 148).  
W trybie gotowości należy nacisnąć i przytrzymać przez mniej więcej 5 sekund przycisk  (**Anuluj** lub **Zatrzymaj/Wyczyść**) znajdujący się na panelu sterowania. Umożliwia wyświetlenie numeru PIN urządzenia.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk  (WPS) na panelu kontrolnym przez ponad 4 sekundy, aż dioda LED stanu zaświeci się.  
Oznacza to, że urządzenie nawiązuje połączenie z punktem dostępowym (lub routerem bezprzewodowym).
- 3 W ciągu dwóch minut należy wprowadzić ten ośmiocyfrowy numer PIN w komputerze podłączonym do punktu dostępu (lub routera bezprzewodowego).  
Dioda LED miga powoli przez ok. 2 minuty, do momentu wprowadzenia 8-cyfrowego numeru PIN.  
Dioda LED sieci bezprzewodowej miga w niżej opisany sposób:
  - a Dioda LED sieci bezprzewodowej zacznie migać szybko. Urządzenie łączy się z punktem dostępu (lub routerem bezprzewodowym).
  - b Gdy urządzenie nawiąże połączenie z siecią bezprzewodową, dioda LED WPS pozostanie włączona.

# Konfiguracja sieci bezprzewodowej

- 4 Włóż dostarczoną płytę CD z oprogramowaniem do napędu CD-ROM i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w oknie, aby skonfigurować sieć bezprzewodową.

## Ponowne łączenie się z siecią


Kiedy funkcja połączenia bezprzewodowego jest wyłączona, urządzenie automatycznie próbuje ponownie połączyć się z punktem dostępu (lub routerem bezprzewodowym) przy użyciu poprzednio używanych ustawień połączenia i adresu.




Urządzenie automatycznie łączy się ponownie z siecią bezprzewodową w następujących przypadkach:

- Urządzenie zostanie wyłączone i ponownie włączone.
- Punkt dostępu (lub router bezprzewodowy) zostanie wyłączony i ponownie włączony.

## Anulowanie procesu łączenia

Aby anulować podłączanie do sieci bezprzewodowej w czasie łączenia się urządzenia z siecią bezprzewodową, naciśnij i zwolnij przycisk  (**Anuluj** lub **Zatrzymaj/Wyczyść**) na panelu sterowania. **Należy poczekać 2 minuty, aż ponownie zostanie nawiązana komunikacja z siecią bezprzewodową.**

## Rozłączanie połączenia z siecią

Aby rozłączyć połączenie z siecią bezprzewodową, naciśnij przycisk  (WPS) na panelu sterowania przez ponad dwie sekundy.

- **Sieć Wi-Fi pracuje w trybie bezczynności:** Urządzenie jest natychmiast odłączane od sieci bezprzewodowej i gaśnie dioda WPS LED.
- **Sieć Wi-Fi jest używana:** Podczas oczekiwania urządzenia na zakończenie bieżącego zadania drukowania dioda LED sieci bezprzewodowej miga szybko. Następnie połączenie sieci bezprzewodowej jest automatycznie rozłączane, a dioda LED WPS jest wyłączana.

# Konfiguracja sieci bezprzewodowej

## Korzystanie z przycisku menu



W zależności od opcji lub modelu niektóre menu mogą nie być wyświetlane. Oznacza to, że opcja nie dotyczy danego urządzenia (patrz „Przegląd menu” na stronie 30).

Przed rozpoczęciem sprawdź nazwę sieciową (SSID) swojej sieci bezprzewodowej i klucz sieciowy, jeśli jest szyfrowana. Ta informacja została ustawiona podczas instalacji punktu dostępu (lub routera bezprzewodowego). W przypadku braku wiedzy na temat środowiska swojej sieci bezprzewodowej skontaktuj się z osobą, która ją konfigurowała.



Po nawiązaniu połączenia sieci bezprzewodowej należy zainstalować sterownik urządzenia za pomocą aplikacji (patrz „Instalowanie sterownika przez sieć” na stronie 151).

**1** Naciśnij przycisk  (**Menu**) na panelu sterowania.

**2** Naciśnij **Siec > Bezprzewodowy > Ustaw. WLAN**.

**3** Naciśnij **OK**, aby wybrać żądaną metodę konfiguracji.

- **Kreator** (zalecane): W tym trybie konfiguracja jest automatyczna. Urządzenie wyświetli listę dostępnych sieci do wyboru. Po wybraniu sieci urządzenie wyświetli monit o podanie odpowiedniego klucza zabezpieczeń.
- **Własne**: W tym trybie użytkownicy mogą podać lub ręcznie edytować identyfikator SSID lub wybrać szczegółową opcję zabezpieczeń.

# Konfiguracja sieci bezprzewodowej

## Konfiguracja w systemie Windows



Skrót do **Konfiguracja połączenia bezprzewodowego** bez płyty CD: Jeśli sterownik drukarki został wcześniej zainstalowany, możesz uzyskać dostęp do **Konfiguracja połączenia bezprzewodowego** bez płyty CD. Z menu Start wybierz opcję **Programy** lub **Wszystkie programy** > **Samsung Printers** > **nazwa sterownika drukarki** > **Program ustawiania sieci bezprzewodowej**.

## Punkt dostępu przez kabel USB (zalecane)

### Co należy przygotować

- punkt dostępu
- komputer podłączony do sieci
- dysk CD dostarczony z urządzeniem
- urządzenie zainstalowane z interfejsem sieci bezprzewodowej
- kabel USB.

## Tworzenie infrastruktury sieci

- 1 Sprawdź, czy kabel USB jest podłączony do urządzenia.
- 2 Włącz komputer, punkt dostępu i urządzenie.
- 3 Włóż dostarczoną płytę CD z oprogramowaniem do napędu CD-ROM.
- 4 Kliknij przycisk **Zainstaluj teraz**.
- 5 Przeczytaj dokument **Umowa licencyjna** i wybierz opcję **Akceptuję warunki Umowy licencyjnej** Następnie kliknij **Dalej**.
- 6 Wybierz opcję w oknie **Korzystanie z ulepszonych funkcji i udział w programie zbierania informacji o wykorzystaniu drukarki**. Następnie kliknij **Dalej**.
- 7 Wybierz opcję **Konfiguruj połączenie sieci bezprzewodowej za pomocą kabla USB** na ekranie **Typ połączenia drukarki**. Następnie kliknij przycisk **Dalej**.
- 8 Po zakończeniu wyszukiwania w oknie zostaną wyświetlone urządzenia z obsługą sieci bezprzewodowej. Wybierz nazwę (identyfikator SSID) punktu dostępu, który chcesz użyć i kliknij przycisk **Dalej**.  
  
Jeśli sieć bezprzewodowa została już skonfigurowana, wyświetlone zostanie okno **Informacje o sieci bezprzewodowej**. Wybierz opcję **Chcę zainstalować oprogramowanie z bieżącymi ustawieniami**. (Zalecane). Następnie kliknij **Dalej**.

# Konfiguracja sieci bezprzewodowej



Jeżeli nie możesz znaleźć żądanej nazwy sieci lub jeżeli chcesz skonfigurować sieć bezprzewodową ręcznie, kliknij opcję **Ustawienia zaawansowane**.

- **Wprowadź nazwę sieci bezprzewodowej:** Wpisz identyfikator SSID punktu dostępu (w identyfikatorze SSID rozróżniane są wielkie i małe litery).
- **Tryb działania:** Wybierz opcję **Tryb infrastr.**
- **Uwierzytelnianie:** Wybierz typ uwierzytelniania.  
**System otw.:** Uwierzytelnianie nie jest używane, a szyfrowanie może, ale nie musi być używane, w zależności od potrzeby zabezpieczenia danych.  
**Klucz wsp.:** Stosowana jest funkcja uwierzytelniania. Urządzenie mające odpowiedni klucz WEP może uzyskać dostęp do sieci.  
**WPA Personal lub WPA2 Personal:** Wybierz tę opcję, aby przeprowadzać uwierzytelnianie serwera wydruku przy pomocy wcześniej udostępnionego klucza WPA. Używany jest tu udostępniony tajny klucz (ogólnie nazywany kluczem wstępnym), który należy ręcznie skonfigurować w punkcie dostępowym i u każdego klienta.
- **Szyfrowanie:** Wybierz szyfrowanie (Brak, WEP64, WEP128, TKIP, AES, TKIP AES).
- **Hasło sieciowe:** Wprowadź wartość hasła sieciowego dla szyfrowania.
- **Potwierdź hasło sieciowe:** Potwierdź wartość hasła sieciowego dla szyfrowania.
- **Indeks klucza WEP:** Jeśli korzystasz z szyfrowania WEP, wybierz odpowiedni **Indeks klucza WEP**.

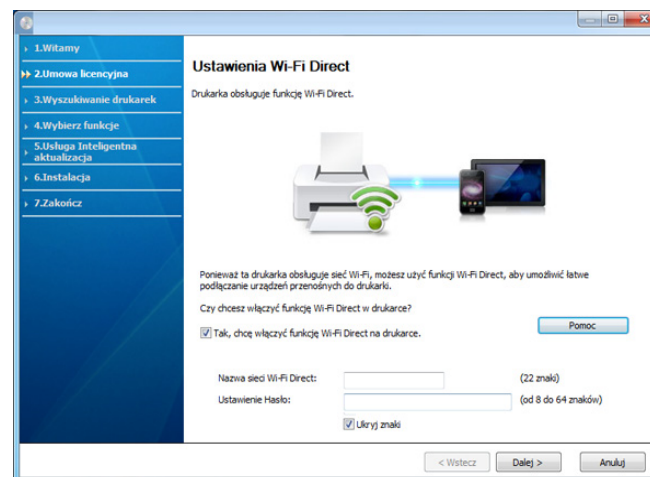


Jeśli punkt dostępu ma ustawienia zabezpieczeń, wyświetlone zostanie okno zabezpieczeń sieci bezprzewodowej.

Wprowadź hasło sieciowe punktu dostępu (lub routera).

- 9 Po wyświetleniu okna połączenia sieciowego odłącz kabel sieciowy. Następnie kliknij **Dalej**. Podłączony kabel sieciowy może zakłócać wyszukiwanie urządzeń bezprzewodowych.
- 10 Jeśli drukarka obsługuje Wi-Fi Direct, zostanie wyświetlony następujący ekran.

Kliknij przycisk **Dalej**.



# Konfiguracja sieci bezprzewodowej



- Za pomocą narzędzia Samsung Easy Printer Manager można włączyć opcję Wi-Fi Direct (patrz „Konfiguracja opcji Wi-Fi Direct” na stronie 185).
- **Nazwa sieci Wi-Fi Direct:** Domyślnie nazwa Wi-Fi Direct to nazwa modelu oraz ma maksymalnie 22 znaków.
- **Ustawienie Hasło** to ciąg od 8 do 64 znaków.

- 11** Po zakończeniu konfigurowania ustawień sieci bezprzewodowej odłącz kabel USB od komputera i drukarki. Kliknij przycisk **Dalej**.
- 12** Kliknij **Dalej** po wyświetleniu okna **Znalezione drukarki**.
- 13** Wybierz składniki, które mają zostać zainstalowane. Kliknij przycisk **Dalej**.
- 14** Po wybraniu składników możesz również zmienić nazwę urządzenia, wybrać, czy ma być ono udostępniane w sieci, ustawić je jako urządzenie domyślne oraz zmienić nazwę portu dla każdego urządzenia. Kliknij przycisk **Dalej**.
- 15** Aby zarejestrować urządzenie na stronie internetowej firmy Samsung i uzyskać przydatne informacje, kliknij opcję **Rejestracja online**. W przeciwnym razie kliknij **Zakończ**.

## Połączenie Ad-hoc przez kabel USB

Jeśli użytkownik nie posiada punktu dostępu, może podłączyć urządzenie bezprzewodowo do komputera, konfigurując sieć bezprzewodową w trybie Ad-hoc według poniższych prostych czynności.

### Co należy przygotować

- komputer podłączony do sieci
- dysk CD dostarczony z urządzeniem
- Urządzenie zainstalowane z interfejsem sieci bezprzewodowej
- kabel USB

### Tworzenie sieci ad-hoc w systemie Windows

- 1** Sprawdź, czy kabel USB jest podłączony do urządzenia.
- 2** Włącz komputer i urządzenie sieci bezprzewodowej.
- 3** Włóż dostarczoną płytę CD z oprogramowaniem do napędu CD-ROM.
- 4** Kliknij przycisk **Zainstaluj teraz**.
- 5** Przeczytaj dokument **Umowa licencyjna** i wybierz opcję **Akceptuję warunki Umowy licencyjnej** Następnie kliknij **Dalej**.

# Konfiguracja sieci bezprzewodowej

**6** Wybierz opcję w oknie **Korzystanie z ulepszonych funkcji i udział w programie zbierania informacji o wykorzystaniu drukarki**. Następnie kliknij **Dalej**.

**7** Wybierz opcję **Konfiguruj połączenie sieci bezprzewodowej za pomocą kabla USB** na ekranie **Typ połączenia drukarki**. Następnie kliknij przycisk **Dalej**.

**8** Po wyszukiwaniu sieci bezprzewodowych zostanie wyświetlona lista sieci bezprzewodowych wyszukanych przez urządzenie. Kliknij przycisk **Ustawienia zaawansowane**.



- **Wprowadź nazwę sieci bezprzewodowej:** Wpisz identyfikator SSID (w identyfikatorze SSID rozróżniane są wielkie i małe litery).
- **Tryb działania:** Wybierz opcję Ad-Hoc.
- **Kanał:** Wybierz kanał. (**Ust. autom.** lub wartość z zakresu od 2412 MHz do 2467 MHz).
- **Uwierzytelnianie:** Wybierz typ uwierzytelniania.  
**System otw.:** Uwierzytelnianie nie jest używane, a szyfrowanie może, ale nie musi być używane, w zależności od potrzeby zabezpieczenia danych.  
**Klucz wsp.:** Stosowana jest funkcja uwierzytelniania. Urządzenie mające odpowiedni klucz WEP może uzyskać dostęp do sieci.
- **Szyfrowanie:** Wybierz typ szyfrowania (brak, WEP64, WEP128).
- **Hasło sieciowe:** Wprowadź wartość hasła sieciowego dla szyfrowania.

- **Potwierdź hasło sieciowe:** Potwierdź wartość hasła sieciowego dla szyfrowania.
- **Indeks klucza WEP:** Jeśli korzystasz z szyfrowania WEP, wybierz odpowiedni **Indeks klucza WEP**.

Jeśli sieć Ad-hoc ma określone ustawienia zabezpieczeń, zostanie wyświetlone okno zabezpieczeń sieci bezprzewodowej.

Wybierz typ uwierzytelniania **System otw.** lub **Klucz wsp.** i kliknij przycisk **Dalej**.

- WEP (Wired Equivalent Privacy) to protokół zabezpieczeń zapobiegający nieuprawnionemu dostępowi do sieci bezprzewodowej. Protokół WEP szyfruje fragment z danymi w każdym pakiecie wymienianym w sieci bezprzewodowej za pomocą 64- lub 128-bitowego klucza szyfrującego WEP.

**9** Zostanie wyświetlone okno zawierające ustawienia sieci bezprzewodowej. Sprawdź ustawienia i kliknij przycisk **Dalej**.

# Konfiguracja sieci bezprzewodowej



Przed wprowadzeniem adresu IP urządzenia należy sprawdzić informacje o konfiguracji sieciowej komputera. Jeśli w komputerze z obsługą sieci bezprzewodowej ustawiona jest metoda DHCP, to ustawienie sieci bezprzewodowej również powinno być ustawione na DHCP. Podobnie jeśli w komputerze z obsługą sieci bezprzewodowej ustawiona jest metoda Statyczny, to ustawienie sieci bezprzewodowej również powinno być ustawione na Statyczny.

Jeśli w komputerze z obsługą sieci bezprzewodowej ustawiona jest metoda DHCP, aby użyć ustawienia statycznego adresu sieci bezprzewodowej, należy skontaktować się z administratorem sieci w celu uzyskania statycznego adresu IP.

- **W przypadku metody z wykorzystaniem serwera DHCP.**  
Jeśli metodą przypisywania adresu IP jest DHCP, sprawdź, czy w oknie **Potwierdzenie ustawień sieci bezprzewodowej** jest wyświetlana wartość DHCP. Jeśli wyświetlana jest metoda adresu statycznego (Stacyjny), kliknij przycisk **Zmień TCP/IP**, aby zmienić metodę przypisywania na **Otrzymuj adres IP automatycznie (DHCP)**.
- **W przypadku metody z wykorzystaniem adresu statycznego**  
Jeśli metodą przypisywania adresu IP jest Statyczny, sprawdź, czy w oknie **Potwierdzenie ustawień sieci bezprzewodowej** jest wyświetlana wartość Statyczny. Jeśli jednak jest wyświetlana metoda DHCP, kliknij przycisk **Zmień TCP/IP**, aby wprowadzić adres IP oraz inne wartości konfiguracji sieci dla urządzenia.

Na przykład:

Jeśli ustawienia sieciowe w komputerze wyglądają następująco:

- Adres IP: 169.254.133.42
- Maska podsieci: 255.255.0.0

W takim przypadku ustawienia sieci urządzenia powinny być

następujące:

- Adres IP: 169.254.133.43
- Maska podsieci: 255.255.0.0 (użyj maski podsieci komputera)
- Brama: 169.254.133.1

- 10** Zostanie wyświetlone okno **Konfigurowanie sieci bezprzewodowej zakończone**. Kliknij przycisk **Dalej**.
- 11** Po zakończeniu konfiguracji ustawień sieci bezprzewodowej odłącz kabel USB od komputera i drukarki. Kliknij przycisk **Dalej**.
- 12** Kliknij **Dalej** po wyświetleniu okna **Znalezione drukarki**.
- 13** Wybierz składniki, które mają zostać zainstalowane. Kliknij przycisk **Dalej**.
- 14** Po wybraniu składników możesz również zmienić nazwę urządzenia, wybrać, czy ma być ono udostępniane w sieci, ustawić je jako urządzenie domyślne oraz zmienić nazwę portu dla każdego urządzenia. Kliknij przycisk **Dalej**.
- 15** Aby zarejestrować urządzenie na stronie internetowej firmy Samsung i uzyskać przydatne informacje, kliknij opcję **Rejestracja online**. W przeciwnym razie kliknij **Zakończ**.



# Konfiguracja sieci bezprzewodowej

## Konfiguracja na komputerze Mac

### Co należy przygotować

- punkt dostępu
- komputer podłączony do sieci
- dysk CD dostarczony z urządzeniem
- urządzenie zainstalowane z interfejsem sieci bezprzewodowej
- kabel USB.

### Punkt dostępu przez kabel USB (zalecane)

- 1 Sprawdź, czy kabel USB jest podłączony do urządzenia.
- 2 Włącz komputer, punkt dostępu i urządzenie.
- 3 Włóż dostarczoną płytę CD z oprogramowaniem do napędu CD-ROM.
- 4 Kliknij dwukrotnie ikonę CD-ROM, która zostanie wyświetlona na pulpicie komputera Mac.
- 5 Kliknij dwukrotnie folder **MAC\_Installer** > ikonę **Installer OS X**.
- 6 Kliknij przycisk **Continue**.

- 7 Przeczytaj umowę licencyjną i kliknij przycisk **Continue**.
- 8 Kliknij przycisk **Agree**, aby zaakceptować umowę licencyjną.
- 9 Zostanie wyświetlony komunikat z ostrzeżeniem, że wszystkie aplikacje zostaną zamknięte. Kliknij **Continue**.
- 10 Kliknij **Wireless Network Setting** w oknie **User Options Pane**.
- 11 Po zakończeniu wyszukiwania w oknie zostaną wyświetlone urządzenia z obsługą sieci bezprzewodowej. Wybierz nazwę (identyfikator SSID) punktu dostępu, który chcesz użyć i kliknij przycisk **Next**.

Jeśli sieć bezprzewodowa została już skonfigurowana, wyświetlone zostanie okno **Informacje o sieci bezprzewodowej**. Wybierz opcję **Chcę zainstalować oprogramowanie z bieżącymi ustawieniami. (Zalecane)**. Następnie kliknij **Dalej**.



Po ręcznym skonfigurowaniu obsługi sieci bezprzewodowej kliknij opcję **Advanced Setting**.

- **Enter the wireless Network Name:** Wpisz identyfikator SSID punktu dostępu (w identyfikatorze SSID rozróżniane są wielkie i małe litery).
- **Operation Mode:** Wybierz opcję **Infrastructure**.

# Konfiguracja sieci bezprzewodowej

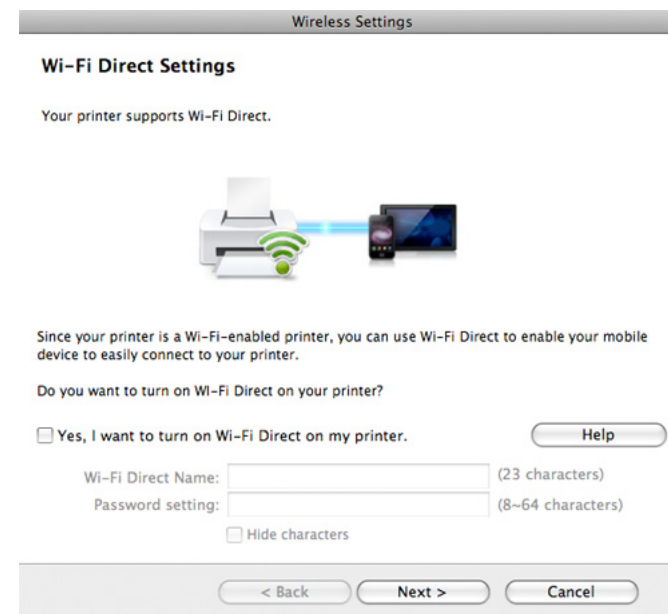
- **Authentication:** Wybierz typ uwierzytelniania.  
**Open System:** Uwierzytelnianie nie jest używane, a szyfrowanie może, ale nie musi być używane, w zależności od potrzeby zabezpieczenia danych.  
**Shared Key:** Stosowana jest funkcja uwierzytelniania. Urządzenie mające odpowiedni klucz WEP może uzyskać dostęp do sieci.  
**WPA Personal lub WPA2 Personal:** Wybierz tę opcję, aby przeprowadzać uwierzytelnianie serwera wydruku przy pomocy wcześniej udostępnionego klucza WPA. Używany jest tu udostępniony tajny klucz (ogólnie nazywany kluczem wstępnym), który należy ręcznie skonfigurować w punkcie dostępowym i u każdego klienta.
- **Encryption:** Wybierz szyfrowanie. (brak, WEP64, WEP128, TKIP, AES, TKIP AES)
- **Network Password:** Wprowadź wartość hasła sieciowego dla szyfrowania.
- **Confirm Network Password:** Potwierdź wartość hasła sieciowego dla szyfrowania.
- **WEP Key Index:** Jeśli korzystasz z szyfrowania WEP, wybierz odpowiedni **WEP Key Index**.

Jeśli punkt dostępu ma ustawienia zabezpieczeń, wyświetlone zostanie okno zabezpieczeń sieci bezprzewodowej.

Wprowadź hasło sieciowe punktu dostępu (lub routera).

- 12** Jeśli drukarka obsługuje Wi-Fi Direct, zostanie wyświetlony następujący ekran.

Kliknij przycisk **Dalej**.



The screenshot shows the 'Wireless Settings' screen with the 'Wi-Fi Direct Settings' section. It states 'Your printer supports Wi-Fi Direct.' and includes an illustration of a printer and a smartphone connected via Wi-Fi Direct. Below this, there is a question: 'Do you want to turn on Wi-Fi Direct on your printer?' with a 'Help' button and a checkbox. The checkbox is currently unchecked. There are two input fields: 'Wi-Fi Direct Name:' (with a note '(23 characters)') and 'Password setting:' (with a note '(8-64 characters)'). A 'Hide characters' checkbox is located below the password field. At the bottom, there are three buttons: '< Back', 'Next >', and 'Cancel'.



- Za pomocą narzędzia Samsung Easy Printer Manager można włączyć opcję Wi-Fi Direct (patrz „Konfiguracja opcji Wi-Fi Direct” na stronie 185).
- **Wi-Fi Direct Name:** Domyślnie nazwa Wi-Fi Direct to nazwa modelu oraz ma maksymalnie 22 znaków.
- **Password setting** to ciąg od 8 do 64 znaków.

# Konfiguracja sieci bezprzewodowej

**13** Po zakończeniu konfiguracji ustawień sieci bezprzewodowej odłącz kabel USB od komputera i drukarki.

**14** Konfiguracja sieci bezprzewodowej jest zakończona. Po zakończeniu instalacji kliknij przycisk **Quit**.



Po nawiązaniu połączenia sieci bezprzewodowej należy zainstalować sterownik urządzenia za pomocą aplikacji (patrz „Instalacja dla użytkowników komputerów Mac” na stronie 141).

## Połączenie Ad-hoc przez kabel USB

Jeśli użytkownik nie posiada punktu dostępu, może podłączyć urządzenie bezprzewodowo do komputera, konfigurując sieć bezprzewodową w trybie Ad-hoc według poniższych prostych wskazówek.

### Co należy przygotować

- komputer podłączony do sieci
- dysk CD dostarczony z urządzeniem
- urządzenie zainstalowane z interfejsem sieci bezprzewodowej
- kabel USB

## Tworzenie sieci ad hoc w komputerze Mac

- 1** Sprawdź, czy kabel USB jest podłączony do urządzenia.
- 2** Włącz komputer i urządzenie sieci bezprzewodowej.
- 3** Włóż dostarczoną płytę CD z oprogramowaniem do napędu CD-ROM.
- 4** Kliknij dwukrotnie ikonę CD-ROM, która zostanie wyświetlona na pulpicie komputera Mac.
- 5** Kliknij dwukrotnie folder **MAC\_Installer** > ikonę **Installer OS X**.
- 6** Kliknij przycisk **Continue**.
- 7** Przeczytaj umowę licencyjną i kliknij przycisk **Continue**.
- 8** Kliknij przycisk **Agree**, aby zaakceptować umowę licencyjną.
- 9** Zostanie wyświetlony komunikat z ostrzeżeniem, że wszystkie aplikacje zostaną zamknięte. Kliknij **Continue**.
- 10** Kliknij **Wireless Network Setting** w oknie **User Options Pane**.
- 11** Po wyszukiwaniu sieci bezprzewodowych zostanie wyświetlona lista sieci bezprzewodowych wyszukanych przez urządzenie. Kliknij przycisk **Ustawienia zaawansowane**.

# Konfiguracja sieci bezprzewodowej



- **Enter the wireless Network Name:** Wpisz identyfikator SSID (w identyfikatorze SSID rozróżniane są wielkie i małe litery).
- **Operation Mode:** Wybierz opcję Ad-Hoc.
- **Channel:** Wybierz kanał (**Auto Setting** lub wartość z zakresu od 2412 MHz do 2467 MHz).
- **Authentication:** Wybierz typ uwierzytelniania.  
**Open System:** Uwierzytelnianie nie jest używane, a szyfrowanie może, ale nie musi być używane, w zależności od potrzeby zabezpieczenia danych.  
**Shared Key:** Stosowana jest funkcja uwierzytelniania. Urządzenie mające odpowiedni klucz WEP może uzyskać dostęp do sieci.
- **Encryption:** Wybierz typ szyfrowania (brak, WEP64, WEP128).
- **Network Password:** Wprowadź wartość hasła sieciowego dla szyfrowania.
- **Confirm Network Password:** Potwierdź wartość hasła sieciowego dla szyfrowania.
- **WEP Key Index:** Jeśli korzystasz z szyfrowania WEP, wybierz odpowiedni **WEP Key Index**.

Jeśli sieć Ad-hoc ma określone ustawienia zabezpieczeń, zostanie wyświetlone okno zabezpieczeń sieci bezprzewodowej.

Wybierz typ uwierzytelniania **Open System** lub **Shared Key** i kliknij przycisk **Next**.

- WEP (Wired Equivalent Privacy) to protokół zabezpieczeń zapobiegający nieuprawnionemu dostępowi do sieci bezprzewodowej. Protokół WEP szyfruje fragment z danymi w każdym pakiecie wymienianym w sieci bezprzewodowej za pomocą 64- lub 128-bitowego klucza szyfrującego WEP.

- 12** Zostanie wyświetlone okno zawierające ustawienia sieci bezprzewodowej. Sprawdź ustawienia i kliknij przycisk **Next**.



Przed wprowadzeniem adresu IP urządzenia należy sprawdzić informacje o konfiguracji sieciowej komputera. Jeśli w komputerze z obsługą sieci bezprzewodowej ustawiona jest metoda DHCP, to ustawienie sieci bezprzewodowej również powinno być ustawione na DHCP. Podobnie jeśli w komputerze z obsługą sieci bezprzewodowej ustawiona jest metoda Statyczny, to ustawienie sieci bezprzewodowej również powinno być ustawione na Statyczny.

Jeśli w komputerze z obsługą sieci bezprzewodowej ustawiona jest metoda DHCP, aby użyć ustawienia statycznego adresu sieci bezprzewodowej, należy skontaktować się z administratorem sieci w celu uzyskania statycznego adresu IP.

- **W przypadku metody z wykorzystaniem serwera DHCP**  
Jeśli metodą przypisywania adresu IP jest DHCP, sprawdź, czy w oknie **Wireless Network Setting Confirm** jest wyświetlana wartość DHCP. Jeśli wyświetlana jest metoda adresu statycznego (Statyczny), kliknij przycisk **Change TCP/IP**, aby zmienić metodę przypisywania na **Receive IP address automatically (DHCP)**.
- **W przypadku metody z wykorzystaniem adresu statycznego**  
Jeśli metodą przypisywania adresu IP jest Statyczny, sprawdź, czy w oknie **Potwierdzenie ustawień sieci bezprzewodowej** jest wyświetlana wartość Statyczny. Jeśli jednak jest wyświetlana metoda DHCP, kliknij przycisk **Zmień TCP/IP**, aby wprowadzić adres IP oraz inne wartości konfiguracji sieci dla urządzenia.  
Na przykład:  
Jeśli ustawienia sieciowe w komputerze wyglądają następująco:  
- Adres IP: 169.254.133.42

# Konfiguracja sieci bezprzewodowej

- Maska podsieci: 255.255.0.0

W takim przypadku ustawienia sieci urządzenia powinny być następujące:

- Adres IP: 169.254.133.43
- Maska podsieci: 255.255.0.0 (użyj maski podsieci komputera)
- Brama: 169.254.133.1

**13** Po wyświetleniu okna potwierdzającego podłączenie kabla sieciowego, odłącz kabel sieciowy i kliknij **Dalej**.

Jeśli kabel sieciowy jest podłączony, może wystąpić problem z wyszukaniem urządzenia podczas konfiguracji sieci bezprzewodowej.

**14** Połączenie z siecią bezprzewodową jest nawiązywane zgodnie z konfiguracją sieci.

**15** Konfiguracja sieci bezprzewodowej jest zakończona. Po zakończeniu instalacji kliknij przycisk **Quit**.



Po nawiązaniu połączenia sieci bezprzewodowej należy zainstalować sterownik urządzenia za pomocą aplikacji (patrz „Instalacja dla użytkowników komputerów Mac” na stronie 141).

## Korzystanie z kabla sieciowego



Urządzenie, które nie obsługuje portu sieciowego nie będzie korzystało z tej funkcji (patrz „Widok z tyłu” na stronie 23).

Urządzenie jest zgodne z siecią. Aby umożliwić urządzeniu pracę z siecią, należy wykonać pewne procedury konfiguracyjne.



- Po nawiązaniu połączenia sieci bezprzewodowej należy zainstalować sterownik urządzenia za pomocą aplikacji (patrz „Instalowanie sterownika przez sieć” na stronie 151).
- Skontaktuj się z administratorem sieci lub osobą odpowiedzialną za konfigurację sieci bezprzewodowej w celu uzyskania informacji na temat konfiguracji sieci.

## Co należy przygotować

- punkt dostępu
- komputer podłączony do sieci
- dysk CD dostarczony z urządzeniem
- urządzenie zainstalowane z interfejsem sieci bezprzewodowej
- kabel sieciowy.

# Konfiguracja sieci bezprzewodowej

## Drukowanie raportu konfiguracji sieci

Ustawienia sieciowe urządzenia można sprawdzić, drukując raport konfiguracji sieciowej.

Patrz „Drukowanie raportu konfiguracji sieci” na stronie 148.

## Ustawianie adresu IP za pomocą programu SetIP (system Windows)

Ten program ten służy do ręcznego ustawiania adresu IP używanego urządzenia. Komunikacja z urządzeniem odbywa się za pomocą jego adresu MAC. Adres MAC to sprzętowy numer seryjny karty sieciowej drukarki. Można go znaleźć w **Raporcie konfiguracji sieci**.

Patrz „Ustawianie adresu IP” na stronie 148.

## Konfigurowanie sieci bezprzewodowej w urządzeniu

Przed rozpoczęciem sprawdź nazwę sieciową (SSID) swojej sieci bezprzewodowej i klucz sieciowy, jeśli jest szyfrowany. Ta informacja została ustawiona podczas instalacji punktu dostępu (lub routera bezprzewodowego). W przypadku braku wiedzy na temat środowiska swojej sieci bezprzewodowej skontaktuj się z osobą, która ją konfigurowała.


Parametry sieci bezprzewodowej można skonfigurować za pomocą programu **SyncThru™ Web Service**.

## Korzystanie z programu SyncThru™ Web Service

Przed rozpoczęciem konfiguracji parametrów sieci bezprzewodowej sprawdź stan połączenia kablem sieciowym.

- 1 Sprawdź, czy kabel sieciowy jest prawidłowo podłączony do urządzenia. Jeżeli nie jest, podłącz urządzenie, używając standardowego kabla sieciowego.
- 2 Uruchom przeglądarkę internetową, na przykład Internet Explorer, Safari lub Firefox i wprowadź nowy adres IP urządzenia w oknie przeglądarki.

Na przykład:



- 3 Kliknij polecenie **Logowanie** w górnej prawej części witryny SyncThru™ Web Service.
- 4 Wpisz **ID** i **Hasło**, a następnie kliknij przycisk **Logowanie**. Zalecamy zmianę hasła domyślnego ze względów bezpieczeństwa.
  - **ID: admin**
  - **Hasło: sec00000**
- 5 Po otwarciu okna **SyncThru™ Web Service** kliknij opcję **Ustawienia sieciowe**.
- 6 Kliknij przycisk **Bezprzewodowa > Kreator**.

# Konfiguracja sieci bezprzewodowej



**Kreator** pomoże w ustawieniu konfiguracji sieci bezprzewodowej. Jednak aby bezpośrednio skonfigurować sieć bezprzewodową, należy wybrać opcję **Niestandardowy**.

**7** Wybierz jedną nazwę sieciową **Nazwa sieci (SSID)** z listy.

- **SSID:** Nazwa SSID (Service Set Identifier) identyfikuje sieć bezprzewodową. Punkty dostępu i urządzenia bezprzewodowe próbujące się połączyć z daną siecią bezprzewodową muszą używać takiego samego identyfikatora SSID. W identyfikatorze SSID uwzględniana jest wielkość liter.
- **Tryb działania: Tryb działania** oznacza typ połączeń bezprzewodowych (patrz „Nazwa sieci bezprzewodowej i klucz sieciowy” na stronie 164).
  - **Ad-hoc:** Umożliwia bezpośrednią komunikację między urządzeniami bezprzewodowymi w środowisku peer-to-peer.
  - **Infrastruktura:** Umożliwia komunikację między urządzeniami bezprzewodowymi za pośrednictwem punktu dostępu.



Jeśli opcja **Tryb działania** jest ustawiona na wartość **Infrastruktura**, wybierz identyfikator SSID punktu dostępu. Jeśli w opcji **Tryb działania** ustawiono wartość **Ad-hoc**, wybierz identyfikator SSID urządzenia. Zauważ, że domyślny identyfikator SSID używanego urządzenia to „portthru”.

**8** Kliknij przycisk **Dalej**.

Jeśli wyświetlone zostanie okno ustawień bezpieczeństwa sieci bezprzewodowej, wpisz zarejestrowane hasło (hasło sieciowe) i kliknij przycisk **Dalej**.

**9** Wyświetlone zostanie okno potwierdzenia, w którym należy sprawdzić ustawienia sieci bezprzewodowej. Jeśli ustawienia są prawidłowe, kliknij przycisk **Zastosuj**.



Odłącz kabel sieciowy (standardowy lub sieciowy). Urządzenie powinno zacząć komunikować się bezprzewodowo z siecią. W przypadku trybu Ad-hoc istnieje możliwość jednoczesnego używania bezprzewodowej i przewodowej sieci LAN.

**10** Włóż dostarczoną płytę CD z oprogramowaniem do napędu CD-ROM i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w oknie, aby skonfigurować sieć bezprzewodową.

# Konfiguracja sieci bezprzewodowej

## Włączanie/wyłączanie sieci Wi-Fi



Jeśli urządzenie wyposażone jest w wyświetlacz, możesz także włączyć/wyłączyć Wi-Fi w panelu sterowania urządzenia za pomocą menu **Sieć**.

- 1 Sprawdź, czy kabel sieciowy jest prawidłowo podłączony do urządzenia. Jeżeli nie jest, podłącz urządzenie, używając standardowego kabla sieciowego.
- 2 Uruchom przeglądarkę internetową, na przykład Internet Explorer, Safari lub Firefox i wprowadź nowy adres IP urządzenia w oknie przeglądarki.

Na przykład:



http://192.168.1.133/

- 3 Kliknij polecenie **Logowanie** w górnej prawej części witryny SyncThru™ Web Service.
- 4 Wpisz **ID** i **Hasło**, a następnie kliknij przycisk **Logowanie**. Zalecamy zmianę hasła domyślnego ze względów bezpieczeństwa.
  - **ID: admin**
  - **Hasło: sec00000**

- 5 Po otwarciu okna **SyncThru™ Web Service** kliknij opcję **Ustawienia sieciowe**.
- 6 Kliknij kolejno opcje **Bezprzewodowa > Niestandardowy**. Sieć Wi-Fi można włączyć i wyłączyć.



# Konfiguracja sieci bezprzewodowej

## Konfiguracja Wi-Fi Direct do drukowania mobilnego

Wi-Fi Direct to łatwa w konfiguracji metoda połączenia peer-to-peer drukarki obsługującej opcję Wi-Fi Direct z urządzeniem mobilnym, która zapewnia bezpieczne połączenie oraz lepszą wydajność niż tryb Ad Hoc.

Za pomocą opcji Wi-Fi Direct można także podłączyć drukarkę do sieci Wi-Fi Direct przy jednoczesnym połączeniu z punktem dostępu. Możesz także jednocześnie korzystać z sieci przewodowej i sieci Wi-Fi Direct, co pozwala wielu użytkownikom na dostęp do dokumentów i drukowanie ich za pomocą sieci Wi-Fi Direct i sieci przewodowej.



- Za pomocą funkcji Wi-Fi Direct drukarki nie można połączyć urządzenia mobilnego z Internetem.
- Lista obsługiwanych protokołów może być inna niż w modelu, sieci Wi-Fi Direct NIE obsługują protokołu IPv6, filtrowania sieci, usług IPSec, WINS i SLP.
- Za pośrednictwem technologii Wi-Fi Direct można podłączyć maksymalnie 3 urządzenia.

## Konfiguracja opcji Wi-Fi Direct

Możesz włączyć funkcję Wi-Fi Direct za pomocą jednej z następujących metod.

### Z komputera podłączonego kablem USB (zalecane)

Po zakończeniu instalacji sterownika można skonfigurować narzędzie Samsung Easy Printer Manager i wprowadzić zmiany w funkcji Wi-Fi Direct.



Narzędzie Samsung Easy Printer Manager dostępne jest wyłącznie dla użytkowników systemów Windows i Mac.

- W menu **Start** wybierz **Programy** lub **Wszystkie programy** > **Samsung Printers** > Samsung Easy Printer Manager > **Ustawienia urządzenia** > **Sieć**.
  - **Wi-Fi Direct WL/WYL:** Wybierz **Wł.**, aby włączyć.
  - **Nazwa urządzenia:** Wprowadź nazwę drukarki, aby wyszukiwać drukarkę w sieci bezprzewodowej. Domyślnie nazwą urządzenia jest nazwa modelu.
  - **Adres IP:** Wprowadź adres IP drukarki. Adres IP stosowany jest tylko w sieci lokalnej, a nie w sieci przewodowej lub bezprzewodowej w trybie infrastrukturalnym. Zalecamy zastosowanie domyślnego lokalnego adresu IP (domyślny lokalny adres IP drukarki w opcji Wi-Fi Direct to 192.168.3.1).

# Konfiguracja sieci bezprzewodowej

- **Właścicielem grupy:** Włącz tę opcję, aby przypisać drukarkę do właściciela grupy Wi-Fi Direct. **Właścicielem grupy** działa podobnie jak bezprzewodowy punkt dostępu. Zalecamy włączenie tej opcji.
- **Hasło sieciowe:** Jeśli drukarka ma status **Właścicielem grupy**, do podłączenia innych urządzeń mobilnych wymagane jest **Hasło sieciowe**. Możesz skonfigurować hasło sieciowe samodzielnie lub zapamiętać dane hasło sieciowe generowany losowo domyślnie.

## Z urządzenia (urządzenia z wyświetlaczem)



Dostęp do menu może być różny w zależności od modelu (patrz „Uzyskiwanie dostępu do menu” na stronie 30).

- Wybierz opcje **Konfiguracja > Konfiguracja urządzenia > Dalej > Konfig. sieci > Bezprzewodowy > Wi-Fi Direct** na ekranie dotykowym.
- Włącz opcję **Wi-Fi Direct**.

## Z komputera połączonego z siecią

Jeśli drukarka korzysta z kabla sieciowego lub bezprzewodowego punktu dostępu, możesz włączyć funkcję Wi-Fi Direct i skonfigurować ją z narzędzia SyncThru™ Web Service.

- Przejdź do narzędzia **SyncThru™ Web Service**, wybierz **Ustawienia > Ustawienia sieciowe > Bezprzewodowa > Bezpośrednie połączenie Wi-Fi**.
- Włącz lub wyłącz opcję **Bezpośrednie połączenie Wi-Fi** i skonfiguruj inne opcje.



- Dla użytkowników systemu Linux
  - Wydrukuj raport z konfiguracji sieci IP, aby sprawdzić wydruk (patrz „Drukowanie raportu konfiguracji sieci” na stronie 148).
  - Przejdź do narzędzia **Usługa SyncThru sieci Web**, wybierz **Ustawienia > Ustawienia sieciowe > Bezprzewodowa > Wi-Fi Direct**.
  - Włącz lub wyłącz opcję **Wi-Fi Direct**.

# Konfiguracja sieci bezprzewodowej

## Konfiguracja urządzenia mobilnego

- Po skonfigurowaniu opcji Wi-Fi Direct w drukarce zapoznaj się z instrukcją obsługi urządzenia mobilnego, aby skonfigurować opcję Wi-Fi Direct w urządzeniu.
- Po skonfigurowaniu opcji Wi-Fi Direct pobierz aplikację do drukowania dla urządzeń mobilnych (na przykład: Samsung Mobile Printer), aby drukować dokumenty ze smartfona.



- Po wyszukaniu drukarki, z którą chcesz połączyć urządzenie mobilne, wybierz drukarkę, dioda LED drukarki zacznie migać. Naciśnij przycisk WPS drukarki, nastąpi połączenie drukarki z urządzeniem mobilnym.
- Jeśli urządzenie mobilne nie obsługuje Wi-Fi Direct, wpisz „Klucz sieciowy” drukarki zamiast naciskać przycisk WPS.

## Rozwiązywanie problemów w przypadku sieci bezprzewodowej

### Problemy występujące w trakcie konfiguracji lub instalacji sterownika

#### Nie znaleziono drukarek

- Urządzenie może nie być włączone. Włącz komputer i urządzenie.
- Kabel USB nie jest podłączony do komputera i urządzenia. Podłącz urządzenie do komputera, używając kabla USB.
- Urządzenie nie obsługuje sieci bezprzewodowej. Zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika urządzenia, który znajduje się na dołączonej do urządzenia płycie CD-ROM z oprogramowaniem, i przygotuj bezprzewodowe urządzenie sieciowe.

#### Awaria podłączania — Nie znaleziono nazwy SSID

- Nie udało się wyszukać wybranej lub wprowadzonej nazwy sieci (SSID). Sprawdź nazwę sieci (identyfikator SSID) w punkcie dostępu i spróbuj połączyć się ponownie.
- Punkt dostępu nie jest włączony. Włącz punkt dostępu.

# Konfiguracja sieci bezprzewodowej

## Awaria podłączania — Nieprawidłowe zabezpieczenia

- Zabezpieczenia nie zostały poprawnie skonfigurowane. Sprawdź skonfigurowane opcje zabezpieczeń w punkcie dostępu i urządzeniu.

## Awaria podłączania — Ogólny błąd połączenia

- Komputer nie odbiera sygnału z urządzenia. Sprawdź połączenie kabla USB i zasilanie urządzenia.

## Awaria podłączania — Połączenie z siecią przewodową

- Urządzenie jest podłączone za pomocą kabla sieciowego. Odłącz kabel sieciowy od urządzenia.

## Awaria podłączania — Przypisywanie adresu IP

- Wyłącz i ponownie włącz punkt dostępu (lub bezprzewodowy router) i urządzenie.

## Błąd połączenia z komputerem

- Wprowadzony adres sieciowy nie umożliwia połączenia komputera z urządzeniem
  - W środowisku sieciowym z adresowaniem DHCP  
Jeśli komputer jest skonfigurowany do obsługi serwera DHCP, urządzenie pobiera adres IP w sposób automatyczny (przez serwer DHCP).



Jeśli zadanie drukowania nie działa w trybie DHCP, problem może być spowodowany automatyczną zmianą adresu IP. Porównaj adres IP z adresami IP urządzenia i adresem IP portu drukarki.

### Jak porównać:

- 1 Wydrukuj raport z danymi sieci danej drukarki, a następnie sprawdź adres IP (patrz „Drukowanie raportu konfiguracji sieci” na stronie 148).
- 2 Sprawdź adres IP portu drukarki z komputera.
  - a Kliknij przycisk **Start** w systemie Windows.
  - b W systemie Windows XP/Server 2003 wybierz pozycję **Drukarki i faksy**.
    - W systemie Windows Server 2008/Vista wybierz polecenie **Panel sterowania > Sprzęt i dźwięk > Drukarki**.
    - W systemie Windows 7 wybierz pozycję **Panel sterowania > Urządzenia i drukarki**.
    - W systemie Server 2008 R2 wybierz kolejno pozycje **Panel sterowania > Sprzęt > Urządzenia i drukarki**.
  - c Kliknij prawym przyciskiem myszy urządzenie.
  - d W systemie Windows XP/2003/2008/Vista wybierz polecenie **Właściwości**.  
W przypadku systemów Windows 7 i Windows Server 2008 R2 w menu podręcznym wybierz polecenie **Właściwości drukarki**.  
Jeśli polecenie **Właściwości drukarki** ma oznaczenie ►, można wybrać inne sterowniki drukarki powiązane z wybraną drukarką.
  - e Kliknij kartę **Port**.
  - f Kliknij przycisk **Konfiguruj port...**

# Konfiguracja sieci bezprzewodowej

- g** Sprawdź, czy **Nazwa drukarki lub adres IP**: to adres IP na arkuszu konfiguracji sieci.
- 3** Zmień adres IP portu drukarki, jeśli jest on inny niż w raporcie danych sieci.  
Aby zmienić adres IP portu przy użyciu płyty CD instalującej oprogramowanie, podłącz do drukarki sieciowej. Następnie podłącz adres IP ponownie.

- W środowisku sieciowym z adresowaniem statycznym

Urządzenie wykorzystuje statyczny adres IP, jeśli komputer skonfigurowany jest do jego obsługi.

Na przykład:

Jeśli ustawienia sieciowe w komputerze wyglądają następująco:

- Adres IP: 169.254.133.42
- Maska podsieci: 255.255.0.0

W takim przypadku ustawienia sieci urządzenia powinny być następujące:

- Adres IP: 169.254.133.**43**
- Maska podsieci: 255.255.0.0 (użyj maski podsieci komputera)
- Brama: 169.254.133.1

## Inne problemy

Jeśli podczas używania urządzenia w sieci wystąpią problemy, sprawdź poniższe informacje:



Aby dowiedzieć się więcej na temat punktu dostępu (lub bezprzewodowego routera), zapoznaj się z jego instrukcją obsługi.

- Być może komputer, punkt dostępu (lub router bezprzewodowy) bądź urządzenie są wyłączone.
- Sprawdź sygnał sieci bezprzewodowej w pobliżu urządzenia. Jeśli router znajduje się daleko od urządzenia lub jego odbiór zakłóca jakaś przeszkoda, mogą występować trudności z łącznością.
- Wyłącz i ponownie włącz punkt dostępu (lub bezprzewodowy router), urządzenie i komputer. Czasami wyłączenie i ponowne włączenie pomaga przywrócić łączność sieciową.
- Sprawdź, czy oprogramowanie zapory sieciowej (V3 lub Norton) nie blokuje łączności.

Jeśli komputer i urządzenie są podłączone do tej samej sieci, ale nie można znaleźć urządzenia, oprogramowanie funkcjonujące jako zaporę może blokować łączność. Wyłącz to oprogramowanie, postępując zgodnie z procedurą opisaną w jego instrukcji obsługi, i spróbuj ponownie wyszukać urządzenie.

- Sprawdź, czy adres IP urządzenia został prawidłowo przydzielony. Adres IP można sprawdzić, drukując raport konfiguracji sieci.

# Konfiguracja sieci bezprzewodowej

- Sprawdź, czy punkt dostępu (lub bezprzewodowy router) ma skonfigurowane zabezpieczenie (hasło). Jeśli posiada hasło, skontaktuj się z administratorem punktu dostępu (lub bezprzewodowego routera).
- Sprawdź adres IP urządzenia. Ponownie zainstaluj sterownik urządzenia i zmień ustawienia w celu podłączenia urządzenia do sieci. Z powodu właściwości protokołu DHCP przydzielony adres IP mógł się zmienić, jeśli urządzenie nie było używane przez długi czas lub punkt dostępu został zresetowany.  
Zarejestruj adres MAC urządzenia podczas konfiguracji serwera DHCP w punkcie dostępu (lub routerze bezprzewodowym). Adres IP ustawiony w adresie MAC będzie wtedy automatycznie używany. Adres MAC urządzenia można sprawdzić, drukując raport konfiguracji sieciowej (patrz „Drukowanie raportu konfiguracji sieci” na stronie 148).
- Sprawdź środowisko sieci bezprzewodowej. Może nie być możliwe podłączenie do sieci w trybie infrastruktury, w którym przed połączeniem z punktem dostępu (lub bezprzewodowym routerem) konieczne jest wprowadzenie danych użytkownika.
- To urządzenie jest kompatybilne tylko z sieciami IEEE 802.11b/g/n i Wi-Fi. Inne typy komunikacji bezprzewodowej (np. Bluetooth) nie są obsługiwane.
- W przypadku używania trybu Ad-Hoc w systemach operacyjnych takich jak Windows Vista konfigurowanie ustawienia połączenia bezprzewodowego może być konieczne przy każdym użyciu urządzenia bezprzewodowego.
- Bezprzewodowe urządzenie sieciowe firmy Samsung nie umożliwia jednoczesnego korzystania z trybów infrastruktury i Ad-Hoc.
- Urządzenie znajduje się w zasięgu sieci bezprzewodowej.
- Urządzenie znajduje się z daleka od przeszkód, które mogłyby blokować sygnał bezprzewodowy.  
Usuń duże metalowe przedmioty pomiędzy punktu dostępu (lub routera bezprzewodowego) i urządzenia.  
Upewnij się, że urządzenie i bezprzewodowy punkt dostępu (lub router bezprzewodowy) nie są oddzielone słupami, ścianami lub kolumnami wspornikowymi składającymi się z metalu lub betonu.
- Urządzenie znajduje się z daleka od innych urządzeń elektronicznych, które mogą zakłócać sygnał bezprzewodowy.  
Wiele urządzeń może zakłócać sygnał bezprzewodowy, w tym kuchenka mikrofalowa i niektóre urządzenia Bluetooth.
- Po każdej zmianie konfiguracji punktu dostępu (lub routera bezprzewodowego) należy ponownie skonfigurować ustawienia sieci bezprzewodowej urządzenia.
- Za pośrednictwem technologii Wi-Fi Direct można podłączyć maksymalnie 3 urządzenia.
- Jeśli opcja Wi-Fi Direct jest WŁ., połączenie pomiędzy punktem dostępu (lub routerem bezprzewodowym) a urządzeniem będzie stanowiło interfejs 802.11 b/g.

# Samsung MobilePrint

## Co to jest Samsung MobilePrint?

**Samsung MobilePrint** to bezpłatna aplikacja umożliwiająca użytkownikom drukowanie zdjęć, dokumentów i stron internetowych bezpośrednio ze smartfonu lub tabletu. Aplikacja **Samsung MobilePrint** jest nie tylko zgodna z telefonami obsługującymi systemy Android, Windows i iOS ale również z urządzeniem iPod Touch i tabletami. Umożliwia połączenie urządzenia mobilnego do drukarki Samsung podłączonej do sieci przewodowej lub do drukarki z obsługą sieci bezprzewodowej przez punkt dostępu Wi-Fi. Nie ma konieczności instalowania nowego sterownika lub konfigurowania ustawień sieciowych — wystarczy zainstalować aplikację **Samsung MobilePrint**, a ona automatycznie wykryje zgodne drukarki Samsung. Oprócz drukowania zdjęć, stron internetowych i plików PDF można również skanować. Użytkownicy korzystający z drukarki wielofunkcyjnej Samsung mogą zeskanować dokumenty do formatu JPG, PDF lub PNG w celu szybkiego i łatwego przeglądania ich w urządzeniu mobilnym.

## Pobieranie aplikacji Samsung MobilePrint

Aby pobrać aplikację **Samsung MobilePrint**, przejdź do sklepu z aplikacjami (Samsung Apps, Android Market, App Store, Marketplace) w urządzeniu mobilnym i wyszukaj „**Samsung MobilePrint**”. Można również odwiedzić witrynę iTunes w przypadku urządzeń Apple lub Marketplace w przypadku urządzeń z systemem Windows na komputerze.



## Obsługiwane systemy operacyjne urządzeń przenośnych

- Android OS 2.1 lub nowszy
- iOS 4.0 lub nowszy
- Windows Phone 7 lub nowszy

# Samsung MobilePrint

## Obsługiwane urządzenia

- **iOS 4.0 lub nowszy:** iPod Touch, iPhone, iPad
- **Android 2.1 lub nowszy:** Galaxy S, Galaxy S2, Galaxy Tab i urządzenia Android mobile
- **Windows Phone 7 lub nowszy:** Telefony Focus, Omnia7 i OmniaW oraz urządzenia przenośne z systemem Windows



# AirPrint



tylko dla serii CLP-41xN Series/CLP-41xNW Series.




**AirPrint** umożliwia bezprzewodowe drukowanie z urządzeń iPhone, iPad i iPod touch z najnowszym systemem iOS.

## Konfiguracja opcji AirPrint

Do korzystania z funkcji **AirPrint** wymagane są protokoły Bonjour(mDNS) i IPP. Funkcję **AirPrint** można włączyć za pomocą jednej z następujących metod.

- 1 Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do sieci.
- 2 Uruchom przeglądarkę internetową, na przykład Internet Explorer, Safari lub Firefox i wprowadź nowy adres IP urządzenia w oknie przeglądarki.

Na przykład:

 http://192.168.1.133/

- 3 Kliknij polecenie **Logowanie** w górnej prawej części witryny SyncThru™ Web Service.

- 4 Wpisz **ID** i **Hasło**, a następnie kliknij przycisk **Logowanie**. Wpisz poniższy, domyślny identyfikator i hasło. Zalecamy zmianę hasła domyślnego ze względów bezpieczeństwa.


- **ID: admin**
- **Hasło: sec00000**

- 5 Po otwarciu okna SyncThru™ Web Service kliknij opcję **Ustawienia** > **Ustawienia sieciowe**.


- 6 Kliknij **Raw TCP/IP, LPR, IPP** lub **mDNS**.  
Możesz włączyć protokół IPP lub mDNS.

## Drukowanie za pomocą funkcji AirPrint

Na przykład, podręcznik urządzenia iPad zawiera następujące instrukcje:

- 1 Otwórz wiadomość e-mail, zdjęcie, stronę internetową lub dokument, który chcesz wydrukować.
- 2 Dotknij ikonę działania ()
- 3 Wybierz **nazwę sterownika drukarki** i menu opcji do skonfigurowania.
- 4 Dotknij przycisk **Drukuj**. Wydrukuj dokument.



**Anulowanie zadania drukowania:** Aby anulować zadanie drukowania lub wyświetlić podsumowanie drukowania, kliknij środkową ikonę drukowania () w obszarze wielozadaniowym. W centrum drukowania możesz kliknąć „anuluj”.

# Google Cloud Print™

Google Cloud Print™ to usługa umożliwiająca drukowanie do drukarki przy użyciu smartfonu, tabletu lub innego podłączonego do sieci urządzenia. Wystarczy zarejestrować konto Google przy użyciu drukarki, i można korzystać z usługi Google Cloud Print™. Możesz wydrukować dokument lub wiadomość e-mail przy użyciu systemu operacyjnego Chrome, przeglądarki Chrome lub aplikacji Gmail™/ Google Docs™ w urządzeniu mobilnym, dzięki czemu nie trzeba w urządzeniu instalować sterownika drukarki. Więcej informacji na temat usługi Google Cloud Print™ można znaleźć na stronie internetowej firmy Google (<http://support.google.com/cloudprint> lub <http://support.google.com/cloudprint>).

## Rejestracja konta Google w drukarce



- Upewnij się, że drukarka jest włączona i podłączona do sieci przewodowej lub bezprzewodowej, która zapewnia dostęp do Internetu.
- Należy wcześniej utworzyć konto Google.

- 1 Otwórz przeglądarkę Chrome.
- 2 Odwiedź stronę [www.google.com](http://www.google.com).
- 3 Zarejestruj się na stronie Google, korzystając ze swojego adresu Gmail™.

- 4 W polu adresu wpisz adres IP drukarki i naciśnij klawisz Enter lub kliknij opcję **Przejdź**.
- 5 Kliknij polecenie **Logowanie** w prawym górnym rogu witryny SyncThru™ Web Service.
- 6 Jeżeli jest to pierwsze logowanie do programu **SyncThru™ Web Service**, konieczne jest zalogowanie się jako administrator. Wpisz poniższy, domyślny **ID** i **Hasło**. Zalecamy zmianę hasła domyślnego ze względów bezpieczeństwa.
  - **ID: admin**
  - **Hasło: sec00000**



Jeśli dana sieć korzysta z serwera proxy, należy skonfigurować adres IP proxy i numer portu w opcji: **Ustawienia > Ustawienia sieciowe > Google Cloud Print > Ustawienia Proxy**. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym dostawcą usług sieciowych lub administratorem sieci.

- 7 Gdy zostanie wyświetlone okno **SyncThru™ Web Service**, kliknij opcję **Ustawienia > Ustawienia sieciowe > Google Cloud Print**.
- 8 Wpisz nazwę drukarki i opis.
- 9 Kliknij polecenie **Rejestruj**.  
Zostanie wyświetlone podręczne okno potwierdzenia.



W przypadku ustawienia opcji blokowania okien podręcznych w przeglądarce, okno potwierdzenia nie zostanie wyświetlone. Zezwól stronie na wyświetlanie okien podręcznych.

**10** Kliknij polecenie **Zakończ rejestrację drukarki**.

**11** Kliknij polecenie **Zarządzaj drukarkami**.

Drukarka została zarejestrowana przy użyciu usługi Google Cloud Print™.

Urządzenia z obsługą Google Cloud Print™ zostaną wyświetlone na liście.

## Drukowanie przy użyciu Google Cloud Print™

Procedura drukowania różni się w zależności od używanej aplikacji lub urządzenia. Można zobaczyć listę aplikacji obsługujących usługę Google Cloud Print™.



Upewnij się, że urządzenie jest włączone i podłączone do sieci przewodowej lub bezprzewodowej, która zapewnia dostęp do Internetu.

## Drukowanie z aplikacji na urządzenie mobilne


Poniższe czynności przedstawiają przykładowe użycie aplikacji Google Docs™ z telefonu Android.

**1** Zainstaluj w urządzeniu mobilnym aplikację Cloud Print.





Jeśli nie posiadasz aplikacji, pobierz ją ze sklepu z aplikacjami, np. z Android Market lub App Store.

**2** Dostęp do aplikacji Google Docs™ z urządzenia mobilnego.

**3** Dotknij przycisku opcji  dokumentu, który chcesz wydrukować.


# Google Cloud Print™

- 4 Dotknij przycisku wysyłania .
- 5 Dotknij przycisku Cloud Print .
- 6 W razie potrzeby ustaw opcje drukowania.
- 7 Stuknij opcję **Click here to Print**.

## Drukowanie z przeglądarki Chrome

---

Poniższe czynności przedstawiają przykładowe zastosowanie przeglądarki Chrome.

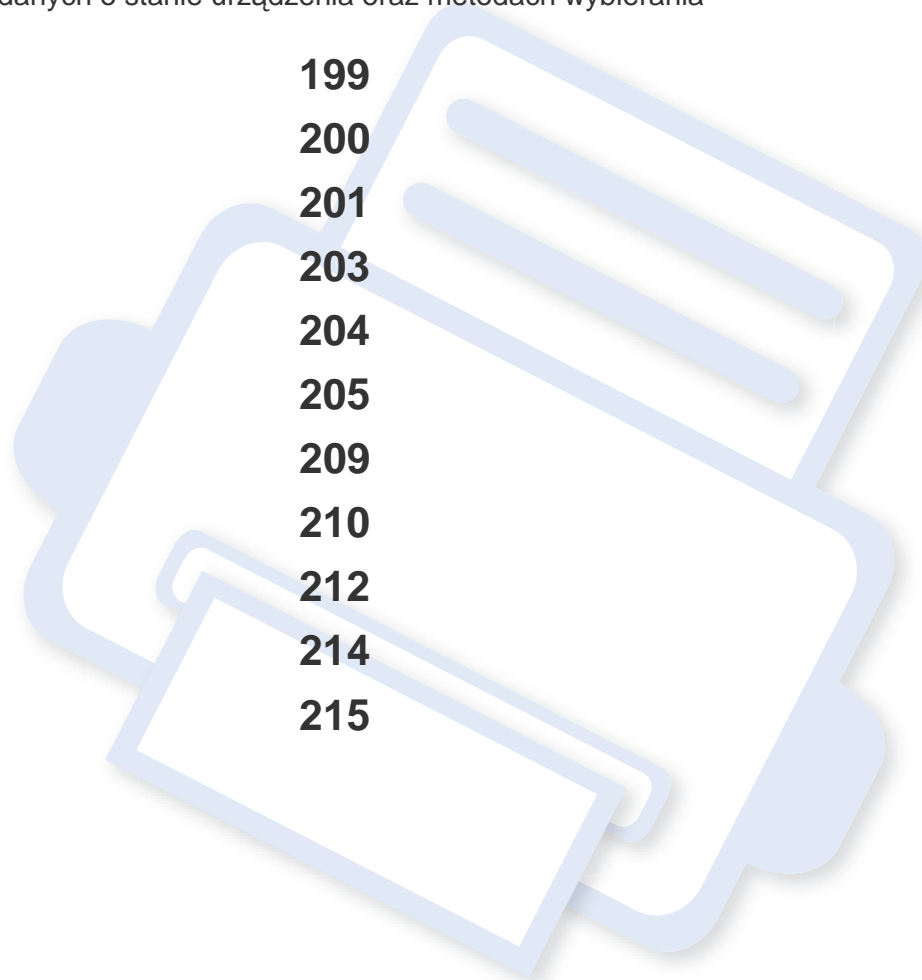
- 1 Uruchom Chrome.
- 2 Otwórz dokument lub wiadomość e-mail, które mają być wydrukowane.
- 3 Kliknij ikonę klucza  w prawym górnym narożniku przeglądarki.
- 4 Kliknij przycisk **Drukuj**. Zostanie wyświetlona nowa karta drukowania.
- 5 Wybierz opcję **Drukowanie przy użyciu Google Cloud Print**.
- 6 Kliknij przycisk **Drukuj**.



# 3. Użyteczne menu ustawień



Ten rozdział zawiera informacje na temat uzyskiwania danych o stanie urządzenia oraz metodach wybierania ustawień konfiguracji zaawansowanej.

• <b>Przed przeczytaniem rozdziału</b>	<b>199</b>
• <b>Informacje</b>	<b>200</b>
• <b>Układ</b>	<b>201</b>
• <b>Papier</b>	<b>203</b>
• <b>Grafika</b>	<b>204</b>
• <b>Konfig. syst.</b>	<b>205</b>
• <b>Emulacja</b>	<b>209</b>
• <b>Menedz. obr.</b>	<b>210</b>
• <b>Siec</b>	<b>212</b>
• <b>Bezposred. USB</b>	<b>214</b>
• <b>Zarzadz.zad.</b>	<b>215</b>



# Przed przeczytaniem rozdziału

Ten rozdział zawiera objaśnienie wszystkich funkcji dostępnych w modelu. W Podstawowy podręcznik można sprawdzić funkcje dostępne w każdym modelu (patrz „Przegląd menu” na stronie 30). Poniżej przedstawione są wskazówki dotyczące korzystania z rozdziału

- Panel sterowania udostępnia szereg menu umożliwiających konfigurację urządzenia i korzystanie z jego funkcji. Aby uzyskać dostęp do menu, należy nacisnąć przycisk  (**Menu**).
- W zależności od opcji lub modelu niektóre menu mogą nie być wyświetlane. Oznacza to, że opcja nie dotyczy danego urządzenia.
- Funkcja ta nie dotyczy modeli bez opcji  (**Menu**) na panelu sterowania (patrz „Omówienie panelu sterowania” na stronie 24).
- Niektóre nazwy menu w danym urządzeniu mogą się różnić w zależności od ich opcji lub modeli.

# Informacje



W zależności od opcji lub modelu niektóre menu mogą nie być wyświetlane. Oznacza to, że opcja nie dotyczy danego urządzenia (patrz „Przegląd menu” na stronie 30).

Aby zmienić opcje menu:

- Naciśnij  (**Menu**) > **Informacje** na panelu sterowania.

Element	Opis
<b>Mapa menu</b>	Drukuje mapę menu, która pokazuje układ i bieżące ustawienia urządzenia.
<b>Konfiguracja</b>	Drukuje raport zawierający informacje o konfiguracji ogólnej urządzenia.
<b>Info.mat.eksp.</b>	Wydruk strony z informacjami o materiałach eksploatacyjnych.
<b>Strona demo</b>	Drukuje stronę testową w celu sprawdzenia, czy urządzenie drukuje poprawnie.
<b>Lst czc PCL</b>	Drukuje listę czcionek PCL.
<b>Lista czcionek PS</b>	Drukuje listę czcionek PS.
<b>Licz. zuzycia</b>	Drukuje stronę użytkownika. Strona użytkownika wyświetla całkowitą liczbę wydrukowanych stron.

Element	Opis
<b>Konto</b>	Ta opcja dostępna jest tylko wtedy, gdy opcja rozliczania zadań włączona jest na poziomie usługi SyncThru™ Web Admin Service. Można wydrukować raport dotyczący zadań drukowania dla każdego użytkownika.





# Układ



W zależności od opcji lub modelu niektóre menu mogą nie być wyświetlane. Oznacza to, że opcja nie dotyczy danego urządzenia (patrz „Przegląd menu” na stronie 30).

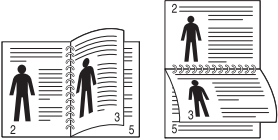
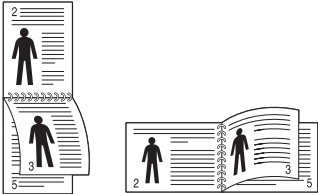
Aby zmienić opcje menu:

- Naciśnij  (**Menu**) > **Układ** na panelu sterowania.

Element	Opis
<b>Orientacja</b>	<p>Wybierz kierunek wydruku danych na stronie.</p> <ul style="list-style-type: none"><li><b>Pionowa</b></li></ul>  <ul style="list-style-type: none"><li><b>Pozioma</b></li></ul> 

Element	Opis
<b>Margines wspólny</b>	<ul style="list-style-type: none"><li><b>Simpleks:</b> Umożliwia ustawienie marginesu dla drukowania jednostronnego.</li><li><b>Dupleks:</b> Umożliwia ustawienie marginesu dla drukowania dwustronnego.</li><li><b>Oprawa:</b> Podczas drukowania na obu stronach papieru, margines strony A najbliższej oprawy będzie taki sam, jak bliższy oprawie margines strony B. I podobnie, marginesy boczne znajdujące się dalej od oprawy będą tej samej szerokości.</li></ul>
<b>Zasobnik wieloczyn.</b>	<p>Ładuj papier do Podajnik uniwersalny.</p> <ul style="list-style-type: none"><li><b>Simpleks:</b> Umożliwia ustawienie marginesu dla drukowania jednostronnego.</li><li><b>Dupleks:</b> Umożliwia ustawienie marginesu dla drukowania dwustronnego.</li></ul>
<b>Podajnik ręczny</b>	<p>Ustawia marginesy papieru w zasobniku ręcznego podajnika.</p>
<b>&lt;Zas. X&gt;</b>	<p>Umożliwia ustawienie marginesów papieru w zasobnikach.</p> <ul style="list-style-type: none"><li><b>Simpleks:</b> Umożliwia ustawienie marginesu dla drukowania jednostronnego.</li><li><b>Dupleks:</b> Umożliwia ustawienie marginesu dla drukowania dwustronnego.</li></ul>

# Układ

Element	Opis
<b>Mar. emulacji</b>	<p>Pozwala ustawić marginesy papieru dla strony w trybie emulacji.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Margines górny:</b> Ustawianie górnego marginesu.</li><li>• <b>Margines lewy:</b> Ustawianie lewego marginesu.</li></ul>
<b>Dupleks</b>	<p>Aby drukować na obu stronach arkusza papieru, należy wybrać krawędź zszywania.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Wyłączone:</b> wyłączenie tej funkcji.</li><li>• <b>Długa krawędź</b></li></ul>  <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Krótką krawędź</b></li></ul> 


# Papier



W zależności od opcji lub modelu niektóre menu mogą nie być wyświetlane. Oznacza to, że opcja nie dotyczy danego urządzenia (patrz „Przegląd menu” na stronie 30).

Aby zmienić opcje menu:

- Naciśnij  (**Menu**) > **Papier** na panelu sterowania.

Element	Opis
Liczba kopii	Wybiera liczbę kopii.
Zasobnik MP/[Zas. <x>]	<ul style="list-style-type: none"><li><b>Rozmiar papieru:</b> Wybiera domyślny rozmiar papieru.</li><li><b>Typ papieru:</b> Wybiera rodzaj papieru załadowanego aktualnie do zasobnika.</li></ul>
Źródło papieru	Ustawia zasobnik, który ma być użyty jako domyślny.  <b>Auto:</b> Możesz ustawić urządzenie tak, aby automatycznie podawało zasobnikowi papier w tym samym rozmiarze, jeśli zasobnik jest pusty.

# Grafika



W zależności od opcji lub modelu niektóre menu mogą nie być wyświetlane. Oznacza to, że opcja nie dotyczy danego urządzenia (patrz „Przegląd menu” na stronie 30).

Aby zmienić opcje menu:

- Naciśnij  (**Menu**) > **Grafika** na panelu sterowania.

Element	Opis
<b>Rozdzielczość</b>	Określenie liczby punktów drukowanych na cal (dpi). Im wyższa wartość, tym drukowane znaki i grafika są wyraźniejsze.
<b>Usun tekst</b>	Drukowany tekst jest ciemniejszy niż w przypadku zwykłego dokumentu.
<b>Ulep. krawędzi</b>	Ta opcja umożliwia użytkownikowi wzmocnienie ostrości tekstu i grafiki w celu poprawy wyrazistości.
<b>Uwiezienie</b>	Umożliwia zmniejszenie białego obszaru spowodowanego niedopasowaniem kanału koloru w trybie drukowania w kolorze. Ponadto, na innych kolorach nadrukowany zostanie czarny tekst.
<b>Ekran</b>	Opcja ta umożliwia wybór opcji konwertowania obrazu o niezmiennym odcieniu w plik z obrazem binarnym, który można wydrukować.

# Konfig. syst.




W zależności od opcji lub modelu niektóre menu mogą nie być wyświetlane. Oznacza to, że opcja nie dotyczy danego urządzenia (patrz „Przegląd menu” na stronie 30).

Aby zmienić opcje menu:


- Naciśnij  (**Menu**) > **Konfig. syst.** na panelu sterowania.

Element	Opis
<b>Data i czas</b>	Ustawia datę i godzinę.
<b>Tryb zegara</b>	Wybiera format wyświetlania godziny — 12- lub 24-godzinny.
<b>Jezyk</b>	Umożliwia ustawienie języka tekstu wyświetlanego na wyświetlaczu panelu sterowania.
<b>Oszcz. energii</b>	Pozwala ustawić okres, po którym urządzenie przejdzie do trybu oszczędzania energii. Jeżeli przez dłuższy czas do drukarki nie są przesyłane żadne dane, pobór mocy zostanie automatycznie obniżony.

Element	Opis
<b>Zdarz. budz.</b>	<p>Gdy opcja jest <b>WI.</b>, możesz wybudzić urządzenie z trybu oszczędzania energii za pomocą następujących czynności:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Naciśnij dowolny przycisk na panelu sterowania.</li><li>Załaduj papier do zasobnika.</li><li>Otwórz lub zamknij pokrywę przednią.</li><li>Wyjmij lub włóż zasobnik.</li></ul> <p> Jeśli urządzenie nie jest wyposażone w ekran dotykowy, możesz je wybudzić z trybu oszczędzania energii naciskając dowolny przycisk na panelu sterowania, bez względu na ustawienie tej opcji.</p>
<b>Lim.czasu zad.</b>	Jeżeli przez określony czas nie zostaną wprowadzone żadne polecenia, urządzenie opuszcza bieżącą lokalizację. Można ustawić czas oczekiwania urządzenia przez anulowanie zadania.
<b>Importuj ust.</b>	Importuje dane zapisane w pamięci USB do urządzenia („Wykonywanie kopii zapasowych danych” na stronie 58).
<b>Eksportuj ust.</b>	Eksportuje dane zapisane w pamięci USB do urządzenia („Odtwarzanie danych” na stronie 59).



# Konfig. syst.

Element	Opis
<b>Korekta wys.</b>	Optymizuje jakość wydruku w zależności od wysokości urządzenia („Ustawianie wysokości” na stronie 217).
<b>Wilgotnosc</b>	Optymalizuje jakość druku w zależności od wilgotności otoczenia.
<b>Autom. kontyn.</b>	<p>Pozwala określić, czy urządzenie ma kontynuować drukowanie w przypadku wykrycia, że załadowany papier nie odpowiada ustawieniom.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Wyl.:</b> W razie niezgodności papieru urządzenie czeka, aż użytkownika załaduje odpowiedni papier.</li><li>• <b>Wi.:</b> W przypadku niezgodności papieru zostanie wyświetlony komunikat o błędzie. Urządzenie odczeka 30 sekund, a następnie automatycznie skasuje komunikat i będzie kontynuować drukowanie.</li></ul>
<b>Autom zm.wier.</b>	To menu umożliwia dopisanie znaku powrotu karetki do każdego znaku końca wiersza, co jest przydatne w przypadku użytkowników systemu Unix lub DOS.



Element	Opis
<b>Aut. zm. zas.</b>	<p>Pozwala określić, czy urządzenie ma kontynuować drukowanie w przypadku wykrycia, że załadowany papier nie odpowiada ustawieniom. Na przykład, jeśli zarówno w zasobniku 1, jak i 2 znajduje się papier o tym samym rozmiarze, urządzenie będzie automatycznie pobierać papier z zasobnika 2 po wyczerpaniu się papieru w zasobniku 1.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin-top: 10px;"> Opcja ta nie jest wyświetlana, jeśli w sterowniku drukarki wybrano ustawienie <b>Automatyczna</b> dla opcji <b>Źródło papieru</b>.</div>
<b>Zastep.papieru</b>	Automatycznie podstawia rozmiar papieru sterownika drukarki, aby wyeliminować niezgodność między formatami Letter i A4. Jeśli na przykład w podajniku załadowano papier formatu A4, a rozmiar papieru w sterowniku to Letter, urządzenie wydrukuje na papierze A4. Tak samo stanie się w sytuacji odwrotnej.
<b>Ochrona zas.</b>	Określa użycie funkcji <b>Aut. zm. zas.</b> . Na przykład: Po włączeniu zasobnika 1 zasobnik 1 zostanie wyłączony podczas zmiany zasobników.
<b>DrukujPustaStr</b>	Za pomocą danych drukowania z komputera drukarka wykrywa, czy strona jest pusta. Można ustawić wydrukowanie lub pominięcie pustej strony.

# Konfig. syst.

Element	Opis
Konserwacja	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Us. kom. braku:</b> Opcja ta wyświetlana jest tylko wtedy, gdy kasetka z tonerem jest pusta.</li><li>• <b>Mat. ekspl.:</b> umożliwia sprawdzenie liczby wydrukowanych stron oraz ilości toneru pozostałego w kasecie.</li><li>• <b>MaloTon-alarm:</b> Jeśli kasetka z tonerem jest pusta, wyświetlany jest komunikat informujący użytkownika o konieczności wymiany kasetki. Istnieje możliwość ustawienia opcji kontrolującej wyświetlanie tego komunikatu.</li><li>• <b>Układ. papieru:</b> W przypadku korzystania z urządzenia w wilgotnym środowisku lub używania nośników druku zawilgoconych w wyniku wysokiej wilgotności powietrza, wydruki w zasobniku wyjściowym mogą być pozaginane i mogą nie układać się prawidłowo w stos. W takim przypadku, można włączyć w urządzeniu tę funkcję w celu prawidłowego układania wydruków w stos. Jednak korzystanie z tej funkcji sprawi, że zmniejszy się prędkość wydruku.</li><li>• <b>Dysk RAM:</b> Włącza / wyłącza dysk RAM w celu zarządzania zadaniami.</li></ul>

Element	Opis
Ustawienia Eco	<p>Pozwala oszczędzać zasoby drukowania i zapewnia ekologiczne drukowanie (patrz „Drukowanie Ekologiczne” na stronie 52).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Tryb domyślny:</b> Pozwala włączyć lub wyłączyć tryb Eco.</li></ul> <div data-bbox="1491 528 2192 726"><p><b>Tr. gotowości:</b> Włącza tryb Eco. Jeśli użytkownik chce wyłączyć tryb Eco, musi wpisać hasło.</p></div> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Zmień temp.:</b> Umożliwia zmianę szablonu ustawień eco w usłudze SyncThru™ Web Service.</li></ul>
Tryb parowania	<p>Możesz zredukować ilość wytwarzanej podczas drukowania pary wodnej.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Wl.:</b> Włącza tryb parowania.</li><li>• <b>Wyl.:</b> Wyłącza tryb parowania.</li><li>• <b>Auto:</b> Automatycznie wprowadza tryb parowania zgodnie z czasem w miejscach o wysokiej wilgotności.</li></ul> <div data-bbox="1491 1254 2192 1410"><p>Włączenie opcji <b>Tryb parowania</b> może spowolnić pracę drukarki.</p></div>

# Konfig. syst.

Element	Opis
<b>Autom. wyl.</b>	<p data-bbox="376 268 1070 427">Wyłącza automatycznie zasilanie po tym, jak urządzenie było w trybie oszczędzania energii przez czas ustawiony w opcji <b>Autom. wyl.</b> &gt; <b>Wl.</b> &gt; <b>Limit czasu.</b></p> <div data-bbox="376 478 1077 1026" style="border: 1px solid #ccc; padding: 10px;"><ul data-bbox="477 507 1070 978" style="list-style-type: none"><li data-bbox="477 507 1070 683">• Aby ponownie włączyć urządzenie, naciśnij na panelu sterowania przycisk  (<b>Zasilanie</b>) (sprawdź, czy przycisk zasilania jest włączony).</li><li data-bbox="477 707 1070 850">• Po uruchomieniu sterownika drukarki lub programu Samsung Easy Printer Manager czas zostanie automatycznie wydłużony.</li><li data-bbox="477 874 1070 978">• Jeśli urządzenie jest podłączone do sieci lub jest w trakcie drukowania, funkcja <b>Autom. wyl.</b> nie działa.</li></ul></div>



# Emulacja



W zależności od opcji lub modelu niektóre menu mogą nie być wyświetlane. Oznacza to, że opcja nie dotyczy danego urządzenia (patrz „Przegląd menu” na stronie 30).

Aby zmienić opcje menu:

- Naciśnij na panelu sterowania kolejno:  (**Menu**) > **Emulacja**.

Element	Opis
<b>Typ emulacji</b>	Język urządzenia określa, w jaki sposób komputer komunikuje się z urządzeniem.
<b>Konfiguracja</b>	Pozwala skonfigurować szczegółowe wybranego rodzaju emulacji.

# Menedz. obr.




W zależności od opcji lub modelu niektóre menu mogą nie być wyświetlane. Oznacza to, że opcja nie dotyczy danego urządzenia (patrz „Przegląd menu” na stronie 30).

Aby zmienić opcje menu:

- Naciśnij na panelu sterowania kolejno  (**Menu**) > **Menedz. obr.**

Opcja	Opis
<b>Kolor niestan.</b>	<p>To menu umożliwia ustawienie kontrastu określonego koloru.</p> <ul style="list-style-type: none"><li><b>Domyslny:</b> Automatyczna optymalizacja koloru.</li><li><b>Gestosc druku:</b> Umożliwia ręczne ustawienie gęstości kolorów w celu drukowania. Dostosuj gęstość druku.</li></ul> <p>W celu uzyskania najlepszej jakości kolorów zaleca się użycie ustawienia <b>Domyslny</b>.</p>

Opcja	Opis
<b>Autom.rejestr. kolor.</b>	<p>Urządzenie wirtualnie wydrukuję obrazy w określonym wzorze w celu kalibracji pozycji drukowania koloru. Funkcja ta zwiększa ostrość i wyrazistość kolorowego obrazu, co oznacza, że urządzenie drukuje kolorowy obraz na papierze o wyglądzie bardziej zbliżonym do tego na ekranie.</p> <div> Jeśli urządzenie zostało przeniesione, zdecydowanie zaleca się ręczne ustawienie tego menu.</div>

Opcja	Opis
Regul. tonu	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Domyslny:</b> Urządzenie automatycznie kalibruje gęstość tonera urządzenia w celu uzyskania optymalnej jakości druku w kolorze. W przypadku wybrania opcji <b>Wyl.</b>, urządzenie zostanie skalibrowane przy użyciu fabrycznych ustawień domyślnych gęstości toneru.</li><li>• <b>Auto reg. tonu:</b> Umożliwia automatyczną regulację odcieni w celu uzyskania optymalnej jakości drukowania.</li><li>• <b>Czujn. ID kal.:</b> Automatycznie oblicza zmniejszone lub zużyte zasoby, np. toner lub części urządzenia i na podstawie tych obliczeń dostosowuje gęstość koloru. Na przykład: jeśli kończy się żółty toner, urządzenie obliczy pozostałą ilość żółtego tonera i dostosuje gęstość koloru tak, aby wydruki były dobrej jakości.</li></ul>




W zależności od opcji lub modelu niektóre menu mogą nie być wyświetlane. Oznacza to, że opcja nie dotyczy danego urządzenia (patrz „Przegląd menu” na stronie 30).



Aby zmienić opcje menu:

- Naciśnij na panelu sterowania kolejno:  (**Menu**) > **Siec**.








Możesz także użyć tej funkcji z usługi SyncThru™ Web Service. Otwórz przeglądarkę internetową z komputera podłączonego do sieci i wpisz adres IP danego urządzenia. Po otwarciu SyncThru™ Web Service kliknij kolejno: **Ustawienia** > **Ustawienia sieciowe** (patrz „Korzystanie z usługi SyncThru™ Web Service” na stronie 245).

Opcja	Opis
<b>TCP/IP (IPv4)</b>	<p>Wybierz odpowiedni protokół i konfiguruj parametry w celu korzystania z sieci (patrz „Ustawianie adresu IP” na stronie 148).</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin-top: 10px;">  Można ustawić wiele parametrów. Dlatego jeżeli nie masz pewności co do znaczenia parametrów, pozostaw bieżące ustawienia lub skonsultuj się z administratorem sieci.         </div>

Opcja	Opis
<b>TCP/IP (IPv6)</b>	Wybierz tę opcję, aby w środowisku sieciowym używać protokołu IPv6 (patrz „konfiguracja protokołu IPv6” na stronie 161).
<b>Szyb. Ethernet</b>	<p>Konfigurowanie szybkości transmisji sieci.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin-top: 10px;">  Po zmianie tej opcji wyłącz i włącz ponownie zasilanie.         </div>
<b>802.1x</b>	Można wybrać uwierzytelnianie użytkownika w komunikacji sieciowej. Aby uzyskać szczegółowe informacje, skonsultuj się z administratorem sieci.
<b>Bezprzewodowy</b>	Wybiera tę opcję w celu korzystania z sieci bezprzewodowej (patrz „Konfiguracja sieci bezprzewodowej” na stronie 164).
<b>Wyczyść ustaw.</b>	<p>Przywraca ustawienia sieci do wartości domyślnych.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin-top: 10px;">  Wyłącz i włącz ponownie zasilanie.         </div>
<b>Konfig. sieci</b>	Lista ta przedstawia informacje o połączeniu sieciowym i konfiguracji urządzenia (patrz „Drukowanie raportu konfiguracji sieci” na stronie 148).

# Siec

Opcja	Opis
<b>Aktyw. sieci</b>	<p>Możesz włączyć lub wyłączyć Ethernet.</p> <p> Po zmianie tej opcji wyłącz i włącz ponownie zasilanie.</p>
<b>Aktywacja HTTP</b>	<p>Można włączyć lub wyłączyć SyncThru™ Web Service funkcję.</p> <p> Po zmianie tej opcji wyłącz i włącz ponownie zasilanie.</p>
<b>WINS</b>	<p>Możesz skonfigurować serwer WINS. WINS (ang. Windows Internet Name Service) jest używany w systemie operacyjnym Windows.</p> <p> Po zmianie tej opcji wyłącz i włącz ponownie zasilanie.</p>
<b>SNMP V1/V2</b>	<p>Możesz ustawić protokół SNMP (ang. Simple Network Management Protocol). Administratorzy mogą używać protokołu SNMP w celu monitorowania i zarządzania urządzeniami w sieci.</p>

Opcja	Opis
<b>SNTP</b>	<p>Możesz skonfigurować ustawienia protokołu SNTP (ang. Simple Network Time Protocol). Protokół SNTP synchronizuje zegary systemów komputerowych przez Internet (NTP), aby podczas wymiany danych godzina przez nie wskazywana była taka sama.</p>
<b>UPnP(SSDP)</b>	<p>Możesz ustawić protokół UPnP (SSDP).</p> <p> Po zmianie tej opcji wyłącz i włącz ponownie zasilanie.</p>
<b>MDNS</b>	<p>Możesz skonfigurować ustawienia mDNS (ang. Multicast Domain Name System).</p>
<b>SetIP</b>	<p>Możesz skonfigurować ustawienia SetIP.</p>
<b>SLP</b>	<p>Możesz skonfigurować ustawienia protokołu SLP (ang. Service Location Protocol). Protokół ten umożliwia aplikacjom znalezienie usług w lokalnej sieci bez poprzedniej konfiguracji.</p> <p> Po zmianie tej opcji wyłącz i włącz ponownie zasilanie.</p>


# Bezposred. USB



W zależności od opcji lub modelu niektóre menu mogą nie być wyświetlane. Oznacza to, że opcja nie dotyczy danego urządzenia (patrz „Przegląd menu” na stronie 30).

Aby korzystać z tej funkcji, podłącz urządzenie pamięci USB do portu pamięci USB w urządzeniu.

Aby zmienić opcje menu:

- Naciśnij na panelu sterowania kolejno:  (**Menu**) > **Bezposred. USB** (patrz „Korzystanie z pamięci USB” na stronie 56).


Element	Opis
<b>Druk z USB</b>	Można bezpośrednio wydrukować pliki zapisane w pamięci USB.
<b>Zarz. plikami</b>	Można usunąć pliki obrazów zapisane w pamięci USB pojedynczo lub wszystkie naraz, ponownie formatując urządzenie.
<b>Sprawdzz miejs.</b>	Można sprawdzić pojemność pamięci dostępnej dla zapisywania dokumentów.

# Zarządz.zad.



W zależności od opcji lub modelu niektóre menu mogą nie być wyświetlane. Oznacza to, że opcja nie dotyczy danego urządzenia (patrz „Przegląd menu” na stronie 30).

Aby zmienić opcje menu:

- Naciśnij na panelu sterowania kolejno  (**Menu**) > **Zarządz.zad..**

Element	Opis
<b>Zad. aktywne</b>	Wyświetla zadania drukowania oczekujące na wydrukowanie.
<b>Zad. chronione</b>	Wyświetla listę zadań drukowania, które są zabezpieczone na dysku.
<b>Zapisane zad.</b>	Wyświetla listy zadań drukowania zapisane na dysku.
<b>Zas plik</b>	Jeśli w pamięci znajduje się plik o nazwie identycznej z nazwą nowego pliku, można zmienić nazwę pliku lub nadpisać plik.



## 4. Funkcje specjalne

Ten rozdział zawiera informacje na temat specjalnych funkcji drukowania.

- **Ustawianie wysokości** 217
- **Wprowadzanie różnych alfanumerycznych** 218
- **Funkcje drukowania** 220
- **Korzystania z opcjonalnych funkcji urządzenia** 238



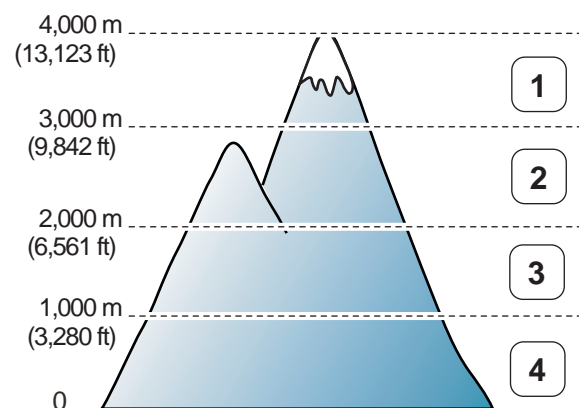
- Procedury znajdujące się w tym rozdziale dotyczą przeważnie systemu Windows 7.
- W niektórych modelach konieczne może być naciśnięcie **OK**, aby przejść dalej do menu niższego poziom.



# Ustawianie wysokości


Na jakość wydruku wpływ ma ciśnienie atmosferyczne, zależne od wysokości nad poziomem morza, na której urządzenie jest używane. Poniższe informacje pozwalają na skonfigurowanie urządzenia w celu uzyskania jak najwyższej jakości wydruku.

Przed ustawieniem wartości wysokości należy określić wysokość, na której znajduje się urządzenie.



- 1 Wysoki 3
- 2 Wysoki 2
- 3 Wysoki 1
- 4 Normalna

Możesz ustawić wartość wysokości z menu **Ustawienia urządzenia** w programie Samsung Easy Printer Manager.

- Użytkownicy systemów Windows i Mac powinni przejść do: **Samsung Easy Printer Manager** >  **(Przełącz w tryb zaawansowany)** > **Ustawienia urządzenia**, patrz „Ustawienia urządzenia” na stronie 251.



- Jeśli urządzenie jest podłączone do sieci, wysokość możesz ustawić przy użyciu programu SyncThru™ Web Service (patrz „Korzystanie z usługi SyncThru™ Web Service” na stronie 245).
- Wysokość można także ustawić przy użyciu opcji **Konfig. syst.** na ekranie urządzenia (patrz „Ustawienia podstawowe urządzenia” na stronie 33).

# Wprowadzanie różnych alfanumerycznych



tylko dla serii CLP-68xND Series/ CLP-68xDW Series.

Podczas wykonywania różnych czynności konieczne może być wprowadzanie nazw i liczb.

## Wprowadzanie znaków alfanumerycznych

Naciskaj przycisk, aż na wyświetlaczu zostanie wyświetlona właściwa litera. Przykładowo, aby wpisać literę O, naciśnij przycisk 6, oznaczony dodatkowo jako MNO. Po każdym naciśnięciu 6 na wyświetlaczu jest wyświetlana inna litera: M, N, O, m, n, o, a na końcu cyfra 6. Aby znaleźć żadaną literę, patrz „Litery i cyfry na klawiaturze” na stronie 218.



- Naciskając dwukrotnie przycisk 1, można wprowadzić spację.
- Aby usunąć ostatnią cyfrę lub znak, naciśnij przycisk strzałki.

## Litery i cyfry na klawiaturze



- Zbiory znaków specjalnych w danym urządzeniu mogą się różnić w zależności od ich opcji lub modeli.
- Niektóre z poniższych znaków klawiszy mogą nie być wyświetlane przy wykonywaniu określonych czynności.

Przycisk	Przypisane cyfry, litery lub znaki
1	@ / . ' 1
2	A B C a b c 2
3	D E F d e f 3
4	G H I g h i 4
5	J K L j k l 5
6	M N O m n o 6
7	P Q R S p q r s 7
8	T U V t u v 8
9	W X Y Z w x y z 9
0	& + - , 0

# Wprowadzanie różnych alfanumerycznych

Przycisk	Przypisane cyfry, litery lub znaki
*	* % _ ~ ! # \$ ( ) [ ] (Te symbole są dostępne, jeśli wpisze się żądanie autoryzacji sieci.)
#	# =   ? " : { } < > ; (Te symbole są dostępne, jeśli wpisze się żądanie autoryzacji sieci.)

# Funkcje drukowania



- Aby uzyskać informacje o podstawowych funkcjach drukowania, zapoznaj się z Podstawowy podręcznik (patrz „Drukowanie podstawowe” na stronie 49).
- Ta funkcja może nie być dostępna, w zależności od modelu lub wyposażenia opcjonalnego (patrz „Funkcje poszczególnych modeli” na stronie 8).

## Zmiana domyślnych ustawień drukowania

- 1 Kliknij przycisk **Start** w systemie Windows.
- 2 Wybierz polecenia **Panel sterowania > Urządzenia i drukarki**.
- 3 Prawym przyciskiem myszy kliknij używane urządzenie.
- 4 Otwórz menu **Preferencje drukowania**.



Jeśli polecenie **Preferencje drukowania** ma oznaczenie ►, można wybrać inne sterowniki drukarki powiązane z wybraną drukarką.

- 5 Zmień ustawienia na każdej karcie.
- 6 Kliknij przycisk **OK**.



Możesz zmienić ustawienia dla poszczególnych zadań drukowania w opcji **Preferencje drukowania**.

## Ustawianie urządzenia jako domyślnego

- 1 Kliknij przycisk **Start** w systemie Windows.
- 2 Wybierz polecenia **Panel sterowania > Urządzenia i drukarki**.
- 3 Wybierz urządzenie.
- 4 Kliknij prawym przyciskiem myszy urządzenie i wybierz **Ustaw jako drukarkę domyślną**.



Jeśli polecenie **Preferencje drukowania** ma oznaczenie ►, można wybrać inne sterowniki drukarki powiązane z wybraną drukarką.

# Funkcje drukowania

## Korzystanie z zaawansowanych funkcji drukowania

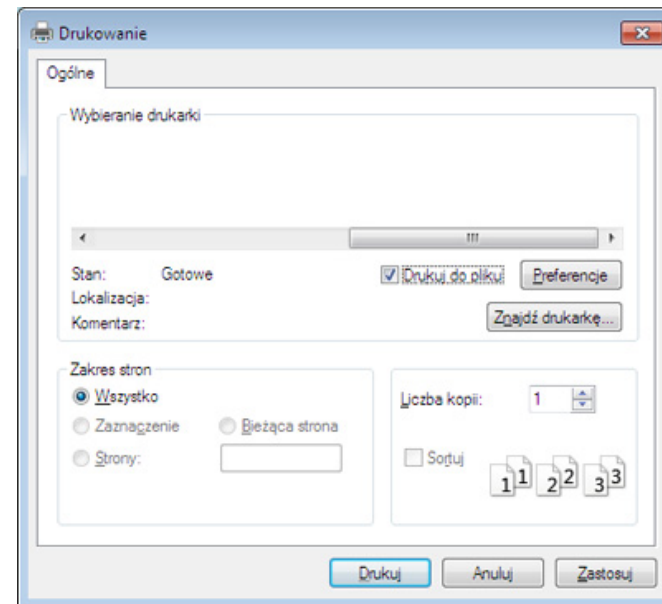


- Patrz „Funkcje poszczególnych modeli” na stronie 8.
- **Sterownik XPS drukarki:** stosowany do drukowania plików w formacie XPS.
  - Sterownik XPS może być instalowany tylko w środowiskach Windows Vista lub nowszych.
  - Dodaj opcjonalną pamięć, gdy zadania XPS nie są drukowane z powodu braku pamięci drukarki.
  - Sterownik drukarki XPS można zainstalować po włożeniu płyty CD z oprogramowaniem do napędu CD-ROM. Sterownik drukarki XPS dla systemu Windows można wybrać w oknie **Wybierz oprogramowanie i programy narzędziowe do zainstalowania**.

## Drukowanie do pliku (PRN)

Czasem konieczne może być zapisanie danych drukowania w formie pliku.

- 1 Zaznacz pole **Drukuj do pliku** w oknie **Drukuj**.



- 2 Kliknij przycisk **Drukuj**.
- 3 Wprowadź ścieżkę docelową i nazwę pliku, a następnie kliknij przycisk **OK**.

Przykład: **c:\Temp\nazwa pliku**.



W przypadku wprowadzenia samej nazwy pliku zostanie on zapisany automatycznie w folderze **Moje dokumenty**, **Documents and Settings** lub **Użytkownicy**. Zapisany folder może wyglądać inaczej w zależności od systemu i używanej aplikacji.


# Funkcje drukowania


## Objaśnienie specjalnych funkcji drukarki

Podczas korzystania z urządzenia można używać zaawansowanych funkcji drukowania.

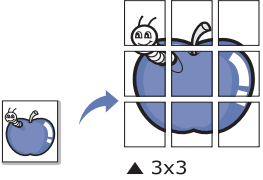
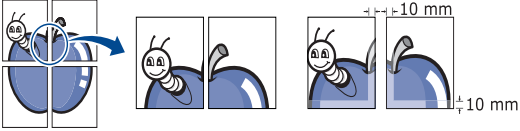
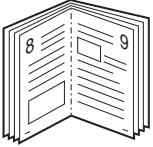
Aby skorzystać z opcji drukarki udostępnianych przez sterownik drukarki i zmienić ustawienia drukowania, kliknij **Właściwości** lub **Preferencje** w oknie **Drukuj** używanej aplikacji. Nazwa urządzenia, która jest wyświetlana w oknie właściwości drukarki, może się różnić w zależności od używanego urządzenia.




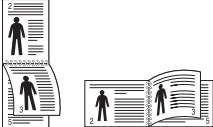
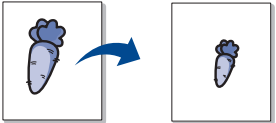

- W zależności od opcji lub modelu niektóre menu mogą nie być wyświetlane. Oznacza to, że opcja nie dotyczy danego urządzenia.
- Wybierz menu **Pomoc** lub kliknij przycisk  w oknie, lub naciśnij klawisz **F1** na klawiaturze i kliknij opcję, o której chcesz dowiedzieć się więcej (patrz „Korzystanie z pomocy” na stronie 52).

Element	Opis
<b>Wiele stron na arkusz</b> 	Umożliwia wybór liczby stron do wydrukowania na jednym arkuszu papieru. Aby wydrukować więcej niż jedną stronę na arkusz, strony zostaną zmniejszone i ułożone w określonym porządku. Na jednym arkuszu można wydrukować do 16 stron.

# Funkcje drukowania

Element	Opis
<p><b>Drukowanie plakatu</b></p> 	<p>Dokument zajmujący jedną stronę można wydrukować na 4 (Plakat 2x2), 9 (Plakat 3x3) lub 16 arkuszach (Plakat 4x4). Później te arkusze można skleić w jeden duży plakat.</p> <p>Wybierz wartość opcji <b>Nakładanie się plakatu</b>. Aby łączenie arkuszy było łatwiejsze, określ wartość opcji <b>Nakładanie się plakatu</b> w milimetrach lub calach, klikając przycisk wyboru znajdujący się w prawym górnym rogu karty <b>Podstawowe</b>.</p> 
<p><b>Drukowanie broszury<sup>a</sup></b></p> 	<p>Drukuj dokument po obu stronach kartki i rozmieszczaj kartki tak, aby po złożeniu wydruku na pół można było otrzymać broszurę.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Aby utworzyć broszurę, należy drukować na nośniku w formacie Letter, Legal, A4, US Folio lub Oficio.</li><li>• Opcja <b>Drukowanie broszury</b> nie jest dostępna dla wszystkich rozmiarów papieru. Wybierz dostępną opcję <b>Rozmiar papieru</b> na karcie <b>Papier</b>, aby sprawdzić dostępne rozmiary.</li><li>• W przypadku wybrania niedostępnego rozmiaru papieru, wybór zostanie automatycznie anulowany. Wybierz tylko dostępny papier (papier bez znaku ⚠ lub ✖).</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Drukowanie dwustronne</b></li><li>• <b>Drukowanie dwustronne (Ręcznie)<sup>a</sup></b></li></ul>	<p>Można drukować na obu stronach papieru (dupleks). Przed drukowaniem należy wybrać orientację dokumentu.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Z funkcji można korzystać w przypadku stosowania papieru o rozmiarze Letter, Legal, A4, US Folio lub Oficio.</li><li>• Jeśli urządzenie nie ma zespołu druku dwustronnego, należy ręcznie dokończyć zadanie drukowania. Najpierw zostanie wydrukowana każda co druga strona dokumentu. Potem na ekranie wyświetlona zostanie wiadomość.</li><li>• Funkcja <b>Pomiń puste strony</b> nie działa w przypadku wybrania opcji <b>Drukowanie dwustronne (ręcznie)</b>.</li></ul>

# Funkcje drukowania

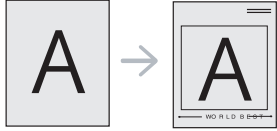

Element	Opis
<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Drukowanie dwustronne</b></li><li>• <b>Drukowanie dwustronne (ręcznie)<sup>a</sup></b></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Domyślne drukarki:</b> Jeśli wybierzesz tę opcję, działanie tej funkcji zależy od ustawień wprowadzonych z panelu sterowania drukarki. Funkcja jest dostępna tylko wtedy, gdy używany jest sterownik drukarki PCL/XPS.</li><li>• <b>Brak:</b> wyłączenie tej funkcji.</li><li>• <b>Długa krawędź:</b> typowy układ używany przy oprawianiu książek. </li><li>• <b>Krótką krawędź:</b> typowy układ używany przy oprawianiu kalendarzy. </li><li>• <b>Odwrotny druk dwustronny:</b> Zaznacz tę opcję, aby odwrócić kolejność drukowania podczas drukowania dwustronnego. Opcja ta nie jest dostępna, gdy używane jest <b>Drukowanie dwustronne (Ręcznie)</b>.</li></ul>
<b>Opcje papieru</b> 	Zmienia rozmiar dokumentu, aby na wydrukowanej stronie był on większy lub mniejszy, poprzez wprowadzenie wartości procentowej, o którą dokument ma zostać zwiększony lub zmniejszony.
<b>Znak wodny</b> 	Opcja znaku wodnego umożliwia drukowanie tekstu na istniejącym dokumencie. Można jej użyć, jeżeli na przykład chcesz wydrukować duży szary napis „ <b>DRAFT</b> ” lub „ <b>CONFIDENTIAL</b> ” ukośnie na pierwszej stronie lub na wszystkich stronach dokumentu.



# Funkcje drukowania

Element	Opis
<b>Znak wodny</b> (Tworzenie znaku wodnego)	<p><b>a</b> Aby zmienić ustawienia drukowania z aplikacji oprogramowania, należy otworzyć okno <b>Preferencje drukowania</b>.</p> <p><b>b</b> Z karty <b>Zaawansowane</b> wybierz <b>Edytuj</b> z listy rozwijanej <b>Znak wodny</b>. Zostanie wyświetlone okno <b>Edycja znaków wodnych</b>.</p> <p><b>c</b> Wpisz tekst w polu <b>Komunikat znaku wodnego</b>. Można wpisać do 256 znaków. Tekst zostanie wyświetlony w oknie podglądu obrazu.</p>
<b>Znak wodny</b> (Edycja znaku wodnego)	<p><b>a</b> Aby zmienić ustawienia drukowania z aplikacji oprogramowania, należy otworzyć okno <b>Preferencje drukowania</b>.</p> <p><b>b</b> Z karty <b>Zaawansowane</b> wybierz <b>Edytuj</b> z listy rozwijanej <b>Znak wodny</b>. Zostanie wyświetlone okno <b>Edycja znaków wodnych</b>.</p> <p><b>c</b> Aby zmienić tekst znaku wodnego i jego opcje, należy wybrać żądany znak wodny z listy <b>Aktualne znaki wodne</b>.</p> <p><b>d</b> Kliknij <b>Aktualizuj</b>, aby zachować zmiany.</p> <p><b>e</b> Kliknij przycisk <b>OK</b> lub <b>Drukuj</b> przed opuszczeniem okna <b>Drukuj</b>.</p>
<b>Znak wodny</b> (Usuwanie znaku wodnego)	<p><b>a</b> Aby zmienić ustawienia drukowania z aplikacji oprogramowania, należy otworzyć okno <b>Preferencje drukowania</b>.</p> <p><b>b</b> Z karty <b>Zaawansowane</b> wybierz <b>Edytuj</b> z listy rozwijanej <b>Znak wodny</b>. Zostanie wyświetlone okno <b>Edycja znaków wodnych</b>.</p> <p><b>c</b> Wybierz znak wodny, który chcesz usunąć z listy <b>Aktualne znaki wodne</b>, i kliknij <b>Usuń</b>.</p> <p><b>d</b> Kliknij przycisk <b>OK</b> lub <b>Drukuj</b> przed opuszczeniem okna <b>Drukuj</b>.</p>



# Funkcje drukowania

Element	Opis
<p data-bbox="53 427 203 464"><b>Nakładka<sup>a</sup></b></p> 	<p data-bbox="380 272 2022 304">Funkcja jest dostępna tylko wtedy, gdy używany jest sterownik drukarki PCL/XPS (patrz „Oprogramowanie” na stronie 8).</p> <p data-bbox="380 328 2190 523">Nakładka to tekst i/lub obrazy przechowywane na dysku twardym komputera w formie pliku (w specjalnym formacie), które można wydrukować na dowolnym dokumencie. Nakładki umożliwiają zastąpienie papieru firmowego odpowiednim nadrukiem. Zamiast używania wcześniej wydrukowanego papieru firmowego, można utworzyć nakładkę zawierającą dokładnie te same informacje co papier firmowy. Aby wydrukować list z logo i danymi firmy, nie trzeba wkładać gotowego papieru firmowego do urządzenia — wystarczy wydrukować nakładkę firmową na dokumencie.</p> <p data-bbox="380 547 1798 579">Aby użyć nakładki strony, należy ją najpierw utworzyć. Nowa nakładka powinna zawierać logo lub obraz.</p> <div data-bbox="380 635 2197 831" style="border: 1px solid #ccc; padding: 10px;"><ul data-bbox="477 659 2190 786" style="list-style-type: none"><li>• Rozmiar dokumentu nakładki musi być taki sam jak rozmiar dokumentu, który będzie drukowany z nakładką. Nie należy tworzyć nakładek ze znakami wodnymi.</li><li>• Rozdzielczość dokumentu nakładki musi być taka sama jak rozdzielczość dokumentu, na którym będzie drukowana nakładka.</li></ul></div>
<p data-bbox="53 967 315 1102"><b>Nakładka<sup>a</sup></b> <b>(Tworzenie nowej nakładki strony)</b></p>	<ol data-bbox="380 866 2168 1198" style="list-style-type: none"><li><b>a</b> Aby zapisać dokument jako nakładkę, otwórz okno <b>Preferencje drukowania</b>.</li><li><b>b</b> Kliknij kartę <b>Zaawansowane</b> i wybierz opcję <b>Edytuj</b> z listy rozwijanej <b>Tekst</b>. Wyświetlone zostanie okno <b>Edycja nakładki</b>.</li><li><b>c</b> W oknie <b>Edycja nakładki</b> kliknij przycisk <b>Utwórz</b>.</li><li><b>d</b> W oknie <b>Zapisz jako</b> wpisz nazwę o długości do ośmiu znaków w polu <b>Nazwa zadania</b>. Jeżeli jest to konieczne, wybierz ścieżkę docelową. (Ścieżka domyślna to C:\Formover.)</li><li><b>e</b> Kliknij przycisk <b>Zapisz</b>. Nazwa zostanie wyświetlona w polu <b>Lista nakładek</b>.</li><li><b>f</b> Kliknij przycisk <b>OK</b> lub <b>Drukuj</b> przed opuszczeniem okna <b>Drukuj</b>. Plik nie zostanie wydrukowany. Zostanie natomiast zapisany na dysku twardym komputera.</li></ol>


# Funkcje drukowania

Element	Opis
<b>Nakładka<sup>a</sup></b> <b>(Korzystanie z nakładek stron)</b>	<p><b>a</b> Kliknij kartę <b>Zaawansowane</b>.</p> <p><b>b</b> Z listy rozwijanej <b>Tekst</b> wybierz żadaną nakładkę.</p> <p><b>c</b> Jeżeli żądany plik nakładki nie znajduje się na liście rozwijanej <b>Tekst</b>, wybierz z listy opcję <b>Edytuj...</b> i kliknij <b>Załaduj</b>. Wybierz plik nakładki, z której chcesz skorzystać. Jeżeli wybrany plik nakładki jest przechowywany w zewnętrznym źródle, można go również załadować po otwarciu okna <b>Otwórz</b>. Po wybraniu pliku kliknij przycisk <b>Otwórz</b>. Plik zostanie wyświetlony na liście <b>Lista nakładek</b> i będzie można go użyć do drukowania. Wybierz nakładkę z listy <b>Lista nakładek</b>.</p> <p><b>d</b> W razie potrzeby zaznacz pole <b>Potwierdzaj nakładanie stron podczas druku</b>. Jeśli to pole wyboru jest zaznaczone, za każdym razem po wysłaniu dokumentu do drukowania wyświetlany będzie monit o potwierdzenie, czy na dokumencie ma być drukowana nakładka. Jeśli to pole nie jest zaznaczone, a nakładka została wybrana, będzie ona automatycznie drukowana razem z dokumentem.</p> <p><b>e</b> Kliknij przycisk <b>OK</b> lub <b>Drukuj</b> przed opuszczeniem okna <b>Drukuj</b>.</p>
<b>Nakładka<sup>a</sup></b> <b>(Usuwanie nakładki strony)</b>	<p><b>a</b> W oknie <b>Printing Preferences</b> kliknij kartę <b>Zaawansowane</b>.</p> <p><b>b</b> Z listy rozwijanej <b>Edytuj</b> wybierz opcję <b>Tekst</b>.</p> <p><b>c</b> Wybierz nakładkę, którą chcesz usunąć z listy <b>Lista nakładek</b>.</p> <p><b>d</b> Kliknij przycisk <b>Usuń</b>.</p> <p><b>e</b> Po wyświetleniu komunikatu z prośbą o potwierdzenie kliknij przycisk <b>Tak</b>.</p> <p><b>f</b> Kliknij przycisk <b>OK</b> lub <b>Drukuj</b> przed opuszczeniem okna <b>Drukuj</b>. Nieużywane nakładki stron można usunąć.</p>

# Funkcje drukowania

Element	Opis
<b>Print Mode</b> (tylko dla serii CLP-68xND Series/CLP-68xDW Series)	<div data-bbox="383 280 2197 596" style="background-color: #f0f0f0; padding: 10px;"><ul style="list-style-type: none"><li>• Funkcja ta dostępna jest wyłącznie po zainstalowaniu pamięci opcjonalnej lub urządzenia pamięci masowej (dysku twardego) (patrz „Funkcja Różne” na stronie 9).</li><li>• W zależności od opcji lub modelu niektóre menu mogą nie być wyświetlane. Oznacza to, że opcja nie dotyczy danego urządzenia.</li><li>• Aby włączyć tę funkcję, zaznacz <b>Opcje przechowywania</b> (patrz „Ustawianie Opcje urządzenia” na stronie 76).</li><li>• Bez zainstalowaniu urządzenia pamięci masowej (HDD) w drukarce, funkcja Ram dysk zapewnia tylko 3 opcje: <b>Normalna</b>, <b>Korekta</b> oraz <b>Poufne</b>.</li></ul></div> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Print Mode:</b> Wartość domyślna opcji <b>Print Mode</b> to <b>Normal</b>. Ustawienie to dotyczy drukowania bez zapisywania drukowanego pliku w pamięci.<ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Normalna:</b> W tym trybie drukowanie wykonywane jest bez zapisywania dokumentu w pamięci opcjonalnej.</li><li>- <b>Korekta:</b> Ten tryb jest przydatny podczas druku więcej niż jednej kopii. Na początku można wydrukować jedną kopię próbną, a pozostałe kopie w późniejszym czasie.</li><li>- <b>Poufne:</b> Ten tryb jest używany do druku dokumentów poufnych. W celu wydrukowania dokumentu należy podać hasło.</li><li>- <b>Zapisz:</b> Wybranie tego ustawienia powoduje zapisanie dokumentu na urządzeniu pamięci masowej (dysku twardym) bez drukowania.</li><li>- <b>Zapisz i wydrukuj:</b> Ten tryb stosowany jest podczas jednoczesnego drukowania i zapisywania dokumentu.</li><li>- <b>Buforowanie:</b> Ta opcja przydaje się do obsługi dużych ilości danych. W przypadku wybrania tego ustawienia drukarka buforuje dokument w urządzeniu pamięci masowej (dysku twardym), a następnie drukuje dokument z kolejki pamięci, zmniejszając obciążenie komputera.</li><li>- <b>Harmonogram drukowania:</b> Wybranie tego ustawienia powoduje, że dokument zostanie wydrukowany o określonym czasie.</li></ul></li></ul> <div data-bbox="383 1145 2197 1477" style="background-color: #f0f0f0; padding: 10px;"><ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Nazwa zadania:</b> Ta opcja jest używana jeśli zachodzi potrzeba znalezienia drukowanego pliku przy użyciu panelu sterowania.</li><li>• <b>Identyfikator użytkownika:</b> Ta opcja jest używana jeśli zachodzi potrzeba znalezienia drukowanego pliku przy użyciu panelu sterowania. Jako nazwa użytkownika jest automatycznie wyświetlana nazwa używana do logowania do systemu Windows.</li><li>• <b>Wprowadź hasło:</b> Jeśli <b>Właściwość</b> wybranej skrzynki dokumentów to Zabezpieczona, konieczne jest wprowadzenie hasła do skrzynki dokumentów. Ta opcja jest używana w celu załadowania zapisanego pliku przy użyciu panelu sterowania.</li><li>• <b>Potwierdź hasło:</b> Wprowadź hasło ponownie, aby je potwierdzić.</li></ul></div>

# Funkcje drukowania

Element	Opis
Rozliczanie zadań	<p>Opcja ta umożliwia drukowanie za otrzymanym pozwoleniem.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>User permission:</b> W przypadku zaznaczenia tej opcji zadanie drukowania mogą uruchomić tylko użytkownicy, którzy otrzymali pozwolenie.</li><li>• <b>Group permission:</b> W przypadku zaznaczenia tej opcji zadanie drukowania mogą uruchomić tylko grupy, które otrzymały pozwolenie.</li></ul> <div data-bbox="383 539 2197 778" style="border: 1px solid #ccc; padding: 10px;"><ul style="list-style-type: none"><li>•  Kliknij znak zapytania ( ? ) w prawym górnym rogu okna, a następnie kliknij dowolną opcję, aby uzyskać informacje na jej temat.</li><li>• Administratorzy mogą włączyć opcję rozliczania zadań i skonfigurować pozwolenia na panelu sterowania lub SyncThru™ Web Admin Service.</li></ul></div>

a. Ta opcja nie jest dostępna, gdy używany jest sterownik XPS.

# Funkcje drukowania

## Korzystanie z programu Narzędzie do drukowania bezpośredniego



- Narzędzie do drukowania bezpośredniego może nie być dostępne w zależności od modelu lub wyposażenia opcjonalnego (patrz „Oprogramowanie” na stronie 8).
- Narzędzie to dostępne jest tylko dla użytkowników systemu Windows.

## Czym jest program Narzędzie do drukowania bezpośredniego?

Program Narzędzie do drukowania bezpośredniego pozwala na wysyłanie plików PDF do urządzenia w celu wydrukowania, bez konieczności ich otwierania.

Aby zainstalować ten program:

Pobierz oprogramowanie z witryny firmy Samsung, następnie rozpakuj i zainstaluj je: (<http://www.samsung.com> > znajdź swój produkt > Wsparcie lub Centrum pobierania).



- Aby drukowanie w tym programie było możliwe, w urządzeniu powinna być zainstalowana opcjonalna pamięć lub urządzenie pamięci masowej (dysk twardy) (patrz „Funkcja Różne” na stronie 9).
- Nie można drukować plików PDF z ograniczeniami druku. Należy wyłączyć funkcję ograniczającą drukowanie i spróbować ponownie.
- Nie można drukować plików PDF, do których dostęp ograniczony jest hasłem. Należy wyłączyć funkcję ograniczania dostępu hasłem i spróbować ponownie.
- Możliwość drukowania pliku PDF za pomocą programu Narzędzie do drukowania bezpośredniego zależy od sposobu utworzenia pliku PDF.
- Program Narzędzie do drukowania bezpośredniego obsługuje pliki PDF w wersji 1.7 lub starszej. W przypadku wersji nowszych w celu wydrukowania plik należy otworzyć.

# Funkcje drukowania

## Drukowanie

Istnieje kilka metod drukowania za pomocą programu Narzędzie do drukowania bezpośredniego.

- 1 W menu **Start** wybierz opcje **Programy** lub **Wszystkie programy** > **Samsung Printers** > **Narzędzie do drukowania bezpośredniego** > **Narzędzie do drukowania bezpośredniego**.

Zostanie otwarte okno programu Narzędzie do drukowania bezpośredniego.

- 2 Wybierz drukarkę z listy rozwijanej **Wybierz drukarkę** i kliknij przycisk **Przełączaj**.

- 3 Wybierz plik do wydrukowania i kliknij przycisk **Otwórz**.  
Plik zostanie dodany do sekcji **Wybierz pliki**.

- 4 Dostosuj ustawienia urządzenia zgodnie z wymaganiami.

- 5 Kliknij przycisk **Drukuj**. Wybrany plik PDF zostanie wysłany do urządzenia.

## Korzystając z menu kontekstowego

- 1 Kliknij prawym przyciskiem myszy plik PDF do wydrukowania i wybierz polecenie **Drukowanie bezpośrednie**.

Zostanie otwarte okno programu Narzędzie do drukowania bezpośredniego z dodanym plikiem PDF.

- 2 Wybierz urządzenie, którego chcesz użyć.

- 3 Dostosuj ustawienia urządzenia.

- 4 Kliknij przycisk **Drukuj**. Wybrany plik PDF zostanie wysłany do urządzenia.

# Funkcje drukowania

## Drukowanie z komputerów Mac



Niektóre funkcje mogą nie być dostępne w zależności od modelu lub opcji. Oznacza to, że funkcje nie są obsługiwane.

## Drukowanie dokumentu

Podczas drukowania z komputera Mac należy sprawdzić ustawienia sterownika drukarki w każdej aplikacji. Aby drukować z komputera Mac, wykonaj poniższe kroki:

- 1 Otwórz dokument do wydruku.
- 2 Otwórz menu **File** i kliknij polecenie **Page Setup** (w niektórych programach **Document Setup**).
- 3 Wybierz rozmiar papieru, orientację strony, skalowanie i inne opcje oraz upewnij się, że wybrane jest urządzenie użytkownika. Kliknij przycisk **OK**.
- 4 Otwórz menu **File** i kliknij polecenie **Print**.
- 5 Wybierz liczbę kopii i zaznacz, które strony mają zostać wydrukowane.
- 6 Kliknij przycisk **Print**.

## Zmiana ustawień drukarki

Podczas korzystania z urządzenia można używać zaawansowanych funkcji drukowania.

Otwórz aplikację i wybierz opcję **Print** z menu **File**. Nazwa urządzenia, która jest wyświetlana w oknie właściwości drukarki, może się różnić w zależności od używanego urządzenia. Z wyjątkiem nazwy układ okna właściwości drukarki jest podobny do okna przedstawionego poniżej.

## Drukowanie wielu stron na jednym arkuszu

Na jednym arkuszu papieru można drukować więcej niż jedną stronę. Jest to oszczędny sposób na drukowanie stron szkicowych.

- 1 Otwórz aplikację i wybierz opcję **Print** z menu **File**.
- 2 Wybierz opcję **Layout** z listy rozwijanej pod opcją **Orientation**. Z listy rozwijanej **Pages per Sheet** wybierz liczbę stron do wydrukowania na jednym arkuszu papieru.
- 3 Wybierz inne opcje, których chcesz użyć.
- 4 Kliknij przycisk **Print**.  
Urządzenie wydrukuje wybraną liczbę stron na jednym arkuszu papieru.



# Funkcje drukowania

## Drukowanie na obydwu stronach papieru



Niektóre funkcje mogą nie być dostępne w zależności od modelu lub opcji. Oznacza to, że funkcje nie są obsługiwane (patrz „Funkcja Różne” na stronie 9).

Przed rozpoczęciem drukowania w trybie dwustronnym należy wybrać krawędź oprawiania dokumentu. Dostępne opcje oprawiania to:

- **Long-Edge Binding:** Typowy układ przy oprawianiu książek.
- **Short-Edge Binding:** Opcja stosowana często w przypadku kalendarzy.

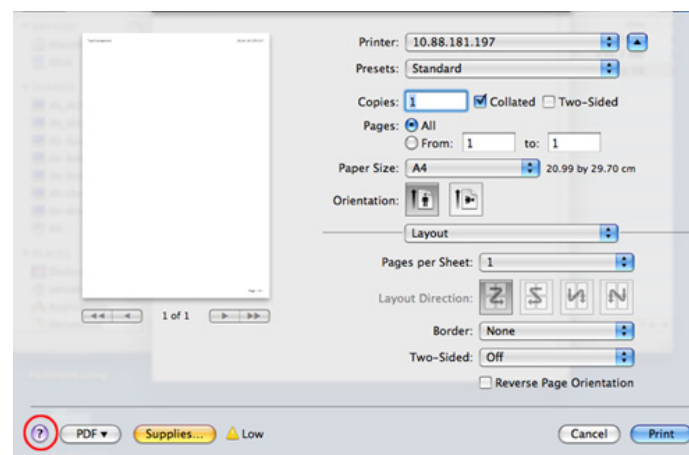
- 1 W aplikacji systemu Mac należy wybrać polecenie **Print** z menu **File**.
- 2 Wybierz opcję **Layout** z listy rozwijanej pod opcją **Orientation**.
- 3 Wybierz orientację oprawy w obszarze **Two-Sided**.
- 4 Wybierz inne opcje, których chcesz użyć.
- 5 Kliknij przycisk **Print**, aby drukować na obu stronach arkusza.



Jeżeli drukujesz więcej niż dwie kopie, pierwsza i druga kopia mogą zostać wydrukowane na tym samym arkuszu. Kiedy drukujesz więcej niż jedną kopię, unikaj drukowania na obu stronach papieru.

## Korzystanie z pomocy

Kliknij znak zapytania dostępny w lewym dolnym rogu okna i kliknij temat, o którym chcesz dowiedzieć się więcej. Zostanie wyświetlone okno wyskakujące z informacjami o obsługiwanych przez sterownik cechach tej opcji.



# Funkcje drukowania

## Drukowanie w systemie Linux



Niektóre funkcje mogą nie być dostępne w zależności od modelu lub opcji. Oznacza to, że funkcje nie są obsługiwane.

## Drukowanie z poziomu aplikacji

Istnieje wiele aplikacji systemu Linux, które umożliwiają drukowanie za pomocą systemu Common UNIX Printing System (CUPS). Urządzenie może drukować z poziomu dowolnej aplikacji tego typu.

- 1 Otwórz aplikację i wybierz opcję **Print** z menu **File**.
- 2 Wybierz opcję **Print** bezpośrednio korzystając z lpr.
- 3 W oknie graficznego interfejsu użytkownika LPR wybierz odpowiednią nazwę modelu urządzenia z listy drukarek i kliknij przycisk **Properties**.
- 4 Zmień właściwości zadania drukowania, używając następujących czterech kart wyświetlonych u góry okna.
  - **General:** Umożliwia zmianę rozmiaru papieru oraz orientację dokumentów. Umożliwia również drukowanie dwustronne, dodawanie nagłówka początkowego i końcowego oraz zmianę liczby stron drukowanych na jednym arkuszu.



W zależności od modelu drukowanie w trybie automatycznego/ręcznego druku dwustronnego może nie być dostępne. Możesz zastosować system drukowania lpr lub inne aplikacje do drukowania stron nieparzystych i parzystych.

- **Text:** Umożliwia określenie marginesów strony i ustawia takie opcje tekstu, jak odstępy i kolumny.
- **Graphics:** Umożliwia ustawianie opcji obrazu używanych podczas drukowania plików obrazów, np. opcje kolorów, rozmiar lub położenie obrazu.
- **Advanced:** umożliwia ustawienie rozdzielczości druku, źródła papieru i miejsca docelowego.

- 5 Kliknij przycisk **Apply**, aby zastosować zmiany i zamknąć okno **Properties**.
- 6 Kliknij przycisk **OK** w oknie **LPR GUI**, aby rozpocząć drukowanie.
- 7 Zostanie wyświetlone okno **Printing**, umożliwiające kontrolowanie stanu zadania drukowania.

Aby anulować bieżące zadanie, kliknij przycisk **Cancel**.

# Funkcje drukowania

## Drukowanie plików

Korzystając z systemu CUPS można drukować wiele różnych typów plików – bezpośrednio z poziomu wiersza polecenia. Umożliwia to narzędzie CUPS lpr, ale pakiet sterowników zastępuje standardowe narzędzie lpr bardziej wygodnym dla użytkownika programem LPR GUI.

Aby wydrukować dowolny plik dokumentu:

- 1 W wierszu polecenia systemu Linux wpisz polecenie „lpr <nazwa\_pliku>” i naciśnij klawisz Enter. Zostanie wyświetlone okno **LPR GUI**.

Jeśli wpiszesz tylko „lpr” i naciśniesz klawisz **Enter**, najpierw pojawi się okno **Select file(s) to print**. Wybierz pliki, które chcesz wydrukować, i kliknij przycisk **Open**.

- 2 W oknie programu **LPR GUI** wybierz urządzenie z listy i zmień właściwości zadania drukowania.
- 3 Kliknij przycisk **OK**, aby rozpocząć drukowanie.

## Konfigurowanie właściwości drukarki

W oknie **Printer Properties** w module **Printers configuration** można zmieniać różnorodne właściwości urządzenia używanego jako drukarka.

- 1 Otwórz program **Unified Driver Configurator**.  
W razie potrzeby przejdź do modułu **Printers configuration**.

- 2 Z listy dostępnych drukarek wybierz odpowiednie urządzenie i kliknij przycisk **Properties**.

- 3 Zostanie otwarte okno **Printer Properties**.

U góry okna widocznych jest pięć następujących kart:

- **General:** umożliwia zmianę lokalizacji i nazwy drukarki. Nazwa wpisana na tej karcie jest widoczna na liście drukarek na panelu **Printers configuration**.
- **Connection:** umożliwia przeglądanie lub wybór innego portu. W przypadku zmiany używanego portu urządzenia z portu USB na port równoległy (lub odwrotnie) należy na tej karcie ponownie skonfigurować port urządzenia.
- **Driver:** umożliwia przeglądanie lub wybór innego sterownika drukarki. Klikając przycisk **Options**, można ustawić domyślne opcje urządzenia.
- **Jobs:** wyświetla listę zadań drukowania. Kliknij przycisk **Cancel job**, aby anulować wybrane zadanie i zaznacz pole wyboru **Show completed jobs**, aby wyświetlić poprzednie zadania na liście zadań.
- **Classes:** Ta opcja pokazuje klasę danej drukarki. Aby dodać urządzenie do danej klasy, kliknij przycisk **Add to Class** lub kliknij przycisk **Remove from Class**, aby usunąć urządzenie z wybranej klasy.

- 4 Kliknij przycisk **OK**, aby zastosować zmiany i zamknąć okno **Printer Properties**.

# Funkcje drukowania

## Drukowanie w systemie UNIX



Niektóre funkcje mogą nie być dostępne w zależności od modelu lub opcji. Oznacza to, że funkcje nie są obsługiwane (patrz „Funkcje poszczególnych modeli” na stronie 8).

## Przetwarzanie zadania wydruku

Po zainstalowaniu drukarki wybierz dowolny obraz, plik tekstowy lub plik w formacie PS, który chcesz wydrukować.

- 1 Wykonaj polecenie „**printui <file\_name\_to\_print>**”.  
Na przykład, w przypadku drukowania pliku o nazwie „**document1**”  
**printui document1**  
Spowoduje to otwarcie okna **Print Job Manager** sterownika drukarki dla systemu UNIX, umożliwiającego określenie różnych opcji drukowania.
- 2 Wybierz dodaną wcześniej drukarkę.
- 3 Wybierz w oknie opcje drukowania, takie jak **Page Selection**.
- 4 Wybierz liczbę kopii w polu **Number of Copies**.



Aby skorzystać z funkcji drukarki oferowanych przez sterownik drukarki, naciśnij przycisk **Properties**.

- 5 Naciśnij przycisk **OK**, aby rozpocząć zadanie drukowania.

## Zmiana ustawień urządzenia

Okno **Print Job Manager** sterownika drukarki dla systemu UNIX umożliwia wybór różnych opcji drukowania za pomocą opcji **Properties**.

Dostępne są także następujące klawisze skrótów: „H” – **Help**, „O” – **OK**, „A” – **Apply** i „C” – **Cancel**.

### Karta General

- **Paper Size:** Określ rozmiar papieru A4, Letter lub inny, zgodnie ze swoimi preferencjami.
- **Paper Type:** Wybierz typ papieru. Dostępne opcje to **Printer Default**, **Plain** i **Thick**.
- **Paper Source:** Wybierz zasobnik, z którego pobrany zostanie papier. Domyślne źródło to **Auto Selection**.
- **Orientation:** Wybierz kierunek wydruku danych na stronie.
- **Duplex:** Drukuj na obu stronach arkusza, co zapewnia oszczędność papieru.

# Funkcje drukowania



W zależności od modelu drukowanie w trybie automatycznego/ ręcznego druku dwustronnego może nie być dostępne. Możesz zastosować system drukowania lpr lub inne aplikacje do drukowania stron nieparzystych i parzystych.

- **Multiple pages:** Drukuj kilka stron na jednej stronie arkusza papieru.
- **Page Border:** Wybierz dowolny styl krawędzi (np. **Single-line hairline**, **Double-line hairline**)

## Karta Image

Ta karta umożliwia zmianę jasności, rozdzielczości i położenia obrazu w dokumencie.

## Karta Text

Określ margines znaków oraz odstęp między wierszami i kolumnami na wydruku.

## Karta Margins

- **Use Margins:** Określ marginesy dokumentu. Domyślnie marginesy są wyłączone. Użytkownik może zmienić ustawienia marginesów, zmieniając wartość odpowiednich pól. Wartości domyślne są zależne od wybranego rozmiaru strony.
- **Unit:** Zmień jednostki na punkty, cale lub centymetry.

## Karta Printer-Specific Settings

Określ różne wartości w ramach **JCL** i **General**, aby dostosować różne ustawienia. Opcje te są różne dla poszczególnych modeli drukarek i zależne od pliku PPD.

# Korzystania z opcjonalnych funkcji urządzenia



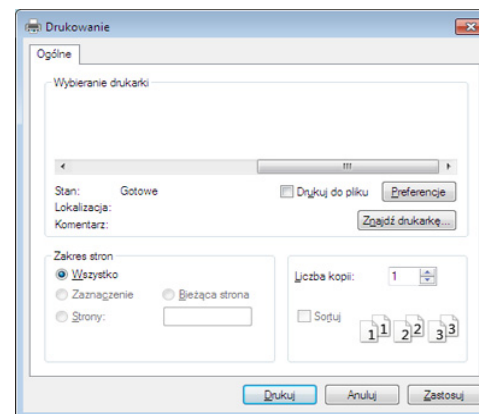
- tylko dla serii CLP-68xND Series/ CLP-68xDW Series.
- Niektóre funkcje mogą nie być dostępne, w zależności od modelu lub wyposażenia opcjonalnego (patrz „Funkcja Różne” na stronie 9).

## Ze sterownika drukarki

W przypadku zainstalowaniu urządzenia opcjonalnego można korzystać z takich zaawansowanych funkcji drukowania, jak sprawdzanie zadania i określanie drukowania zadania prywatnego w oknie **Drukuj**. Sprawdź pamięć masową (HDD) lub opcję dysku RAM w menu **Opcje urządzenia**, a następnie wybierz różne funkcje w menu **Tryb wydruku** (patrz „Ustawianie Opcje urządzenia” na stronie 76).

- 1 Otwórz dokument, który ma być wydrukowany.
- 2 Wybierz pozycję **Drukuj** z menu **Plik**. Zostanie wyświetlone okno **Drukuj**.

- 3 Wybierz sterownik drukarki na liście **Wybieranie drukarki**.



- 4 Kliknij opcję **Właściwości** lub **Preferencje**.
- 5 Kliknij poszczególne karty i wybierz **Tryb wydruku**.
- 6 Wybierz żądaną opcję (patrz „Objaśnienie specjalnych funkcji drukarki” na stronie 222).

# Korzystania z opcjonalnych funkcji urządzenia

## Za pomocą panelu sterowania

Jeśli dane urządzenie posiada opcjonalne urządzenie pamięci masowej (HDD) lub dysk RAM, można korzystać z tych funkcji naciskając przycisk

 (Menu) > Konfig. syst. > Zarzadz.zad..



W zależności od opcji lub modelu niektóre menu mogą nie być wyświetlane. Oznacza to, że opcja nie dotyczy danego urządzenia.

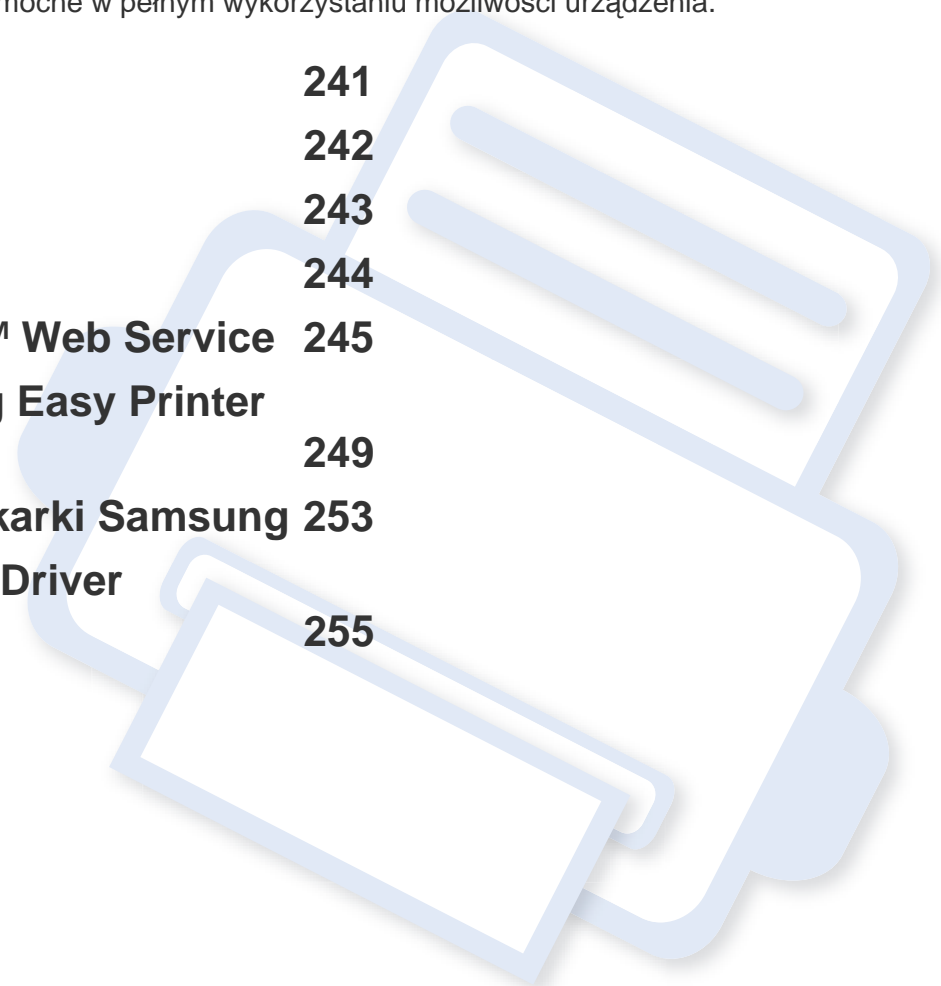
- **Zad. aktywne:** Wszystkie zadania drukowania oczekujące na wydrukowanie wymienione są na liście kolejki aktywnych zadań w kolejności wysłania ich na drukarkę. Można usunąć zadanie z kolejki przed wydrukowaniem lub przesunąć je do przodu, aby zostało wydrukowane wcześniej.
- **Zad. chronione:** Możesz wydrukować lub usunąć zabezpieczone zadanie. Wyświetla listę zabezpieczonych zadań, które użytkownik ustawił w sterowniku drukarki. Należy wprowadzić nazwę użytkownika i hasło ustawione w sterowniku drukarki.
- **Zapisane zad.:** Możesz wydrukować lub usunąć zapisane zadanie.
- **Zas plik:** Można ustawić regułę dla plików, zgodnie z którą nazwa pliku generowana jest przed wykonaniem zadania z pamięci opcjonalnej. Jeśli w pamięci opcjonalnej znajduje się plik o nazwie identycznej z nazwą nowego pliku, można zmienić nazwę pliku lub nadpisać plik.



## 5. Użyteczne narzędzia do zarządzania

W tym rozdziale opisano narzędzia do zarządzania pomocne w pełnym wykorzystaniu możliwości urządzenia.

- **Easy Capture Manager** 241
- **Samsung AnyWeb Print** 242
- **Samsung Easy Color Manager** 243
- **Easy Eco Driver** 244
- **Korzystanie z usługi SyncThru™ Web Service** 245
- **Korzystanie z aplikacji Samsung Easy Printer Manager** 249
- **Korzystanie z aplikacji Stan drukarki Samsung** 253
- **Korzystanie z programu Unified Driver Configurator w systemie Linux** 255





# Easy Capture Manager



- Ta funkcja może nie być dostępna, w zależności od modelu lub wyposażenia opcjonalnego (patrz „Oprogramowanie” na stronie 8).
- Narzędzie to dostępne jest tylko dla użytkowników systemu Windows (patrz „Oprogramowanie” na stronie 8).

Aby przechwycić ekran i uruchomić aplikację Easy Capture Manager, wystarczy nacisnąć klawisz Print Screen. Teraz możesz łatwo wydrukować przechwycony lub edytowany ekran.

# Samsung AnyWeb Print



- Ta funkcja może nie być dostępna, w zależności od modelu lub wyposażenia opcjonalnego (patrz „Oprogramowanie” na stronie 8).
- Narzędzie to dostępne jest tylko dla użytkowników systemów Windows i Mac (patrz „Oprogramowanie” na stronie 8).

To narzędzie umożliwia tworzenie zrzutów ekranu stron w przeglądarce Windows Internet Explorer, a także ich podgląd, usuwanie i drukowanie.

Pobierz oprogramowanie z witryny firmy Samsung, następnie rozpakuj i zainstaluj je: (<http://www.samsung.com> > znajdź swój produkt > Wsparcie lub Centrum pobierania).

# Samsung Easy Color Manager

Samsung Easy Color Manager ułatwia użytkownikom dokonywanie nieznacznych ustawień dzięki 6 odcieniom kolorów, oraz dostosowanie innych wartości, np. jasności, kontrastu i nasycenia. Zmiany odcieni kolorów można zapisać jako profil i można z nich korzystać ze sterownika lub z wewnątrz maszyny.



- Ta funkcja może nie być dostępna, w zależności od modelu lub wyposażenia opcjonalnego (patrz „Oprogramowanie” na stronie 8).
- Narzędzie to dostępne jest tylko dla użytkowników systemów Windows i Mac (patrz „Oprogramowanie” na stronie 8).

Ułatwia użytkownikom kolorowej drukarki laserowej firmy Samsung dostosowanie koloru do własnych potrzeb.

Pobierz oprogramowanie z witryny firmy Samsung, następnie rozpakuj i zainstaluj je: (<http://www.samsung.com> > znajdź swój produkt > Wsparcie lub Centrum pobierania).

# Easy Eco Driver



- Ta funkcja może nie być dostępna, w zależności od modelu lub wyposażenia opcjonalnego (patrz „Oprogramowanie” na stronie 8).
- Narzędzie to dostępne jest tylko dla użytkowników systemu Windows (patrz „Oprogramowanie” na stronie 8).

Za pomocą narzędzia Easy Eco Driver, przed drukowaniem można zastosować funkcje Eco, aby oszczędzać papier i toner. Aby użyć aplikacji, przed drukowaniem zaznacz pole wyboru **Uruchom Easy Eco Driver** we właściwościach drukarki.

Aplikacja Easy Eco Driver umożliwia także prostą edycję, np. usuwanie obrazów i tekstu, zmianę czcionki itp. Często używane ustawienia można zapisać jako ustawienia wstępne.

## Jak używać:

- 1 Otwórz dokument do wydruku.
- 2 Wydrukuj dokument.  
Zostanie wyświetlone okno podglądu.
- 3 Zaznacz opcje, które chcesz zastosować do dokumentu.  
Możesz obejrzeć podgląd zastosowanych funkcji.
- 4 Kliknij przycisk **Drukuj**.

# Korzystanie z usługi SyncThru™ Web Service



- Do działania aplikacji SyncThru™ Web Service wymagane jest zainstalowanie przeglądarki Internet Explorer 6.0 lub nowszej.
- Objasnienia dotyczące usługi SyncThru™ Web Service zawarte w tym podręczniku użytkownika mogą się różnić od zakupionego urządzenia, w zależności od opcji i modelu.
- Tylko model sieciowy (patrz „Oprogramowanie” na stronie 8).

## Uzyskiwanie dostępu do usługi SyncThru™ Web Service

- 1 Uruchom przeglądarkę internetową, na przykład program Internet Explorer, w systemie Windows.

W polu adresu podaj adres IP drukarki (<http://xxx.xxx.xxx.xxx>) i naciśnij klawisz Enter lub kliknij opcję **Przejdź**.

- 2 Zostanie otwarta wbudowana witryna internetowa urządzenia.

## Logowanie do programu SyncThru™ Web Service

Przed ustawieniem opcji usługi SyncThru™ Web Service należy zalogować się jako administrator. Z usługi SyncThru™ Web Service można korzystać bez logowania, ale w takim przypadku dostęp do kart **Ustawienia** i **Zabezpieczenia** będzie niemożliwy.

- 1 Kliknij polecenie **Logowanie** w górnej prawej części witryny SyncThru™ Web Service.

- 2 Wpisz **ID** i **Hasło**, a następnie kliknij przycisk **Logowanie**. Wpisz poniższy, domyślny identyfikator i hasło. Zalecamy zmianę hasła domyślnego ze względów bezpieczeństwa.

- **ID: admin**
- **Hasło: sec00000**

# Korzystanie z usługi SyncThru™ Web Service

## Program SyncThru™ Web Service — przegląd

 Informacje    Ustawienia    Zabezpieczenia    Konserwacja



W zależności od używanego modelu urządzenia niektóre karty mogą nie być wyświetlane.

## Karta Informacje

Ta karta przedstawia ogólne informacje dotyczące urządzenia. Można sprawdzić na przykład, ile toneru pozostało. Można również wydrukować raporty, np. raport błędów.

- **Aktywne alerty:** Wskazuje alerty, które wystąpiły w urządzeniu oraz ich ważność.
- **Materiały:** Wskazuje, ile stron zostało zadrukowanych oraz ilość toneru pozostałego w kasecie.
- **Liczniki użycia:** Wskazuje obciążenia pracą w rozbiciu na typu wydruków: jednostronne i dwustronne.
- **Bieżące ustawienia:** Wyświetla dane urządzenia i sieci.
- **Drukuj informacje:** Drukuje raporty dotyczące np. systemu, adresu e-mail i czcionki.

## Karta Ustawienia

Ta karta umożliwia ustawienie opcji konfiguracji dostępnych w urządzeniu i sieci. Aby karta była widoczna, należy zalogować się jako administrator.

- Karta **Ustawienia urządzenia:** Umożliwia ustawienie opcji dostępnych w urządzeniu.
- Karta **Ustawienia sieciowe:** Wyświetla opcje środowiska sieciowego. Pozwala na ustawienie opcji takich jak TCP/IP oraz protokołów sieciowych.

## Karta Zabezpieczenia

Ta karta umożliwia ustawienie informacji bezpieczeństwa systemu i sieci. Aby karta była widoczna, należy zalogować się jako administrator.

- **Zabezpieczenia komputera:** Umożliwia określenie informacji dotyczących administratora systemu. Można także włączać lub wyłączać funkcje urządzenia.
- **Zabezpieczenia Sieci:** Umożliwia określenie ustawień protokołów HTTP, IPSec, filtrowania IPv4/IPv6, protokołu 802.1x i serwerów uwierzytelniania.
- **Kontrola dostępu użytkownika:** Dzieli użytkowników na różne grupy w zależności od ich roli. Autoryzacja, uwierzytelnianie i rozliczanie poszczególnych użytkowników zależą od definicji roli grupy.

# Korzystanie z usługi SyncThru™ Web Service

## Karta Konserwacja

Ta karta umożliwia konserwację urządzenia poprzez aktualizację oprogramowania układowego i ustawienie informacji kontaktowych do wysyłania poczty elektronicznej. Po wybraniu menu **Łącze** można również połączyć się z witryną Samsung lub pobrać sterowniki.

- **Aktualizacja oprogramowania systemowego:** Aktualizuj oprogramowanie systemowe urządzenia.
- **Informacje kontaktowe:** Konfiguracja informacji kontaktowych.
- **Łącze:** Wyświetla łącza do przydatnych witryn, na których można przeczytać lub pobrać informacje.
- **Zarządzanie licencją:** Zarządzanie licencją zapewnia licencję na aplikacje zainstalowane w procesie konfiguracji oraz aplikacje standardowe.
- **Klonowanie:** Można importować lub eksportować (przesyłać) różne ustawienia (ustawienie urządzenia, informacje o sieci, książkę adresową itd.) pomiędzy urządzeniami, które posiadają funkcję **Klonowanie** w SyncThru™ Web Service.

## Konfiguracja powiadomienia e-mail

Włączenie tej opcji umożliwia odbieranie wiadomości e-mail z informacjami o stanie urządzenia. Dzięki ustawieniu takich informacji, jak adres IP, nazwa hosta, adres e-mail i dane serwera SMTP, informacje o stanie urządzenia (np. poziom zużycia kasety z tonerem lub błąd urządzenia) będą automatycznie wysyłane na adres e-mail określonej osoby. Z tej opcji może częściej korzystać administrator urządzenia.



W zależności od opcji lub modelu niektóre menu mogą nie być wyświetlane. Oznacza to, że opcja nie dotyczy danego urządzenia.

- 1 Uruchom przeglądarkę internetową, na przykład program Internet Explorer, w systemie Windows.  
W polu adresu podaj adres IP urządzenia (<http://xxx.xxx.xxx.xxx>) i naciśnij klawisz Enter lub kliknij opcję **Przejdź**.
- 2 Zostanie otwarta wbudowana witryna internetowa urządzenia.
- 3 Z karty **Ustawienia** wybierz kolejno **Ustawienia urządzenia** > **Powiadomienie e-mail**.

# Korzystanie z usługi SyncThru™ Web Service



Jeżeli nie skonfigurowano wcześniej środowiska serwera poczty wychodzącej, należy przejść do obszaru **Ustawienia > Ustawienia sieciowe > Serwer poczty wychodzącej SMTP**, aby skonfigurować środowisko sieciowe przed wysłaniem powiadomienia e-mail.

**4** Zaznacz pole **Włącz** znajdujące się obok opcji **Powiadomienie e-mail**.

**5** Kliknij przycisk **Dodaj**, aby dodać użytkownika korzystającego z powiadomienia e-mail.

Określ imię i nazwisko odbiorcy oraz adres(-y) e-mail, razem z elementami powiadomienia, o których chcesz otrzymywać informacje.

**6** Kliknij przycisk **Zastosuj**.



Jeśli włączona jest zaporę internetowa, wiadomość e-mail może nie zostać wysłana prawidłowo. W takiej sytuacji należy skontaktować się z administratorem sieci.

## Ustawianie informacji dotyczących administratora systemu

To ustawienie jest niezbędne do używania opcji powiadomienia e-mail.



W zależności od opcji lub modelu niektóre menu mogą nie być wyświetlane. Oznacza to, że opcja nie dotyczy danego urządzenia.

**1** Uruchom przeglądarkę internetową, na przykład program Internet Explorer, w systemie Windows.

W polu adresu podaj adres IP urządzenia (<http://xxx.xxx.xxx.xxx>) i naciśnij klawisz Enter lub kliknij opcję **Przejdź**.

**2** Zostanie otwarta wbudowana witryna internetowa urządzenia.

**3** Z karty **Zabezpieczenia** wybierz kolejno **Zabezpieczenia komputera > Administrator systemu**.

**4** Wprowadź imię i nazwisko administratora, numer telefonu, lokalizację i adres e-mail.

**5** Kliknij przycisk **Zastosuj**.



# Korzystanie z aplikacji Samsung Easy Printer Manager



- Ta funkcja może nie być dostępna, w zależności od modelu lub wyposażenia opcjonalnego (patrz „Oprogramowanie” na stronie 8).
- Narzędzie to dostępne jest tylko dla użytkowników systemów Windows i Mac (patrz „Oprogramowanie” na stronie 8).
- W przypadku systemu Windows do korzystania z programu Samsung Easy Printer Manager wymagany jest program Internet Explorer w wersji 6.0.

Narzędzie Samsung Easy Printer Manager to aplikacja, która gromadzi wszystkie ustawienia urządzenia firmy Samsung w jednym miejscu. Narzędzie Samsung Easy Printer Manager obejmuje ustawienia urządzenia, a także środowiska drukowania, ustawienia/działania oraz uruchamianie. Wszystkie te funkcje gwarantują wygodę użytkownika urządzenia firmy Samsung. Narzędzie Samsung Easy Printer Manager obejmuje dwa różne interfejsy użytkownika: podstawowy oraz zaawansowany. Przełączanie pomiędzy dwoma interfejsami jest proste: wystarczy kliknąć przycisk.

## Opis narzędzia Samsung Easy Printer Manager

Otwieranie programu:

### Środowisko Windows

Wybierz **Start > Programy** lub **Wszystkie programy > Samsung Printers > Samsung Easy Printer Manager > Samsung Easy Printer Manager**.

### Dla użytkowników komputerów Mac:

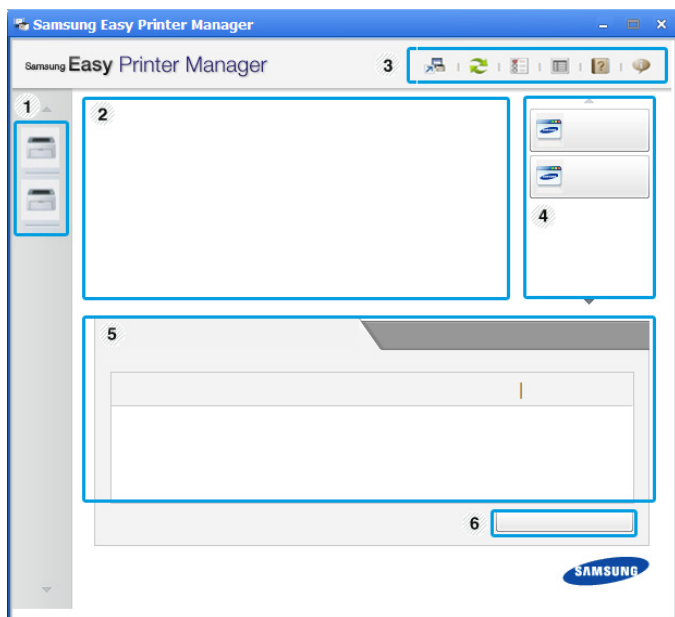
Otwórz kolejno foldery **Applications > Samsung > Samsung Easy Printer Manager**

Interfejs aplikacji Samsung Easy Printer Manager składa się z różnych prostych sekcji opisanych w poniższej tabeli:

# Korzystanie z aplikacji Samsung Easy Printer Manager



Zrzut ekranu może się różnić w zależności od systemu operacyjnego.



1

Lista drukarek

Lista drukarek wyświetla drukarki zainstalowane na komputerze oraz drukarki sieciowe dodane podczas wykrywania sieci (tylko system Windows).

2

Informacje o drukarce

Tutaj znajdują się informacje ogólne na temat urządzenia. Można tu sprawdzić takie informacje, jak nazwa modelu urządzenia, adres IP (lub nazwa portu) oraz stan urządzenia.



Umożliwia wyświetlenie **Podręcznik użytkownika**.


**Przycisk Rozwiązywanie problemów:** W przypadku wystąpienia błędu ten przycisk otwiera **Pod. wyk. i usuw. usterek**. Umożliwia to bezpośrednie otwieranie odpowiedniej części w podręczniku użytkownika.

3


Informacje o aplikacji



Obejmuje łącza do zmian zaawansowanych ustawień (przełączanie interfejsu użytkownika), odświeżania, ustawień preferencji, pomocy i informacji o aplikacji.



Przycisk  służy do zmiany interfejsu użytkownika na **interfejs ustawień zaawansowanych** (patrz „Przegląd interfejsu ustawień zaawansowanych” na stronie 251).


# Korzystanie z aplikacji Samsung Easy Printer Manager

4	Szybkie łącza	Wyświetla <b>Szybkie łącza</b> do określonych funkcji urządzenia. Ta sekcja zawiera także łącza do aplikacji w ustawieniach zaawansowanych.   Po podłączeniu urządzenia do sieci aktywowana zostanie ikona aplikacji SyncThru™ Web Service.
5	Obszar zawartości	Wyświetla informacje o wybranym urządzeniu, pozostałym poziomie toneru i papieru. Informacje te różnić się będą w zależności od wybranego urządzenia. Niektóre urządzenia nie obsługują tej funkcji.
6	Zamów materiały eksplo.	Kliknij przycisk <b>Zamów</b> w oknie zamówienia materiałów. Nowe kasety z tonerem zamawiać można za pośrednictwem Internetu.

 Wybierz menu **Pomoc** lub kliknij przycisk  w oknie i kliknij dowolną opcję, o której chcesz dowiedzieć się więcej.

## Przegląd interfejsu ustawień zaawansowanych

Interfejs zaawansowany przeznaczony jest dla osób zarządzających siecią i urządzeniami.

 W zależności od opcji lub modelu niektóre menu mogą nie być wyświetlane. Oznacza to, że opcja nie dotyczy danego urządzenia.

## Ustawienia urządzenia

Umożliwia skonfigurowanie różnych ustawień np. konfiguracji urządzenia, papieru, układu strony, emulacji, sieci i informacji o drukowaniu.

## Ustawienia ostrzeżeń (tylko środowisko Windows)

To menu zawiera ustawienia powiązane z alarmami o błędach.

- **Ostrzeżenie drukarki:** Obejmuje ustawienia czasu otrzymania alarmu.
- **Ostrzeżenie e-mail:** Zawiera opcje dotyczące otrzymywania alertów pocztą elektroniczną.
- **Historia ostrzeżeń:** Obejmuje alerty dotyczące historii urządzenia i toneru.

# Korzystanie z aplikacji Samsung Easy Printer Manager

## Rozliczanie zadań

---

Umożliwia obsługę zapytań dotyczących informacji o przydziałach określonego użytkownika rozliczania zadań. Informacje o przydziałach mogą być tworzone i stosowane do urządzeń przez oprogramowanie do rozliczania zadań, np. oprogramowanie administracyjne SyncThru™ lub CounThru™.

# Korzystanie z aplikacji Stan drukarki Samsung

Aplikacja Stan drukarki Samsung to program służący do monitorowania stanu drukarki i informowania o nim.



- Okno programu Stan drukarki Samsung i jego zawartość, pokazane w tym podręczniku użytkownika, mogą się różnić w zależności od urządzenia i używanego systemu operacyjnego.
- Należy sprawdzić, czy system operacyjny jest zgodny z urządzeniem (patrz temat „Dane techniczne” na stronie 111).
- Narzędzie to dostępne jest tylko dla użytkowników systemu Windows (patrz „Oprogramowanie” na stronie 8).

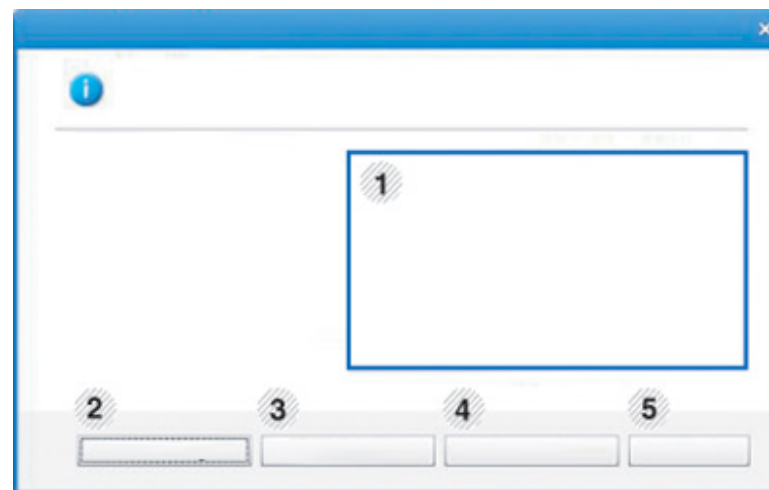
## Przegląd Stan drukarki Samsung

W programie Stan drukarki Samsung można uzyskać informacje o błędach, które wystąpiły podczas pracy. Aplikacja Stan drukarki Samsung instalowana jest automatycznie podczas instalacji oprogramowania urządzenia.


Program Stan drukarki Samsung można także uruchomić ręcznie. Przejdź do **Preferencje drukowania**, kliknij kartę **Podstawowe** > przycisk **Stan drukarki**.

Na pasku zadań systemu Windows wyświetlone zostaną następujące ikony:

Ikona	Znaczenie	Opis
	Normalny	Urządzenie jest w trybie gotowości, nie występują błędy ani ostrzeżenia.
	Ostrzeżenie	Stan urządzenia może spowodować wystąpienie błędu w przyszłości. Na przykład, poziom toneru może być niski, co oznacza, że niedługo może dojść do jego wyczerpania.
	Wskaźnik błędu	Wystąpił przynajmniej jeden błąd.



# Korzystanie z aplikacji Stan drukarki Samsung

1	<b>Poziom toneru</b>	Możesz sprawdzić poziom toneru w każdej kasecie. Urządzenie i liczba kaset z tonerem wyświetlane w powyższym oknie mogą się różnić w zależności od używanego urządzenia. Niektóre urządzenia nie obsługują tej funkcji.
2	<b>Opcja</b>	Możesz skonfigurować ustawienia ostrzeżeń związanych z zadaniami drukowania.
3	<b>Zamów mat. ekspl.</b>	Nowe kasety z tonerem zamawiać można za pośrednictwem Internetu.
4	<b>Podręcznik użytkownika</b>	Umożliwia wyświetlenie Podręcznik użytkownika.  W przypadku wystąpienia błędu ten przycisk otwiera <b>Pod. wyk. i usuw. usterek</b> . Umożliwia to otwieranie sekcji rozwiązywania problemów bezpośrednio w podręczniku użytkownika.
5	<b>Zamknij</b>	Zamknij okno.

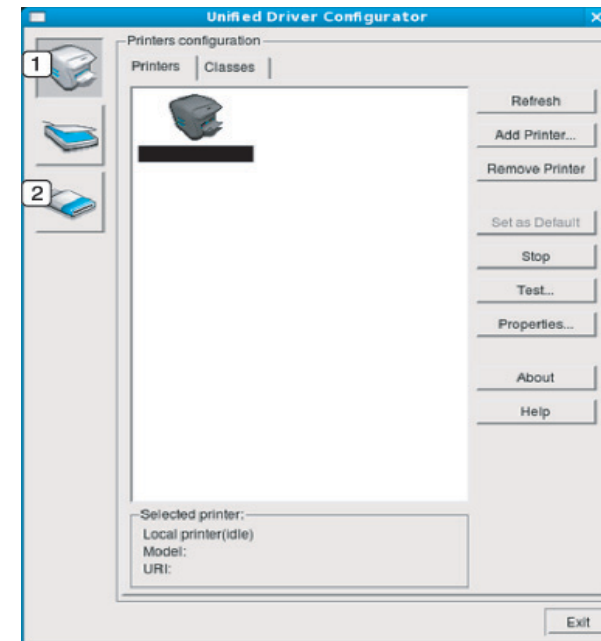
# Korzystanie z programu Unified Driver Configurator w systemie Linux

Unified Driver Configurator to narzędzie służące głównie do konfigurowania urządzeń wielofunkcyjnych. Stosowanie narzędzia Unified Driver Configurator wymaga zainstalowania zunifikowanego sterownika dla systemu Linux (Unified Linux Driver) (patrz „Instalacja w systemie Linux” na stronie 143).

Po zainstalowaniu sterownika Unified Linux Driver w systemie Linux na pulpicie zostanie automatycznie utworzona ikona pakietu Unified Driver Configurator.


## Uruchamianie programu Unified Driver Configurator

- 1** Dwukrotnie kliknij ikonę **Unified Driver Configurator**, znajdującą się na pulpicie.  
Można również kliknąć ikonę menu **Startup** i wybrać kolejno opcje **Samsung Unified Driver > Unified Driver Configurator**.
- 2** Aby przejść do okna konfiguracji danego modułu, należy kliknąć odpowiednie przyciski po lewej stronie.



- 1 Printer Configuration**
- 2 Port Configuration**



Aby skorzystać z pomocy ekranowej, kliknij przycisk **Help** lub  w oknie.

- 3** Po zmianie konfiguracji kliknij przycisk **Exit**, aby zamknąć aplikację **Unified Driver Configurator**.

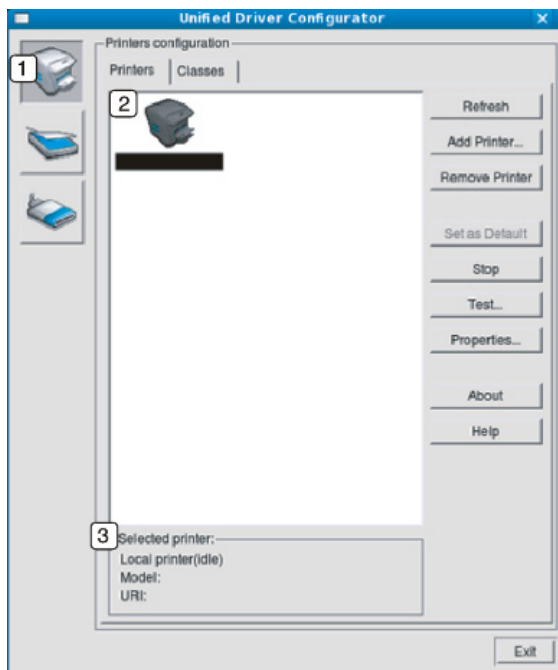
# Korzystanie z programu Unified Driver Configurator w systemie Linux

## Printers configuration

Menu **Printers configuration** ma dwie karty: **Printers** i **Classes**.

## Karta Printers

Klikając przycisk z ikoną urządzenia z lewej strony okna programu **Unified Driver Configurator**, można wyświetlić bieżącą konfigurację drukarki systemowej.



1	Przełącza do opcji <b>Printers configuration</b> .
2	Wyświetla wszystkie zainstalowane urządzenia.
3	Wyświetla stan, nazwę modelu i URI dla urządzenia.

przyciski sterujące drukarką są następujące:

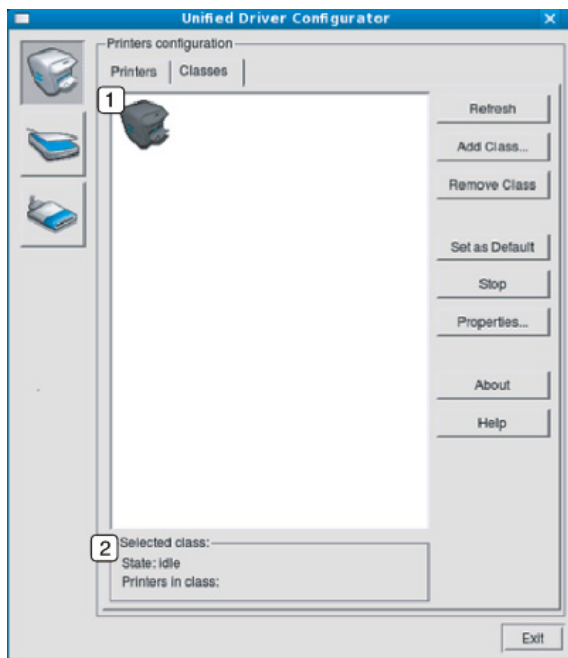
- **Refresh:** Odświeża listę dostępnych urządzeń.
- **Add Printer:** Umożliwia dodanie nowych urządzeń.
- **Remove Printer:** Usuwa wybrane urządzenie.
- **Set as Default:** Ustawia wybrane urządzenie jako domyślne.
- **Stop/Start:** Zatrzymuje/uruchamia urządzenie.
- **Test:** Umożliwia wydruk strony testowej w celu sprawdzenia, czy urządzenie działa poprawnie.
- **Properties:** Umożliwia przeglądanie i zmianę właściwości drukarki.



# Korzystanie z programu Unified Driver Configurator w systemie Linux

## Karta Classes

Na karcie Classes znajduje się lista dostępnych klas urządzeń.

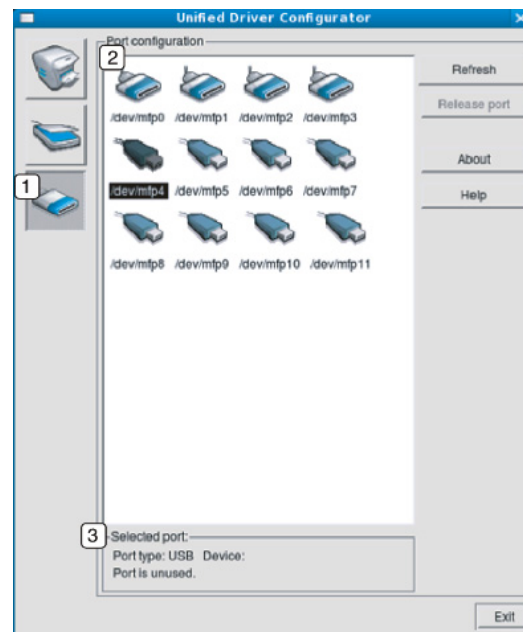


- |   |  |
|---|--|
| 1 | Wyświetla wszystkie klasy urządzeń.                  |
| 2 | Wyświetla stan klasy i liczbę urządzeń w tej klasie. |

- **Refresh:** Odświeża listę klas.
- **Add Class:** Umożliwia dodanie nowej klasy urządzeń.
- **Remove Class:** Usuwa wybraną klasę urządzeń.

## Ports configuration

W tym oknie można wyświetlać listę dostępnych portów, sprawdzać ich stan oraz zwalniać porty, które zostały zablokowane jako zajęte w momencie, kiedy proces nadrzędny został przerwany.



- |   |  |
|---|--|
| 1 | Przełącza do opcji <b>Ports configuration</b> .                        |
| 2 | Wyświetla wszystkie dostępne porty.                                    |
| 3 | Wyświetla rodzaj portu, urządzenie podłączone do tego portu oraz stan. |

- **Refresh:** odświeża listę dostępnych portów.
- **Release port:** Zwalnia wybrany port.



## 6. Rozwiązywanie problemów

Ten rozdział zawiera przydatne informacje dotyczące postępowania w przypadku wystąpienia błędu.

- **Problemy z podawaniem papieru** 259
- **Problemy z zasilaniem i podłączaniem kabla** 260
- **Problemy z drukowaniem** 261
- **Problemy z jakością wydruków** 266
- **Problemy związane z systemem operacyjnym** 274




W przypadku błędów występujących podczas bezprzewodowej instalacji i konfiguracji oprogramowania, zapoznaj się z sekcją dotyczącą rozwiązywania problemów w rozdziale konfiguracji połączenia bezprzewodowego (patrz „Rozwiązywanie problemów w przypadku sieci bezprzewodowej” na stronie 187).


# Problemy z podawaniem papieru

Stan	Sugerowane rozwiązania
Papier zakleszcza się podczas drukowania	Usuń zakleszczenie papieru.
Papier skleja się.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sprawdź maksymalną pojemność zasobnika.</li><li>• Upewnij się, że użyto właściwego typu papieru.</li><li>• Wyjmij papier z zasobnika papieru i wygnij go lub przekartkuj.</li><li>• Wilgoć może powodować sklejanie się niektórych typów papieru.</li></ul>
Arkusze papieru nie są podawane ze stosu.	W zasobniku mogą znajdować się różne typy papieru. Załaduj do zasobnika papier jednego typu, rozmiaru i o jednakowej gramaturze.
Papier nie jest podawany do urządzenia.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Usuń wszystkie przeszkody z wnętrza urządzenia.</li><li>• Papier nie został prawidłowo załadowany. Usuń papier z zasobnika i załaduj go prawidłowo.</li><li>• W zasobniku znajduje się zbyt duża ilość papieru. Wyjmij nadmiar papieru.</li><li>• Papier jest za gruby. Używaj tylko papieru zgodnego z wymaganiami technicznymi danego urządzenia.</li></ul>
Papier nadal ulega zakleszczeniu.	<ul style="list-style-type: none"><li>• W zasobniku znajduje się zbyt duża ilość papieru. Wyjmij nadmiar papieru. W przypadku drukowania na materiałach specjalnych należy załadować materiał ręcznie.</li><li>• Używany jest niewłaściwy typ papieru. Używaj tylko papieru zgodnego z wymaganiami technicznymi danego urządzenia.</li><li>• Wewnątrz urządzenia mogą znajdować się resztki papieru. Otwórz pokrywę przednią i wyjmij resztki papieru.</li></ul>
Koperty przekrzywiają się lub nie są podawane prawidłowo.	Upewnij się, że prowadnice papieru dotykają koperty po obu jej stronach.

# Problemy z zasilaniem i podłączaniem kabla

Stan	Sugerowane rozwiązania
<b>Urządzenie nie jest zasilane lub kabel łączący urządzenie z komputerem nie jest podłączony prawidłowo.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="658 288 2184 379">• Najpierw podłącz urządzenie do źródła zasilania. Jeśli na panelu sterowania urządzenia znajduje się przycisk  (<b>Zasilanie</b>), naciśnij ten przycisk.</li><li data-bbox="658 403 1352 437">• Odłącz kabel urządzenia i podłącz go ponownie.</li></ul>

# Problemy z drukowaniem

Stan	Możliwa przyczyna	Sugerowane rozwiązania
Urządzenie nie drukuje.	Urządzenie nie jest zasilane.	Najpierw podłącz urządzenie do źródła zasilania. Jeśli na panelu sterowania urządzenia znajduje się przycisk  ( <b>Zasilanie</b> ), naciśnij ten przycisk.
	Urządzenie nie jest wybrane jako urządzenie domyślne.	Wybierz urządzenie jako urządzenie domyślne w systemie Windows.
	Sprawdź następujące możliwości:	
	<ul style="list-style-type: none"><li>• pokrywa nie jest zamknięta. Zamknij pokrywę.</li><li>• Wystąpiło zakleszczenie papieru. Usuń zakleszczenie papieru (patrz „Usuwanie zakleszczeń papieru” na stronie 89).</li><li>• Nie załadowano papieru do podajnika. Załaduj papier (patrz „Wkładanie papieru do zasobnika” na stronie 36).</li><li>• Nie zainstalowano kasety z tonerem. Zainstaluj kasetę z tonerem (patrz „Wymiana kasety z tonerem” na stronie 70).</li><li>• Upewnij się, że z kasety z tonerem została zdjęta osłona ochronna i arkusze (patrz „Wymiana kasety z tonerem” na stronie 70).</li></ul> Jeśli wystąpił błąd systemowy, skontaktuj się z przedstawicielem serwisu.	
	Kabel łączący urządzenie z komputerem nie jest podłączony prawidłowo.	Odłącz kabel urządzenia i podłącz go ponownie (patrz „Widok z tyłu” na stronie 23).
	Kabel łączący urządzenie z komputerem jest uszkodzony.	Jeśli to możliwe, podłącz kabel do innego sprawnego komputera i wykonaj wydruk. Można także spróbować użyć innego kabla urządzenia.
Ustawienia portu są nieprawidłowe.	Sprawdź ustawienia drukarki w systemie Windows, aby określić, czy zadanie drukowania zostało wysłane do prawidłowego portu. Jeśli komputer wyposażony jest w więcej niż jeden port, upewnij się, że urządzenie jest podłączone do prawidłowego portu.	


# Problemy z drukowaniem

Stan	Możliwa przyczyna	Sugerowane rozwiązania
<b>Urządzenie nie drukuje.</b>	Urządzenie może być nieprawidłowo skonfigurowane.	Sprawdź okno <b>Preferencje drukowania</b> , aby się upewnić, że wszystkie ustawienia są prawidłowe.
	Sterownik drukarki został nieprawidłowo zainstalowany.	Odinstaluj i zainstaluj ponownie sterownik urządzenia.
	Urządzenie nie działa prawidłowo.	Sprawdź, czy urządzenie nie wyświetla błędu systemowego na wyświetlaczu panelu sterowania. Skontaktuj się z serwisem.
	Rozmiar dokumentu jest zbyt duży – brakuje pamięci dyskowej komputera, aby umożliwić dostęp do tego zadania drukowania.	Zwolnij więcej przestrzeni na dysku i wydrukuj dokument ponownie.
	Zasobnik odbiorczy jest pełny.	Po wyjęciu papieru z zasobnika wyjściowego urządzenie wznowi drukowanie.
<b>Urządzenie wybiera materiały do drukowania z niewłaściwego źródła papieru.</b>	Opcje papieru wybrane w oknie <b>Preferencje drukowania</b> mogą być nieprawidłowe.	W wielu aplikacjach źródło papieru można wybrać na karcie <b>Papier</b> w oknie <b>Preferencje drukowania</b> (patrz „Otwieranie preferencji drukowania” na stronie 50). Wybierz właściwe źródło papieru. Zobacz ekran pomocy sterownika drukarki (patrz „Korzystanie z pomocy” na stronie 52).
<b>Wykonywanie zadania drukowania trwa bardzo długo.</b>	Zadanie może być bardzo złożone.	Zmniejsz złożoność strony lub zmień ustawienia jakości wydruku.

# Problemy z drukowaniem

Stan	Możliwa przyczyna	Sugerowane rozwiązania
<b>Połowa strony jest pusta.</b>	Mogła zostać wybrana niewłaściwa orientacja strony.	Zmień orientację strony w aplikacji (patrz „Otwieranie preferencji drukowania” na stronie 50). Zobacz ekran pomocy sterownika drukarki (patrz „Korzystanie z pomocy” na stronie 52).
	Rzeczywisty rozmiar papieru oraz ustawienia rozmiaru papieru nie są zgodne.	Upewnij się, że rozmiar papieru w ustawieniach sterownika drukarki odpowiada arkuszom znajdującym się w zasobniku. Upewnij się także, czy rozmiar papieru w ustawieniach sterownika drukarki odpowiada papierowi wybranemu w ustawieniach używanej aplikacji oprogramowania (patrz „Otwieranie preferencji drukowania” na stronie 50).
<b>Urządzenie drukuje, ale tekst jest niepoprawny, zniekształcony lub niepełny.</b>	Kabel urządzenia jest nieprawidłowo podłączony lub uszkodzony.	Odłącz kabel urządzenia i podłącz go ponownie. Spróbuj wydrukować dokument, który wcześniej został już prawidłowo wydrukowany. Jeśli to możliwe, podłącz kabel i urządzenie do innego komputera i spróbuj wydrukować zadanie, które na pewno jest poprawne. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, wymień kabel urządzenia.
	Wybrano niewłaściwy sterownik drukarki.	Sprawdź menu wyboru drukarki w aplikacji, aby się upewnić, że wybrano właściwe urządzenie.
	Aplikacja działa nieprawidłowo.	Spróbuj wydrukować dokument z innej aplikacji.
	System operacyjny działa nieprawidłowo.	Zamknij system Windows i ponownie uruchom komputer. Wyłącz i włącz ponownie urządzenie.

# Problemy z drukowaniem

Stan	Możliwa przyczyna	Sugerowane rozwiązania
<b>Strony są drukowane, ale są puste.</b>	Kaseta z tonerem jest uszkodzona lub pusta.	W razie potrzeby wstrząśnij kasetą z tonerem. W razie konieczności wymień kasetę z tonerem. <ul style="list-style-type: none"><li>• Patrz „Rozprowadzanie tonera” na stronie 68.</li><li>• Patrz „Wymiana kasety z tonerem” na stronie 70.</li></ul>
	Plik może zawierać puste strony.	Sprawdź, czy w pliku nie ma pustych stron.
	Niektóre elementy, np. kontroler lub płyta główna, są uszkodzone.	Skontaktuj się z serwisem.
<b>Urządzenie niepoprawnie drukuje pliki PDF. Brakuje niektórych elementów graficznych, tekstu lub ilustracji.</b>	Niezgodność między plikiem PDF a produktami firmy Acrobat.	Wydrukowanie pliku PDF jako obrazu może umożliwić tę czynność. Włącz opcję <b>Drukuj jako obraz</b> w opcjach drukowania programu Acrobat.  Drukowanie potrwa dłużej w przypadku drukowania pliku PDF jako obrazu.
<b>Jakość druku zdjęć nie jest dobra. Obrazy nie są wyraźne.</b>	Rozdzielczość zdjęcia jest bardzo niska.	Zmniejsz rozmiar zdjęcia. Po zwiększeniu rozmiaru w aplikacji rozdzielczość zostaje zmniejszona.
<b>Przed rozpoczęciem drukowania urządzenie wydziela parę w pobliżu zasobnika wyjściowego.</b>	Używanie wilgotnego papieru może spowodować powstawanie pary podczas wydruku.	To nie stanowi problemu. Kontynuuj drukowanie.

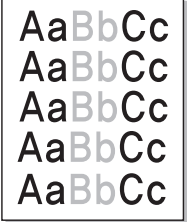



# Problemy z drukowaniem

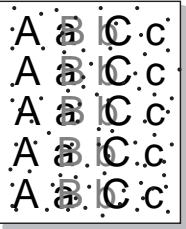
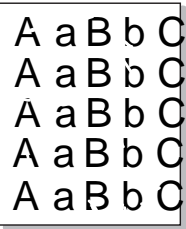

Stan	Możliwa przyczyna	Sugerowane rozwiązania
<b>Drukarka nie drukuje na papierze o niestandardowym formacie, jak papier do druku faktur.</b>	Rzeczywisty rozmiar papieru i ustawiony rozmiar papieru nie są zgodne.	Wybierz właściwy rozmiar papieru w obszarze <b>Niestandardowa</b> na karcie <b>Papier</b> w oknie <b>Preferencje drukowania</b> (patrz „Otwieranie preferencji drukowania” na stronie 50).
<b>Zadrukowany papier z fakturami jest zawinięty.</b>	Ustawienia typu papieru nie pasują do siebie.	Zmień opcję drukarki i spróbuj ponownie. Przejdź do okna <b>Preferencje drukowania</b> , kliknij kartę <b>Papier</b> i ustaw typ na <b>Cienki</b> (patrz „Otwieranie preferencji drukowania” na stronie 50).

# Problemy z jakością wydruków

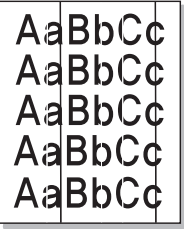
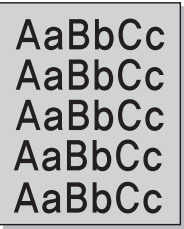
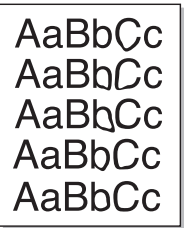
Jeśli wewnątrz urządzenia jest brudne lub jeśli papier został załadowany nieprawidłowo, jakość wydruku może się pogorszyć. Poniższa tabela zawiera informacje dotyczące usuwania problemu.

Stan	Sugerowane rozwiązania
<b>Zbyt jasny lub wyblakły wydruk</b> 	<ul style="list-style-type: none"><li>• Jeżeli na stronie występują pionowe, białe pasma lub wyblakłe obszary, kończy się zapas toneru. Zamów nową kasetę z tonerem (patrz „Wymiana kasety z tonerem” na stronie 70).</li><li>• Papier może być niezgodny ze specyfikacjami, np. jest zbyt wilgotny lub zbyt chropowaty.</li><li>• Jeśli cała strona jest jasna, ustawienie rozdzielczości druku jest zbyt niskie lub włączony jest tryb oszczędzania tonera. Ustaw rozdzielczość wydruku i wyłącz tryb oszczędzania tonera. Patrz ekran pomocy sterownika drukarki.</li><li>• Obecność wyblakłych powierzchni i plam sugeruje konieczność wyczyszczenia kasety z tonerem. Wyczyść wewnątrz urządzenia (patrz „Czyszczenie urządzenia” na stronie 82).</li><li>• Powierzchnia modułu LSU wewnątrz urządzenia może być zabrudzona. Wyczyść wewnątrz urządzenia (patrz „Czyszczenie urządzenia” na stronie 82). Jeśli te czynności nie spowodują rozwiązania problemu, skontaktuj się z serwisem.</li></ul>
<b>Górna część papieru jest zadrukowywana jaśniejszymi kolorami niż pozostała część</b> 	<p><b>Toner może nie przylegać prawidłowo do tego typu papieru.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Zmień opcję drukarki i spróbuj ponownie. Przejdź do okna <b>Preferencje drukowania</b>, kliknij kartę <b>Papier</b> i ustaw typ papieru na <b>Wtórny</b> (patrz „Otwieranie preferencji drukowania” na stronie 50).</li></ul>

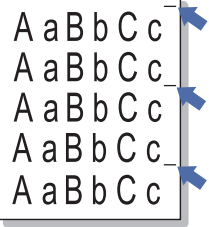
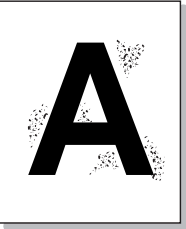
# Problemy z jakością wydruków

Stan	Sugerowane rozwiązania
<p><b>Plamy toneru</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"><li>• Papier może być niezgodny ze specyfikacjami, np. jest zbyt wilgotny lub zbyt chropowaty.</li><li>• Walek transferowy może być brudny. Wyczyść wnętrze urządzenia (patrz „Czyszczenie urządzenia” na stronie 82).</li><li>• Ścieżka papieru może wymagać wyczyszczenia. Skontaktuj się z serwisem (patrz „Czyszczenie urządzenia” na stronie 82).</li></ul>
<p><b>Wyblakłe obszary</b></p> 	<p>Jeśli w różnych miejscach na stronie występują wyblakłe, zazwyczaj okrągłe obszary:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Jeden z arkuszy papieru może być wadliwy. Spróbuj ponownie wydrukować zadanie.</li><li>• Zawartość wilgoci w papierze jest nierównomierna lub papier ma wilgotne plamy. Użyj papieru innej marki.</li><li>• Zła partia papieru. Błędy w procesie produkcyjnym mogą sprawić, że niektóre obszary papieru nie wchłaniają toneru. Użyj papieru innego typu lub innej marki.</li><li>• Zmień opcję drukarki i spróbuj ponownie. Przejdź do okna <b>Preferencje drukowania</b>, kliknij kartę <b>Papier</b> i ustaw typ <b>Gruby</b> (patrz „Otwieranie preferencji drukowania” na stronie 50).</li></ul> <p>Jeśli te czynności nie spowodują rozwiązania problemu, skontaktuj się z serwisem.</p>
<p><b>Białe plamy</b></p> 	<p>Jeśli na stronie widoczne są białe plamy:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Papier jest zbyt chropowaty i jego drobiny są przenoszone na części wewnętrzne urządzenia, co powoduje zabrudzenie wałka transferowego. Wyczyść wnętrze urządzenia (patrz „Czyszczenie urządzenia” na stronie 82).</li><li>• Ścieżka papieru może wymagać wyczyszczenia. Wyczyść wnętrze urządzenia (patrz „Czyszczenie urządzenia” na stronie 82).</li></ul> <p>Jeśli te czynności nie spowodują rozwiązania problemu, skontaktuj się z serwisem.</p>

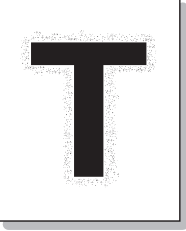
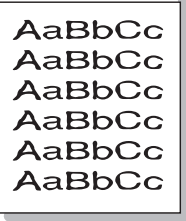
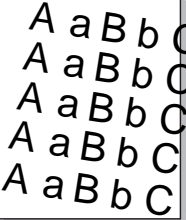
# Problemy z jakością wydruków

Stan	Sugerowane rozwiązania
<p data-bbox="53 268 427 300"><b>Pionowe linie na wydruku</b></p> 	<p data-bbox="510 268 1077 300">Jeśli na stronie występują pionowe smugi:</p> <ul data-bbox="510 325 2186 400" style="list-style-type: none"><li>• Powierzchnia (część bębna) kasety z tonerem wewnątrz urządzenia została prawdopodobnie zarysowana. Wyjmij kasetę z tonerem i zainstaluj nową (patrz „Wymiana kasety z tonerem” na stronie 70).</li></ul> <p data-bbox="510 416 1151 448">Jeśli na stronie występują białe pionowe smugi:</p> <ul data-bbox="510 474 2186 549" style="list-style-type: none"><li>• Powierzchnia modułu LSU wewnątrz urządzenia może być zabrudzona. Wyczyść wnętrze urządzenia (patrz „Czyszczenie urządzenia” na stronie 82). Jeśli te czynności nie spowodują rozwiązania problemu, skontaktuj się z serwisem.</li></ul>
<p data-bbox="53 608 405 639"><b>Tło czarne lub kolorowe</b></p> 	<p data-bbox="510 608 1122 639">Jeśli stopień zaciemnienia tła jest zbyt duży:</p> <ul data-bbox="510 665 2114 900" style="list-style-type: none"><li>• Zmień papier na papier o mniejszej gramaturze.</li><li>• Sprawdź warunki panujące w miejscu, w którym ustawiono urządzenie: bardzo suche lub bardzo wilgotne powietrze (wilgotność względna wyższa niż 80%) może powodować większe cieniowanie tła.</li><li>• Wyjmij kasetę z tonerem i zainstaluj nową (patrz „Wymiana kasety z tonerem” na stronie 70).</li><li>• Dokładnie rozprowadź toner (patrz „Rozprowadzanie tonera” na stronie 68).</li></ul>
<p data-bbox="53 948 255 979"><b>Smugi toneru</b></p> 	<ul data-bbox="510 948 1800 1091" style="list-style-type: none"><li>• Wyczyść wnętrze urządzenia (patrz temat „Czyszczenie urządzenia” na stronie 82).</li><li>• Sprawdź typ i jakość papieru.</li><li>• Wyjmij kasetę z tonerem i zainstaluj nową (patrz „Wymiana kasety z tonerem” na stronie 70).</li></ul>

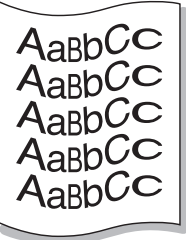
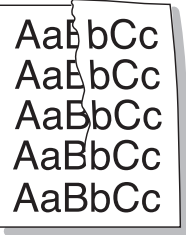
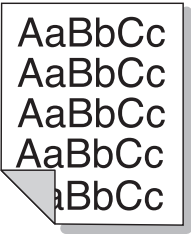
# Problemy z jakością wydruków

Stan	Sugerowane rozwiązania
<p data-bbox="53 272 434 347"><b>Powtarzające się pionowe pasy</b></p> 	<p data-bbox="506 272 1469 304">Jeśli na drukowanej stronie występują powtarzające się pionowe ślady:</p> <ul data-bbox="506 328 2141 544" style="list-style-type: none"><li data-bbox="506 328 2141 400">• Kasetę z tonerem może być uszkodzona. Jeśli problem nie ustąpi, wyjmij kasetę z tonerem i zainstaluj nową (patrz „Wymiana kasety z tonerem” na stronie 70).</li><li data-bbox="506 416 2141 488">• Na niektórych częściach urządzenia może znajdować się toner. Jeśli wady występują na tylnej części strony, problem zostanie prawdopodobnie rozwiązany po wydrukowaniu kilku następnych stron.</li><li data-bbox="506 504 1487 544">• Zespół utrwalający może być uszkodzony. Skontaktuj się z serwisem.</li></ul>
<p data-bbox="53 655 434 687"><b>Rozproszenie toneru w tle</b></p> 	<p data-bbox="506 655 1906 687">Plamki w tle powstają z drobin toneru rozproszonych w sposób przypadkowy na drukowanej stronie.</p> <ul data-bbox="506 711 2186 1174" style="list-style-type: none"><li data-bbox="506 711 2186 783">• Papier może być zbyt wilgotny. Użyj papieru z innej partii. Nie otwieraj opakowania papieru, jeżeli nie jest to konieczne, aby papier nie wchłonął zbyt wiele wilgoci.</li><li data-bbox="506 799 2186 951">• Jeśli rozproszenie toneru w tle pojawia się na kopercie, zmień układ wydruku, aby uniknąć drukowania w obszarach, które mają nachodzące na siebie połączenia po drugiej stronie. Drukowanie na połączeniach może powodować problemy. Możesz też wybrać opcję <b>Gruby</b> w oknie <b>Preferencje drukowania</b> (patrz „Otwieranie preferencji drukowania” na stronie 50).</li><li data-bbox="506 967 2186 1118">• Jeżeli plamki tła pokrywają całą powierzchnię drukowanej strony, dostosuj rozdzielczość drukowania z poziomu aplikacji lub w oknie <b>Preferencje drukowania</b> (patrz „Otwieranie preferencji drukowania” na stronie 50). Upewnij się, że wybrany został odpowiedni typ papieru. Na przykład: Jeśli wybrano Grubszy papier, a zastosowano Zwykły papier, może wystąpić nagromadzenie toneru, co powoduje ten problem z jakością.</li><li data-bbox="506 1134 2085 1174">• Jeśli używasz nowej kasety z tonerem, najpierw rozprosz toner (patrz „Rozprowadzanie tonera” na stronie 68).</li></ul>

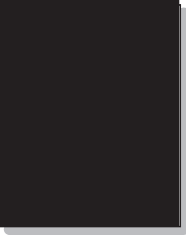
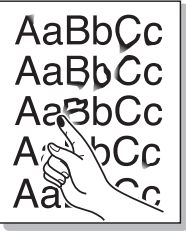

# Problemy z jakością wydruków

Stan	Sugerowane rozwiązania
<p data-bbox="51 272 483 384"><b>Wokół pogrubionych znaków lub obrazów widać cząsteczki toneru</b></p> 	<p data-bbox="506 272 1319 304">Toner może nie przylegać prawidłowo do tego typu papieru.</p> <ul data-bbox="506 328 2186 488" style="list-style-type: none"><li data-bbox="506 328 2186 400">• Zmień opcję drukarki i spróbuj ponownie. Przejdź do okna <b>Preferencje drukowania</b>, kliknij kartę <b>Papier</b> i ustaw typ papieru na <b>Wtórny</b> (patrz „Otwieranie preferencji drukowania” na stronie 50).</li><li data-bbox="506 416 2186 488">• Upewnij się, że wybrany został odpowiedni typ papieru. Na przykład: Jeśli wybrano Grubszy papier, a zastosowano Zwykły papier, może wystąpić nagromadzenie toneru, co powoduje ten problem z jakością.</li></ul>
<p data-bbox="51 699 360 730"><b>Zniekształcone znaki</b></p> 	<ul data-bbox="506 699 2186 730" style="list-style-type: none"><li data-bbox="506 699 2186 730">• Jeżeli litery są zniekształcone, a obrazy niekompletne, używany papier może być zbyt śliski. Spróbuj użyć innego papieru.</li></ul>
<p data-bbox="51 1034 376 1066"><b>Przekrzywienie strony</b></p> 	<ul data-bbox="506 1034 1659 1174" style="list-style-type: none"><li data-bbox="506 1034 1263 1066">• Upewnij się, że papier został poprawnie załadowany.</li><li data-bbox="506 1082 943 1114">• Sprawdź typ i jakość papieru.</li><li data-bbox="506 1129 1659 1174">• Upewnij się, że prowadnice nie obejmują stosu arkuszy zbyt ciasno ani zbyt luźno.</li></ul>

# Problemy z jakością wydruków

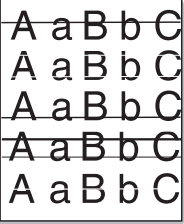
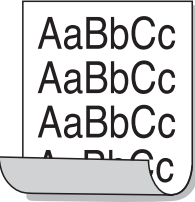
Stan	Sugerowane rozwiązania
<p data-bbox="53 268 434 304"><b>Podwijanie się i falowanie</b></p> 	<ul data-bbox="510 272 2051 408" style="list-style-type: none"><li>• Upewnij się, że papier został poprawnie załadowany.</li><li>• Sprawdź typ i jakość papieru. Zwijanie się papieru może być spowodowane wysoką temperaturą i wilgotnością.</li><li>• Odwróć stos papieru w zasobniku. Spróbuj także obrócić papier w zasobniku o 180°.</li></ul>
<p data-bbox="53 624 353 660"><b>Marszczenie papieru</b></p> 	<ul data-bbox="510 624 1693 759" style="list-style-type: none"><li>• Upewnij się, że papier został poprawnie załadowany.</li><li>• Sprawdź typ i jakość papieru.</li><li>• Odwróć stos papieru w zasobniku. Spróbuj także obrócić papier w zasobniku o 180°.</li></ul>
<p data-bbox="53 975 439 1046"><b>Zabrudzenie tylnych stron wydruków</b></p> 	<ul data-bbox="510 975 2152 1046" style="list-style-type: none"><li>• Sprawdź, czy toner nie wysypuje się z kasety. Wyczyść wnętrze urządzenia (patrz temat „Czyszczenie urządzenia” na stronie 82).</li></ul>

# Problemy z jakością wydruków

Stan	Sugerowane rozwiązania
<p data-bbox="51 272 443 347"><b>Jednokolorowe lub czarne strony</b></p> 	<ul data-bbox="506 272 2186 448" style="list-style-type: none"><li>• Kasetę z tonerem może być nieprawidłowo zainstalowana. Wyjmij kasetę z tonerem i włóż ją ponownie.</li><li>• Kasetę z tonerem może być uszkodzona. Wyjmij kasetę z tonerem i zainstaluj nową (patrz „Wymiana kasety z tonerem” na stronie 70).</li><li>• Urządzenie może wymagać naprawy. Skontaktuj się z serwisem.</li></ul>
<p data-bbox="51 659 443 734"><b>Wysypywanie się toneru z kasety</b></p> 	<ul data-bbox="506 659 1890 799" style="list-style-type: none"><li>• Wyczyść wnętrze urządzenia (patrz temat „Czyszczenie urządzenia” na stronie 82).</li><li>• Sprawdź typ, grubość i jakość papieru.</li><li>• Wyjmij kasetę z tonerem i zainstaluj nową (patrz temat „Wymiana kasety z tonerem” na stronie 70).</li></ul> <p data-bbox="506 815 1809 847">Jeśli problem występuje nadal, urządzenie może wymagać naprawy. Skontaktuj się z serwisem.</p>
<p data-bbox="51 1038 353 1070"><b>Niewypełnione znaki</b></p> 	<p data-bbox="506 1038 2047 1070">W częściach znaków występują białe plamy w miejscach, gdzie powinny znajdować się wypełnione powierzchnie:</p> <ul data-bbox="506 1094 1720 1182" style="list-style-type: none"><li>• Druk może odbywać się na niewłaściwej stronie papieru. Wyciągnij papier i odwróć go.</li><li>• Papier może być niezgodny ze specyfikacjami.</li></ul>



# Problemy z jakością wydruków

Stan	Sugerowane rozwiązania
<p><b>Poziome smugi</b></p> 	<p>Jeśli wystąpią poziome równoległe czarne paski lub smugi:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Kasetę z tonerem może być nieprawidłowo zainstalowana. Wyjmij kasetę z tonerem i włóż ją ponownie.</li><li>• Kasetę z tonerem może być uszkodzona. Wyjmij kasetę z tonerem i zainstaluj nową (patrz „Wymiana kasety z tonerem” na stronie 70).</li></ul> <p>Jeśli problem występuje nadal, urządzenie może wymagać naprawy. Skontaktuj się z serwisem.</p>
<p><b>Podwinięcie</b></p> 	<p>Jeśli zadrukowany papier jest pozwijany lub papier nie jest podawany do drukarki:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Odwróć stos papieru w zasobniku. Spróbuj także obrócić papier w zasobniku o 180°.</li><li>• Zmień opcję papieru w drukarce i spróbuj ponownie. Przejdź do okna <b>Preferencje drukowania</b>, kliknij kartę <b>Papier</b> i ustaw typ na <b>Cienki</b> (patrz „Otwieranie preferencji drukowania” na stronie 50).</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Nieznany obraz pojawia się wielokrotnie na kilku arkuszach</li><li>• Wysypywanie się toneru z kasety</li><li>• Wydruk jest jasny lub występują zabrudzenia</li></ul>	<p>Korzystanie z urządzenia na wysokości większej niż 1000 m może mieć niekorzystny wpływ na jakość wydruku np. powodując wysypywanie się toneru lub zbyt jasne wydruki. Należy poprawić ustawienie wysokości w urządzeniu (patrz „Ustawianie wysokości” na stronie 217).</p>

# Problemy związane z systemem operacyjnym

## Typowe problemy w systemie Windows


Stan	Sugerowane rozwiązania
<b>Podczas instalacji pojawia się komunikat „Plik w użyciu”</b>	Zamknij wszystkie aplikacje. Usuń wszystkie aplikacje z grupy Autostart, a następnie uruchom system Windows ponownie. Ponownie zainstaluj sterownik drukarki.
<b>Wyświetlane są komunikaty: „Ogólny błąd ochrony”, „Wyjątek OE”, „Spool 32” lub „Niedozwolona operacja”</b>	Zamknij wszystkie aplikacje, uruchom ponownie system Windows i ponownie wydrukuj zadanie.
<b>Pojawiają się komunikaty: „Drukowanie nie powiodło się”, „Przekroczony limit czasu drukarki”</b>	Takie komunikaty mogą zostać wyświetlone podczas drukowania. Wystarczy poczekać, aż urządzenie zakończy drukowanie. Jeżeli komunikat pojawi się w trybie gotowości lub po ukończeniu drukowania, sprawdź połączenie i/lub określ, czy wystąpił błąd.



Więcej informacji na temat komunikatów o błędach systemu Microsoft Windows znajduje się w podręczniku użytkownika systemu Microsoft Windows dostarczonym wraz z komputerem.

# Problemy związane z systemem operacyjnym

## Popularne problemy związane z komputerami Mac

Stan	Sugerowane rozwiązania
<b>Urządzenie niepoprawnie drukuje pliki PDF. Brakuje niektórych elementów graficznych, tekstu lub ilustracji.</b>	<p>Wydrukowanie pliku PDF jako obrazu może umożliwić tę czynność. Włącz opcję <b>Drukuj jako obraz</b> w opcjach drukowania programu Acrobat.</p> <div> Drukowanie potrwa dłużej w przypadku drukowania pliku PDF jako obrazu.</div>
<b>Niektóre litery nie są normalnie wyświetlane podczas drukowania okładki.</b>	<p>System Mac OS nie może utworzyć czcionki podczas drukowania strony tytułowej. Litery alfabetu angielskiego i cyfry wyświetlane są prawidłowo na okładce.</p>
<b>Podczas drukowania dokumentu na komputerze Mac w programie Acrobat Reader w wersji 6.0 lub nowszej kolory drukowane są nieprawidłowo.</b>	<p>Upewnij się, że wybrane ustawienie rozdzielczości jest takie samo w sterowniku urządzenia i w programie Acrobat Reader.</p>



Więcej informacji na temat komunikatów o błędach komputerów Mac znajduje się w podręczniku użytkownika komputerów Mac dostarczonym wraz z komputerem.

# Problemy związane z systemem operacyjnym

## Typowe problemy w systemie Linux

Stan	Sugerowane rozwiązania
Urządzenie nie drukuje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sprawdź, czy w systemie zainstalowano sterownik drukarki. Otwórz program Unified Driver Configurator i przejdź na kartę <b>Printers</b> w oknie <b>Printers Configuration</b>, aby wyświetlić listę dostępnych drukarek. Sprawdź, czy dane urządzenie znajduje się na tej liście. Jeśli nie ma go tam, uruchom kreatora <b>Add new printer wizard</b> w celu skonfigurowania urządzenia.</li><li>• Sprawdź, czy urządzenie jest uruchomione. Otwórz okno <b>Printers configuration</b> i wybierz drukarkę z listy. Zapoznaj się z opisem w panelu <b>Selected printer</b>. Jeśli w obszarze stanu widoczny jest ciąg <b>Stopped</b>, naciśnij przycisk <b>Start</b>. Powinno to spowodować przywrócenie normalnej pracy urządzenia. Stan „zatrzymano” może być uaktywniony, gdy wystąpią problemy podczas drukowania.</li><li>• Sprawdź, czy aplikacja ma specjalną opcję drukowania, np. „-oraw”. Jeśli w wierszu poleceń wpisano parametr „-oraw”, skasuj go, aby drukowanie przebiegało prawidłowo. W aplikacji Gimp wybierz opcję „print” → „Setup printer” i edytuj parametr w wierszu poleceń.</li></ul>
Niektóre obrazy kolorowe drukowane są na czarno.	To znany błąd aplikacji Ghostscript (występujący aż do GNU Ghostscript w wersji 7.05): podstawowa przestrzeń koloru dokumentu to przestrzeń indeksowana, konwertowana następnie za pomocą przestrzeni kolorów CIE. Ponieważ w technologii PostScript przestrzeń kolorów CIE stosowana jest w systemie Color Matching System, należy uaktualnić Ghostscript do wersji 7.06 lub nowszej. Najnowsze wersje aplikacji Ghostscript można pobrać z witryny <a href="http://www.ghostscript.com">http://www.ghostscript.com</a> .
Niektóre obrazy kolorowe drukowane są w nieoczekiwanych kolorach.	To znany błąd aplikacji Ghostscript (występujący aż do GNU Ghostscript w wersji 7.xx) – podstawowa przestrzeń koloru dokumentu to przestrzeń indeksowana RGB, konwertowana następnie za pomocą przestrzeni kolorów CIE. Ponieważ w technologii PostScript w systemie dobierania kolorów stosowana jest przestrzeń kolorów CIE, aplikację Ghostscript należy uaktualnić co najmniej do wersji 8.xx lub nowszej. Najnowsze wersje aplikacji Ghostscript można pobrać z witryny <a href="http://www.ghostscript.com">http://www.ghostscript.com</a> .

# Problemy związane z systemem operacyjnym

Stan	Sugerowane rozwiązania
<b>Urządzenie nie drukuje całych stron; strony są zadrukowane w połowie.</b>	To znany problem występujący w przypadku korzystania z urządzeń kolorowych z wersjami programu Ghostscript (8.51 lub wcześniejszymi) w 64-bitowym środowisku Linux. Usterka jest zgłoszona w witrynie bugs.ghostscript.com jako Ghostscript Bug 688252. Problem został rozwiązany w oprogramowaniu AFPL Ghostscript w wersji 8.52 i nowszych. Aby rozwiązać problem, pobierz oprogramowanie AFPL Ghostscript z witryny <a href="http://sourceforge.net/projects/ghostscript/">http://sourceforge.net/projects/ghostscript/</a> i zainstaluj je.
<b>Podczas drukowania dokumentu występuje błąd „Cannot open port device file”</b>	Należy unikać zmiany parametrów zadania drukowania (na przykład za pomocą interfejsu użytkownika LPR), gdy zadanie drukowania jest w toku. Znane wersje serwera CUPS (Common UNIX Printing System) przerywają zadanie drukowania zawsze po zmianie opcji drukowania, po czym drukowanie zadania jest rozpoczynane ponownie. Ponieważ sterownik Unified Linux Driver blokuje port w trakcie drukowania, nagłe przerwanie jego pracy powoduje, że port pozostaje zablokowany i nie jest dostępny dla kolejnych zadań drukowania. Jeśli wystąpi taka sytuacja, spróbuj zwolnić port, wybierając opcję <b>Release port</b> w oknie <b>Port configuration</b> .
<b>W przypadku drukowania dokumentu przez sieć w systemie SuSE 9.2, drukarka nie rozpoczyna drukowania.</b>	W systemie CUPS (Common UNIX Printing System) w wersji rozpowszechnianej z systemem SuSE Linux 9.2 (cups-1.1.21) występuje problem dotyczący mechanizmu drukowania IPP (Internet Printing Protocol). Należy drukować za pomocą protokołu socket zamiast ipp lub zainstalować nowszą wersję systemu CUPS (Common UNIX Printing System) (cups-1.1.22 lub nowszą).



Więcej informacji na temat komunikatów o błędach systemu Linux znajduje się w podręczniku użytkownika systemu Linux dostarczonym wraz z komputerem.

# Problemy związane z systemem operacyjnym

## Typowe problemy z językiem PostScript

Następujące sytuacje dotyczą wyłącznie języka PS i mogą wystąpić w przypadku używania kilku języków drukarki.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
<b>Nie można wydrukować pliku PostScript.</b>	Sterownik PostScript może nie być prawidłowo zainstalowany.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zainstaluj sterownik języka PostScript (patrz „Instalacja oprogramowania” na stronie 140).</li><li>• Wydrukuj stronę konfiguracyjną i sprawdź, czy wersja PS jest dostępna do drukowania.</li><li>• Jeżeli problem nie ustąpi, skontaktuj się z pracownikiem serwisu.</li></ul>
<b>Drukowany jest raport Błąd przekroczenia limitu.</b>	Zadanie drukowania było zbyt złożone.	Może być konieczne zmniejszenie złożoności strony lub zainstalowanie większej ilości pamięci.
<b>Została wydrukowana strona błędu języka PostScript.</b>	Zadanie drukowania może nie być zadaniem PostScript.	Upewnij się, że zadanie drukowania jest zadaniem używającym języka PostScript. Sprawdź, czy aplikacja oczekiwała na wysłanie do urządzenia konfiguracji lub pliku nagłówka PostScript.
<b>W sterowniku nie wybrano zasobnika opcjonalnego.</b>	Konfiguracja sterownika drukarki uniemożliwia rozpoznanie zasobnika opcjonalnego.	Otwórz właściwości sterownika PostScript, wybierz kartę <b>Opcje urządzenia</b> i ustaw opcję zasobnika (patrz „Ustawianie Opcje urządzenia” na stronie 76).
<b>Podczas drukowania dokumentu na komputerze Mac w programie Acrobat Reader w wersji 6.0 lub nowszej kolory drukowane są nieprawidłowo.</b>	Ustawienie rozdzielczości w sterowniku drukarki nie odpowiada ustawieniu wybranemu w programie Acrobat Reader.	Upewnij się, że wybrane ustawienie rozdzielczości jest takie samo w sterowniku drukarki i w programie Acrobat Reader.

# Contact SAMSUNG worldwide

If you have any comments or questions regarding Samsung products, contact the Samsung customer care center.

Country/Region	Customer Care Center	Web Site
<b>ALBANIA</b>	42 27 5755	www.samsung.com
<b>ARGENTINE</b>	0800-333-3733	www.samsung.com
<b>ARMENIA</b>	0-800-05-555	www.samsung.com
<b>AUSTRALIA</b>	1300 362 603	www.samsung.com
<b>AUSTRIA</b>	0810-SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com
<b>AZERBAIJAN</b>	088-55-55-555	www.samsung.com
<b>BAHRAIN</b>	8000-4726	www.samsung.com
<b>BELARUS</b>	810-800-500-55-500	www.samsung.com
<b>BELGIUM</b>	02-201-24-18	www.samsung.com/ be (Dutch) www.samsung.com/ be_fr (French)
<b>BOLIVIA</b>	800-10-7260	www.samsung.com
<b>BOSNIA</b>	05 133 1999	www.samsung.com
<b>BRAZIL</b>	0800-124-421 4004-0000	www.samsung.com
<b>BULGARIA</b>	07001 33 11	www.samsung.com

Country/Region	Customer Care Center	Web Site
<b>CAMEROON</b>	7095-0077	www.samsung.com
<b>CANADA</b>	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/ ca www.samsung.com/ ca_fr (French)
<b>CHILE</b>	800-SAMSUNG (726-7864) From mobile 02-482 82 00	www.samsung.com
<b>CHINA</b>	400-810-5858	www.samsung.com
<b>COLOMBIA</b>	01-8000112112	www.samsung.com
<b>COSTA RICA</b>	0-800-507-7267	www.samsung.com
<b>COTE D'IVOIRE</b>	8000 0077	www.samsung.com
<b>CROATIA</b>	062 SAMSUNG (062 726 7864)	www.samsung.com
<b>CYPRUS</b>	8009 4000 only from landline	www.samsung.com
<b>CZECH REPUBLIC</b>	800-SAMSUNG (800-726786) Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o., Oasis Florenc, Sokolovská 394/17, 180 00, Praha 8	www.samsung.com
<b>DENMARK</b>	70 70 19 70	www.samsung.com
<b>DOMINICA</b>	1-800-751-2676	www.samsung.com
<b>ECUADOR</b>	1-800-10-7267	www.samsung.com

# Contact SAMSUNG worldwide

Country/Region	Customer Care Center	Web Site
<b>EGYPT</b>	08000-726786	www.samsung.com
<b>EIRE</b>	0818 717100	www.samsung.com
<b>EL SALVADOR</b>	800-6225	www.samsung.com
<b>ESTONIA</b>	800-7267	www.samsung.com
<b>FINLAND</b>	030-6227 515	www.samsung.com
<b>FRANCE</b>	01 48 63 00 00	www.samsung.com
<b>GERMANY</b>	01805 - SAMSUNG (726-7864 €0,14/min)	www.samsung.com
<b>GEORGIA</b>	8-800-555-555	www.samsung.com
<b>GHANA</b>	0800-10077 0302-200077	www.samsung.com
<b>GREECE</b>	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line(+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com
<b>GUATEMALA</b>	1-800-299-0013	www.samsung.com
<b>HONDURAS</b>	800-27919267	www.samsung.com
<b>HONG KONG</b>	(852) 3698-4698	www.samsung.com/ hk  www.samsung.com/ hk_en/

Country/Region	Customer Care Center	Web Site
<b>HUNGARY</b>	06-80-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
<b>INDIA</b>	1800 1100 11 3030 8282 1800 3000 8282 1800 266 8282	www.samsung.com
<b>INDONESIA</b>	0800-112-8888 021-5699-7777	www.samsung.com
<b>IRAN</b>	021-8255	www.samsung.com
<b>ITALY</b>	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
<b>JAMAICA</b>	1-800-234-7267	www.samsung.com
<b>JAPAN</b>	0120-327-527	www.samsung.com
<b>JORDAN</b>	800-22273	www.samsung.com
<b>KAZAKHSTAN</b>	8-10-800-500-55-500 (GSM:7799)	www.samsung.com
<b>KENYA</b>	0800 724 000	www.samsung.com
<b>KOSOVO</b>	+381 0113216899	www.samsung.com
<b>KUWAIT</b>	183-2255	www.samsung.com
<b>KYRGYZSTAN</b>	00-800-500-55-500	www.samsung.com
<b>LATVIA</b>	8000-7267	www.samsung.com



# Contact SAMSUNG worldwide

Country/Region	Customer Care Center	Web Site
<b>LITHUANIA</b>	8-800-77777	www.samsung.com
<b>LUXEMBURG</b>	261 03 710	www.samsung.com
<b>MALAYSIA</b>	1800-88-9999	www.samsung.com
<b>MACEDONIA</b>	023 207 777	www.samsung.com
<b>MEXICO</b>	01-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
<b>MOLDOVA</b>	00-800-500-55-500	www.samsung.com
<b>MONGOLIA</b>		www.samsung.com
<b>MONTENEGRO</b>	020 405 888	www.samsung.com
<b>MOROCCO</b>	080 100 2255	www.samsung.com
<b>NIGERIA</b>	0800-726-7864	www.samsung.com
<b>NETHERLANDS</b>	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/min)	www.samsung.com
<b>NEW ZEALAND</b>	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com
<b>NICARAGUA</b>	00-1800-5077267	www.samsung.com
<b>NORWAY</b>	815-56 480	www.samsung.com
<b>OMAN</b>	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
<b>PANAMA</b>	800-7267	www.samsung.com
<b>PERU</b>	0-800-777-08	www.samsung.com

Country/Region	Customer Care Center	Web Site
<b>PHILIPPINES</b>	1-800-10-SAMSUNG(726-7864) for PLDT 1-800-3-SAMSUNG(726-7864) for Digitel 1-800-8-SAMSUNG(726-7864) for Globe 02-5805777	www.samsung.com
<b>POLAND</b>	0 801-1 SAMSUNG (172-678) +48 22 607-93-33	www.samsung.com
<b>PORTUGAL</b>	808 20-SAMSUNG (808 20 7267)	www.samsung.com
<b>PUERTO RICO</b>	1-800-682-3180	www.samsung.com
<b>ROMANIA</b>	08010 SAMSUNG (08010 726 7864) only from landline(+40) 21 206 01 10 from mobile and land line	www.samsung.com
<b>RUSSIA</b>	8-800-555-55-55	www.samsung.com
<b>SAUDI ARABIA</b>	9200-21230	www.samsung.com
<b>SENEGAL</b>	800-00-0077	www.samsung.com
<b>SERBIA</b>	0700 SAMSUNG (0700 726 7864)	www.samsung.com
<b>SINGAPORE</b>	1800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com

# Contact SAMSUNG worldwide

Country/Region	Customer Care Center	Web Site
<b>SLOVAKIA</b>	0800-SAMSUNG (0800-726-7864)	www.samsung.com
<b>SOUTH AFRICA</b>	0860-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
<b>SPAIN</b>	902-1-SAMSUNG(902 172 678)	www.samsung.com
<b>SWEDEN</b>	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
<b>SWITZERLAND</b>	0848-SAMSUNG (7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ ch www.samsung.com/ ch_fr(French)
<b>TADJIKISTAN</b>	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com
<b>TAIWAN</b>	0800-329-999 0266-026-066	www.samsung.com
<b>TANZANIA</b>	0685 88 99 00	www.samsung.com
<b>THAILAND</b>	1800-29-3232 02-689-3232	www.samsung.com
<b>TRINIDAD &amp; TOBAGO</b>	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
<b>TURKEY</b>	444 77 11	www.samsung.com
<b>U.A.E</b>	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com

Country/Region	Customer Care Center	Web Site
<b>UGANDA</b>	0800-300 300	www.samsung.com
<b>U.K</b>	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
<b>U.S.A</b>	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
<b>UKRAINE</b>	0-800-502-000	www.samsung.com/ ua www.samsung.com/ ua_ru
<b>UZBEKISTAN</b>	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com
<b>VENEZUELA</b>	0-800-100-5303	www.samsung.com
<b>VIETNAM</b>	1 800 588 889	www.samsung.com



W celu ułatwienia korzystania z urządzenia w niniejszym glosariuszu omówiono terminologię powszechnie stosowaną w odniesieniu do drukowania, a także terminy stosowane w tym podręczniku użytkownika.

## 802.11

802.11 to zbiór standardów dotyczących komunikacji w bezprzewodowej sieci lokalnej (WLAN), opracowany przez IEEE LAN/MAN Standards Committee (IEEE 802).

## 802.11b/g/n

Tryb 802.11b/g/n jest obsługiwany przez ten sam sprzęt i korzysta z pasma 2.4 GHz. Tryb 802.11b obsługuje przepustowość do 11 Mb/s, a tryb 802.11n przepustowość do 150 Mb/s. Praca urządzeń 802.11b/g/n może w pewnych przypadkach być zakłócana przez kuchenki mikrofalowe, telefony bezprzewodowe i urządzenia Bluetooth.

## Punkt dostępu

Punkt dostępowy (AP) lub bezprzewodowy punkt dostępowy (WAP) to urządzenie sprzęgające urządzenia komunikacji bezprzewodowej w lokalną sieć bezprzewodową (WLAN). Działa jako centralny nadajnik i odbiornik radiowych sygnałów WLAN.

## ADF

Automatyczny podajnik dokumentów (ADF) to moduł skanowania, który automatycznie podaje arkusz papieru oryginału, tak że urządzenie może natychmiast zeskanować pewną jego część.

## AppleTalk

AppleTalk to zastrzeżony zestaw protokołów stworzony przez firmę Apple, Inc. dla sieci komputerowych. Był dołączony do oryginalnego komputera Mac (1984). Obecnie firma Apple zastępuje go protokołem sieciowym TCP/IP.

## Głębia bitowa

Termin z dziedziny grafiki komputerowej oznaczający liczbę bitów używanych do przedstawienia barwy pojedynczego piksela mapy bitowej. Im większa głębia barwy, tym szerszy zakres odrębnych barw. W miarę zwiększania liczby bitów liczba możliwych barw staje się w praktyce zbyt duża dla mapy kolorów. Kolor 1-bitowy jest powszechnie nazywany monochromatycznym lub czarno-białym.

## BMP

Format grafiki bitmapowej, używany wewnętrznie w podsystemie grafiki (GDI) systemu Microsoft Windows, powszechnie używany jako prosty format plików graficznych na tej platformie.

## BOOTP

---

Protokół BOOTP. Protokół sieciowy używany przez klienta sieciowego w celu automatycznego przydzielenia adresu IP. Zazwyczaj odbywa się to w trakcie wykonywania procedury startowej komputera lub systemu operacyjnego. Serwery BOOTP przypisują każdemu klientowi adres IP z puli adresów. Protokół BOOTP umożliwia „komputerom bezdyskowym” uzyskanie adresu IP przed uruchomieniem zaawansowanego systemu operacyjnego.

## CCD

---

Moduł CCD (Charge Coupled Device) to sprzęt umożliwiający wykonywanie zadań skanowania. Mechanizm blokowania modułu CCD jest używany do ochrony modułu CCD przed uszkodzeniami podczas przenoszenia urządzenia.

## Sortowanie

---

Sortowanie to proces drukowania zadania kopiowania wielu dokumentów w zestawach. Kiedy wybrana jest opcja sortowania, urządzenie drukuje cały zestaw przed wydrukowaniem dodatkowych kopii.

## Panel sterowania

---

Panel sterowania to płaski, zwykle pionowo zorientowany obszar, na którym wyświetlane są elementy odpowiadające za sterowanie i monitorowanie. Panel sterowania znajduje się zazwyczaj w przedniej części urządzenia.

## Pokrycie

---

Termin z dziedziny technologii druku, określający stopień zużycia toneru w czasie drukowania. Na przykład pokrycie 5% oznacza, że strona papieru A4 jest w około 5% pokryta obrazem lub tekstem. Jeżeli więc na dokumencie lub oryginale znajdują się złożone obrazy lub duża ilość tekstu, pokrycie będzie większe i w związku z tym zużycie toneru będzie tak duże jak pokrycie.

## CSV

---

Wartości oddzielane przecinkami (CSV). Format plików CSV jest używany do wymiany danych między różnymi aplikacjami. Ten format plików, używany w programie Microsoft Excel, stał się faktycznym standardem w branży, nawet w przypadku platform innych niż firmy Microsoft.

## DADF

---

Podajnik dwustronny DADF (Duplex Automatic Document Feeder) to moduł skanowania, który automatycznie podaje i odwraca arkusz oryginału, tak że obie strony mogą zostać zeskanowane.

## Domyślny

---

Wartość lub ustawienie obowiązujące w nowo zakupionych urządzeniach, a także po ich zresetowaniu oraz uruchomieniu.

## DHCP

---

Protokół DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) to protokół sieciowy klient-serwer. Serwer DHCP udostępnia parametry konfiguracyjne specyficzne dla klienta DHCP hosta żądającego zazwyczaj informacji wymaganych przez hosta klienta w celu włączenia się do sieci IP. Oprócz tego protokół DHCP zapewnia mechanizm przydzielania adresów IP hostom klienta.

## DIMM

---

Moduł pamięci DIMM (Dual Inline Memory Module) to niewielka płytko drukowana przechowująca pamięć. Moduł DIMM przechowuje w urządzeniu wszystkie dane, takie jak dane drukowania lub dane odebranego faksu.

## DLNA

---

Standard opracowany przez organizację DLNA (Digital Living Network Alliance) umożliwia urządzeniom podłączonym do sieci domowej przesyłanie informacji za pośrednictwem sieci.

## DNS

---

Serwer DNS (Domain Name Server) to komputer przechowujący informacje powiązane z nazwami domen w rozproszonej bazie danych w sieciach, na przykład w Internecie.

## Drukarka igłowa

---

Drukarka igłowa to rodzaj drukarki wyposażonej w głowicę drukującą przesuwającą się wzdłuż strony i drukującą poprzez nacisk, przy uderzeniu nasączoną atramentem taśmą o papier (podobnie jak w maszynie do pisania).

## DPI

---

Jednostka DPI (Dots Per Inch) to jednostka, za pomocą której opisywana jest rozdzielczość używana przy drukowaniu i skanowaniu. Zwykle im wyższa wartość DPI, tym wyższa rozdzielczość, więcej szczegółów widocznych w obrazie oraz większy rozmiar pliku.

## DRPD

---

Distinctive Ring Pattern Detection. Distinctive Ring to usługa firm telekomunikacyjnych, która umożliwia użytkownikowi używanie jednej linii telefonicznej do odbierania kilku różnych numerów telefonów.

## Drukowanie dwustronne

---

Mechanizm, który automatycznie odwraca arkusz papieru, aby urządzenie mogło drukować na obu stronach papieru (lub skanować z obu stron). Drukarka wyposażona w moduł druku dwustronnego może drukować na dwóch stronach arkusza podczas jednej operacji drukowania.

## Cykl eksploatacyjny

---

Cykl eksploatacyjny to liczba stron, których wydrukowanie w ciągu miesiąca nie wpływa na wydajność drukarki. Do drukarki odnoszą się ograniczenia dotyczące okresu eksploatacji, takie jak liczba wydrukowanych w ciągu roku stron. Okres eksploatacji oznacza średnią liczbę wydruków, zwykle podczas okresu gwarancji. Jeśli na przykład cykl eksploatacyjny wynosi 48 000 stron na miesiąc liczący 20 dni roboczych, drukarka ma drukowanie ograniczone do 2 400 stron dziennie.

## ECM

---

Tryb ECM (Error Correction Mode) to opcjonalny tryb transmisji dostępny w faksach i modemach klasy 1. Automatycznie wykrywa i naprawia błędy podczas transmisji danych faksu, powodowane przez zakłócenia na linii telefonicznej.

## Emulacja

---

Emulacja to technologia pozwalająca danemu urządzeniu na osiągnięcie takich samych wyników, jakie osiąga inne urządzenie.

Emulator kopiuje funkcje jednego systemu w innym systemie, w wyniku czego drugi system działa tak jak pierwszy. Emulacja polega na dokładnym kopiowaniu zewnętrznych działań systemu, natomiast symulacja dotyczy symulowania działania danego modelu systemu, często z uwzględnieniem jego operacji wewnętrznych.

## Ethernet

---

Ethernet to oparta na ramkach technologia sieci komputerowych dla sieci lokalnych (LAN). Definiuje ona okablowanie i sygnały dla warstwy fizycznej oraz formaty ramek i protokoły dla warstwy MAC/łącza danych modelu OSI. Ethernet jest przeważnie standaryzowany jako IEEE 802.3. Jest to najszerzej rozpowszechniona technologia LAN, znajdująca się w użyciu od lat 90. aż do dzisiaj.

## EtherTalk

---

Zestaw protokołów opracowany przez firmę Apple Computer dla sieci komputerowych. Był dołączony do oryginalnego komputera Mac (1984). Obecnie firma Apple zastępuje go protokołem sieciowym TCP/IP.

## FDI

---

Interfejs FDI (Foreign Device Interface) to karta instalowana wewnątrz urządzenia, która pozwala na użytkowanie innych urządzeń, takich jak urządzenie na monety lub czytnik kart. Urządzenia tego typu umożliwiają wprowadzenie opłat za drukowanie za pomocą danego urządzenia.

## FTP

---

Protokół FTP (File Transfer Protocol) to powszechnie stosowany protokół do wymiany plików w dowolnej sieci obsługującej protokół TCP/IP (na przykład internet lub intranet).

## Zespół utrwalający

---

Część drukarki laserowej utrwalająca toner na powierzchni nośnika druku. Składa się z wałka termicznego i wałka dociskowego. Po naniesieniu toner na papier jednostka utrwalacza rozpoczyna obróbkę cieplną i ciśnieniową w celu utrwalenia toner na papierze; z tego powodu papier po opuszczeniu drukarki laserowej jest ciepły.

## Brama

---

Połączenie między sieciami komputerowymi lub między siecią komputerową i linią telefoniczną. Zazwyczaj jest to komputer lub sieć umożliwiająca dostęp do innego komputera lub sieci.

## Skala szarości

---

Odcienie szarości, odpowiadające jasnym i ciemnym częściom dokumentu, stosowane w przypadku przekształcania obrazu kolorowego na obraz w skali szarości; poszczególnym kolorom odpowiadają różne odcienie koloru szarego.

## Półtony

---

Obraz, na którym skala szarości jest symulowana za pomocą różnic w ilości punktów. Na obszarach o dużym natężeniu kolorów występuje duża liczba punktów, podczas gdy na obszarach jaśniejszych występuje mniejsza liczba punktów.

## Urządzenie pamięci masowej (dysk twardy)

---

Urządzenie pamięci masowej (HDD), zwane potocznie dyskiem twardym, to urządzenie do trwałego zapisu danych, przechowujące dane zakodowane cyfrowo na szybko obracających się płytach o magnetycznych powierzchniach.

## IEEE

---

Instytut IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers) to międzynarodowa, profesjonalna organizacja typu non-profit, zajmująca się rozwojem technologii związanych z elektrycznością.

## IEEE 1284

---

Standard portu równoległego 1284 został opracowany przez instytut IEEE. Termin „1284-B” odnosi się do określonego typu łącza na końcu kabla równoległego podłączanego do urządzenia peryferyjnego (na przykład drukarki).

## Intranet

---

Prywatna sieć wykorzystująca protokoły internetowe IP, połączenia sieciowe i ewentualnie publiczny system telekomunikacyjny w celu bezpiecznego udostępniania części informacji pracownikom organizacji lub umożliwiania im brania udziału w operacjach. Czasami ten termin dotyczy tylko najbardziej widocznej usługi: wewnętrznej witryny sieciowej.

## Adres IP lub nazwa hosta

---

Adres protokołu internetowego (IP) to unikatowa liczba używana przez urządzenia w celu wzajemnej identyfikacji i komunikacji w sieci korzystającej ze standardu IP.

## IPM

---

Jednostka obr./min (IPM) służy do określania szybkości drukarki. Szybkość w obrazach na minutę to liczba jednostronnych arkuszy, jakie drukarka może wydrukować w ciągu minuty.

## IPP

---

Protokół IPP (Internet Printing Protocol) to standardowy protokół zarówno drukowania jak i zarządzania zadaniami drukowania, rozmiarami nośników, rozdzielczością itd. Protokołu IPP można używać lokalnie lub przez internet, łącząc się z wieloma drukarkami. Obsługuje on także funkcje kontroli dostępu, uwierzytelniania oraz szyfrowania, jest więc znacznie bardziej przydatny i bezpieczny od starszych rozwiązań z zakresu drukowania.

## IPX/SPX

---

IPX/SPX to skrót od angielskiej nazwy Internet Packet Exchange/Sequenced Packet Exchange. Jest to protokół sieciowy używany w systemach operacyjnych Novell NetWare. Oba protokoły, IPX i SPX, zapewniają usługi połączenia podobne do protokołów TCP/IP. Protokół IPX przypomina protokół IP, a SPX — protokół TCP. IPX/SPX był początkowo projektowany dla sieci lokalnych (LAN); jest niezwykle wydajny w takich zastosowaniach (jego wydajność w sieci LAN jest zwykle znacznie większa od wydajności protokołu TCP/IP).

## ISO

---

Międzynarodowa Organizacja Normalizacyjna (ISO) to międzynarodowa instytucja ustanawiająca standardy, złożona z przedstawicieli instytucji narodowych. Ustanawia globalne standardy obowiązujące w przemyśle i handlu.



## ITU-T

---

ITU (International Telecommunication Union) jest międzynarodową organizacją założoną w celu utworzenia standardów i regulacji międzynarodowych usług radiowych i telekomunikacyjnych. Do jego podstawowych zadań należy standaryzacja, przydział pasm radiowych oraz organizacja umów w zakresie połączeń pomiędzy krajami w celu umożliwienia międzynarodowych rozmów telefonicznych. Litera T ze skrótu ITU-T oznacza telekomunikację.

## Arkusze ITU-T Nr 1

---

Schemat ustandaryzowanego testu opublikowany przez instytut ITU-T dla transmisji dokumentów faksowych.

## JBIG

---

JBIG (Joint Bi-level Image experts Group) to standard kompresji obrazów, zapewniający brak utraty dokładności i jakości, opracowany na potrzeby kompresji obrazów binarnych, szczególnie faksów. Może być używany również w przypadku innych obrazów.

## JPEG

---

JPEG (Joint Photographic Experts Group) to najczęściej wykorzystywana w przypadku obrazów fotograficznych standardowa metoda kompresji stratnej. Jest to format używany do przechowywania i przesyłania zdjęć w sieci WWW.

## LDAP

---

LDAP (Lightweight Directory Access Protocol) to protokół sieciowy służący do modyfikacji i wysyłania zapytań do usług katalogowych działających zgodnie z protokołem TCP/IP.

## LED

---

Dioda emitująca światło (LED) to urządzenie półprzewodnikowe informujące o stanie urządzenia.

## Adres MAC

---

Adres MAC (Media Access Control) to unikatowy identyfikator przypisany do karty sieciowej. Adres MAC to unikatowy 48-bitowy identyfikator, zazwyczaj zapisywany jako 12 szesnastkowych znaków pogrupowanych w pary (np. 00-00-0c-34-11-4e). Adres ten jest zwykle zakodowany na karcie sieciowej przez producenta. Umożliwia lokalizowanie przez routery urządzeń w dużych sieciach.

## MFP

---

Urządzenie wielofunkcyjne (MFP) to urządzenie biurowe łączące funkcjonalność drukarki, kopiarki, faksu, skanera itd.

## MH

---

MH (Modified Huffman) to metoda kompresji rekomendowana przez ITU-T T.4, polegająca na zmniejszaniu ilości danych, które mają być przesłane jako obrazy pomiędzy urządzeniami faksującymi. MH to schemat kodowania długości serii, wykorzystujący książkę kodów, zoptymalizowany pod kątem efektywnego kompresowania białych obszarów. Ponieważ większość faksów składa się głównie z białego tła, metoda ta skraca czas transmisji w przypadku większości faksów.

## MMR

---

MMR (Modified Modified READ) to metoda kompresji rekomendowana przez ITU-T T.6.

## Modem

---

Urządzenie do modulowania sygnału informacyjnego w celu zakodowania informacji cyfrowych, a także do demodulacji takiego sygnału w celu odekodowania przesłanych informacji.

## MR

---

MR (Modified READ) to metoda kompresji rekomendowana przez ITU-T T.4. W metodzie MR pierwsza zeskanowana linia jest dekodowana za pomocą metody MH. Druga linia jest porównywana z pierwszą. Ustalone różnice są kodowane i przesyłane.

## NetWare

---

Sieciowy system operacyjny opracowany przez firmę Novell, Inc. Początkowo system ten używał systemu wielozadaniowości równoległej do uruchamiania różnych usług na komputerze PC, a protokoły sieciowe były oparte na archetypowym stosie Xerox XNS. Obecnie NetWare obsługuje zarówno protokoły TCP/IP jak i IPX/SPX.

## OPC

---

OPC (Organic Photo Conductor) to mechanizm tworzący za pomocą wiązki laserowej, emitowanej z drukarki laserowej, wirtualny obraz do wydrukowania; zwykle jest koloru zielonego lub rdzawego, o cylindrycznym kształcie.

Zespół obrazowania wyposażony w bęben powoduje powolne zużycie powierzchni bębna na skutek kontaktu ze szczotką wywoływacza, mechanizmem czyszczącym oraz papierem i wymaga odpowiednio częstej wymiany.

## Oryginał

---

Pierwszy egzemplarz, na przykład dokumentu, fotografii lub tekstu itd., który jest kopiowany, reprodukowany lub tłumaczony w celu utworzenia kolejnych egzemplarzy. Oryginał nie jest kopią ani nie pochodzi od innej rzeczy.

## OSI

---

OSI (Open Systems Interconnection) to model komunikacji opracowany przez organizację ISO (International Organization for Standardization). Model OSI to standardowa, modułarna wizja budowy sieci, w której wymagany zbiór złożonych funkcji jest podzielony na łatwe do zarządzania, niezależne i funkcjonalne warstwy. Poszczególne warstwy, od górnej do dolnej: warstwa aplikacji, warstwa prezentacji, warstwa sesji, warstwa transportowa, warstwa sieciowa, warstwa łącza danych, warstwa fizyczna.

## PABX

---

PABX (Private Automatic Branch Exchange) to wewnętrzna automatyczna centrala telefoniczna prywatnego przedsiębiorstwa.

## PCL

---

PCL (Printer Command Language) to język opisu strony (PDL), opracowany przez firmę HP jako protokół drukarki, który stał się standardem branżowym. Opracowany dla wczesnych drukarek atramentowych, język PCL został wydany w różnych wersjach dla drukarek termicznych, igłowych i drukarek laserowych.

## PDF

---

PDF (Portable Document Format) to zastrzeżony format pliku, opracowany przez firmę Adobe Systems, umożliwiający wyświetlanie dwuwymiarowych dokumentów w formacie niezależnym od urządzenia i rozdzielczości.

## PostScript

---

Język PS (PostScript) to język opisu strony i język programowania, używany głównie w zastosowaniach elektronicznych i DTP. Jest wykorzystywany przez interpreter do wygenerowania obrazu.

## Printer Driver

---

Program używany do wysyłania poleceń i przesyłania danych z komputera do drukarki.

## Nośnik druku

---

Nośnik, taki jak papier, koperty, etykiety i przezrocza, który może być używany w drukarkach, skanerach, faksach i kopiarkach.

## PPM

---

PPM (Pages Per Minute) to metoda określania szybkości działania drukarki, oznaczającą ilość stron, które drukarka jest w stanie wydrukować w ciągu minuty.

## Plik PRN

---

Interfejs sterownika urządzenia, umożliwiający oprogramowaniu współpracę ze sterownikiem urządzenia przy użyciu standardowych systemowych wywołań wejścia/wyjścia, co upraszcza wykonywanie wielu zadań.

## Protokół

---

Konwencja lub standard sterujący bądź uaktywniający połączenie, komunikację i przesyłanie danych między dwoma punktami końcowymi sieci.

## PS

---

Patrz PostScript.

## PSTN

---

PSTN (Public-Switched Telephone Network) to publiczna komutowana sieć telefoniczna, która w warunkach przemysłowych jest zazwyczaj poddana routinowi przez centralę telefoniczną.

## RADIUS

---

RADIUS (Remote Authentication Dial In User Service) to protokół służący do zdalnego uwierzytelniania i autoryzacji użytkowników. RADIUS umożliwia centralne zarządzanie danymi uwierzytelniającymi, np. nazwami użytkowników i hasłami. Do celów zarządzania dostępem do sieci wykorzystywana jest koncepcja AAA (uwierzytelnianie, autoryzacja, rozliczanie).

## Rozdzielczość

---

Ostrość obrazu, mierzona w punktach na cale (DPI). Im wyższy parametr dpi, tym większa rozdzielczość.

## SMB

---

SMB (Server Message Block) to protokół sieciowy używany głównie do udostępniania plików, drukarek, portów szeregowych oraz różnych typów komunikacji pomiędzy węzłami w sieci. Zapewnia również uwierzytelniony mechanizm komunikacji międzyprocesowej.

## SMTP

---

SMTP (Simple Mail Transfer Protocol) to standard przesyłania wiadomości e-mail w Internecie. SMTP to względnie prosty, oparty na tekście protokół, w którym określony zostaje jeden lub większa liczba odbiorców, a następnie przesyłany jest tekst wiadomości. Jest to protokół typu klient-serwer, w którym klient przesyła wiadomość e-mail na serwer.

## SSID

---

Identyfikator Service Set Identifier (SSID) to nazwa bezprzewodowej sieci lokalnej (WLAN). Wszystkie urządzenia bezprzewodowe w sieci WLAN używają do wzajemnej komunikacji tego samego SSID. W przypadku identyfikatorów SSID ważna jest wielkość liter, natomiast długość identyfikatora nie może przekraczać 32 znaków.

## Subnet Mask

---

Maska podsieci jest używana w połączeniu z adresem sieciowym, aby ustalić, która część adresu jest adresem sieciowym, a która adresem hosta.

## TCP/IP

---

Protokół kontroli transmisji (TCP) i protokół IP to zbiór protokołów komunikacyjnych, implementujących stos protokołów, z którego korzysta sieć Internet oraz większość sieci komercyjnych.

## TCR

---

Raport TCR (Transmission Confirmation Report) zawiera szczegóły każdej transmisji, takie jak stan zadania, wynik transmisji i liczba wysłanych stron. Można ustawić funkcję drukowania raportu po każdym zadaniu lub tylko po transmisjach zakończonych niepowodzeniem.

## TIFF

---

TIFF (Tagged Image File Format) to format map bitowych o zmiennej rozdzielczości. TIFF opisuje dane obrazów, które zazwyczaj pochodzą ze skanera. Obrazy TIFF wykorzystują tagi — słowa kluczowe definiujące charakterystykę obrazu dołączone do pliku. Ten elastyczny i niezależny od platformy format może być używany dla obrazów utworzonych przez różne aplikacje do przetwarzania obrazu.

## Kaseta z tonerem

---

Rodzaj pojemnika z tonerem używanego w urządzeniu takim jak drukarka. Toner to proszek tworzący na drukowanym papierze tekst i zdjęcia, wykorzystywany w laserowych drukarkach i fotokopiarkach. Toner może być utrwalany przez połączenie ciepła i ciśnienia pochodzących z utrwalacza, co umożliwia wiązanie go z włóknami papieru.

## TWAIN

---

Standard przemysłowy dla skanerów i oprogramowania. W przypadku korzystania zarówno ze skanera, jak i programu zgodnego ze standardem TWAIN, można zainicjować proces skanowania bezpośrednio z programu. Jest to interfejs API przechwytywania obrazów dla systemów operacyjnych Microsoft Windows i Apple Mac.

## Ścieżka UNC

---

UNC (Uniform Naming Convention) to standardowy sposób na uzyskanie dostępu do udziałów sieciowych w systemie Windows NT i innych produktach firmy Microsoft. Format ścieżki UNC:  
`\\<nazwaserwera>\<nazwaudziału>\<dodatkowy katalog>`

## URL

---

URL (Uniform Resource Locator) to globalny adres dokumentów i zasobów w sieci Internet. Pierwsza część adresu zawiera informację o protokole, który ma zostać użyty, druga określa adres IP lub nazwę domeny, w której zlokalizowano zasoby.

## USB

---

USB (Universal Serial Bus) to standard podłączania komputerów i urządzeń peryferyjnych opracowany przez organizację USB Implementers Forum, Inc. W odróżnieniu od portów równoległych porty USB są zaprojektowane w celu równoczesnego podłączania do pojedynczego komputera wielu urządzeń peryferyjnych.

## Znak wodny

---

Znak wodny to rozpoznawalny obraz lub wzór na papierze, który wydaje się jaśniejszy, kiedy jest oglądany pod światło. Pierwsze znaki wodne wprowadzono w Bolonii we Włoszech w 1282 roku; używane były przez wytwórców papieru do identyfikacji ich produktów, a także na znaczkach pocztowych, pieniądzach i innych dokumentach państwowych w celu utrudnienia sfałszowania.

## WEP

---

WEP (Wired Equivalent Privacy) to protokół szyfrowania określony w standardzie IEEE 802.11, zapewniający taki sam poziom bezpieczeństwa jak w kablowej sieci LAN. WEP zapewnia bezpieczeństwo poprzez szyfrowanie danych przesyłanych radiowo. Dzięki temu są one chronione podczas przekazywania ich z jednego punktu do innego.

## WIA

---

WIA (Windows Imaging Architecture) to architektura obrazów, która została oryginalnie wprowadzona w systemach Windows Me i Windows XP. W tych systemach operacyjnych można zainicjować skanowanie z użyciem skanera zgodnego z architekturą WIA.

## WPA

---

Wi-Fi Protected Access (WPA) to standard szyfrowania służący do zabezpieczania komputerowych sieci bezprzewodowych (Wi-Fi), opracowany w celu poprawienia poziomu bezpieczeństwa zapewnianego przez protokół WEP.

## WPA-PSK

---

WPA-PSK (WPA Pre-Shared Key) to specjalny tryb WPA, przeznaczony dla małych biur i użytkowników domowych. Klucz udostępniony lub hasło są konfigurowane w bezprzewodowych punkcie dostępowych (WAP) i w dowolnym laptopie bezprzewodowym lub urządzeniu biurkowym. W celu zwiększenia bezpieczeństwa protokół WPA-PSK generuje unikalny klucz dla każdej sesji nawiązywanej pomiędzy klientem bezprzewodowym oraz powiązaniem punktem dostępowym.

## WPS

---

Standard WPS (Wi-Fi Protected Setup) służy do konfiguracji bezprzewodowej sieci domowej. Jeśli bezprzewodowy punkt dostępowy obsługuje standard WPS, połączenie sieci bezprzewodowej można łatwo skonfigurować bez korzystania z komputera.

## XPS

---

XPS (XML Paper Specification) to opracowana przez firmę Microsoft specyfikacja języka opisu strony (PDL) i nowego formatu dokumentu, przynosząca korzyści w przypadku dokumentów przenośnych i elektronicznych. Jest to specyfikacja na bazie języka XML, wykorzystująca nową procedurę print path i wektorowy format dokumentów, niezależny od urządzenia.

<b>A</b>	
AirPrint	193
AnyWeb Print	242
akcesoria	
instalacja	76
zamawianie	64
<b>B</b>	
bezpieczeństwo	
informacje	13
symbole	13
bezprzewodowa	
kabel USB	172
Tryb Adhoc	164
WPS	
odłączanie	168
PBC	169
<b>C</b>	
części do konserwacji	65
czyszczenie	
na zewnątrz	82
rolka odbierająca	85
wewnątrz	83

czyszczenie urządzenia	82
<b>D</b>	
dane techniczne	111
nośnik druku	113
drukowanie	
drukowanie do pliku	221
Windows	49
Mac	233
korzystanie z narzędzia do drukowanie bezpośredniego	230
Linux	234
Mac	232
mobileprint	191
specjalne funkcje drukarki	222, 191
UNIX	236
ustawianie jako urządzenie domyślne	220
wielu stron na pojedynczym arkuszu papieru	
Mac	232
zmiana domyślnych ustawień drukowania	220
drukowanie dokumentu	
Linux	234

Mac	232
UNIX	236
drukowanie ekologiczne	52
drukowanie nakładki	
drukowanie	227
tworzenie	226
usuwanie	227
drukowanie wielu stron na jednym arkuszu	
Mac	232
drukowanie zabezp	54
<b>F</b>	
Funkcje specjalne	216
funkcja drukowania	220
funkcja pamięciowego dysku	238
funkcje	5
funkcje nośnika druku	113, 198
<b>G</b>	
general settings	205
glosariusz	283
google cloud printing	195



## I

---

informacje prawne	124
instalacja sterownika Unix	158

## K

---

Kaseta z tonerem inna niż firmy Samsung i ponowne napełnianie	66
szacowany czas eksploatacji	67
zapisywanie	66
kabel USB instalacja sterownika	27, 28, 141, 143
przeinstalowanie sterownika	142, 144

kaseta z tonerem rozprowadzanie tonera	68
wymiana kasety	70
klawiatura numeryczna	25
komunikat o błędzie	103
konwencja	12
korzystanie z pomocy	52, 233

## L

---

Linux	
-------	--

drukowanie	234
instalacja sterownika przy podłączonej sieci	157, 143
korzystanie z programu SetIP	150
przeinstalowanie sterownika przy podłączonym kablu USB	144
typowe problemy w systemie Linux	276
unified driver configurator	255
właściwości drukarki	235, 122

## Ł

---

ładowanie nośniki specjalne	41
papier w zasobniku 1	36, 39

## M

---

Mac drukowanie	232
instalacja sterownika przy podłączonej sieci	155, 141
korzystanie z programu SetIP	149
popularne problemy związane z komputerami Mac	275, 142
wymagania systemowe	121
mapa menu	200

## materiały eksploatacyjne

dostępne materiały eksploatacyjne	62
informacje o urządzeniu	200
monitorowanie stanu zużycia materiałów eksploatacyjnych	80
szacowany czas eksploatacji kasety z tonerem	67
wymiana kasety z tonerem	70
zamawianie	62

## menu

emulacja	209
informacje	200
zarządzanie zadaniami	215

## N

---

narzędzie do drukowania bezpośredniego	230
nośnik druku etykiety	44
folia	43
karton	45, 42
nośniki specjalne	41
papier błyszczący	46
ustawianie rozmiaru papieru	47
wspornik wyjściowy	113

## O

---

ogólne ikony	12
opcje urządzenia	76
opis diody LED stanu	101

## P

---

Pamięć USB	
drukowanie	57
pamięć	
rozbudowa modułu pamięci	78
pamięć USB	
wykonywanie kopii zapasowych	58
zarządzanie	57
panel sterowania	24
papier	203
pojemnik na zużyty toner	74
preferencje drukarki	
Linux	235
problem	
problemy związane z systemem operacyjnym	274
problemy	
problemy z drukowaniem	261, 266, 259, 260

program SetIP	148, 182
przeгляд menu	30
przeгляд urządzenia	
widok z przodu	21, 23
przyciski	
eco	25
print screen	25
wps	25

## R

---

Równoległy	
zamawianie	64

## S

---

Stan drukarki Samsung	253
Sterownik PostScript	
rozwiązywanie problemów	278
SyncThru Web Service	245
service contact numbers	279
sieć	
instalacja sterownika	
Linux	157
Mac	155
UNIX	158

Windows	151
konfiguracja ogólna	212, 161, 164, 148
program SetIP	148, 149, 150, 182
środowisko instalacji	123
wprowadzenie do programów sieciowych	146
sieć bezprzewodowa	
kabel sieciowy	181
stan	25
stan drukarki	
informacje ogólne	253

## U

---

UNIX	
drukowanie	236
instalacja sterownika przy podłączonej sieci	158
Unix	
wymagania systemowe	122
Usługa SyncThru Web Service	
informacje ogólne	245
układ	201
umieszczanie urządzenia	
ustawianie wysokości	217

ustawianie rozdzielczości drukowania	
Linux	234
ustawienia domyślne	
ustawienia zasobnika	47
ustawienia kolorów	210
ustawienie ulubione drukowania	51

## W

---

Windows	
instalacja sterownika przy podłączonej sieci	151, 27, 28
korzystanie z programu SetIP	148, 182
typowe problemy w systemie Windows	274
wymagania systemowe	120
wprowadzanie znaków	218
wspornik wyjściowy	48
wykonywanie kopii zapasowych danych	58

## Z

---

Zarz	57
zakleszczenie	
usuwanie papieru	89

wskazówki dotyczące unikania zakleszczeń papieru	88
zarządzanie pamięcią USB	57
zasobnik	
dostosowywanie szerokości i długości	35
ładowanie papieru do zasobnika wielofunkcyjnego lub podajnika ręcznego	39
ustawianie rozmiaru i typu papieru	47
zamawianie zasobnika opcjonalnego	64, 35
zasobnik opcjonalny	64
zamawianie	64
zasobnik wielofunkcyjny lub podajnik ręczny	
korzystanie z nośników specjalnych	41
ładowanie	39
wskazówki dotyczące korzystania	39
znak wodny	
edycja	225
tworzenie	225
usuwanie	225